



Bodleian Libraries

UNIVERSITY OF OXFORD

This book is part of the collection held by the Bodleian Libraries and scanned by Google, Inc. for the Google Books Library Project.

For more information see:

<http://www.bodleian.ox.ac.uk/dbooks>



This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 2.0 UK: England & Wales (CC BY-NC-SA 2.0) licence.

ENGLISH FACULTY LIBRARY
St. Cross Building, Oxford

G
121

Given by :-

SOUTHALL
PUBLIC LIBRARY

REFERENCE
DEPARTMENT

(per BNBC)

Stock No. R 221

~~Class No. 942.042~~

4415

G42.1 COL

loan card under COLE

Oxford University
ENGLISH FACULTY LIBRARY

Manor Road,
Oxford.

Tel.: Oxford 49631

Postcode: OX1 3UQ

Opening Hours:

Monday to Friday: 9.30 a.m. to 7 p.m. in Full Term.
(9.30 a.m. to 1 p.m., and 2 p.m. to 4 p.m. in Vacations).
Saturday: 9.30 a.m. to 12.30 p.m. in Full Term only (closed in Vacations).
The Library is closed for ten days at Christmas and at Easter, on
Encaenia Day, and for six weeks in August and September.

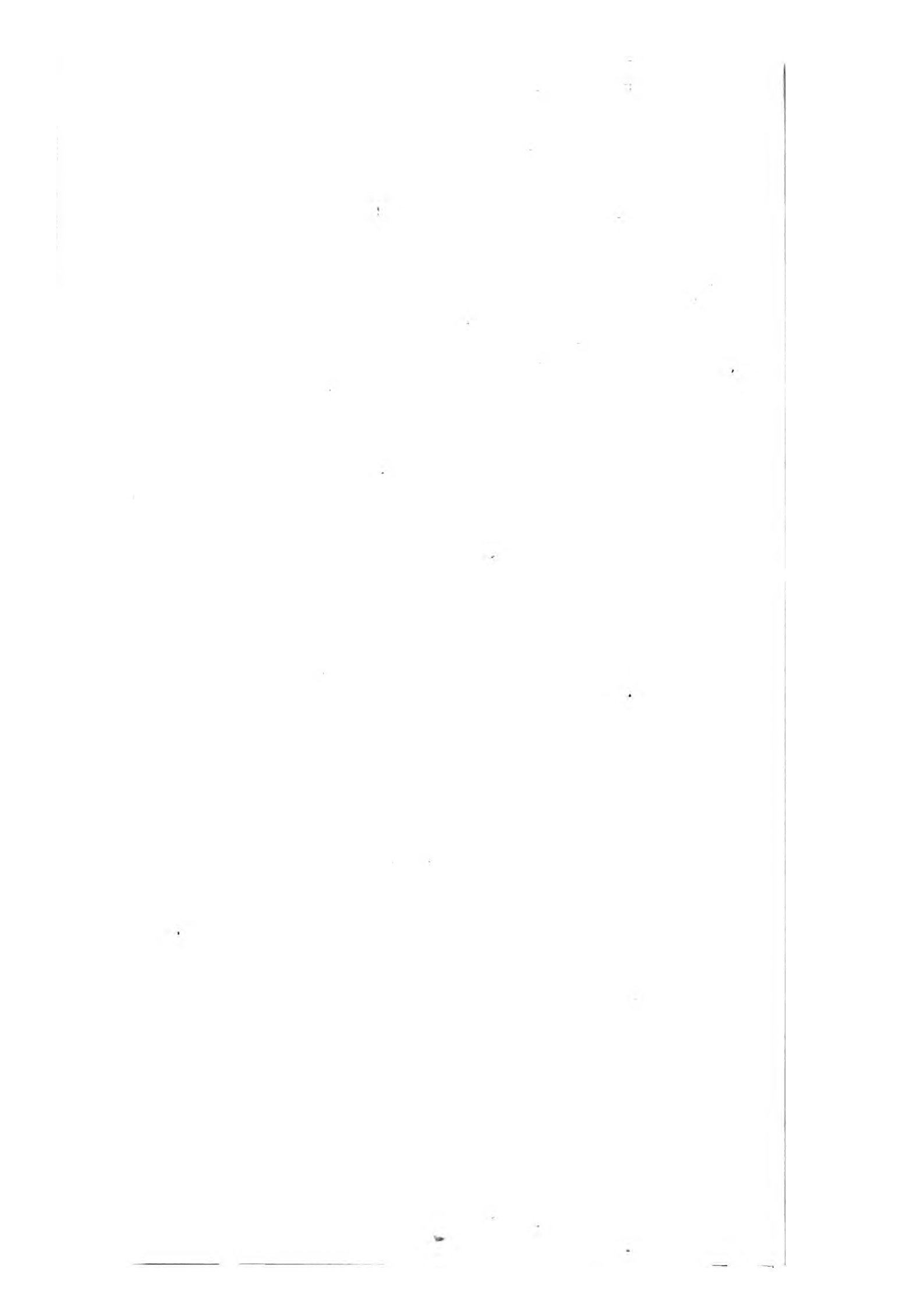
*This book should be returned on or before the latest date
below:*

CANCELLED
08 MAR 2003

*Readers are asked to protect Library books from rain, etc.
Any volumes which are lost, defaced with notes, or otherwise
damaged, may have to be replaced by the Reader responsible.*



300078664Y



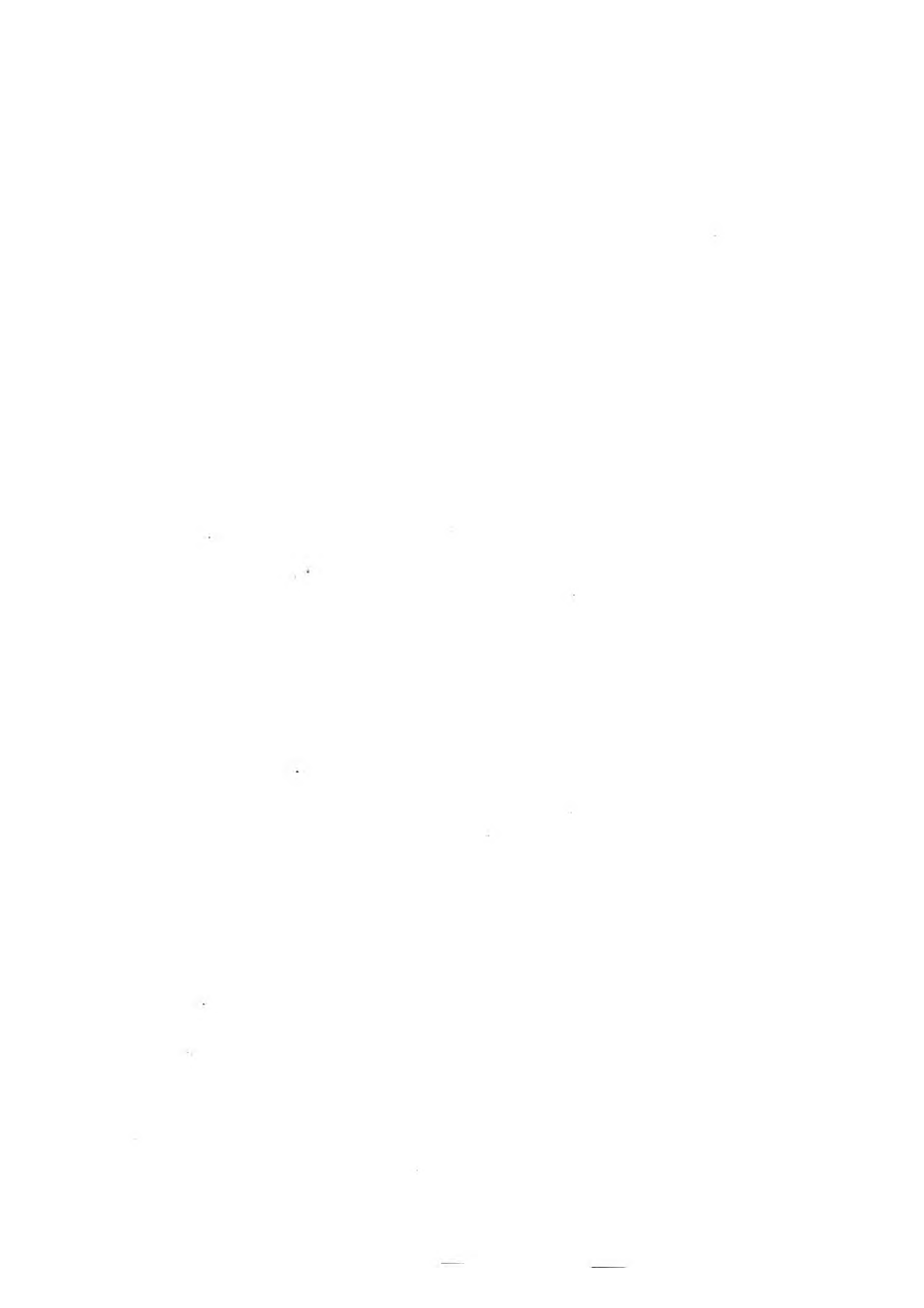
RERUM BRITANNICARUM MEDII ÆVI
SCRIPTORES,

OR

CHRONICLES AND MEMORIALS OF GREAT BRITAIN
AND IRELAND

DURING

THE MIDDLE AGES.



THE CHRONICLES AND MEMORIALS
OF
GREAT BRITAIN AND IRELAND
DURING THE MIDDLE AGES.

PUBLISHED BY THE AUTHORITY OF HER MAJESTY'S TREASURY, UNDER THE
DIRECTION OF THE MASTER OF THE ROLLS.

ON the 26th of January 1857, the Master of the Rolls submitted to the Treasury a proposal for the publication of materials for the History of this Country from the Invasion of the Romans to the Reign of Henry VIII.

The Master of the Rolls suggested that these materials should be selected for publication under competent editors without reference to periodical or chronological arrangement, without mutilation or abridgment, preference being given, in the first instance, to such materials as were most scarce and valuable.

He proposed that each chronicle or historical document to be edited should be treated in the same way as if the editor were engaged on an *Editio Princeps*; and for this purpose the most correct text should be formed from an accurate collation of the best MSS.

To render the work more generally useful, the Master of the Rolls suggested that the editor should give an account of the MSS. employed by him, of their age and their peculiarities; that he should add to the work a brief account of the life and times of the author, and any remarks necessary to explain the chronology; but no other note or comment was to be allowed, except what might be necessary to establish the correctness of the text.

The works to be published in octavo, separately, as they were finished; the whole responsibility of the task resting upon the editors, who were to be chosen by the Master of the Rolls with the sanction of the Treasury.

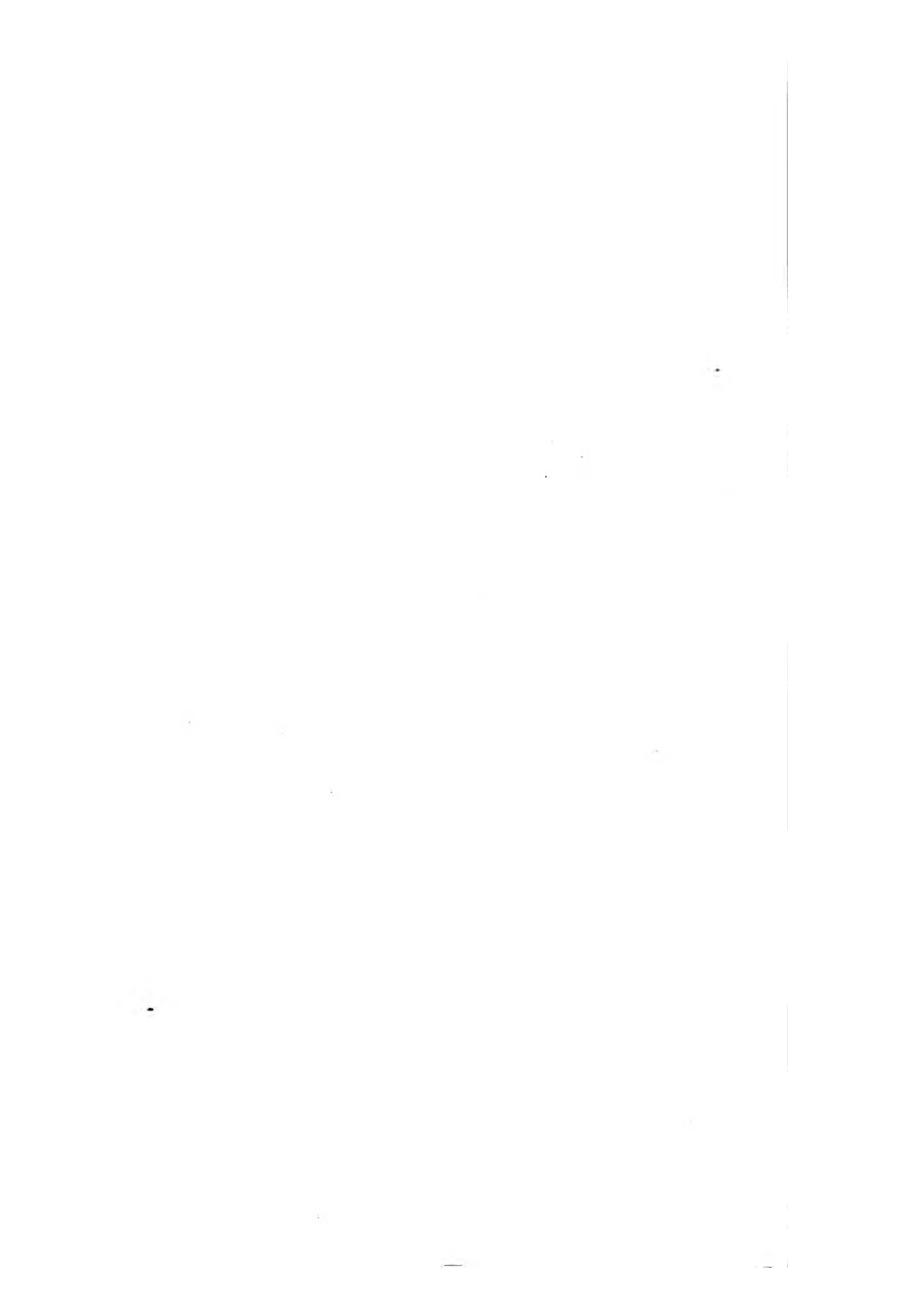
The Lords of Her Majesty's Treasury, after a careful consideration of the subject, expressed their opinion in a Treasury Minute, dated February 9, 1857, that the plan recommended by the Master of the Rolls "was well calculated for the accomplishment of this important national object, in an effectual and satisfactory manner, within a reasonable time, and provided proper attention be paid to economy, in making the detailed arrangements, without unnecessary expense."

They expressed their approbation of the proposal that each chronicle and historical document should be edited in such a manner as to represent with all possible correctness the text of each writer, derived from a collation of the best MSS., and that no notes should be added, except such as were illustrative of the various readings. They suggested, however, that the preface to each work should contain, in addition to the particulars proposed by the Master of the Rolls, a biographical account of the author, so far as authentic materials existed for that purpose, and an estimate of his historical credibility and value.

In compliance with the order of the Treasury, the Master of the Rolls has selected for publication for the present year such works as he considered best calculated to fill up the chasms existing in the printed materials of English history; and of these works the present is one.

Rolls House,
December 1857.

MEMORIALS
OF
HENRY THE FIFTH,
KING OF ENGLAND.





1875
1876
1877

1878
1879
1880
1881
1882
1883
1884
1885
1886
1887
1888
1889
1890
1891
1892
1893
1894
1895
1896
1897
1898
1899
1900

Gracia p̄ma : innumera Regia : Temp habunda
Quest monachis data : sūt b̄iue s̄ata : p̄ce s̄da
Copato queda dē Regē ad sp̄a ac benedictos p̄ce p̄ceduca

Quante libet sapere : quod Wellem sepe videre
Et cor delectat : vbi visus nō in spectat
Quicq̄ habes q̄ eris : dat x̄p̄e d̄m̄ pio queat
Reg tibi de celis : tu Joseph baldo fideus
Et dauid es vere : d̄m̄i d̄yendo t̄nuere
Mama repleta bonis : tua stat ritu salomōis
Etate floze : Jonathas es : tullius ore
Abslon in vultu : tu s̄b̄m̄ia itz t̄multu
Connēt t̄ p̄nra : tibi corp̄is apta statuer
Regni p̄tector : vt sanipson fortis t̄ heroz
Tu d̄y denoty : veluti moyse bene notus
Relator fidee : fida : tu celica heres
Tu regale gemis : vrb̄an̄ vt ille Saluenus
Dapsilis t̄ largy : tu c̄nspectus vt argy
Simidi thestuz : tibi c̄resi deb̄ deus any
Satusale vita : longa tibi sit ita
Non vt adulator : loquor hec : s̄ p̄ḡ amator
Et t̄y orator : bone Reg t̄y t̄ p̄dator
Ergo queo bone : sine me in Reg q̄ patrone
Et rem bediam : confratibz ord̄ine d̄ia

De vita & magna beneficia p̄ Regē ecclie Westm̄ ḡess
Demq̄ q̄ fecit : monachis Westensibz ecclie
Reg hic p̄feat : sua dans : specialis t̄ se
Talia tanta bona : nulls Reg tot p̄t̄ dona
In regni p̄mo : sic nobis contulit Anno
Et rex iste lonḡ : bona semp ad om̄ia promit
Henric̄ q̄nt̄ : bonus exterius : bon̄ int̄
Nemo sum cert̄ : nisi nobilis ille Sebertus
Et x̄p̄o gratus : Edwardus sc̄ificatus

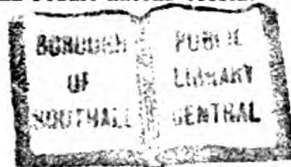
MEMORIALS
OF
HENRY THE FIFTH,
KING OF ENGLAND.

- I.—VITA HENRICI QUINTI, ROBERTO REDMANNO AUCTORE.
II.—VERSUS RHYTHMICI IN LAUDEM REGIS HENRICI QUINTI.
III.—ELMHAMI LIBER METRICUS DE HENRICO QUINTO.

R 221.

EDITED BY
CHARLES AUGUSTUS COLE,

OF THE PUBLIC RECORD OFFICE.



PUBLISHED BY THE AUTHORITY OF THE LORDS COMMISSIONERS OF HER MAJESTY'S
TREASURY, UNDER THE DIRECTION OF THE MASTER OF THE ROLLS.

LONDON:
LONGMAN, BROWN, GREEN, LONGMANS, AND ROBERTS.

1858.

R 221
942.042
07.

Printed by
EYRE and SPOTTISWOODE, Her Majesty's Printers.
For Her Majesty's Stationery Office.

CONTENTS.

	Page
PREFACE - - - - -	vii
HISTORIA HENRICI QUINTI, ROBERTO REDMANNO AUCTORE - - - - -	1
VERSUS RHYTHMICI IN LAUDEM REGIS HENRICI QUINTI - - - - -	61
ELMHAMI LIBER METRICUS DE HENRICO QUINTO -	77
INDEX - - - - -	167



P R E F A C E.

THE three several memoirs of Henry the Fifth, King of England, printed in the present Volume, for the first time, are in themselves sufficiently valuable and interesting to deserve some attention at the hands of the future historian; while an additional interest, perhaps, is lent to them by the juxtaposition in which they are placed. Though professing to give an account of the actions, motives, and career of the same personage, they do so from wholly different points of view; and they respectively reveal to us the character of one of the most popular monarchs in English History, under aspects so widely dissimilar, that it is almost with difficulty—so far, at all events, as the first and third of these works are concerned—an uninformed or superficial reader would recognize in them the portrait of one and the same individual.

In the first of these Lives, Henry is placed before us in hardly any other capacity than that of a scholar and a philosopher; his deeds, whether in politics or in warfare, being treated as merely supplemental and ancillary to the enunciation of what we might term “wise saws and *ancient* instances,” in Shakspearian phrase; in fact, as almost wholly subservient to the writer’s evident purpose of setting him forth in those lights, and of showing how a prince, naturally of virtuous tendencies, none the less commendable perhaps



from their having been temporarily obscured or interrupted, had nobly profited by the lessons bequeathed by the lives and actions of the sages and heroes of antiquity.

In the second Life, or sketch rather—to designate it in accordance with strict accuracy,—this Sovereign's person and qualities, habits and inclinations, are viewed solely from within the walls of his palace: his form and features are portrayed,—with scrupulous exactness, no doubt; and the other topics enlarged upon are, the private character of the monarch, the complexion of his mind, the depth of his devotional feelings, his generosity to the Church, his boundless hospitality, his courtesy, and his beneficence; points of view, all of them, that would be most likely to suggest themselves to one who, like the writer (as in a future page will be more fully demonstrated), was attached in the capacity of domestic Chaplain to the royal household.

In the third of these Biographies, Henry, on the other hand, is painted in another, and, it must be admitted, far less amiable light. To all appearance, he is influenced by no other than a feeling (amounting almost to unreasoning fanaticism), that he is a chosen instrument, in the hands of the Almighty, to scourge the French people for the perfidiousness of their rulers and their own manifold shortcomings and crimes; to support the existing ecclesiastical institutions against all innovators; and to increase and exalt the spiritual dominion of the Catholic Church: the consequence of which latter persuasion is, that he feels himself in duty bound to obviate the spread of all religious enquiry with fire and sword; and more particularly that early form of it denominated Lollardism, which, suggested by Wicliffe, was, under the auspices of Sir John Oldcastle and other men of high birth, in the early part of the fifteenth century struggling into an active and energetic existence.

The motives which may have influenced these writers in thus regarding the life and actions of the same individual under such totally different aspects, would appear to be not altogether undeserving of some further notice; while at the same time, the enquiry will naturally, by supplying certain data, enable the reader to form a fair estimate of the probable amount of trustworthiness for which he may give them credit, and the consequent degree of authenticity that may be attributed to their respective works.

Relative to the writer of the first Life, Robert Redman, or Redmayne, after many and bootless enquiries,¹ no accurate information has been obtained; indeed it may be pronounced, so far as positive certainty is concerned, that nothing is known of him beyond his name, and the fact, which he incidentally discloses, that he was connected by friendship, if by no other ties, with the house of Hastings, a contemporary Earl of Huntingdon. To have recourse, however, to deduction, in default of explicit information.—As he speaks in his Dedication (p. 5.) of his patron as having been invested with

¹ It is within the limits of possibility that this writer may have been the same Robert Redman who printed the primer in English and Latin, in the year 1537, which Cranmer notices in writing to Cromwell,—“I have oversene the prymer which you sent unto me,” &c. State Papers: Henry VIII., vol. 1, p. 559. Though our author himself does not, from the absence of any allusion by him to the circumstance, seem to have been aware of a fact so honorable to his name, there was a Redman present in Henry's expedition against France, and concerned in the military preparations

for that enterprise. In Mr. Hunter's tract on the Battle of Agincourt, p. 21, it appears that a muster roll of the contingent of Humphrey Duke of Gloucester, the king's brother, was taken at Mikilmarch, near Romsey, 16 July 1415, by Sir Richard Redman, knight, and John Strange, clerk (see also *Fœdera*, vol. 9, p. 287): and in the Appendix to Sir Harris Nicolas's History of the battle (p. 61), among the names of persons entitled to the ransoms of French prisoners between the years 1415 and 1430, occurs the name of “Sir Richard Redman, kt., three prisoners.”

authority (though of what nature he does not say) in the North of England, and as having in that capacity shown favour to his father, the conclusion may be safely arrived at that George Hastings, third Baron Hastings and Earl of Huntingdon, is the person meant; and that allusion is made to the fact, that in the year 1536 the Earl had held an appointment in the royal army as one of the King's Lieutenants¹ against the Northern rebels, on the occasion of the formidable insurrection which attended the suppression of the Monasteries. As, moreover, the Earl is recorded to have died in the year 1544, the writer may with equal safety be pronounced to have flourished towards the close of the reign of Henry VIII., and his work to have been composed between 1536, the period of the Earl's tenure of office in the North, and 1544, the year of that nobleman's death.

Two characteristic features also deserve notice, in these suggestions as to the age, status, and identity of Robert Redmayne. From a very cursory examination of his work, it is not difficult to perceive that, for his day, he was a singularly well-read and accomplished scholar; while at the same time, indications may be observed in several pages of his work, that, like his noble patron, he was an ardent supporter of the then dawning Protestant cause. To his scholarship, his composition, soaring at times to elegance almost, his comparatively pure use of the Latin tongue, and his evident acquaintance with the poets and philosophers of antiquity, bear abundant testimony; and in proof of his religious convictions, even his veneration for the memory of Henry, who, according to contemporary writers, was an ardent persecutor of the fore-runners of Protestantism, will not permit him to

¹ *Vide* State Papers : Henry VIII., vol. 1., p. 497.

conceal his sympathy with the outspoken but eccentric Oldcastle, and his abhorrence of the tenets of the Church of Rome. Indeed it would almost appear—though the position perhaps could not be seriously maintained,—that he had entered upon this compilation as a trial of his scholastic strength, and that he had proposed to himself, as his main object, to show the possibility of a persecutor and a bigot being possessed of the most transcendent virtues and acquirements, and to ascertain how far a Protestant might with success claim a share in lavishing upon Henry those praises which had till then been wholly said or sung by historians, who recognized in him an enthusiastic and successful champion of the Roman faith. It is owing, probably, as much to the writer's Protestant predilections as to his evident veneration for the sages, heroes, and authors of antiquity, that he views the royal subject of his narrative less as a supporter of the Papal Church than as the learned scholar, the reasoning philosopher, and the wary politician.

At this stage of the enquiry, too, it may be not altogether inappropriate to devote a few lines to some preliminary remarks upon the writer's style, and the extent to which his language gives proof that he was, as already asserted, a well-read and accomplished scholar.

The Dedication of his work to the Earl of Huntingdon, though it presents little or nothing to interest the reader, and forms no exception in its spirit to the tone of servile adulation which too uniformly characterizes dedicatory addresses in all countries and ages, bears evidence, like the rest of his work, of his acquaintance with classical authors of the highest rank, Plato and Cicero for example. Indeed, so far as mere style is concerned, it may be looked upon as his masterpiece, being comparatively free from the blemishes

which, notwithstanding his evident careful training as a phraseologist, are found from time to time to disfigure a considerable portion of his narrative. What these blemishes are, it will be only consistent with impartiality, in the sequel, to point out; but for the present, the reader will not refuse perhaps to lend his attention to some further proofs of Redmayne's acquaintance with the best authors of antiquity.

In addition to citing Plato, Cicero, and Varro as authorities, he quotes in his Dedication Cæsar's laconic dispatch to the Senate, on the occasion of his victory over Pharnaces. After borrowing from Cicero the remark that "to restrain anger and to be moderate in victory *natura insolens est et superba*," (p. 12), at the opening of his narrative he likens the conduct of Henry to that of Themistocles—a personage to whom, with all deference to the writer's enthusiasm, Henry was in every respect immeasurably inferior. In page 13, when the life and manners of a sensualist are to be held up to reprobation, the almost mythic Sardanapalus is cited as an example. The expression "*Hinc lacrymæ*," in p. 18, is evidently derived from the well-known "*Hinc illæ lacrymæ*" of Horace; while Oldcastle's speech, in pp. 19–21, whether really based on fact or wholly a work of the imagination, teems with references to the philosophers and writers of ancient times; to Socrates and Cicero, to Simonides, Euripides, Plutarch, and, most far-fetched of all, that most lacrymose of philosophers, Hegesias of Cyrenæ. The "Axiochus" of Plato is adduced in proof that death has no real terrors; the quotation of the line "*Stulte, quid est somnus gelidæ nisi mortis imago?*" shows that Sir John Oldcastle, (or rather, perhaps, the person who imagined the speech for him,) could find a few moments in his hours of Stoicism to devote to the "Amores" of Ovid; and the fragments of Epicharmus are drawn upon for a dictum in support of the posi-

tion that a life well spent does not of necessity imply a long one. The words, too, in p. 20, in reference to sleep, "*Reparet vires fessaque membra levet,*" are an adaptation from Ovid.

Archbishop Chicheley, though perhaps he was too downright and too practical a man, when he had his grand object in view—and that object the maintenance intact of the supremacy and the possessions of his Church,—to waste time and eloquence upon the dead-and-gone sages of antiquity, cannot forbear beginning his address (p. 25) with the "*Vetera eruditorum monumenta*" which "*memoria mihi repetenti multa occurrunt,*"—though there he leaves them. The Duke of Exeter, again, occupies about one fourth of his speech (pp. 28–30) with a picture of the Romans sallying from the Capitol against the Gauls: while in that of Bourratier, Archbishop of Bourges (pp. 32, 33), the instability of human fortune is instanced in the words "*Nunc seges est ubi Troja fuit,*" a quotation from the "*Heroides*" of Ovid, with the exception of the first word; the fall of empires being illustrated by the fate of once great Carthage, and of ruined Alba, the site of imperial Rome. A regal monster, gloating over scenes of slaughter and blood is portrayed in the person of Darius;—Hystaspes being probably the personage alluded to, and his impalement of the Babylonians, his great and noteworthy crime against humanity. Why, however, the learned Archbishop should go so much out of his way, and so far back into antiquity, when Caligula, and Nero, and Domitian, and Commodus were nearer at hand, it is hard to say. "*Præliis promulgatis, leges silent,*" in p. 33, is evidently an expansion of Cicero's famous apophthegm, "*Inter arma leges silent.*"

The classical tone, again, of Henry's speech in p. 36, his allusions, for example, to the "*Vestis Tyriæ color,*" and to the "*Auro nitidæ trabes,*" shows that either the

King or his biographer must have been an attentive reader of Virgil. The words, too, to which he is represented as giving utterance, "*Quem metuunt, oderunt,*" are probably based upon the recorded saying of the hateful Tiberius, "*Oderint, modo metuant.*" Not less scholastic too in tone and spirit is the speech against treason and in honour of patriotism, assigned to the King in p. 39. The "*Dulce et decorum est pro patria mori*" of Horace was probably present to the writer's mind when he penned the passage, "*Pro patria mortem oppetere gloriosum, cum ea charitates omnium complexa sit—;*" Codrus and Fabricius are cited as noble ensamples of patriotism, consecrated almost to immortality, and deserving a place in the councils of heaven; and Ulysses receives his meed of praise for preferring his little Ithaca to immortality,—"*Immortalitati anteposuit.*"¹

In page 41, the author, in his own person, avowedly draws upon his classical resources, in his quotation from the fragments of tragic Accius, or 'Attius' rather, as Harles² would have it. The Constable, too, of France, in his speech to the beleaguered garrison of Harfleur (p. 42), employs, though with less ingenuousness so far as acknowledgment is concerned, the words of Cicero's invective against Catiline, "*Notat et designat oculis ad cædem unumquemque nostrum,*" in support of his own estimate of the bloodthirsty and ferocious disposition of the royal leader of the English forces. The well-known expression, "*Otium cum dignitate,*"

¹ Lord Bacon, it may probably occur to the reader, in a very similar passage, cites the Ithacan sage and warrior in this instance more in the light of an uxorious husband than of an ardent patriot:

"*Vetulam suam prætulit immortalitati.*" "He preferred his old woman to immortality." (Essay 8; Marriage.)

² *Literatura Romana*: Vol. I., p. 267.

must unquestionably have been in high favour with our author, as it is to be met with on no less than three occasions in his succinct narrative—in pages 32, 54, and 58. As to its origin, whether it belongs to the classic or the middle ages, is a matter perhaps that, without more research than it is just now convenient to devote to the enquiry, it would not be easy to decide ; but be this as it may, this frequent use of it by a writer of the time of Henry VIII. is not altogether—by those, at least, who interest themselves in the *Curiosities* of literature—undeserving of remark.

Such are a few of the proofs (which on a closer inspection could be multiplied, no doubt,) that go far towards showing, in addition to the fluency and comparative purity of his language, that Robert Redmayne was a man of refined education and had drunk deep at the purest streams of classic lore. And yet though, as a fluent and learned composition, his biographical sketch is greatly superior in style to the works of the monkish chroniclers whose ground he occupies ; still, on the other hand, either from absolute carelessness, or from an occasional tendency to conform to the English idiom rather than to the Latin, it must be allowed, as already remarked, that his pages are occasionally disfigured by blemishes, all the more glaring from the fact of their passing current with one who was evidently so intimately acquainted with the Latin writers of the highest purity. In numerous instances, for example, his use of the conjunction is directly in the teeth of all classical authority : occasionally the conjunction is used where it should have been omitted, and at other times it is omitted where it should have been employed ; *vel* too is more than once coupled with *aut*, *et* with *ac*, and, worse than all, *aut* with *nec*. Two nominatives also are occasionally to be detected with a verb agreeing with them in the singular number ; different tenses, present, imper-

fect, and perfect, are joined indiscriminately together, the conjunction being either expressed or understood, and prepositions are sometimes made to govern the wrong case—" *In Turrem includitur*," for example.

Some of these errors, however, as already suggested, are to be imputed perhaps rather to carelessness than to ignorance on the writer's part; while others, again, it is not unreasonable to believe, are to be attributed to the heedlessness of the scribe who has transmitted to us the only known copy of the work. To the same copyist too is to be imputed, no doubt, the wretched punctuation of the Manuscript; so faulty in every respect, that it has been found a matter of absolute necessity, in preparing the present transcript for the press, to disregard it from beginning to end.

To leave style, however, for substance, and to proceed to a brief review of the materials brought together in this compilation,¹ and the use that the author has made of them.—From a passage which occurs in the latter part of his Dedication (p. 6), in which he avers that the praises of the fifth Henry are now waxing old, and that he has resolved to rescue them from silence and oblivion, it would almost appear at first sight that there was no existing historical account of that monarch within his reach. This, however, can hardly have been the case,² and the gist of his complaint, in all probability, lies in the fact that there was no printed history strictly devoted to the Life of that sovereign then in existence. Seeing that, in those, the youthful days of the press, its advantages,—more especially

¹ That is to say, so far as it has survived to us; for, as noticed in the sequel, there can be little doubt that a large, and perhaps interesting, portion of it has perished.

² The Chronicles of Caxton and

Monstrelet cannot have been unknown to him; and supposing him to have written so late as 1543, those of Polydore Vergil and Hardyng would have been within his reach.

by the reforming religionists, of whom Redmayne was one,—were abundantly appreciated, the present sketch, there can be little doubt, was originally intended to appear in print, as being the most effectual method of rescuing the memory of the dead from the increasing silence and oblivion which he deploras. From the language which he employs at the close of p. 6,—“ *historia earum rerum prius non explicata, etc.*,” the conclusion seems warranted that it was originally his intention to interweave in his narrative much hitherto unprinted matter relative to Henry’s wars with France; an intention which unfortunately—so far at least as the portion of his narrative which has survived to us—it is to be regretted that he has not, to any considerable extent, fulfilled.

Omitting as undeserving of notice the misplaced adulation which the writer, by way of exordium, lavishes upon the dawning virtues and divine nature (!) of the young prince, and the obscure hint which he throws out, although with some apparent reluctance, that this youthful divinity had, for a time at least, devoted himself to the gratification of the frivolous passions of youthful humanity,—“ *inanes adolescentiæ cupiditates,*” — the reader arrives (in page 11) at his first historical fact—the insult offered to the Chief Justice. This sore point, however, in Henry’s early career is but lightly touched upon; though the statement given by Hall and Hardyng, in their respective Chronicles, that, by way of retribution for his offence, he was for a time by the King, his father, “discharged of Council, and the Duke of Clarence (his brother) set in his stead,” is supported and confirmed.

In p. 12 Redmayne introduces a distant and figurative allusion to the violent storm which took place on the day of Henry’s Coronation, the 9th of April 1413; a snow-storm, as Walsingham informs us; while he in-

dulges in the additional remark, in much the same strain as Redmayne, that it was looked upon by some "as an omen that the king would cause the sorrows and severities (*frigora*) of vices to fall in his reign, and the mild fruits of virtues to spring up."

As to Henry's address, pp. 13, 14, which the author would have his readers believe was delivered by the King on the occasion of his Coronation, there can be little doubt that it is based upon the Proclamation which, according to other writers, shortly after his Coronation, he caused to be made, and in which he "provided against corruption of manners and abuses in government; commanded the clergy to be faithful to their sacred charge in preaching sincerely the Divine truth, and by their lives as well as sermons to afford lessons of piety to the people; and enjoined the laity to serve God and obey their sovereign; forbidding under pain of his severest displeasure all acts of adultery, profane swearing, and wilful perjuries."¹ Allowing that thus far it is based upon truth, it is hardly possible to arrive at any other conclusion than that the allusions to the evil life and morals of Sardanapalus, and the *ex cathedra* style in which he refers his audience for further information on the duties of a sovereign to the "*Scripta eruditorum*," savour more of the scholastic exuberance of Robert Redmayne than of the educational acquirements² of a young man who had so lately relinquished a life of thoughtless and unlearned dissipation. Be this, however, as it may, in this ethical discourse Redmayne has treated his readers to some very respectable

¹ Goodwin's History of the Reign of Henry the Fifth, p. 3. (London, 1704.)

² He may possibly, however, have acquired a modicum of classical

learning at Oxford, supposing the story to be true that he was educated at Queen's College in that University.

Latin, and, while giving play, in all probability, to his imagination, has had the good fortune not to deviate very widely from the truth.

The accusation of Sir John Oldcastle is next touched upon (p. 15); not at the length that could have been desired, but with sufficient minuteness not to leave us uninformed that Redmayne, unlike the earlier historians who had narrated the story of Oldcastle's persecution and dreadful fate, was an enthusiastic admirer of the Lollard sect, and as hearty a hater of the "*nefarii et perditii homines*," the priesthood whose tender mercies Oldcastle so sorely experienced. The story of Oldcastle's heresies and sufferings is told at greater length and with more chronological correctness by other writers than by Redmayne; though at the same time, taking into consideration the succinctness of his narrative, the fortunes—or misfortunes, rather—of the bold reformer are made sufficiently prominent in his pages to warrant the conclusion that he possessed little short of an equal share in the writer's regards with the more immediate subject of his narrative. The special charges mentioned in pp. 17, 18, as being brought against Oldcastle in reference to his contempt for the Virgin and the Saints, are curious; but they are to be found in the earlier pages of Walsingham as well.

The early use of the word "*Papista*" (in p. 18) is worthy of remark; and the mode in which it is employed—"greges *Papistarum*,"—bears strong testimony, were any wanting, to the anti-Romanist tendency of Redmayne's religious convictions.

In reviewing Oldcastle's speech, as given in pp. 19–22, the query cannot but suggest itself to the intelligent reader, whether it is not a composition by Redmayne's own hand, or if not, on what is it founded? There seem indeed strong arguments on which to support the conviction that it is a mere invention of the

writer from beginning to end—an exercise, in fact, of Redmayne's ingenuity. Whatever may have been Oldcastle's own scholastic attainments, it is altogether improbable that, when summoned to answer for his alleged heresies and treasons, and afforded, too, what would be perhaps the last opportunity for asserting his opinions on the fundamental doctrines of Christianity, he should appeal exclusively to the examples of the heathen philosophers, and fortify himself by their precepts. His sole illustration of the mutability of fortune is drawn, not, as it might with great propriety have been, from Holy Writ, but from the story of King Priam! For an argument in proof of the immortality of the soul, he appeals, not to St. Paul, but to Plato; and he meets death unmoved, in emulation, not of the first preachers of Christianity, but of savages and the philosophers of heathendom! More marvellous too than all, this zealous advocate of an improved Christianity is found invoking, not the triune God of Christians, but the manifold deities of pagan lore.

Redmayne, it must also be avowed, betrays either ignorance or inconsistency in the depreciatory epithets which he so freely bestows (p. 23) upon Roger Acton and his confederates; friends certainly of, and, in all probability, religious co-operators with, Oldcastle, the very man with whom, as a sufferer for his religious convictions, he has so strongly sympathized the moment before.

It is somewhat remarkable too that Redmayne is found, though a Protestant, speaking in terms of reprobation rather than otherwise of the contemplated design that was in agitation in the early part of the reign of Henry V., of confiscating the revenues of the Roman Catholic clergy; a design which, there can be little doubt, would have the strenuous support of his favourite Oldcastle and the other leaders of the Lollard

sect. The question of course naturally suggests itself, —Was Redmayne himself a member of the priesthood? —and was he consequently animated by a certain amount of fellow-feeling in his reprobation of this scheme?

Redmayne's statement that the supporters of the movement in question entered into some rather elaborate statistical details, for the purpose of showing that the revenues of the clergy would afford ample means for alleviating the King's pecuniary difficulties, is corroborated more or less by Hall and Fabian, and other Chroniclers; the first of whom exactly agrees with him in the minuteness of his details, to the effect, that the temporalities of the Church would suffice for the support of 15 Earls, 1,500 Knights, 6,200 Esquires, and 100 Hospitals, besides contributing a yearly revenue of 20,000*l.*, to the royal Exchequer.

That Henry himself ever seriously entertained this proposition is very doubtful; but be this as it may, in order to avert the proposed spoliation, Archbishop Chicheley, with more astuteness than high principle, determined, as Goodwin says, "to kindle the enterprising spirit of the king in the heat of his youth, to demand the crown of France as the undoubted heir, and to attempt the recovery of his just right by arms," the wily ecclesiastic also making offer, in the name of the Clergy, to supply a considerable sum of money for the necessary expenses of the war.

Redmayne gives at considerable length (pp. 25–27) the speech made by the Archbishop before the King and the assembled Parliament on this occasion. Some portion of it, like other parts of his work, may possibly be the writer's own creation; but that in the main it is authentic we have strong corroborative proof in the report of the Archbishop's speech, as

embodied in Hall's Chronicle. It is deserving of remark, that the worthy prelate, in his laborious attempts to support Henry's most groundless pretensions to the French crown, with singular appropriateness quotes Pharamond as the originator of the Salic Law, a mythic personage, whose existence, there can be little doubt, is as wholly unsubstantial and fictitious as the claims which the speaker is so disingenuously labouring to support.

The speech attributed to the Duke of Exeter in pp. 28-30,—or rather, to speak with strict correctness, the Earl of Dorset, for such at that period was his title, —though based upon reality, as we learn from Hall's Chronicle, bears marks, more particularly towards the close, of Redmayne's powers of expansiveness; and while there is no room for doubt that he combatted the weighty objections raised by the Earl of¹ Westmoreland, and stoutly supported the Archbishop's proposition, it would be rather too great a tax upon our credulity to believe, making all allowance for his learned education in the Universities of Italy, that he occupied a large proportion of his address with a disquisition upon the prowess of ancient Rome, and the spirit of patriotism that was unfailingly evoked by the dangers of the republic. His allusion (p. 29) to the active alliance even then existing between the peoples of Scotland and France, (also mentioned in Hall's version,) is deserving of remark; an alliance which, commencing at a still earlier period, was destined to exist for near two centuries after, and to leave to a still later period its traces upon the manners, institutions, lan-

¹ It is curious that Redmayne omits to give this nobleman's speech on the present occasion; and the

more so as, according to Hall's version of it, it really was in a some-	what classic strain.
---	----------------------

guage, and architecture of the former race.¹ Fear and hatred of England were of course the common bond.

The speech of Bouratier, Archbishop of Bourges, (pp. 32-34), as given by Redmayne, on the occasion of his mission for the purpose of averting the threatened invasion, bears no resemblance whatever to the version of it found in the pages of Monstrelet, beyond the simple fact that both writers make mention of the offer by the French King of the hand of the Princess Katherine, his daughter, to the English Sovereign. The more florid portions of the speech, with the allusions to Troy and Carthage, Rome and Alba, and the blood-stained Darius, must, almost of necessity, be set down as among the writer's trials of his classic prowess, and as solely based upon a too luxuriant imagination.

According to Laboureur, in obedience to Henry's commands, it devolved upon the Bishop of Winchester to reply to the arguments and propositions of the Archbishop of Bourges. Redmayne, on the other hand, tells us that it was the Archbishop of Canterbury who received the royal injunctions. This contradiction too is the less easy to be reconciled, as it is in vain that we endeavour to detect the slightest similarity between the two speeches. It is only fair to say, however, that there is one feature of probable genuineness in the Archbishop's speech as given by Redmayne; he wholly forbears to soar into the regions of heathen

¹ The Scotch are a wonderfully altered people now, if in Henry's day they merited the character of being "*Incauti et improvidi*," as stated in p. 29. How, however, our author could reconcile these epithets with the character which he equally gives them of being "*Genus ad rem satis*

attentum" it were useless to enquire. That the Scots were at that time "*Rerum quæ in vita communi geruntur penitus ignari*," from a knowledge of the woful shortcomings in civilization of their more polished neighbours, can be very readily believed.

philosophy and classic lore, and contents himself with some specious attempts at both reasoning and frightening the French into a compliance with Henry's unjust and exorbitant demands.

The terms too of abject flattery with which the speech commences, and the insolent and remorseless spirit which it breathes, savour strongly of the ambitious ecclesiastic, whose one great and paramount object was the maintenance intact of the prerogatives and possessions of his order, and the supreme authority of Mother Church.

The classic and philosophic tone of Henry's speech in rejoinder (pp. 36, 37) to the French Ambassador's, has been already noticed. On examination of the other chroniclers, it seems very doubtful if, in reality, Henry made any speech at all on this occasion.

The individual mentioned as "Antylopus," in p. 38, was, no doubt, a herald so called, and one of the King's Pursuivants; an antelope being assumed in his reign as one of the supporters of the royal arms.¹

In page 43 the attentive reader will hardly fail to discover the most important feature in the work, as it now appears. Though the fact is not to be detected from the state of the only known existing Manuscript, there is evidently at this point a most unhappy hiatus, which has torn away from us the very vitals, so to say, of the narrative. From the midst of the siege of Harfleur, without waiting even for its termination, we are in the next line

¹ For badges the King used an antelope gorged with a crown and chained; a swan similarly adorned; and a beacon inflamed. These devices are sometimes seen united, as in the cornice of his tomb in Westminster Abbey. (Annals of England, vol. 2, p. 30.) See also also p. 125 of the present Volume, where an antelope is mentioned among the figures represented in the pageant on London Bridge upon the occasion of Henry's return from Agincourt.

transported to the field of Agincourt, and find the English King, on the eve of the battle, actively engaged in assigning their posts to the several divisions of his diminished troops. That this serious deduction from the value and interest of the narrative is the result, not of design, but of accident, can hardly admit of a moment's doubt; but as to the cause of this unlucky mischance, all surmises would, of course, be useless.

The speech which our author attributes to Henry previous to the battle (pp. 43, 44), deserves but little comment. It is as nearly genuine, probably, as a report of an oration of such a nature, and delivered under such circumstances, is likely to be. As represented in the glorious address made for him by Shakspeare, the King insists upon the sufficient resources of his troops for encountering the foe, without the aid of one man more from England. As this rather rash assertion is also a favourite topic with most of our historians, there can be little doubt that this passage at least, in Redmayne's version, "*Nihil necesse est fortes milites quos in Anglia reliquimus evocare, acsi fracta esset spes victoriae,*" is based upon truth.

It is, perhaps, not altogether undeserving of remark, that in p. 45 we meet with an attempt--the only one, and that somewhat insipid, it must be admitted--at irony and jocoseness on the writer's part. "Our men," he says, "had to endure *the calamity and misfortune,*" the night before the battle, "of having their lives "made the stake," by their French antagonists, "of "casts of the dice, a game forbidden by the laws."

Redmayne's sketch of the Battle of Agincourt is so slight in its nature, and so destitute of any feature approaching to interest or novelty, that hardly a word of further comment is needed in reference to it. Seeing that he has done so little to inform his readers upon this, which should have been the most stirring

portion of his narrative, we are all the more reconciled to the loss of his account of Henry's march through Normandy and Picardy after the siege of Harfleur, series of tableaux, amid his various feats of arms, that have been so strikingly delineated in the circumstantial narrative given in Elmham's metrical version, here printed. If Redmayne did no more justice to Henry marching than he has done to Henry fighting, the loss of this portion of his Biography is little to be regretted.

The whole, in fact, of Henry's career after the battle of Agincourt is treated with what might be styled, if we were speaking of an author of less marked eccentricities, a most singular succinctness. Of the few facts narrated, there is not one that either presents a novel feature or is unanticipated by the other historians; and indeed it would almost appear that, whatever were the writer's aspirations at the commencement of his work, his only object now is to hasten as speedily as possible to the close of Henry's career, and the consequent completion of his task. His two most important topics are the sieges of Caen and Rouen, nearly a page being devoted to the imprudent speech of the personage delegated by the people of the latter town to plead their cause, and half a page to the King's answer; both of which bear a considerable resemblance to the speeches as given in Hall's Chronicle; and the only noteworthy point in reference to which, so far as our author is concerned, is the fact that, here at least, and at last, he has abandoned the heroes and philosophers of antiquity, and represents Henry as speaking to the purpose and in a very rational strain.

The surrender of Rouen, the negotiations with the French for peace, the King's marriage with the Princess Katherine, his illness, his dying speech, and his death, are all included in three brief pages; and in this unsatisfactory manner does the writer, who in his Dedicatory pages has been rather profuse, suggestively,

in his promises of novel revelations, bring his work to a close.

The MS. of Robert Redmayne's "Historia Henrici Quinti" is a paper small octavo, sewed on parchment slips, and bound in a calf binding of the early part of the 17th century. It contains one hundred and thirty leaves, the first thirty-six of which are closely written upon on both sides; at the end of which, there is an hiatus in the volume, some leaves which had been written upon having been torn out; and the marginal remains of the writing disclose a style of penmanship altogether different in character from that in the Manuscript itself. The remainder of the leaves are blank. On the title-page appears an inscription, implying the presentation of the volume to "William Thresher in ye 28th day of Sept. ye 1690," with the word "Rhodes" written above; who the giver was, is, and probably will remain, unknown. There are a few other marks in the title-page and elsewhere in the volume, which to all appearance are the results of mere scribbling "for want of thought." The volume is in good condition, and forms part of the Gale Collection of MSS. in the Library of Trinity College, Cambridge.¹ Its present mark in the Catalogue is O. 1. 47.² The

¹ The Editor here desires to offer his sincere thanks to the Master and Fellows of Trinity College for the courteous readiness with which they have afforded him the loan and use of the MS., and to the Rev. H. R. Luard for his kindness, in soliciting this favour on his behalf.

² In reference to the transmission of the MS. to its present owners, the Rev. J. Edleston, of Trinity College, Cambridge, has obligingly furnished the following particulars:—In the Third Volume of

Nichols's "*Topographia Britannica*" Roger Gale is stated to have bequeathed this MS. among several others to the College; but this is evidently a mistake. In 1738 Roger Gale sent to Trinity College, Cambridge, from Scruton in Yorkshire, where he lived, the collection bequeathed to him by his father Thomas Gale, the well-known antiquarian. This collection was numbered from 1. to 430., but among the MS. thus forwarded to Trinity College were several others not

Manuscript is a copy, and probably the only one in existence, of the original work; the date of the handwriting being the close of the 16th or first quarter of the 17th century. Redmayne, as already remarked, composed the work in the latter part of the reign of Henry VIII.: the locality of the original, if indeed it has survived to the present day, is, so far as the Editor has been able to ascertain, unknown.

In entering upon an analysis of the next sketch, the "*Versus Rhythnici de Henrico Quinto*," it is only from the internal evidence afforded by the work itself that the reader is enabled to discover the rank or status of the author, and thence to form an estimate of the historical credibility of his compilation. In line 139 there is evident proof that he was an ecclesiastic and a member of the royal household; for beyond all question he here speaks of himself as reading, or rather intoning, mass in the King's presence. As to any further or clearer information beyond this, or even inference, relative to his personal history—except that in l. 208, he identifies himself with the monks of Westminster Abbey, a foundation which evidently held a high place in his regards,—it seems impossible to arrive at it either by indication or conjecture.¹

noted in the Catalogue. On being told of this fact, Roger Gale wrote on the 15th October 1738 an explanatory letter, probably to Charles Mason, Fellow of the College, who arranged the whole of the MS. in the College Library: in this letter he said that the MSS. not mentioned in the Catalogue were 'some that came to my hands when I lived in London, and were never entered into the Catalogue.' This supple-

mental group of MS. were numbered by Dr. Mason from 431. to 454.; and 431. is Robert Redmayne's History.

¹ Was he the writer of the "*Henrici Quinti Angliæ Regis Gesta*," the so-called "Chaplain's Account," edited by Mr. Williams for the English Historical Society in 1850? Whether or no, the question is worth the asking.

Premising that the writer, though he somewhat unscrupulously violates the rules of Prosody and Syntax,—and that too in manifold instances,—shows on the whole a much greater respect for the requirements of both, than the author of the proso-poetical composition which forms the third article in the present Volume, a brief examination of these curious lines may interest the reader, and possibly inform him as well.

Curt as is the worthy Benedictine's narrative—for Westminster, be it remembered, was a Benedictine Abbey,—his purpose is an ambitious one, and in his own enigmatical way, he sets out with a Table of intended Contents (p. 64) that would have been quite sufficient to prepare us for the reception of a Biography of a hundred pages, instead of a sketch of barely twelve; a sketch, however, it is only fair to add, almost every line of which is pregnant with information on matter either of opinion or of fact. It is his intention, he tells us, to speak of the birthplace of the royal subject of his verse; his early disposition; his gradations through the ranks of Earl, Duke, and Prince; his elevation to his father's throne; his personal appearance, as estimated by the writer himself—“*ad mentem capta* ;” his manners, his morals, and his good deeds; the imperial munificence of his household; the perfidious designs of his enemies, and how by Divine interposition they were thwarted; the points in which, by his good works, he imitated the examples of men celebrated in Holy Writ; and his various acts of bounty to the Abbey of Westminster; promises, all of them, which, singularly enough, in spite of the cramped nature of his style and the limited extent of his performance, he has very fairly fulfilled.

This mention of the ‘cramped nature’ of the author's style, almost of necessity induces a digression for the purpose of explaining the character of the peculiar difficulties which were so likely to stand in the way

of the writer giving full expression to his knowledge or his thoughts.

By classical readers these difficulties will be appreciated in a moment, when they perceive, or are informed, that the style and measure adopted by the author of this narrative is varied Leonine throughout, Leonine of almost every known shape and form. The measure too, though with a considerable degree of contempt for quantity, according to the standard rules of authority, is intended for hexameter; but in one or two instances lines are to be met with, l. 266 for example, of a stunted growth, and stopping short in the form of pentameter.

As it is not often that we meet in a single work with so copious a collection of the various styles of Leonine composition, the rhymes of which seem to have had their peculiar charms for the Latin poetasters of Europe from the days of William the Conqueror and the School of Salerno down to those of the defeated Jacobites of '45, the reader's patience will not perhaps be unwarrantably intruded upon by extending this digression to a brief analysis of the several forms of this favourite species of mediæval and misplaced literary ingenuity that are here to be found.—As for distinguishing each of them by its own technical and separate appellation, that is a task which few, if any, it is presumed, have it in their power to accomplish; for the result of more enquiry than perhaps the subject is worth, is, that but few distinctive titles or appellations for the various shades and shapes of Leonine versification have come down to us.

Ll. 1 to 14, it will be found, are all cast in a similar mould, a rhyming couplet being included in each line, and the first member of the couplet ending with the cæsura of the third foot; for example:

l. 3. { *Versibus his prodam*
 { *Quod feci tempore quodam,*

- l. 4. { *Sub modico tecto*
 { *Pausans in paupere lecto.*¹

Ll. 15, 16 also form two rhyming couplets, but with this variation, that the rhymes are alternate; or in other words, the first portion of l. 15 rhymes with the first portion of l. 16, and the second portion with the second; thus:

- l. 15. { *Rex operando bonum*
 { *Sanctos patres imitatur,*
 l. 16. { *Westensemque domum*
 { *Renovat, juvat, et veneratur—*

the turning-point being still at the cæsura of the third foot.

Ll. 17–22 inclusive, are similar in formation to ll. 1–14. Ll. 23–34 (ll. 29 and 30, 31 and 32 excepted) are again totally different in structure, and exhibit a considerable amount of, as already suggested, ingenuity much misspent. Each pair of lines forms in itself three rhyming couplets; for which purpose, each line is divided into three members of two dactylic feet each, (the final foot of the line of course excepted), thus not only forming a couplet in itself, but leaving the final two feet to rhyme with the termination of the following line:

- l. 23 { *Rex venerabilis,*
 { *Aptus, amabilis,*
 { *Es reverendus,*
 l. 24 { *Moribus, actibus*
 { *Es probus, omnibus*
 { *Et metuendus.*

¹ Sir A. Croke, in his "Treatise on the Rhyming of Latin Verse," calls these lines '*Versus cristati.*'

In ll. 29 and 30, the odd feet are dactyls, the even, spondees, the rhyming couplet in the first line rhyming with the similar couplet in the second:

l. 29 { *Tu miserando,*
Compatiando,
Fers pietatem,

l. 30 { *Jura tenendo,*
Vera docendo,
Fers probitatem.

Ll. 31, 32 seem only intended to form a single rhyming couplet in themselves:

Militibus, simul armigeris, dignus dominator,
Divitibus, sic pauperibus, mitis moderator.

Ll. 35-42 are similar in structure to ll. 15, 16 already analyzed; but ll. 43, 44, introduce another variety, as they form double rhymes, the cæsura of the third foot and the termination of each line all ending alike:

l. 43 { *Utpote venari,*
Falconibus et recreari,

l. 44 { *Undis piscari,*
Vel eques ve pedes spatiari.¹

In ll. 45-50 the writer resumes the structure of ll. 15, 16; while ll. 51-54 are like ll. 43, 44 just mentioned. Ll. 55-72 resemble ll. 15, 16 in form; and ll. 73-88 (with the exception of ll. 75, 76) that of ll. 1-14. In ll. 75, 76 the structure of ll. 15, 16 is resumed.

Ll. 89-106 (ll. 95-98 excepted) adopt ll. 15, 16 as their model; ll. 95-98 resembling that of ll. 1-14; which is the case also with ll. 107, 108. In ll. 109-118 the writer again reverts to ll. 15, 16 as his model. Ll. 119, 120 resemble ll. 43, 44 in form, the same structure being also followed in ll. 123, 124. Ll. 121, 122 are

¹ According to Sir A. Croke, these lines are termed '*Versus reciproce Leoninicensis*' or '*dicaces*.'

similar to ll. 15, 16 in form; and ll. 125-128 follow ll. 1-14 as their model.

From ll. 129 to 174 (ll. 145, 146, 149, 150 excepted) the writer resumes the alternate rhymes of ll. 15 and 16; the twofold rhymes of ll. 43, 44 being adopted in ll. 145, 146, if indeed the writer really does intend *lætitia* and *officia* to rhyme with *serena* and *plena*. In ll. 149, 150 a new style is introduced, a variation, in fact, upon that of ll. 23-28, the two lines forming three sets of rhymes, the first and second portions of the first line rhyming with each other and with the first and second portions of the second line, and the third portion of the first line rhyming with the third portion of the second line; thus:

l. 149	{	<i>Quisque venit,</i> <i>Si digna petit</i> <i>De munere Regis,</i>
l. 150	{	<i>Lætus abit,</i> <i>Si justa sapit</i> <i>De pondere legis.</i>

It will be observed too that the rhymes are not, as in ll. 23-28, 29-30, at the end of the second and fourth feet, but at the cæsurae of the second and fourth feet; though, so far as the alternate dactyl and spondee are concerned, the model of ll. 29-30 is followed.

Ll. 175, 176 resemble ll. 1-14; ll. 177 and 178 take the form of ll. 15, 16; and ll. 179, 180 that again of ll. 1-14. Ll. 181, 182 are on the model of ll. 29, 30; ll. 183, 184 on that of ll. 23-28; and ll. 185-204 (except 201, 202 which follow the structure of ll. 43, 44) are similar in form to ll. 1-14. In ll. 205, 206 the structure of ll. 15, 16 is followed, and in ll. 207-214

¹ Except in the word "*prima*," which may perhaps have supplanted some other word. So far as rhyme is concerned, "*præmia*" would have been better.

that of ll. 1-14: in ll. 215-230 the model of ll. 15, 16 is again reverted to.

In ll. 231-234 a new arrangement is adopted, the first portion of the first line, at the cæsura of the third foot, being made to rhyme with the second portion of the second line; and the second portion of the first line with the first portion of the second line, at the cæsura of the third foot; thus:—

- l. 231 { *Jugiter inclusus*
 { *Fundit pro rege precatus;*
- l. 232 { *Contulit ornatus*
 { *Cui Rex altaris ad usus.*

Ll. 235-240 (with some halting in ll. 239, 240) resemble ll. 1-14 in structure; ll. 241, 242 following ll. 15, 16 as their type; and ll. 243-246 reverting to that of ll. 1-14. Ll. 247, 248 form double rhymes like those of ll. 43, 44; ll. 249-270 adopt the model of ll. 15, 16; ll. 271, 272 that of ll. 1-14; and the concluding lines 273, 274 are again fashioned after the oft repeated pattern of ll. 15, 16; the style, in fact, most prevalent throughout the poem.

Who shall say then that this is not labour and ingenuity much misplaced? and who shall deny that, as a vehicle for imparting historical information, the toilsome Benedictine's adopted style may most justifiably be pronounced cramped?

It is full time, however, to revert to our suspended analysis of the more noteworthy passages of this singular composition.

The character given of Henry in ll. 41, 42, to the effect that he does not suffer himself to be led away by sensuality or vicious pursuits, as the writer uses the present tense, and not as reviewing the days of the King's adolescence, is probably less amenable to the charge of adulation than the highflown terms which Redmayne employs in portraying him as almost a

prodigy of virtue, little short of divinity, from the days of his early youth. The brief reminiscence too, in ll. 47-50, of the favour shown to him by King Richard, and of the honours lavished upon him by that unfortunate prince, is deserving of notice; and the same may be said of the description of the King's Coronation (ll. 55-68); in reference to which, however, the writer omits to mention the snow-storm of the day on which it was celebrated, but tells us that Henry looked very much like an angel (l. 65) on the occasion.

To the description of the King's person, which is interesting, not only as being more copious than that given in Hall's Chronicle, but as coming from one who, no doubt, had almost daily opportunities of seeing the personage whose portrait he has so minutely described, it would be an almost culpable omission to neglect devoting a few words. The contour of his cranium is placed before us,—spherical in form,—together with the breadth of his forehead, the remarks upon the significance of which (ll. 71-73) go far towards proving that the writer was no mean phrenologist, in his way. Henry's hair is here represented as brown, thick, and smooth (*plani*), his nose straight, and his face becomingly oblong. His complexion is florid, his eyes are bright, large, and of an auburn (?) tinge (*subrube patentēs*), dovelike when unmoved, and fierce as those of a lion when in anger. His teeth are even, and white as snow, his ears graceful and small, his chin divided, his neck fair and of a becoming thickness throughout, his cheeks of a rosy hue in part, and partly of a delicate whiteness, his lips of vermilion tint, his limbs well formed, and the bones and sinews of his frame firmly knit together. Such is the portrait¹ which, despite the

¹ By way of parallel, Hall's delineation is appended, though it differs in one or two particulars: "He

" was of stature more than the comen
 " sort, of body lene, well mebred
 " and strögly made, a face beautiful,

fetters put upon him by his Leonines, this right loyal Benedictine has contrived to paint of the form and features of our fifth Henry.

Proceeding, in the next Chapter, to the manners and mental qualities of his royal patron, the King's attention to his religious duties naturally occupies the early notice of his Biographer, and the Chaplain is particularly careful to let his readers know that it was his Majesty's practice to be punctual in his attendance at mass, and to pay him the compliment too of "sitting out the service,"—to adopt the common vernacular,—for such there can hardly be a doubt is the meaning of the otherwise obscure line (92), "*Et caput et finis inter divina tenetur.*" His weekly practice of confession is also deemed worthy of remark, and we are favoured with a scrap of antiquarian information in the statement that it was his custom to shut himself up in the royal closet² during mass.

In l. 104 allusion is made, it is presumed, to the fire which desolated the town of Tewkesbury in this reign, and which is also mentioned in a Glossarial Note to Elmham's Chronicle, page 96 of the present Volume. On such an occasion as this, Henry would find abundant opportunities for the exercise of his charitable disposition towards the poor. In ll. 115, 116 the King's hatred of perjurers and of those who forswear themselves on the sacrament of Christ's body, is perhaps (though it must be admitted that the passage is very obscure,) alluded to. Somewhat in support too of the vast

" somewhat long necked, black
" heered, stout of stomake, eloquent
" of tong, in marcial affaires a
" very doctor, and of all chivalry
" the very paragone." Hall's
Chronicles, p. 113, edition 1809.

¹ The translation of "*cellula*"
(l. 95) by our word "pew" might

possibly give offence: though what
was really the difference between
the royal closet and a modern pew,
such, for example, as belongs to the
"Squire of the Parish," is more than
most antiquarians probably would
like to take upon themselves to
decide.

scholastic acquirements for which Redmayne certainly intends to give him credit, we are informed that Henry, notwithstanding his attention to his religious duties, the calls of the cares of state, his study of the art of war, the pursuits of hunting, and falconry, and archery, could often find time for the "*cura honesta*" (l. 131) attendant upon the study of books.

Coming next to the praises of the King's household, the writer again takes occasion to express his satisfaction, not improbably mingled with some degree of pride, at the laudable demeanour of the royal retainers during his celebration of Divine Service; the very moment, in fact, that he has struck up in loud and tuneful key. It is this line also (l. 139), "*Nemo vacat nugis post vocem concito claram,*" as already remarked, that discloses the writer's rank and calling, and his close connexion with the Court.

In the allusion to a King "*nunc tempore sanus*" (l. 147), reference is covertly made, in all probability, to the late King, Henry IV., who was afflicted with leprosy and epilepsy in his latter years. Most antiquarian scholars will not improbably coincide with the suggestion that when the writer penned lines 147, 148,—

*" Tota domus redolet Regis nunc tempore sani,
" Ut redolere solet quondam laus Octaviani."*

he had before his mind's eye the oft-quoted epitaph on the tomb of Fair Rosamond at Godstow—

*" Hac jacet in tumba rosa mundi, non rosa munda;
" Non redolet sed olet, quæ redolere solet."*—

before her remains were so unceremoniously turned out of the chapel by order of Hugh, Bishop of Lincoln.

The Lollards, who have been already mentioned in a disparaging tone in l. 136, are again introduced, in

reference to their criminal designs against the Romish Church, as the leading subject of the succeeding Chapter.

Acton's conspiracy, at the season of Christmas in 1413, is little more than hinted at, but we are assured that not only was it the design of the conspirators to seize the King's person, but even to put him to death. Almost worse too than this, some of the prelates were to be deprived of their sight, decapitation being the fate reserved for the more high-born among the nobility; whilst it was seriously proposed to set the religious at work upon servile occupations, to send the Mendicant Friars into exile, and to select the future priesthood from the ranks of the heretical and disaffected; items of information, most of which are more fully set forth in the pages of Walsingham's Chronicle.

In the obscure and almost unintelligible lines 182, 183, the "*honor prior*" and the "*gratia*¹ *prima*" may possibly mean the First Part or Division of this laudatory poem, the Second Part being implied, with equal licence, in the expression "*prece secunda*" in l. 184.

Culminating now to the seventh heaven of adulation, the writer proceeds to draw upon his Biblical resources, in heaping comparison upon comparison—Pelion upon Ossa—in reference to points of resemblance between his belauded sovereign and the men of Scripture; whether good, bad, or indifferent, seems little to matter to him. Joseph, David, Solomon, Jonathan, Absalom, Sampson, Moses, and Phineas form this list of Scriptural prototypes; and the points of comparison are summed up with an aspiration on the part of the writer that Henry may be destined to attain the longevity or

¹ See, however, the Note to page xxxiii.

Methusaleh! Not altogether satisfied, however, with these patriarchal parallels, he finds other features of resemblance to Henry, in Tully, and Hector, and Argus, sincerely trusting too that the Deity may shower upon him wealth, nothing less than that of Cræsus. Descending again from the days of Biblical and classic antiquity to those of British myth, he finds room for complimenting the King upon rivalling even Sir Gawain himself in urbanity (l. 197), a *preux chevalier* of "good King Arthur's reign," who in the earlier Romances is a very model of knighthood, and whose name is there ever to be found *sans reproche*, but who, for some time before Henry's reign, had unfortunately been under a cloud; thanks to the agency of the rhapsodists who, in composing the later Romance of "Sir Tristram," by bringing him into a rather too close companionship with the frail and faithless Guenever, had taken most unwarrantable liberties with his good name.

L. 214 deserves remark as one of the few almost untranslatable lines in the work; the writer's meaning, however, may possibly be that, after a few words devoted to another subject, he will proceed to enumerate the more substantial benefits conferred by Henry upon Westminster Abbey; the restoration of the ruby ring given by Richard the Second to the Abbey being probably that other subject.¹

Lines 221, 222, can hardly be other than an interpolation, made long after the death of Henry, and posterior to the death of his Queen, Katherine of

¹ Goodwin (p. 341), quoting from Stow, gives a rather different account of this ring: "For that ring given by King Richard to St. Ed-

" ward's shrine, and afterwards
" taken away, he gave another, in
" which was a ruby valued at a
" thousand marks."

Valois, who afterwards married Owen Tudor ; for the only possible interpretation, it would seem, that can be given to a passage so obscure as line 222, "*Postea sponsalis tumbæque suæ patet ædes*," is, that the Abbey had afterwards become the burial-place of both Henry and his wife.

The "*Flores Historiarum*" mentioned in l. 235, as being restored to Westminster by Henry, was, most probably, a copy of the Chronicle of Matthew of Westminster, known by that name.

In l. 228 the epithet "*Leopardi*" is applied¹ to Richard II. A leopard was the crest of his father, the Black Prince, and from him not improbably he may have inherited it.

There is little that calls for additional remark in the style of the writer of this singular work. His predilection for Leonines in all their varieties would of course be not unlikely to interfere materially with his writing in very choice and elegant Latin, or observing with rigidity the rules of Prosody according to the ancient standard. Still, however, his Grammar and his Prosody are quite on a par with those of most similar compositions of the Middle Ages.

The MS. of this work is contained in six vellum leaves, paged 173 to 178 inclusive, in a small quarto volume among the Cottonian Manuscripts (Cleopatra B. 1). It is thus described in the Catalogue of Contents, at the opening of the volume: "4. In laudem Henrici V^{ti} Carmina Heroica, incerti Authoris." The hand is of the earlier half of the 15th century. The facsimile which faces the title-page of this Volume is taken from fol. 176, l. 183 to l. 212.

¹ It is possible, however, that the epithet may apply to an officer or Pursuivant so called, to whose care | the re-interment of Richard's body had been entrusted by the King.

In reference to the authorship of the "*Liber Metricus*," as will in the sequel be satisfactorily shown, there can be little question or dispute. Of the life of the writer, Thomas of Elmham, a Benedictine monk of St. Augustine's, Canterbury, but little is known; that little has, however, been ably brought together by Mr. Hardwick, in the Introduction to his recently published Volume, "*Historia Monasterii S. Augustini Cantuariensis*," belonging to this Series; and to him the Editor is bound, alike in duty and in inclination, to acknowledge himself indebted for the particulars connected with Elmham which he is enabled to place before the reader.

Thomas of Elmham was in all probability a native of the place so called, and consequently a Norfolk man. We first meet with him as a Benedictine monk of the Monastery of St. Augustine, Canterbury. In 1407 he held the office of Treasurer of his Convent, and probably continued his tenure of that office till 1414; at which period he had ceased to be a Benedictine, and, having joined the more rigid Cluniacs, had become Prior of the Conventual House of Lenton in Nottinghamshire. In 1416 he was appointed Vicar General for the kingdoms of England and Scotland to Raymond, Abbot of Clugny; and ten years later he was further promoted to the office of Commissary-General in Spirituals and Temporals for all vacant benefices belonging to the Cluniac Order in England, Scotland, and Ireland. In the same year he voluntarily resigned his post at Lenton; John Elmham, probably a relative of his, being then collated to the appointment. The latest notice that we have of Thomas of Elmham is in a Chapter annexed to his prose History of Henry the Fifth, in which he invokes the friendly criticism of his intimate acquaintance, "the glorious Doctor, Master¹ John Somersethe;"

¹ Page 338 of Hearne's edition. | supplementary Chapter, the prose
Whatever may be the date of this | History was certainly written before

whose reputation was not sufficiently established, Mr. Hardwick thinks, till about 1440, to admit of his being thus flatteringly addressed.

In addition to his "History of St. Augustine's," and other literary labours, Elmham, as already incidentally remarked, was the author of a prose Life of Henry V., which was published in 1727 by the enthusiastic and indefatigable Thomas Hearne; a work which, though written in a verbose and inflated style, is of considerable historical value, and perhaps has not been sufficiently examined by the historians of modern times. According to Archdeacon Wilkins (Preface to Bishop Tanner's "*Bibliotheca Britanno-Hibernica*," pp. xliii. xlv.) the better known work of Titus Livius Forojulienensis is little more than a compilation from Elmham's prose History,—“with this merit, however, that the “Thrasonic and turgidly poetic style of the original is “changed for one of greater severity, and more be- “fitting the historian.”

The present Metrical, or rather Proso-poetical, History, as, in page 80, the writer seems inclined to call it, would appear to have been written by Elmham as an afterthought, and by way of supplement to his prose History; to which work, most indisputably, in p. 79 distinct allusion is made. In the same page too he would almost seem to imply that it is intended to be a compendium of a few of the more important facts that are contained in his former book. If such, however, is his meaning,—at which it is impossible, perhaps, to arrive with positive certainty,—it is one very much at variance with the actual character of the work; for there are numerous historical facts, some of them both curious and important, mentioned in this metrical

the "*Liber Metricus*;" and this last | been written in the lifetime of
bears internal evidence of its having | Henry V., who died in 1422.

version which are nowhere alluded to in the prose History; while in the latter, a work of considerable bulk, there is of course very much to which no allusion is made in the later compilation. In spite of all the attempts made by the author in his Proœmium, pp. 79–81, to suggest plausible reasons for his writing this additional History—reasons which, from the obscurity of his language, cannot perhaps be so exactly appreciated as, if more clearly stated, they might have been—there seem to be some grounds for believing that the writer has not given the real motive for taking in hand the present work. In p. 81, where he says that the things narrated were either witnessed by the Compiler himself, or were learnt by him from the faithful relation, both in words and writing, of others who had been present, he seems distantly to hint at the truth, and no more. That truth, there is fair ground for supposing, consists in this; that, since writing his prose History, he had seen the History of the same reign, or, at all events, the first half of it, now known¹ as “the Chaplain’s Account:” even more, too, than this, it is not unlikely that the Chaplain himself (who had accompanied Henry throughout his first French expedition), may have placed the work in his hands, and even have given him some verbal information as well. Be this, however, as it may, the resemblance of the *Liber Metricus* to the “Chaplain’s Account” is patent in almost every page; while, at the same time, the writer must have been indebted also to other sources of information, as new matter is occasionally to be found which the Chaplain has failed to insert. This Metrical History, there can be little doubt then, was intended by Elmham to be a supplement to his Prose one, and that too, based upon the best authority within his reach. From an occa-

¹ See page xxviii *ante*.

sional similarity of matter and language, it seems very probable that John Capgrave, author of the treatise "*De Illustribus Henricis*," had seen the present work, and had made some use of it in compiling his short account of the reign of Henry V.

The proofs that Thomas of Elmham, author of the "History of St. Augustine's," was also the writer of the work before us, are two-fold. First, in that History lines are to be found almost identical with passages in the present composition; compare, for example, "*Almiphonis jubilate tonis per rura colonis*" (Hist. St. August. p. 93), and the three preceding lines, with l. 698, as also with *Marcida tellus—Almiphonis resonent* etc., in the closing page of the "*Liber Metricus*": in addition to which, ll. 579, 1180, 1181 are inserted in their entirety at the close of the Chronological Table which Elmham has prefixed to his ¹ "History of St. Augustine's." Secondly, Elmham has taken care, though quite in accordance with the mysticism and obscurity which pervades every page of this work, to let the reader know he is the author, by inserting his name in acrostics at the beginning and end of his metrical narrative, pp. 93 and 166 of this Volume,—“Thomas Elmham,” in the first instance, and “Thomas Elmham, Monachus,” in the second: N. L., the initial letters of the closing lines, being possibly intended for "*Norfolchiæ Liber*," "Freeman of Norfolk," or some expression to the like effect.

Thomas Hearne, in his Preface to Elmham's prose History (p. xxviii.) has spoken in but disparaging terms of the "*Liber Metricus*": his reason, however, for thus expressing himself, there are grounds for believing, is mainly based upon the fact that the writer's meaning was too obscure for him to take the trouble to com-

¹ See page 73 of Mr. Hardwick's Volume.

prehend it. "I find it abundantly evident," he says, "that in this poetical work that method of writing in particular has been approved of, which deprives the reader of light, and throws a darkness like that of night over the things it treats of." This obscurity the author certainly professes to aim at; but the result has only had the effect, speaking from a close examination of the work, of making his meaning, throughout his Prose Introduction, difficult to be divined, and impossible to be understood in some ten or twenty lines perhaps of the poetical part of the work. As to the rest of it, though in his *metrical* lines, as he calls them, he sets Syntax and Prosody more at defiance than a school-boy does when making nonsense verses, and purposely, as he avows, involves his meaning in obscurity, his meaning can in all instances without much difficulty be ascertained; when read side by side with the "Chaplain's Account," more particularly. Hearne's assertion too that "not only is this poem so obscure as to make it almost impossible to be understood; but its matter, with the exception of the language, which is here altered for the worse, is the same as that of the prose History" (Pref. p. xxxi.) is equally unsupported by fact; as will be abundantly evident on an examination of them both, with a little more attention than seems to have been devoted to the subject by that enthusiastic but rather careless antiquarian.

Seven copies of Elmham's "*Liber Metricus*" are accessible to the English reader; two being preserved in the Bodleian Library at Oxford, under the following titles, "*Epitome Chronica Thomæ Elmhami de regno Henrici Quinti*," (MS. 462. fol. 326. vellum 4to.), and "*Chronica Regis Henrici Quinti*," (MS. Rawlinson, B. 214. fol. 137. paper, 4to.); and the other five in the British Museum — Cotton. MS. Julius. E. iv. vellum, folio; Cotton. MS. Vespasian. D. XIII. paper, small 4to.; Harleian MS. 861. paper, folio; Harleian MS. 4763.

paper, folio—(all four, like the two former ones, being written at various periods of the 15th century), and MS. 13. A. XVI. paper, 4to., in the Royal Library, a modern copy of the 18th century. The text in the present Volume is printed from Julius. E. IV., collated with Vespasian. D. XIII. and the Harleian MS. 861.

The Julius MS. consists of 24 leaves, written on both sides, in the court-hand in vogue in the time of Henry VI.: it is a fine specimen of penmanship, and has been selected for the text, as much for the care with which it is executed, as for the value of its inter-linear Glosses—here printed as Foot-notes to the text—and which are given at greater length than in the other Manuscripts. It commences at folio 89, of the volume, the Manuscript immediately preceding it being a copy of Elmham's prose History.

The Vespasian MS. bears no such marks of careful execution as the one previously mentioned. Its deviations, however, from the text of Julius. E. IV. have been given in all cases of importance¹; as, from the character of the handwriting, it may possibly have been prior to it in date. The Harleian MSS. 861 and 4763 are little more than copies of Julius. E. IV., not so carefully transcribed.

In justice alike to the author and the reader, the remaining portion of these Introductory pages will be

¹ The following brief Chapter appears in Vespas. D. XIII. as immediately subsequent to ll. 1345, at the end of the work, but is omitted in Julius. E. IV. and Harleian. 861. As its existence was overlooked till too late for addition to the Foot-notes in page 164, the present opportunity is taken of inserting it :—

“ *De Installatione Domini Johannis Wakeryng, Episcopi Norwicensis, in festo Benedicti,—*

“ Ut vigiles anulo Cristi Norwice gradaris^a

“ Gratia cara docet quo benedictus^b ovat.”

The pun on the prelate's name, Wakeryng, will be apparent to most classical readers: as to the meaning of the remainder of the passage, it seems impossible to speak quite so positively.

^a nomen Episcopi in primis literis.

^b nomen Benedicti.

devoted to a succinct, and of necessity but cursory, analysis of this curious composition, and the interlinear Glosses by which it is accompanied; these Glosses being well worthy the reader's attention, from the items of rather recondite information which they occasionally contain. The work ends, it should be remarked, with the fifth year of Henry's reign.

In p. 80, Henry V. is spoken of as still living, and in the present tense, his alleged humility being alluded to, in declining to have his exploits extolled either in inflated prose or in ballads adapted to music; a feigned humility, Hearne (Preface, p. xxx.) seems inclined to think. It is for this reason, Elmham says—a line of reasoning, by the way, that not every one can exactly appreciate—that he has adopted a course between the two extremes of poetry and prose; giving the preference, however, to metre, and purposely veiling his meaning under a slight cloud of obscurity, “so that to the wise
“and prudent, and indeed the moderately learned, it
“may be lucidly revealed, though ¹ borrowing from other
“sources now and then; while to those of tender age
“and of blind and simple-minded rusticity it will
“remain concealed;” his great object being, he says, not so much to sing the praises of the King and his followers, as to ascribe the glory of his victories “to
“God and to His most blessed Mother, to the Saints
“George and Edward, and to all the Saints.”

So far as his intention to render his meaning obscure, he has been pretty successful; though, by dint of the “*transumptiones*” which he recommends, it is possible to trace his meaning with a fair degree of accuracy in every line almost, and consequently to take a more favourable view of the work than Hearne was enabled

¹ This may probably be assumed to be the meaning of “*per quasdam interim transumptiones*” (p. 80). | It is not improbable that the “Chaplain's Account” is here covertly alluded to.

to do, who had not the Chaplain's account at his elbow, and indeed was, not improbably, ignorant of its existence. Though a Latin prose writer of some pretensions to respectability, Elmham, if we may judge from his present performance, was wretchedly ignorant of the rules and requirements of poetical composition, and seems to have known that hexameters and pentameters are made up of a certain number of syllables, and no more, every other rule of Prosody, as well as Syntax, being outrageously violated throughout. It is no excuse to say that it is in his desire to involve his meaning in obscurity that he has been guilty of these gross and multiplied violations of all rule. Other poets, both ancient and modern, who have written Latin verse, have contrived to make their meaning very difficult to be understood; and that too, while not merely preserving the proprieties of diction, but attaining even to its elegancies as well.

In p. 81, Elmham explains the principle on which he has given the dates; not only by Rubrics at the commencement of each year of Henry's reign, but also by the insertion of a Chronogram in the commencing verse of each year: in other words, he has duly taken care that the verse should contain, embodied in its component words, certain letters which, considered as Roman numerals and taken in sequence, would denote the date already given in the Rubric. The MSS. however, that have been consulted by the Editor, omit to point out the letters forming these Chronograms; and as attention to them, to be followed by success, would of necessity entail a large¹ amount of time and labour, no attempt has been made to enter upon enquiries which, even if successful, would present no commensurate

¹ Hearne has attempted to unravel some of these mysteries, in his Appendix to Elmham's prose History, pp. 376, 377, and p. 426. A clue to

these Chronograms is occasionally to be found in the Glossarial Notes here printed at the foot of the text.

results. For some centuries, down to the middle of the seventeenth, if not later, this species of literary folly was greatly in vogue, for we read of even the great and learned Justus Lipsius, when lying on a bed of sickness, and almost at the point of death, extemporizing a Chronogram, on hearing of the fall (in 1604) of the great tower of the Church of St. Peter at Louvain.

From the use of the word '*lustra*,' in the plural, in p. 82, it would appear to have been Elmham's original intention to give the history of more than five years of Henry's reign; an intention which, if he did entertain it, he seems to have afterwards found reason to abandon.

The uncomplimentary terms in which (p. 82.) he speaks of Oldcastle, are remarkable for their vehemence; and he even looks upon the bold reformer as of sufficient importance to be identified with the "Great Dragon" of the 12th Chapter of Revelations, v. 4., "whose tail drew the third part of the stars of heaven:"— "That satellite of hell, I mean, the Heresiarch or Arch-Lollard, John Oldcastle, whose stench is noted to have ascended most horribly to the nostrils of the Catholics, even like that of a dunghill."

Though the meaning of his poetical *Prooemium* (pp. 93, 94,) may be pretty well divined throughout, anything like a close translation of the greater part of it seems impossible. *Orbs* (l. 5) appears to be a word coined by himself to suit the metre; and his meaning is, no doubt, that the world now revolts at letting cruel men usurp the highest places. The Four Great Empires of antiquity, he proceeds to show, were based upon usurpation and violence. From l. 30 to l. 49, the gist of the context appears to be that it is the great and foremost duty of a king to be, as Henry was in reference to the Lollards, preserver and defender of the true faith.

"*Humo Conquestoris*" (l. 52) may be taken to mean the earthy remains or mould of the dead-and-gone William

the Conqueror. Supposing that Elmham is correct in declaring Henry to be the fourteenth in descent from the Conqueror, he is evidently at fault in saying that he was the fourteenth in descent from Edmund Ironside as well ; for in such case, he would be the sixteenth from Edmund, as it was from the union of the Conqueror's son with Edmund's great-grand-daughter that Henry was sprung. Line 54 seems to bear reference to the Chronogram contained in l. 47 preceding. In ll. 55, 56 reference is apparently made to the seventh child (*septena propago*) of Henry III. ; in allusion, probably, to the fact that Henry V. was descended from Henry III., not only through his paternal grandfather, John of Gaunt, but also through his mother Mary de Bohun ; who was great-great-great-grand-daughter of Henry III., through Elizabeth, daughter of Edward I. It is, however, the "*septena propago*" of Edward I., in all probability, and not of Henry, that is meant ; as Mary de Bohun was descended from the seventh daughter of that sovereign.

In ll. 59-64 allusion is made to the storm which took place on Henry's Coronation day, 9th April 1413, and the sinister omens that had been drawn from it : corresponding passages in Redmayne and Walsingham have been remarked upon already.¹ This cold, Elmham adds, was succeeded by great heat ; and this was followed by violent rains. These floods are again alluded to in l. 82 ; extensive conflagrations—at Norwich and Tewkesbury, as we learn from the Gloss,—happening about the same time.²

In the Glossarial Note to l. 89 allusion is obscurely made to the murder of one Haule, in the choir of Westminster Abbey. Haule was an Esquire, who, to his own misfortune, in one of the Spanish campaigns of the

¹ See pp. xvii and xviii.

² See the allusion to Henry's mu-

nificence, probably on this occasion,
Vers. Rhythm., l. 104.

Black Prince, had taken prisoner the Count de Denia, and brought him over to England. John of Gaunt having tried every method of obtaining custody of the Count's person, Haule, with another Esquire named Shakel, took sanctuary at Westminster, whither the Duke followed them; and on the 11th of August 1378, in the middle of high mass, one of the Duke's retainers, Ralph de Ferrers, making his way into the choir, slew Haule on the spot, and took Shakel by force to the Tower, whence he had previously escaped.¹

Line 104 is deserving of remark, as implying that Oldcastle was indebted to demoniacal agency for his escape from the Tower.

In l. 106 '*Lanaeri luce*' is to be detected the earliest existing mention probably of the locality now so well known in the Metropolis as "Long Acre": and which may clearly be identified with the "Ficket Fields" of other writers.² In a recent publication, we find it stated (probably on the authority of Parton's "History of St. Giles's"), that this locality was known in the reign of Henry VIII. as "the Elms"; that it was next called the "Seven Acres," and that, when the land was first laid out for building, temp. Charles I., its name was changed to Long Acre, "from the length of the slip of ground first made a pathway." A good illustration this of the "mistake circumstantial"; for we here read that the spot was called 'Long Acre'—or rather, perhaps, 'Lang Acre'—more than 200 years before the days of Charles I.: in addition to which, we find Machin, in his ³ Diary, December 6th, 1556, speaking of a murder

¹ For further particulars as to this outrage, see Mr. Shirley's Preface (p. xxxv) to the '*Fasciculi Zizaniorum*,' printed in the present Series.

² See the account of the King's attack on the Conspirators in Redmayne's narrative, p. 23.

³ Printed for the Camden Society.

as taking place shortly before that date "in the '*Long Acres*,' the back side of Charing Cross." The '*luce*' of Elmham (a mistake evidently for '*luco*') represents, no doubt, the dense wood with which the spot was covered in those days, the trees of which were probably the immediate predecessors of the more orderly "Elms" of the reign of Henry VIII.

The "*gurges*" of Lanacre, where Oldcastle was met by his followers on the Twelfth day, or Epiphany, 1414, with the view, it was said, of capturing or slaying the King, was probably a deep pit or spring of water that lay embosomed in this wood; and it is, perhaps, in reference to the walls that may have surrounded it, that Elmham dignifies the spot with the name of "*arx*"; as intended by the insurgents to form a temporary defence or barricade. This "*gurges*," it may fairly be presumed, is identical either with the spot known till lately as the "Queen's Bagnio" in Long Acre, or with the "Duke's Bath" situate in Old Belton-street, now Endell-street, Long Acre; the latter, perhaps, the more probable of the two.

The meaning of ll. 125. 126. is obscure, but it is probably intended to be, that to Oldcastle the old-fashioned doctrines seem worthy of condemnation, and that he takes to circulating wild novelties in his flight. The mention of the "*Fons Petrosus*" and "*Mons Nodosus*" in the Glossarial Note to the latter line, as the points between which, according to an old prophecy, the Lollards should be defeated and suffer punishment, is worthy of remark: by the ¹"*Fons Petrosus*" is probably meant the spring or pond anciently called "Baynard's Watering" (now 'Bayswater') which supplied the London

¹ Possibly so called from its belonging, as Baynard's Watering did, to the Abbey of St Peter at Westminster.

Conduits. If we may judge from the name, '*Mons Nodosus*' may possibly mean ¹Notting Hill, if indeed that locality does not lie too far west for the scene of action. Another suggestion is, that Hampstead (*Hempstede*) Hill may perhaps be covertly alluded to under the name of '*Mons Nodosus*' or "Hill of the Noose." Baynard's Watering, if it was connected with Tyburn Brook, as there seems fair ground to suppose it to have been, was supplied by a stream descending from Hampstead Hill.

L. 199, "*Sed gens Francorum, quibus est pro lege voluntas,*" is inspired, probably, by the writer's reminiscence of the well-known line in Juvenal, where the angry mistress peremptorily exclaims to her wretched slave, "*Hoc volo, sic jubeo, sit pro ratione voluntas.*"

Ll. 223-225 embody a puerile and far-fetched set of Anagrams of the names of the three conspirators, [Henry] "Scrop, Richard York, and Thomas Graie," mixed up with a Chronogram as well. From pp. 376, 377, and 426 of Hearne's edition of Elmham's prose History, it would seem that he and his friend Anstis, Garter King-at-Arms, had devoted considerable attention to the solution of these Anagrams, very much more, in fact, than the subject is worth. As to the question mooted by Hearne, whether we are to read in l. 223, '*olentia,*' '*olencia,*' or '*oleucia,*' whichever way it is solved, as the line has clearly been made more for the sake of the Anagram than for sense, it but faintly shadows forth the meaning that Scrope, "following up the scent, "conspires, and pries about among the stinking rabble." In reference to the next line, evidently made wholly for the Anagram, and not at all for sense, "*Rumpe jugo cor avens, res dabit ulta sonum,*" there seem sufficient grounds for giving it up as hopeless. To those desirous

¹ This locality derives its name from the manor of "Knotting barnes," "Knutting barnes," sometimes written "Notting" or "Nutting

barnes," the property of Vere, Earl of Oxford, attained in the reign of Edward IV. See Lyson's *Environs of London*, Vol. 3. p. 174.

of solving these Anagrams, attention to the Glossarial Note (*i*) is recommended.

L. 362, on examining the "Chaplain's Account" the Editor finds to have been inaccurately punctuated in the text; the two commas being superfluous. Allusion is made in this obscure passage to the fact, that the inhabitants of Harfleur, who, as French, were really intruders there, were hospitably treated by Henry's troops after their surrender: "A just judgment is given to the enemy, so that it may be handed down to memory that the pretended inhabitant of the place was there to be fed as a guest."

No mention is made of Hayle and John Graville (ll. 445, 447,) in the "Chaplain's Account;" but they are both named by Capgrave in his Life of Henry V. already alluded to; the reading "Wysbeche," as the name of the place from which Hayle had made his escape, is given by Capgrave. L. 488, "*Cristi pila nuens nomine ferre potest*," may be mentioned as another line where the sense is evidently sacrificed to the Anagram which it is intended to embody.

The latter part of l. 638, "*litera scripta monet*," is probably suggested by the oft-quoted mediæval line—the author, however, of which is now unknown—"Vox audita perit, *litera scripta manet*."

In l. 679, the description of the throngs of people that flocked to view Henry's passage through the City on his return from Agincourt, a sly hit may be detected at the horned head-dresses worn by the great ladies of the day, and the memory of which is still preserved in some of the monumental effigies of the period: "Every window there is bright with adorned features, would that they were without their horns!"

In l. 755. the naval victory over the French at Sluys in Flanders, in the reign of Edward III. (A. D. 1340) is obscurely alluded to: in ll. 878, 879, the play upon the words *mala*, evils, and *mali*, masts, must not be overlooked.

In Chapter XVII., pp. 140, 141, allusion is evidently made to the special services performed at Canterbury Cathedral on the visit there of the Emperor Sigismund and Henry V. A literal translation of these singular lines, with their interlinear references to the Psalms and Anthems chaunted on the several days of the week, and upon which a vast amount of unprofitable labour has been evidently expended, is impossible.

The lines quoted in p. 141 as having been written by the followers of the Emperor Sigismund on his departure, after his long stay in England, show that ¹ *they* at least were sufficiently well pleased with their visit here, and felt regret at leaving the good things of "happy England" behind them. This eulogy (ll. 925-8), which we learn both from the present work and from Capgrave, they took care to have multiplied by numerous copies, and dispersed in the streets and highways, though it has really nothing meritorious in it, is given *totidem verbis* by Capgrave ("*De Illustribus Henricis*," p. 120,) as well; and in his "*Chronicle of England*," *sub anno* 1416, there is to be found the following quaint narrative of this transaction:

"Sone after that, the Emperour went oute of Ynglond, and in his goyng he mad his servantis for to throwe billis be the wey, in which was writyn swech sentens:—

" Farewel, with glorious victory,
 " Blessid Inglond full of melody.
 " Thou may be cleped of Angel nature,
 " Thou servist God so with bysy cure.
 " We leve with the this praising;
 " Whech we schul ever say and sing."

¹ Menzel in his "History of Germany," says that Sigismund was detained for a time at London as a sort of prisoner, because no shipping could be found for him, and that his journey to Canterbury was occasioned by the necessity of flying from the insolence of the London mob.

L. 1080, "*Vestivit caros coccum reparare potenter*" seems to be wholly destitute of meaning, and the words are brought together, to all appearance, solely for the numeral letters which they contain, and their consequent value in a Chronogrammatic point of view.

The assertion in line 1106, that Oldcastle declared himself to be the Prophet Elijah, is to be found in other works as well, Capgrave's account (*De Illustr. Henr.*) among the number. The statement, however, in the next line that "King Richard is said to be Enoch," must be construed, it is pretty evident, in an ironical sense, and, as bearing reference to the fact that Thomas de Trumpyngton was suborned by the Duke of Albany, with the connivance of Oldcastle, it was alleged, to represent himself as the veritable King Richard II., who had died in prison nearly twenty years before.

The arguments from Scripture (ll. 1160-1184) in support of Henry's absurd claims to the French crown are curious, and not improbably represent some of those that were put forth by the learned canonists and civilians of the day. The great fact, however, is wholly ignored, that Henry was not the legal representative of Edward III., to say nothing of the unsubstantiality of Edward's own claims to the throne of France.

The account of the charges made against Oldcastle, in p. 157, is evidently derived from the same source as that given by Capgrave (*De Illustr. Henr.*); if, indeed, Capgrave was not indebted for his narrative to the present work. They both relate, and in the same sequence, how that Oldcastle was accused of refusing to pray to the Virgin and the Saints; of asserting that confession to ¹ God alone is sufficient, without the intercession of man; of denying Transubstantiation; of advocating such doctrines as would receive the name of "Communism" at the present day; and of considering churches as so many

¹ *Deo* is probably the correct reading for *die* in l. 1216.

abominations. The account too of Oldcastle's capture at Poole, and his execution in London, is in some respects similar to that furnished by Capgrave; though it is much more circumstantial in the present work, and, in consequence of that diffuseness, the most valuable portion perhaps of the book. Capgrave agrees also with the Glossographer (p. 158.) whoever he may have been, in stating that when Oldcastle was struggling with his assailants, upon his arrest at Poole, he was felled to the ground by a woman striking him on the leg with a stool; that, as he declared himself to be Elijah, so, like Elijah, he had his chariot, a ¹ wooden cart, in which he was conveyed to London from Poole, and that like Elijah he passed away from earth by fire. As to Oldcastle's alleged assertion (ll. 1270, 1,) when at the stake, that he would rise again in three days, it is more than probable that this was a mere fiction, invented by his enemies to cast discredit on his memory.

The marvellous story (ll. 1282, 3, and Gloss.) that the Lollards were in the habit of receiving the Devil in the shape of a fly, was a slander based probably in the main upon the name given to the Devil in the New Testament, "*Baal Zeboul*," the "god of flies." The meaning in l. 1285 is by no means so clear, but it seems distantly to impute to the Lollards some magical practice of swallowing candles of divers colours, that they may "savour of the old man,"—"*sapient avo*."

The adaptation, at the conclusion of the work, of the *Te Deum* of St. Ambrose to the praises of the Virgin, was deemed sufficiently curious by Thomas Hearne to deserve transcription into his Note-Book; whence it has been recently extracted by the late Dr. Bliss in his

¹ It was considered the highest disgrace in those days, and a slur upon knighthood, to be seen riding in a cart; these vehicles being almost invariably used for conveying criminals to execution.

"*Reliquiæ Hearnianæ*," Vol. I. As literary curiosities, by way of parallel, two more adaptations or parodies of a similar nature are annexed to these introductory pages; the first the composition of St. Bonaventura, in the thirteenth century; the second, compiled by John Bracy, Abbot of Michelney in Somerset, at probably a later period.

In conclusion, the Editor gladly avails himself of this opportunity, of thanking his friend, Mr. Henry T. Riley, for numerous valuable suggestions while these sheets were passing through the press.

Public Record Office,
11 November 1858.

Adaptation of the TE DEUM to the praise of the Virgin Mary ; by St. Bonaventura, in the thirteenth century.

[See pp. lvii, lviii, and p. 164.]

Te Matrem Dei laudamus, te Mariam Virginem confidemur.

Te æterni Patris sponsam, omnis terra veneratur.
Tibi omnes Angeli et Archangeli, tibi omnes principatus humiliter serviunt.

Tibi omnes potestates et supernæ virtutes, tibi cœlorum universæ dominationes, obediunt.

Tibi omnes throni, tibi Cherubim et Seraphim exultanter assistunt.

Tibi omnes angelicæ creaturæ delectabili voce conclamant,

Sancta—Sancta—Sancta Maria, Dei Mater et Virgo.
Pleni sunt cœli, et terra, et mare majestatis et gloriæ fructus ventris tui.

Te gloriosus Apostolorum chorus Creatoris Matrem collaudat.

Te Prophetarum laudabilis numerus Virginem Deum parituram prædixerat.

Te Martyrum beatorum candidus exercitus Christi Genitricem glorificat.

Te gloriosus Confessorum cœtus totius Trinitatis Matrem appellat.

Te Sanctarum Virginum amabilis chorea suæ virginitatis et humilitatis exemplum prædicat.

Te tota cœlestis curia cœlorum Reginam honorat.

Te, per universum orbem, Sancta Ecclesia invocando celebrat,

Matrem divinæ majestatis,

Venerandam te veram, Regis cœlestis puerperam,
Sanctam quoque, dulcem, et piam proclamat.

Tu Angelorum Domina.

Tu Paradisi janua.

Tu scala regni cœlestis.
Tu Regis gloriæ thalamus.
Tu arca pietatis et gratiæ.
Tu Mater misericordiæ.
Tu refugium peccatoris.
Tu es Mater Salvatoris.
Tu ad liberandum exulem hominem Filium Dei
suscepisti in uterum.
Per te expugnato hoste antiquo, sunt aperta
fidelibus regna cœlorum.
Tu cum Filio tuo sedes in Gloria Dei Patris.
Tu ipsum pro nobis exora, quem ad judicandum
credimus esse venturum.
Te ergo quæsumus tuis famulis subveni, precioso
sanguine Filii tui sumus redempti.
Æterna fac nos, Virgo Maria, cum Sanctis omni-
bus gloria numerari.
Salva nos, populum tuum, Domina, ut simus par-
ticipes hæreditatis tuæ,
Et rege nos, et extolle nos usque in æternum.
Per singulos dies, o pia, te salutamus,
Et laudare te cupimus in æternum devota mente
et voce.
Dignare, dulcis Maria, nunc et semper sine delicto
nos conservare.
Miserere nostri, Domina, miserere nostri.
Fiat misericordia tua, Domina, super nos, quem-
admodum speravimus in te.
In te, dulcis Maria, speramus, ut nos defendas in
æternum.

*From the "Hortulus Animæ" published by
Schöffers, Moguntia, 1516.*

Adaptation of the TE DEUM to the praise of the Virgin Mary. From an ancient MS. formerly belonging to the Abbey of St. Mary at Glastonbury, and now in the possession of the Marquis of Aylesbury.

[See pp. lvii, lviii, and p. 164.]

Te Matrem laudamus, te Dominam confitemur.
 Te æterni Patris, stella maris, splendor illuminat.
 Tibi omnes Angeli, tibi cœli et universæ potestates,
 Tibi Cherubim et Seraphim humili voce proclamant,
 Ave, ave, ave, Domina, Virgo Maria.
 Pleni sunt cœli et terra majestatis Filii tui.
 Te gloriosam Apostoli prædicant.
 Te gratiosam Prophetæ pronuntiant.
 Te pretiosam Martyres floribus circumdant.
 Te per orbem terrarum Sancta confitetur Ecclesia,
 Matrem immensæ majestatis,
 Venerandam Dei sponsam, maritique nesciam,
 Sanctam quoque, solam gravidam Spiritu.
 Tu Regina es cœli.
 Tu Domina es totius mundi.
 Tu ad liberandum hominem perditum carne vestisti
 altissimum Filium.
 Tu vincendo mortis aculeum pertulisti clarissimo
 vitam ex utero.
 Tu ad dextram Nati sedes dignitate Matris,
 Judex qui creditur esse venturus.
 Te ergo quæsumus, tuis famulis subveni, pretioso
 tui ventris germine redemptis.
 Æterna fac cum Sanctis tuis gloria nunerari.
 Salvum fac populum tuum, Domina, per te factum
 hæredem de vita.
 Et rege eos, et extolle eos usque in æternum.
 Per singulos dies benedicimus te,
 Et laudamus nomen tecum Altissimi, qui te fecit
 altissimam.

Dignare, Domina laude dignissima, a nobis indignis
laudari.

Miserere nostri, Domina, Mater misericordiæ.

Fiat misericordia Filii tui, Domina, super nos
ope tua, qui clamamus illi,

In te, Domine, speravi ; non confundar in æternum.

*Explicit TE DEUM, ex conversione Venerabilis
Dompni, Johannis Bracy, Mochelnæ Abbatis, in
honorem Sanctæ Mariæ.*

GLOSSARY.

GLOSSARY.

The numbers bear reference to the Page where the word occurs.

A.

- ALLECTIVA**, 151. Allurements.
- ALMIPHONUS**, 129. Blandly sounding.
- ALVEOLUS**, 107. Probably a small lock or sluice-gate. It is found also in the "Chaplain's Account," from which this description of Harfleur is taken, almost verbatim. See p. 16 of Mr. Williams's Edition of "Henrici Quinti, Regis Angliæ, Gesta."
- AMBASSIATOR**, 84. An ambassador.
- AMBASSIO**, 104. To represent as ambassador. But in p. 135 it means, to send on an embassy.
- AMPHIBOLOGIA**, 146. Tortuous language.
- ANTILOPUS**, 125. An antelope, probably considered as an heraldic supporter.
- ANTYLOPUS**, 33. See p. xx of the Preface.
- APTO**, *classic*, 110. To contrive.
- ARCHILATRO**, 67. A captain of robbers.
- ARCHIMANDRITA**, 17. An abbot. A title borrowed from the Greek Church, where it means the Head of a Monastery.

AVENS, 105. Properly means 'rejoicing'; but here it does not seem to have any definite or intelligible meaning attached to it.

B.

- BALISTA**, 107. A cross-bow or arbalest.
- BALLO**, 107. To move. See the Glossarial Note to l. 271.
- BOMBARDUS**, 110. A cannon or gun.
- BRUNUS**, 66. Brown.

C.

- CALCETUM**, 115. A causeway.
- CAPELLA**, 161. The furniture of a chapel. See Hudson Turner's "Domestic Architecture of the 13th century," p. 4.
- CAPITANEUS**, 110. A captain.
- CARACA**, 134. A carack or large merchant-ship.
- CEDDÆ LUX**, 161. St. Chad's Day. March 2.
- CEDULA**, 141. A corruption of *Schedula*. A bill or written paper.
- CELLULA**, 66. A pew or closet.

GLOSSARY.

CHRISMA, 98. Chrism. The Glossarial Note to l. 110 says that it is the Church, probably, as springing from Christ.

CHRISTUS, 94, adj. Anointed.

CÆLICUS, 70. Heavenly.

COLLECTA, 141. A Collect.

COMPLEMENTUM, 141. Complins, the last of the canonical horæ for Common Prayer; from 7 to 9 in the evening.

CONDUCTUS, 126. A Conduit.

CONJUBILO, 129. To rejoice together.

CONQUESTOR, 95, or perhaps more properly, CONQUÆSTOR, the Conqueror, William I.

CORNU, 128. The horn of a woman's dress.

D.

DALPHINUS. See DOLPHINUS.

DEEP, 130. Dieppe; so called, it is said, from the depth of the water there.

DOLPHINUS, 24, 47. DALPHINUS, 101. *et passim*. A corrupt form of DELPHINUS, the Dauphin of France.

F.

FAMEN, 151. A report.

FASCICULI, 109. Fascines.

FERIA, 109. A day of the week.

FERRI-LATUS, 95. Ironside, a surname of Edmund, son of Ethelred II., and elder brother of Edward the Confessor.

FLUVIUS GLADIORUM. See SWERDYS.

FONS PETROSUS, 99. See Preface, page lii.

FORTALITIUM, 110, 111. A fortress.

FRANCIGENA, 115. A Frenchman; *i.e.* Franc-born.

G.

GARTERII SODALES, 49. Knights Companions of the Garter.

GROSSUS, 93. Large.

GUERRA, 104. War; a Latinized form of the Norman *guerre*.

H.

HÆRESIARCHA, 164. The founder or leader of a heresy.

HAMONIS PORTUS, 136. The port of Hamo, Southampton.

HARALDUS, 85, 113. A herald.

HOGGES, 90, 149. Cape la Hogue.

HULCA, 139. A hulk; meaning here, probably, a small merchant-ship.

I. J.

INDUPERATOR, 132. *et passim*. An Emperor; applied to the Emperor Sigismund.

IR, 116. According to the Glossarial Note to l. 424, this means 'the hand' or 'hands,' but in what language the Annotator has omitted to say. Qu. from the Greek $\chi\epsilon\iota\rho$.

JACOBITA, 132. A Jacobite or Dominican Friar. These Friars were so called, from their inhabiting a Hospital at Paris which had formerly belonged to the pilgrims of St. James (*Jacobus*) of Compostella, in Spain.

JUGUM, 105. The letter ζ or '300,' the sound of which in composition seems to have been mostly that of our present *y*, and sometimes of *z*.

GLOSSARY.

K.

KIDCAUS, 106. An Anglicised form of Chef de Caux, the 'headland of Chalk,' the spot near Harfleur where Henry V. landed on his first French expedition.

KYDECAUS. See KIDCAUS.

L.

LAMHETH, 133. Lambeth.

LANACRUM, 97, 98. Lang Acre; the present Long Acre.

LAPILLUS, 110. A cannon ball, probably of stone.

LAPIS, 110. See 'Lapillus.'

LEONINUS, 66. Like a lion.

LIBRILLUS, 107. A gun. See the Glossarial Note to l. 271.

LUCEUS, 125. Scarlet.

M.

MANSUM, 67. A house. 102. A mansion-house.

MARASCALLUS, 28. A variation of 'Marescallus,' which see.

MARCHIO, 30. A marquis, a lord of the Marches.

MARESCALLUS, 123. A marshal.

MEMBRANÆ, 151. Parchment writings.

METROPOLIS, 124. The Mother City. Canterbury is so called, probably in a spiritual point of view.

MIL, 95. A thousand. (A word coined for the occasion.)

MONS NODOSUS, 99. See Preface, page liii.

N.

NEMBROTH, 93. Nimrod.

O.

OBLATUM, 127. A small cake of bread, here so called.

ORBES, 93. The world. (A word coined for the occasion.)

P.

PAUSA, 71. A pause or interruption.

PIR, 116. According to the Glossarial Note to l. 424, this means 'fire.' Qy. if intended for the Greek πῦρ?

PLASMATOR, 158. A maker. See Job xl. 19.

PLESANT MAREYS, 100. Pleasant Marsh. The name of the "Ple-saunce" a spot at Kenilworth, which Henry V., while residing there, seems to have brought into cultivation.

PNEUMA, 126. May mean here either the air acting upon the organ, or the tune played; the latter, most probably.

POLUS, 162. The kingdom of heaven.

POLYMITA, 126. Adj. Tapestried. This word occurs in Martial and the elder Pliny, but as a noun substantive.

PORTULA, 107. A little gate.

PRÆRADIANDO, 128. Apparently intended for an adjective, meaning 'lustrous in the extreme.'

PRÆSUL, 103. A bishop.

PROSPECTUS, 142. A scout.

PULVERE VASA, 108. Barrels of gunpowder.

PURIFICANS, 142. Used as signifying the feast of the Purification of the Virgin Mary, Feb. 2.

GLOSSARY.

PYXIS, 116. A box ; in this instance, the box in which the holy wafer is kept.

Q.

QUINDENA, 133. A quinzaine, or space of fifteen days.

QUINDENA PASCHÆ, 133. According to the French chronologists, this included the week before Easter Sunday and the week after it ; but according to other authorities, the second Sunday *after* Easter Sunday was included in the Quinzaine of Easter.

R.

RESCURSUS, 112. Rescue, succour.

RHEUMA, 107. A tide or flowing.

S.

SALPHATH, 154. Zelophehad. *See* Numbers xxvii. 7.

SAPPHIRICUS, 128. Green, like a sapphire.

SERTIS, 37. Perhaps from 'Sertum,' meaning a quarter of a town or district.

SLUS, 131. Sluys in Flanders, memorable for the naval victory gained there by Edward III. over the French, in 1340.

SOLDURI, 20. Sworn companions in arms : hence probably our word "soldier," though it is also said that the word is derived from 'solidus,' a shilling, in reference to the soldier fighting for pay.

STEMMA, 142. A line or pedigree.

STIGMATA, 110, *classic*. Assaults, pounding.

SUMPTA MARIA, 106, 139. The author's way of expressing the Assumption of the Virgin Mary, August 14th.

SWERDYS, 118. The English name of the river Ternoise, 'the River of Swords,' in the Province of Artois.

SYLLABICO, 161, 166. To form into syllables.

T.

TABULÆ CONJUNCTÆ, 144. The joined planks, meaning, the act of boarding.

TABULATA VIS, 109. It seems to mean a facing of planks or boards.

TERDECAS, 122. Thirty, thrice-ten.

THEOTOCOS, 164, 166. Bearing God. Applied to the Virgin Mary.

TRUFFA, 103. A trifle.

TURBUNDUS, 110. Alarmed, scared.

U.

VETUS CASTRUM (*passim*). Old-castle ; a literal translation of his name.

W.

WALLIGENA, 64. A native of Wales.

WESTENSIS, 70, 72, 73. Of Westminster.

HENRICI QUINTI

ILLUSTRISSIMI ANGLORUM REGIS

HISTORIA,

ROBERTO REDMANNO AUCTORE.

" HISTORIA TESTIS TEMPORUM, LUX VERITATIS, VITA MEMORIÆ,
ET MAGISTRA VITÆ."—*Cicero.*



DEDICATIO.

HONORATISSIMO ET ILLUSTRISSIMO DOMINO HASTINGO,
HUNTINGTONIÆ COMITI, DOMINO SUO OPTIMO, RO-
BERTUS REDMANNUS εὐκράττειν.—

INTUENTI mihi in præstantissimos homines summis *Dedication.*
ingeniis præditos, qui, a forensi strepitu et republica
remoti, cum ad cæteras res illustres tum ad scribendam
historiam maxime se applicaverunt, magnum opus et
perdifficile videbatur mandare literis, quæ majores
nostri præclare in bello et ad posteritatis memoriam
glorioso administrassent. Nemo fere his temporibus
reperiatur, cui externa monumenta, licet alienissima, non
majorem voluptatem quam res gestæ majorum afferant.
Quorum prudentiam desiderare aut consilium repre-
hendere non audeo, ne gravius quicquam in nostros
duces ac imperatores statuam, qui mihi, vetera erudi-
torum scripta volutanti, videntur in nullo genere laudis
nationibus exteris fuisse inferiores. Est honestissima
otii oblectatio, illustrissime domine, cum animus a
judiciorum strepitu et negotiis civium gerendis conqui-
escit, totum antiquitatis iter legendo peragrarè. Turpe

Dedication. est, nec in patricio ferendum, cum in procuratione civium versetur, ætatem patriæ, descriptiones temporum, sedem regionum et locorum, domesticam ac bellicam disciplinam, quam nostri homines optime tenuerunt, ignorare. Nunquam eos in laude positos accepimus, qui in sua patria, tanquam in aliena urbe et civitate peregrinantes, errarunt.

Profuisse multum Romanis Varro a Cicerone dicitur, qui, cum esset et rerum copia et sententiarum varietate, ac ipsa collocatione verborum non impolitus, ad scribendum se contulit, studioque suo effecit, ne Romani diutius errantes patriæ suæ instituta et majorum res gestas ignorarent. Illius libri Romanos domum deduxerunt, ut possent aliquando, qui, et ubi essent, agnoscere. Majus hoc et difficilius est, honoratissime domine, quam ipse audeo profiteri; nec id unquam oratione suscipiam, cujus magnitudo, ac incredibilis quædam difficultas, homines longe eruditissimos deterruit. Est summi oratoris munus flumine orationis et varietate maximarum veteris antiquitatis memoriam replicare, et de uniuscujusque vita ac natura disputare, ut nihil non explicatum satis judicetur. Multa vetustatis nuntia et testis temporum historia suppeditet, quæ et varietate sua delectent ac mœstitiam multorum animis inferant. Nemo forti et præclaro animo rempublicam unquam adiit, nec ex illius administratione laudem et famam est consecutus, qui majorum instituta, ac si ludicra essent et inepta, contemneret.

Vereor tamen, nobilissime comes, an perinde hoc intelligi possit ac ipse cogitans sentio. Nollem e nobilibus quemquam oratione mea offendi, ac si laudem aliquam illis præriperem, vel nostrorum hominum inertiam condemnarem, cum satis otii et temporis ad

vetera recolenda non conferant. Præclare cum nostra *Dedication.* republica agitur, quod in eam ætatem incidimus, quæ præstantissimos viros pene innumerabiles produxit, et conjunctio illa potestatis ac sapientiæ, quam Plato censuit saluti civitatibus futuram, nostræ Angliæ contigit; cum in ea summam potestatem habeant, qui in doctrina, in virtute atque humanitate percipienda, plurimum studii et temporis posuerunt.

Ad nimiam assentationem eruditus, honoratissime comes, plerisque viderer, si virtutes tuas, quarum multa documenta dederis, oratione exornarem. Nulla tanta dicendi aut scribendi vis, quæ tuas laudes enarrare possit. Te nihil vulgare unquam delectavit, cujus curæ et cogitationes evigilarunt, ne opinionum inanitas veræ pietatis cultum deleret, aut improborum scelus rempublicam, in cujus administratione præclare te gesseris, dissiparet. Impius essem, si apud me grati animi fidelis memoria non valeret, cum divina tua beneficentia, ac singularis quædam nec unquam laudata satis benevolentia, tanta promerita in patrem meum contulerit; quem multis negotiis præfecisti, dum in septentrionali regionis parte gubernacula tractares, et communi sanguinis mihi conjunctissimos per te ampliores esse voluisti. Hoc humanitatis tuæ fuit, consulere eorum commodis et utilitati, salutique communi servire.

Non complectar oratione, quam facillimi essent aditus ad te, cujus aures querelis omnium patuerunt; nullius inopia ac solitudo domo tua et cubiculo unquam excludebatur; omnia, cum præfecturam gereres, plena mansuetudinis, clementiæ, et humanitatis. Major est in te dignitas, quam ut concisa dictione a me explicari possit; et vereor ne de ea nonnihil detractum a multis, quibus notissima sit, judicetur, dum eam augere, et

Dedication. amplificare voluerim. Cum mihi in mentem veniret senescentem prope Henrici quinti Anglorum regis laudem ab oblivione hominum atque a silentio scriptis vindicare, tu occurrebas, ex magna nobilium multitudine hoc munere dignissimus; cujus majores principi nostro bellum in Gallia gerenti præclaram operam et fidem præstiterunt. Quos de gradu et invicta animi magnitudine nullæ procellæ aut tempestates, quæ in ardore certaminis et belli multæ ac variæ erant, unquam potuerunt dejicere. Quanta pericula susceperunt, quoties in discrimen pro patria salutem obtulerunt et de capite dimicarunt, veterum historiæ docent.

Multa bella Henricus armatis militibus, invicto exercitu, et incredibili animi robore in Gallia confecit. Galli a nostris sæpe victi et fusi erant; tanta fuit et tam incredibilis in Henrico rege animi magnitudo, ut facile in contentionem veniret cum antiquis Romanorum ducibus, quorum fama posteritatis memoria celebratur. Ille per summam injuriam inique a Gallis retenta armis recuperavit, et homines nimium sibi præfidentes ac secundis rebus elatos repressit. Docuit quid esset fortes viros ad arma vocare et ad bellum suscipiendum impellere. Ita faciles exitus multa Henrici prælia habuerunt, ut quod in ore Cæsari nonnunquam esset, VENI, VIDI, VICI, id crebris sermonibus Anglorum princeps usurparet.

Si cogitationes tuas ad præclara nostrorum procerum facinora quæ in Gallia effecerunt, historia earum rerum prius non explicata, traducerem, mihi parum consuluisse viderer, qui susceperim, concisa et angusta oratione, nostrorum hominum res gestas in Gallia illigare. Tuum est, honoratissime domine, quid mihi animi sit, in hoc novo et inusitato scriptionis genere, ad teipsum re-

ferre. Tua præstans et singularis natura summam *Dedication.*
alacritatem mihi affert, et bene sperare jubet, nec imperitorum reprehensiones pertimescere, qui malevolentia et obtrectatione rectissima quæquæ solent depravare.

Si tua dignitas, et dominatio, præsidium mihi denunciaverit, quid homines imperiti, intelligentiam in inscitia ac optimarum rerum ignoratione ponentes, de nostro opere et consilio judicaverint, non multum laborabo. Quæ inchoata ac rudia, non perfecta, nec elaborata satis, mihi exciderunt, tuæ humanitatis erit defendere, et quæ non optima erunt, rerum obscuritati potius quam voluntati meæ attribuere. Recondita nec explicata satis multarum rerum natura me sæpe a lectione rejecit; et addubitare fecit præstantium virorum dissensio, in quorum scripta inciderim, quid literis maxime illustrarem. Non committam, honoratissime comes, si ista tibi non injucunda fuerint, sed aspectu et oculis tuis digna videbuntur, ut ulla vetustas oblivione præclaras tuas virtutes obscuret. Deus optimus maximus dominationem tuam diu reipublicæ conservet incolumem.

Honoris et dignitatis tuæ studiosissimus,

ROBERTUS REDMAYNE.

HENRICI QUINTI

ILLUSTRISSIMI ANGLORUM REGIS

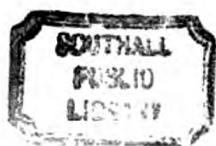
HISTORIA.

FRUSTRA omnis sermo institueretur, et inanis esset labor, si genere orationis accuratiore discendi cupidus enarrarem, quæ invictissimo principi acciderunt antequam principatum in Anglos suos obtinuerat; nec vero ea, quæ re ac factis ineunte adolescentia præstiterit, explicabo; et leviter percurram singula, quæ, confirmata ætate, cum is se corroborasset ac vir inter viros esset, ad civium incolumitatem singulari consilio ac alta quadam mente procuraverit.

Introductory remarks.
A.D. 1413.

Multa primis annis futuræ virtutis documenta dedit, ex quibus conjectura fieret præpotentem Deum, rebus humanis consulentem, Anglorum regno eum præposuisse. Infinita occurrunt rerum testimonia, quæ facile docent, quam multa maximarum virtutum non adumbrata sed expressa signa habuit. Erant apud illum industriæ stimuli ac laboris; vigeabant studia rei militaris, singularis et divina in miseros durior fortuna oppressos clementia; omnium oculos perstrinxit inaudita quædam propagandæ religionis cupiditas, mansuetudo inusitata, sapientia incredibilis; et in summa potestate rerum omnium modus in Henrico principe apparuit;

Promise of good qualities in the king.



A.D. 1413. ut, quod difficillimum non tam multitudini imperitæ quam doctis et sapientibus videatur, seipsum sæpius quam alios superavit; vero ut liceat, non cum summis viris Henricum comparare, sed Divinæ naturæ simillimum indicare.

Quid enim ad nominis famam præstantius, aut ad illustrem dignitatem, et plane heroicam, augendam divinius (qualem in illis principibus excellentiam fuisse primis temporibus accepimus, de quibus historiæ veterum doctorumque poemata loquuntur) ex omni memoria quisquam sumere potest, quam talem principem rebus gerendis præfuisse, divino quodam afflatu? qui gentes immanitate barbaras, multitudine innumerabiles, locis infinitas, omni copiarum genere abundantes, non tam domare, ferro et viribus debilitare, ac frangere potuit, quam ea ratione superare, quæ a præclarissimis negotiis administrandis sæpissime avocarent. Animum vincere, iracundiam cohibere, victoriam temperare, quæ, ut Ciceroni placet, natura insolens est et superba; clementer, moderate, sapienter omnia administrare, labes denique omnes repellere, divina quædam laus omnium literis ac linguis celebranda.

Quantum Henricus princeps in omni virtutis genere profecerit, rerum explicatio, quam, sine ullo dictionis apparatu, jejuna verborum concertatione discendi studio flagrantibus proponam, facile docebit. Elaborabo ne quid desideretur, non evolutum satis, quod aliquibus nonnihil dubitationis afferat. Non suscipiam id, oratione mea ut ea universa explicem, quæ nostri scriptores attigerunt. Placet e fontibus eorum indicio ea haurire, quæ vel regis nobilissimi dignitatem amplificent, vel errantem in viam revocent et itinera demonstrant in quibus sine prolapsione insistam. Henrici regis prudentiam, quæ mihi ante oculos obversatur, non sine admiratione quadam suspicere, et singulari benevolentia eximias illius virtutes recolere, possum. Postquam imperium, publico consensu delatum, arripisset, et con-

sentiente procerum ac nobilium voce rex esset designatus, A.D. 1413. morum commutationem fecit. Regium esse non duxit, quibus artibus se prima ætate imbuerat, eisdem oblectari cum in Anglos imperium obtinuisset.

Fecit idcirco Henricus, quod Themistocles a Græcis scriptoribus Athenis factitasse dicitur, postquam rempublicam adiisset. Noluit se voluptatibus obstrictum teneri, quibus si se tradidisset, rempublicam opibus florentem non reliquisset. Turpe et flagitiosum illi videbatur, ac a dignitate regia valde alienum, firmata jam ætate, cum civium gubernationi et imperio præficeretur, ad inanes adolescentiæ cupiditates et studia delectationis aliquid temporis tribuere. Dissuebat cum illis amicitiam, quibuscum adolescens familiariter vixerat; facile id prospiciebat, multa detrimenta hominum non proborum consilio et adolescentium temeritate accidisse. Repulit ab omni aditu, congressione, et familiaritate sua id genus hominum, quorum consuetudo infamiam ei conflasset. Pertimuit ne optimorum animos sensusque vulneraret, si illis se oblectaret, quorum opera esset effectum ut multa sæpe committeret quæ ad infamiam nominis hærent. Senatu movebatur, nec in curiam aditus ei patebat; et illius fama hæsit ad metas, quod summum judicem, litibus dirimendis et causarum cognitionibus præpositum, manu percuteret, cum is unum in custodiam tradidisset ex cujus familiaritate voluptatem mirificam Henricus perciperet. Eam dignitatem, quam is amisit, Thomas illius frater, dux Clarensis, est consecutus.

The king's youthful indiscretions atoned for.

His insult to the chief justice, and consequent disgrace, alluded to.

Adolescentiæ cupiditates deferbuerunt, postquam in regno esset constitutus; nec unquam deliciæ ullæ aut voluptates eum occupatum impeditumque tenuerunt. Elaboravit omni contentione animi et studio quodam incredibili, ne minimum aliquod erratum cum laude regia conjungeretur, aut ad suspicionem sceleris prius commissi quicquam resideret. Cum ea naturæ blandimenta, quæ ratione antea non perspexerat, satietate

A.D. 1413. quadam Henricus abjecisset, et experiendo contempsisset, selegit præstantissimos totius reipublicæ viros, tanquam lumina ipsius regni, in cujus procuratione jam constitueretur. Voluit in amplissimum consilium non hebetes aut inertes, qui nihil ingenio aut prudentia rerum optimarum valerent, deligi. In summum ordinem industriæ, virtuti, ac prudentiæ gravissimorum hominum aditum patere, honestum duxit. Nihil utilius ei videbatur, quam in regni societatem id genus hominum vocare, et ad consilium de rebus singulis admittere, quorum prudentia tectior ipse esset et munitior, quoties novus aliquis motus in republica concitaretur. Bene quidem de universis rebus sperandum fuit, cum ista futuræ administrationis fundamenta jacta et prudenter posita essent.

His prudent measures on his accession to the crown.

Crowned
9th April.

Quantæ tempestates et procellæ oboriebantur eo die cum rex diceretur et corona caput cingeretur, nemo est qui ignorat. Varia de sæva illa tempestate hominum tunc judicia fuerunt; nec dico quæ voces emittebantur a turba et multitudine, quæ ad regiam coronationem confluerat. Præsensiones ac prædictiones diversæ fuerunt et dissentientes; sed principia parum quieta, nec pacata satis, mites exitus consequabantur. Constituta republica, quæ e re communi et cum subditorum utilitate conjuncta putavit, ea celeriter suscipienda et procuranda princeps existimavit. Cum omnes ordines frequentes in unum confluisent, ne ulla officii aut muneris regii intermissio esset, attulit orationem plane regiam, verborum expolitione distinctam, sententiarumque varietate aspersam; cujus exædificatio, in optimis verbis et rebus posita, quid a singulis respública, quid ipse ab universis postularet, summa cum auditorum jucunditate et approbatione patefecit. Placuit nobilissimo principi mitius agere cum suis subditis, quos imperio coerceret; et cogitata mentis dicendo aperire, ne querela nonnullorum illius aures feriret, si supplicia prius constituerentur in aliquos, qui non admoniti in ea inciderent, quæ princeps

clementissimus non comprobasset. Is igitur cum multitudine procerum, nobilium, et omnium ordinum ita egit.— A.D. 1413.

“Intuenti mihi in summos principes quibus se res publica commiserit, et amplissimos viros qui oblata civium consensu imperia recusarunt, nihil unquam difficilius videbatur quam ita se instituere, ne quid committat quod populi odia concitet aut multitudinis animos offendat. Neque enim illius dominatu prospere et feliciter teneri possunt omnia, qui cogitationes suas in res leves, quarum memoria brevis futura sit, abjecerit. Præclare quidem faciunt, qui voluptati bellum indicunt, postquam dominationem sunt consecuti. Repellendi a gubernaculis civium, quibus cupiditas rerum inanium placet, ac Sardanapali mores et vitæ instituta sequuntur. Principes illi, quorum vita literarum memoria celebratur, nunquam a civium gubernatione refugerunt, quia parum jucunda aut insuavis illa vita esset quæ in negotiis publicis consumitur; sed quod ea esset regni conditio et imperii ratio, ut ex eo sequerentur infinitæ molestiæ, anxietates, et curæ, quæ animum conficerent. Quam difficile sit præesse, eruditorum monumenta declarant. Seponenda universa quæ prius placuerunt; de regni negotiis cogitandum; vigilandum, sudandum, ne quid rempublicam dissipet. Perferendæ sunt rerum multarum molestiæ, suscipiendæ curæ, ne quid subditis desit, quod vel ad usus vitæ vel ad pompam et splendorem sit necessarium.

His address recapitulating the duties of a Ruler.

“Verum ista universa melius est e scriptis eruditorum peti quam oratione mea enarrari. Mihi fuit propositum, quid a vobis universis factitari vellem, quæque ad rei publicæ incolumitatem spectarent, dictione complecti. Cum præpotens illa natura, Deus optimus maximus, cujus nutu et imperio omnia gubernantur, me vobis præfecerit, graviter in naturam divinam peccarem, si omnis cautio non adjungeretur, ne opinionum inanitas religionis sanctitatem inficeret, divinum cultum homi-

A.D. 1413. num non proborum commenta delerent, aut rempublicam perditorum scelus everteret.

“ Electi sunt sanctissimi sacerdotes, quos vitæ innocentia, et morum integritas, commendavit. Non desunt viri prudentes, qui lites dirimant et controversa civium jura disceptent, ne quid in nostra republica turpiter administretur. Sacerdotibus et verbi ministris pro imperio præcipimus, ne unquam officio vacent; sed divini eloquii mysteria enuntient, provideant diligenter ne turpiter in vita peccent, cohibeant appetitiones animi nimias, sint continentes, habeantur sancti, et aliis vitæ legem præscribant. Judices et advocati tenuiores defendant, injurias eis illatas propulsent, æquitatem universis decernant, neve, quod plerumque fieri solet, inani spe jura postulantes producant, aut bene de negotiis suis sperare jubeant, cum perspexerint juris rationem id illis denegare quod obtinere expetunt.

“ Infimos, qui e multis sunt, admonitos volo, ne concubitus promiscuos consecentur, neve falsa testimonia præbeant; ex animi sententia jurent, quoties necessitas postulaverit; pejerare, aut, Deo teste, falsum aliquid affirmare, mortis instar putent. Enitantur ita se in omni officio gerere, ne eam opinionem animo conceptam tenere videantur, Deum aut res humanas non curare, aut ea misericordia extitisse, ut precibus delinquentium magis flecti soleat quam improbitate eorum commoveri. Deum precibus colant universi, principi obtemperent, si feliciter conficere vitæ cursum concupiscant. Polliceor et spondeo vestræ salutis et incolumitatis maximam curam me habiturum, neve unquam commissurum ut gravius quicquam statuatur, nisi me de clementia et animi lenitate perditorum scelus ad severitatem deduxerit.”

Postquam rex ita perorasset, lætari omnes cœperunt, et gratias Deo ingentes agere, quod in talem principem incidissent. Excubias, custodias, laterum et corporum oppositus pro vita ac regis salute pollicentur. Cum

quassata superioribus temporibus respublica multa or- A.D. 1413.
namenta dignitatis et præsidia firmitatis suæ perdi-
disset, princeps decrevit omnia, quæ delapsa fluxissent,
severis legibus vincire. Quamprimum ergo omnium
ordinum conventus maximi ex omni parte regionis
convocantur, indicta sunt comitia summa, leges pro-
mulgantur, quibus ab internecone conservetur respub-
lica et sine periculo omnia in regno administrentur.

His peractis, non est passus nobilissimus princeps His fa-
parentis intermortui corpus, laudatione, pompa, exequiis, ther's
imaginibus spoliatum, sepulturæ honore carere. Placuit burial at
regi justa solvere et parentalia in Cantuariensi eccle- Canter-
sia facere, ac clarissimi patris, qui summam fatalem bury.
jam confecerat, cadaver præsentia sua, quod pietatis
argumentum fuit, cohonestare.

Cum regi omnia fere ex animi sententia succederent, Accusa-
inventi sunt nefarii homines, qui in accusationem Joannis tion of Sir
Oldcastelli, militis, fortis viri et optimi equitis descen- John Old-
derint: illius virtus major fuit et præstantior quam ut castle.
perditi homines æquo animo eandem ferre potuerunt.
Studuerunt florem ejus infringere, et in odium Archi-
episcopi Cantuariensis ornatissimum militem adducere.
Non læsæ majestatis, sed hæreseos reus accusatur: ea
illorum temporum corruptela fuit, ut vera religio, quam
pontifex Romanus nunquam agnovit, hæresis diceretur.
Nec enim illius ætatis pontifices quicquam in religione
approbarunt quod papalis auctoritas non retinisset.
Tantum ei tribuerunt, ut nefas ac scelus videretur ab
ejus sententia recedere, aut id infirmare quod is de-
creto confirmasset.

Archiepiscopus, ne temere quicquam in egregium vi- The king
rum, principi carissimum, statueret, detulit omnia is referred
accusationis capita in Oldcastellum conjecta ad regem to.
ipsum, a quo petiit ut auctoritate sua Henricus decer-
neret qua pœna hæreticum afficeret. Princeps gravate
ac peracerbe tulit, præstantem dignitate virum in dis-
crimen adduci. Petit ergo ut Archiepiscopus ornatissi-

A.D. 1413. mum virum errore liberaret, et, si impegisset, consilio juvaret ac omnem opinionis, qua deciperetur, inanitatem eriperet: nec vero dubitavit quin id ab eo efficeretur, cum pastoris egregii munus esset palantes oves in viam reducere. Placuit regi hominem convocare, sermonem cum eo familiariter instituere, postulare ne se divinis legibus et institutis hostem præberet. Cui maximas gratias vir summus egit: nec vero dominus Cobhamus recusavit, scripto exhibere quid de omni religione sentiret; seque regis celsitudinem ac majestatem colere unice, pro qua non dubitaret mortem oppetere, affirmare non destitit. Illius accusatio a rege ad episcopos delata est; cum ita more ac consuetudine apud Anglos inveterasset, ne quisquam de religione aut fidei articulis disputaret, aut proseminatas de ulla parte religionis opiniones, quantum veritatis unaquæque contineret, examinaret, qui sacris non esset initiatus.

Oldcastle
committed
to the
Tower.

Interea, dum ea studiosius efficiuntur, dominus Cobhamus in Turrem Londinensem includitur; ubi remanere jussus a principe, quoad opinionis veritatem, cujus defensionem suscepisset, Archiepiscopus una cum suis invenisset. Die constituto conventus clericorum Londini fit, in æde Divi Pauli; nec multo post in aula Fratibus Nigris dedicata, congregantur. Cobhamus adducitur; ejus sententiam et opinionem de singulis sciscitantur. Qui cum libere exposuisset animi sensus et cogitata mentis aperuisset, Archiepiscopus Cantuariensis, quid in religione sincerum esset et incorruptum ignorans, decreto et sententia sua, quæ a veritate multum abfuit, Cobhamum hæreticum pronuntiat; et tamen is eam opinionem secutus est quæ verbo divino niteretur, nec hominum judicio unquam confirmari necesse fuit.

Oldcastle
pronounced
a heretic.

Escapes
from the
Tower into
Wales.

Dominus Cobhamus ad Turrem Londinensem, jussu Archiepiscopi, deducitur: sed inde evasit atque e carcere eductus est, vel amicorum præsidio tectus et

adjutus, vel eorum perfidia qui custodes constituebantur, A.D. 1413. quos præmiorum spe et pecuniæ magnitudine corruerat, ac clam in Walliam profugit, ubi ad breve et perexiguum tempus permansit.

Postquam ea res Henrico innotuit, et Cobhami fuga nulli obscura esset, rex, spe ductus hæreticum posse comprehendi si præmia indicibus, qui de illius fuga aliquid significarent, proponerentur, non destitit omni ratione procurare, ut is captivus ab eo detineretur qui in eum primus incidisset; et præmiis amplissimis afficeretur, qui eum vel vinctum ad regem deduceret, aut locum significaret in quo consisteret. Præmia decernuntur a rege mille marcæ auri, una cum libertate si nondum ad eam pervenisset: et rescripto suo princeps præcepit, ut optimo jure cum cæteris civibus in civitate Londino viveret. Tanta fuit illis temporibus apud omnes ordines Cobhami gratia, tantumque valuit auctoritate, ut rescriptum principis contra salutem optimi militis nihil efficere posset, nec præmiorum magnitudo impellere et adhortari ut reum, proditione facta, indicarent.

Rewards offered for arrest or discovery of Cobham.

Cum Cobhamus incertis sedibus vagaret, vitam suam fugæ et solitudini mandans, clam in coloni cujusdam domicilium, non procul a Sancta Albonia, se recepit. Domus ea ponebatur in finibus cujusdam domini quod ad Archimandritam loci illius jure legitimo pertinuit. Servi abbatis, scelere et maleficio pasti, postquam certi aliquid et explorati percepissent de reditu Cobhami in illas partes, omnem consilii rationem inierunt ut hominem comprehenderent; sed is ex eorum manibus, tanquam ex fati faucibus, ereptus, in fugam se conjecit. In servos illius incidentes multos vulneribus affecerunt, et eos potissimum in custodiam conjecerunt qui animo fideli in dominum fuerunt, quibuscum multa consilia ipse cepisset et sæpius de omnibus suis rationibus contulisset.

His refuge near St. Alban's.

Deprehensi libri quidam, auro, imaginibus Sanctorum, variisque picturis ad pompam et splendorem

Special charges against him.

A.D. 1413. ornati; sed Cobhamus, qui illas ineptias ferre non potuit, omnes rerum inanium formas abraserat, cum nihil in eis inesset quod ad religionis sanctitatem impelleret. Fuit quidem in illis umbris quod errore imperitos deciperet ac in fraudem impelleret. Abbatis animum illud maxime offendebat, quod parum honorifice Cobhamus de Maria Virgine, domina omnium, videretur sentire. Litura in illius nomine, ac aliorum Divorum qui e vivis excesserant, facta in Litania inveniebatur, donec ad eum versum perveniretur, "Parce nobis Domine." Nonnihil de virginis dignitate ac sanctorum honore detractum ab illo fuit. Unde hinc lacrymæ omnes et tragædiæ in monachorum et fratrum aulis excitabantur.

His capture.
A.D. 1417.

The Parliament decides to hear him.

Ista invidiam homini optimo et veræ pietatis studioso conflarunt, in quem greges Papistarum ita exarserunt ut nihil prius quam eum extinctum optarent. Nec diu is incolumis permansit aut vitæ usuram habuit. Deprehensus in finibus Walliæ, in dominio domini Powes, non sine multorum periculo, vitæ discrimine, nonnullorumque cæde. Multis vulneribus ipse affectus deducitur a domino Powes ad ducem Bedfordiæ, qui tunc regni totius curam et procurationem, rege absente, susceperat. Omnes nobilium ordines eo tempore congregabantur, ut viam ac rationem aliquam excogitarent qua facillime pecuniam compararent ad belli Gallici sumptus sustinendos, quod indictum prius rex tunc gereret. Inhumanum videbatur reum causa indicta condemnari et ad supplicia duci; naturæ lex, cui omnes parere debent, non patitur, nec fert humanitas, nulla defensionis ratione proposita, vel nocentes pœnarum magnitudine a maleficio deterrere aut nefarios homines suppliciiis coercere, antequam capitis patronos conquiescerint qui eorum causam liberius agant. More et consuetudine apud omnes receptum est, causarum concertatione facta, quid juris in utraque parte sit videre.

Jussus idcirco Cobhamus est, cum maxima nobilium A. D. 1417. corona circumfusus sederet, causam suam perorare et pro se dicere. Is, invicti animi magnitudine et robore, quamvis jam multis vulneribus concisus, noluit liberius quicquam pro se dici quam simplex veritatis oratio pateretur. De eo hoc vere videor dicturus quod de Socrate Cicero usurpat oratione, adhibuisse eum liberam contumaciam a magnitudine animi non a superbia ductam; sed ne in regis offensionem graviter incideret, aut eis displiceret quos pacatos et causæ suæ patronos concupisceret, ita exorsus est—

He is commanded to plead before the nobles.

“Causa facit, nobilissimi viri, ne a Cyrenaico Hegesia, de quo est apud philosophos, valde dissentiam; et quamvis oratio lugubris sit, luctus et doloris plena, vitæ calamitates lamentari liceat tamen per vos, nec Simonidem rejicere, Euripidem contemnere, aut Plutarchum inertem nullaque rerum cognitione imbutum judicare; quorum prudentia esset requirenda, si natura nihil mali in vita posuisset. Viva voce loquuntur omnes, turbulentissimas in corpore constitutis tempestates oboriri. In solitudine, remoti a negotiis, æquo animo vivere sapientiæ duces non ferrent, si ea esset in vita jucunditas quam opinionis errore multitudo fingit.

His speech.

“Vita, laborum cumulus, curis mortale genus conficit, et ad cœlestium rerum cognitionem anhelantes terrena mole retardat. In hoc communi spiritu nihil est quod fortuna non feriat; et, tanquam imperiosa domina, universa torquet ad usus hominum spectantia. Priamum vita in malis exercuit, quem nec amplissima familia, nec regiæ opes, nec familiaritates amicorum a fortunæ impetu conservarunt incolumem. Copiosa est Platonis in Axiocho et fortis contra mortem oratio. Vult princeps ille philosophorum efficere, in animi corporisque direptu nihil horribile inveniri, nec magis quicquam molestiæ in ipsa morte quam post ipsam relinquere, cum pars illa divinius, extincto corpore, ad

A.D. 1417. cœlestes ignes pervenerit. Certa immortalis animi indicia mortis horrorem sedant, ne immatura accidisse videatur. Adest nemo in hoc concursu qui non intelligat malum illud opinionis, quod auget sollicitamque habet naturam, inductione mentis posse amoveri. Philosophi morti procedunt obviam, æquabili sine ulla mutatione vultu, cum in contemplatione se exercuerint; et deicietur animo Cobhamus, cum in partium secretionem nulla insit formido? Dissipatas animi partes colligat, et se in maximis rebus invictum virum, animo excelso et humanas res despiciente, ostendat.

“Revocet in memoriam quod a summis philosophis dicitur, mortem non esse interitum omnia delentem, sed supremum vitæ diem; cogitet commutationem loci afferre, cum vel profundissimo somno vel perpetuæ peregrinationi non sit absimilis. His commoveri vehementius aut succumbere, infractionem animi significat. Quid dulcius, quam omne tempus in peregrinatione consumere? Et si somnus repararet vires fessaque membra levet, non erit cur in morte expectetur calamitas, cum nullam miseræ umbram in somno videris; sunt enim gemelli quibus nihil similius; vere ut liceat cum poeta exclamare, ‘Stulte, quid est somnus, gelidæ nisi mortis imago?’ Epicharmus, ut aliarum rerum, sic vitæ modum præscribit, neque bene vivendi rationem temporis longinquitate metiendam putat; sed ex sapientum decretis acta ætas longissima jure vocetur. Gentes ad humanitatis studia duriores sine metu et horrore mortem deposcunt; tantum consuetudo, et mos natura fortior, valet. Devoti sive solduri ea lege ac conditione tenentur, ut nullam subire fortunam cum illis recusent quibuscum amicitiam contraxerunt; verum si quid illis adversi obtigerit, eisdem rebus perditis se implicant; neque, hominum memoria teste, quisquam adhuc inventus est qui mori effugerit eo interfecto in cujus amicitiam se insinuaverat. Dii corporum vinculis levarunt

quos conjunctissimos in vita manentes habuerunt. A.D. 1417. Neque vero, nobilissimi proceres, pericula quæ denuntiarentur et cruciatus impendentes me unquam tam moverunt, quam id perturbaverit quod ab omnibus diceretur, regem summum, mihi quondam amicissimum, meis fortunis et saluti infestissimum extitisse; ut penitus de vita et incolumitate esset desperandum, si ad saniolem mentem rediissem. Neque tamen is unquam fuit Cobhamus, qui æquo animo mortem oppetere recusaret potius quam inanitati opinionum religioni et veritati repugnantium ascriberet. Multa dura et acerba mihi ob oculos in exilio meo versabantur, nec in tanta acerbitate qualem ipse perpessus sum vita fuit retinenda.

“ Non eram tam rudis, tam ignarus rerum, aut tam expers consilii et ingenii, ut nescirem vitæ cursum brevem admodum esse. Cum esset omnibus definita mors, optandum putavi quam multis prodesse dum corpore et spiritu vita contineretur. Neque unquam eo animo fui, ut vitæ suavitate divinæ gloriæ præponerem. Hic restat actus in quo elaborandum est, ne impii homines, qui nec ex rerum optimarum cognitione unquam aliquid perceperunt, suis ineptiis ac opinionum commentis scripturæ veritatem obscurent; quod cum multi e pontificibus essent aggressi, his me opposui, quorum falsis criminibus effectum est ut in has calamitates inciderem; et Henricus rex, qui a me nullo meo merito alienus esse debebat, inimicissimus meæ salutis efficeretur. Si quid commiserim quod vel impium in regem judicetur vel in patriam nefarium, cujus amor me delectet, nullius supplicii acerbicatem recuso. Atqui modo adhibeantur iudices, qui, nulla jactatione animi nimia commoti, quicquam præjudicati afferant. Si tanta rerum divinarum ignoratio in sacerdotibus non modo fuerit impunita, sed a vobis præstantissimis viris, quorum humeris universa respublica

A.D. 1417. nititur, approbata, verendum erit ne brevi ad disperditionem ruat respublica et Anglia seipsam conficiat.

“ Hæc effudi, non quod, spe aliqua inani ductus, putarem vestram posse clementiam oratione mea commoveri aut dictione obtineri, ne pœnas, quæ diu impendunt ac mihi denuntiantur, subirem, sed ut extaret facti mei, si non præclari at quidem necessarii, in vestris mentibus ac omnium animis testimonium perpetuum. Quicquid obtigerit non recusanti accidet; mihi fere satis est, quod vixi vel ad ætatem vel ad gloriam. Heu! si quid accesserit, non tam mihi quam vobis reipublicæque accesserit.”

Sentence
of death
and execution,
14 Dec.

Sermone hoc omni confecto, cum nobilissimus dux Bedfordiæ quæstioni illi præesset quæ de Cobhami morte constitueretur, ex consensu procerum qui una assidebant lata in eum necis sententia est. Habuit ea in se nonnihil acerbitatis, ut, a Turri Londinensi traductus in agrum Divi Egidii, non procul ab ipsa civitate medium arreptus crucifigeretur. Quæ cum gesta essent, ignibus subjectis, crux ipsa una cum homine ornatissimo flamma consumpta est.

A.D. 1413. Ingravescente ætate, alia quædam incommoda Henrico imperanti acciderunt: illa regni tranquillitatem perturbaverunt. Fato quodam evenit ut in medium rerum omnium certamen summus et nobilissimus princeps incideret; sed nefariorum hominum conatus fortissimus ac vere heroica dignitate Henricus retardavit, eorumque furores sine multo sanguine et sudore represit, quamvis de Gallis, quibuscum congressus sit armatus, lemniscatam palmam retulerit. Cum is Elthamiæ Natalia Christi omni magnificentia et splendore celebraret, nec de improborum hominum furoribus multum cogitaret, subito conjurationem fecerunt perditii homines, qua non tam regiam majestatem delere quam universam rempublicam evertere proposuerunt. Prudentia regis et præstans animi magnitudo effecit ne

Acton's
conspiracy
against the
king.

quid detrimenti ex eo tumultu respublica caperet. A.D. 1414. Princeps conjurationis extitit Rogerus Actonus miles, qui amplissimas a majoribus suis possessiones hereditario jure accepit, et multum ipse alta quadam mente et singulari prudentia honeste comparavit. Huic se comitem adjunxit, in illa nefaria conjunctione et sceleris societate, Johannes Brownus eques; quos etiam secutus est Johannes Beverlaus sacerdos, ac ingens naufragorum manus ex diversis regni totius partibus.

Postquam Henricus rex Elthamiam reliquisset, ac jam in Westmonasterio regia sede sine omni periculo consisteret, præsidia comparat et aciem instruit qua regni hostes justo bello persequatur. Antequam de regis adventu hostes aliquid accepissent, is conscriptos milites ac armatas copias subduxit in agrum Sancti Egidii, qui prope abfuit ab eo loco ubi regis inimici omnia auxilia sua collocassent. Præmisit etiam Henricus, qui diligenter viderent quas in partes hostes iter facerent: quod cum patefactum esset in agro Ficket, instructa acie inimicos aggreditur, qui regis impetum sustinere non potuerunt. Ad clementiam principis multi armis datis confugerunt, nonnulli in bello et certamine ceciderunt. In prætorio Londinensi ad viginti octo, qui arma contra principem tulerunt, condemnantur. Actonus, una cum suis satellitibus, per civitatis plateas vi quadam vectus, in crucem sublatus est et spirans adhuc in ignem conjectus.

The conspirators and their forces assemble in St. Giles's fields, and are attacked by the king in Ficket Fields.

Defeat and flight of the conspirators.

Acton's death.

Placuit serenissimo principi maleficio et scelere submovere reliquos cives et adhortari ne quid tale in principem tentarent, cum supplicia illis infligi perspicerent quorum improbitas ad patriæ et reipublicæ interitum spectaret. Immensa esset oratio, si explicarem quanta clementia, quam prope inaudita ac plane incredibili, in multos Henricus rex usus sit; noluit quemquam in acie cadere, quem armorum periculo vel ipse vel alius quisquam liberaret. Postquam omnia

The king's clemency.

A.D. 1414. prudentia et æquitate principis parata essent, isque jucunde cum nobilibus viveret nec quicquam mali suspicaretur, dum in aula et honorificentissima domo sua Kinnelworth degeret, visum est Carolo Galliaë Dolphino, regis Gallorum filio natu maximo legatos ad nobilissimum principem mittere; quorum inepta ac plane ludicra, nec inter sanos unquam nominanda, legatio non injuria Anglorum regis et illustrissimi principis animum ira inflammavit. Quis enim æquo animo illius stultitiam, ne dicam scelus, ferre potuit, qui amplissimum regem ac in bellis semper invictum rebus leviusculis remuneraret? et pilas Lutetiaë affabre consutas xenii loco ad eum mitteret, cujus virtus et animi elatio Gallos imbelles sæpius profligasset, eorumque ferocitatem compressisset?

The Dauphin's message and insulting present.

The king's reply.

Princeps noster exarsit, et moleste tulit talia munera a Dolphino legatis ad eum deferri; quæ magnifico regi videbantur aptiora pueris quorum ætas in rerum inanium studio consumitur, quam viro forti consentanea qui nihil humile aut abjectum curaret. Verum is, qua fuit prudentia, legatis imperavit ut Dolphino suo enuntiarent, se elaboraturum ne ingens pilarum Londinensium copia et multitudo a Gallorum turba desideraretur, quibus se sperare confirmavit deturbari posse tecta Gallorum amplissima et solo adæquari; nec differre potuit omnia ad belli usus necessaria comparare, cum tantas injurias contumeliasque Galli in eo legationis munere ei imposuissent.

A Parliament held at Leicester.

Anno regis secundo, maximi omnium ordinum conventus, cum princeps Leicestriaë consisteret, indicebantur. In illis comitiis variaë leges constituebantur: sanctiones prius lataë confirmantur, et multa a plerisque qui sententiaë dictionem in eo senatu habuerunt proposita in aliud tempus deferri placuit.

Undecimo anno Henrici quarti Anglorum regis, cum omnes nobiles ad comitia summa quæ Westmonasterii celebrarentur frequentes advolassent, venit illud

plerisque in mentem precario ab illo principe con- A.D. 1414.
 tendere et petitionem suam adornare diligentius, ut
 possessiones terrarum, dominia rerum privatarum, tem- A previous
 poralitates, ut ita loquar, et feuda a piis hominibus proposal
 religiose sancteque concessa ac tributa, cum nefarie that the
 ac luxuriose a clericis consumerentur, princeps sibi king should
 assumeret, et, suo jure ac si a majoribus eadem here- assume the
 ditate accepisset, vindicaret. Bonitas prædiorum regi possessions
 ostenditur, et fructuum utilitas quæ quotannis ex of the
 eisdem perciperetur silentio non involvitur. Aduerunt clergy, now
 qui non dubitarunt affirmare rem illam, semel a nobili- renewed.
 bus susceptam, et regi honori, eis utilitati, et patriæ
 universæ emolumento futuram. Addiderunt posse illis
 fortunis facile sustentari, quindecim comites, quin-
 decim centum milites sive barones, sex mille du-
 centos equites, et centum ptochotrophia, in quibus
 homines miseri senectute et egestate perdituri nutriren-
 tur. Præterea, detractis sumptibus, sperarunt annuos
 redditus ad principem et ejus fiscum viginti mille
 libras, quam minimo negotio, sine ullo labore perventu-
 ras. Aulicis, qui alienis fortunis inhiarunt, præclara
 res visa est; sed clerici, de quorum possessione agere-
 tur, desperatione pene fracti ne non illibata bona sua
 diutius conservarent, hastas abjecerunt; antequam Hen- Arch-
 ricus Chichelaius Cantuariensis episcopus viam ac bishop
 rationem excogitasset, qua facile incendium illud quod Chicheley's
 omnium bonis fere subjectum esset extingueret. Per- plan for
 spicax illius viri ingenium alia senatui et summo con- averting
 cilio proposuit, de quibus deliberaret. Chichelaius, the con-
 venia a principe impetrata ut libere diceret sine inter- templated
 pellatione ulla quæ ad regis dignitatem, tenuiorum spoliation.
 salutem ac incolumitatem, pertinerent, ita orationem in-
 stituit—

“Vetera eruditorum monumenta, qui avitis tem- The speech
 poribus res gestas literarum monumentis mandarunt, of Arch-
 memoria mihi repetenti multa occurrunt, quæ in opti- bishop
 mam spem adducerent et diffidentem facile confir- Chicheley
 maverunt. The speech of Arch-
 bishop Chicheley
 advocating the inva-
 sion of the king's
 possessions by the
 clergy, now renewed.”

A.D. 1414. marent, ne de regni totius dignitate desperarem, si
 sion of quando illius gubernacula principi fortissimo traderen-
 France. tur, qui auderet jus suum armis persequi, et quæ a
 majoribus hereditate accepisset vindicare non dubitaret.
 Non possum, serenissime princeps, falsa illa et a
 veritate aliena dijudicare, quæ gravissimi antiquitatis
 scriptores literarum lumine illustraverunt. Præclare
 cum nostra republica agitur quod in eum principem
 incidimus, qui virtute sua et hostium impetus propul-
 sarsare possit et eorum audaciam frangere velit, ac
 quæ nullo jure alienissimi homines diu retinuerunt ab
 eisdem auferre et eripere audeat: ferro et manu expe-
 riendum, cum Gallorum ea conditio sit, quibuscum cer-
 tamen sit futurum, ut gravate ferant inique retentum
 amittere quamdiu vel minima spes possessionis reti-
 nendæ non fuerit præcisa. Præclare, princeps nobilis-
 sime, tibi a majoribus ducatus Normandiæ et Acqui-
 taniæ, una cum regionibus prope positis, traduntur; tota
 illa Gasconiæ insula jure hereditatis relinquitur; nec
 ista tantum tibi debentur, si consopitam tuam in rebus
 maximis gerendis ac jamdiu retardatam consuetudinem
 excitare volueris; sed universum illud Galliæ regnum
 te verum et legitimum principem Gallorum profitetur.

“Cum enim avus tuus Edwardus tertius te heredem
 suum agnoscat, quæ amentia præclare relicta nec a
 majoribus sine sanguine acquisita, negligentia, incuria,
 et animi infractione amittere! Te ducem omnes pos-
 cunt, qui, si bellum indixeris, ad arma æquissimis ani-
 mis confugient; nec justa metus causa oblata est, qua
 perterritus a fortissimis consiliis refugias. Juste gere-
 tur bellum, cum et res tuæ repetentur et antea fuerit
 denunciatum ac indictum. Nemo forti et elato animo
 manu cum Gallis configere recusabit, qui te fortunis
 amplissimis spoliatum hucusque defraudarunt. Aggre-
 dere, nobilissime princeps, homines acres et fortes qui
 tuis incommodis se locupletant: hos si bello deviceris,
 omnium literis et linguis laudes tuæ celebrabuntur.

“Nulla est veritatis imago aut umbra in his quæ A.D. 1414. Gallorum proceres arripuerunt, quibus se defendunt in rerum amplissimarum possessione; nec quod a plerisque dicitur, “In terram Salicam mulieres ne succedant,” Angliæ regibus obstare aut eos excludere potest, vel Gallos adjuvare, ut jure videantur aliquid arripuisse, non per summum scelus omnia occupasse, cum ea terra non Gallorum sed Germanorum propria sit. Nec vero Pharamondus, illius constitutionis auctor, injuriam Angliæ principibus inferre voluit aut Gallos beneficio afficere, qui illam terram, multis temporum spatiis decursis post Pharamondi mortem, attigerunt. Is voluit levitatem impudicarum mulierum pœnis coercere, et efficere ne meretricio more viverent. Quanta cupiditate omnes incenduntur, ne de tua dignitate aliquid detractum videatur aut paternæ et avitæ hereditatis tuæ ulla diminutio fiat, multorum querelæ argumento esse possunt. Molestè ferunt Gallos alienis bonis pacate perfrui, et cum summa tua injuria suas opes et facultates augere. Cum paucis abhinc diebus clericorum concursus fieret, ut in synodo nostra res eæ curarentur quæ ad religionis sanctitatem spectarent, omnium consensu decretum fuit ingens auri pondus subministrare et pecuniam comparare, qua tu ad bellum probe gerendum et prudenter administrandum uteris. Quæ si placuerint, unus ego pro omnibus polliceor et spondeo, clericorum cœtus nulla in re majestati tuæ et celsitudini defuturos.”

Cum ista archiepiscopus in oratione sua breviter coarctasset, dubitare visus est princeps quid primum susciperet. Chichelaius non destitit stimulos principi admovere, et quamprimum impellere ut fecialis bellum denuntiaret. Non defuit homini eloquentissimo dictionis ornatus, quo singula perpoliret et eum motum quem maxime cuperet in principis animo relinqueret. Princeps, The king determines on war with France. incredibili armorum studio incensus, statuit quamprimum in Gallos exercitum educere; sed Radulphus

A.D. 1414. Nevellus, Westmerlandiæ comes et in septentrionali regionis parte illis temporibus tribunus militum, quem Marascallum hodie dicimus, persuadere elaboravit ne prius Gallis prælium indiceret quam Scotos, nostris hominibus non faventes, Henricus subegisset; fretus ea ratione quæ in omnium ore tum fuit, devictis Scotis, perfacile bellum et certamen cum Gallis futurum. Sed erant qui comitem privatis suis commodis maxime in ea re consulere putarent; cum ad eum cura rei militaris præcipue pertineret, et facilius esset omnia quæ ad bellumoticum necessaria essent comparare quam ea acquirere quibus belli ratio adversus Gallos administraretur. Hæc in comitem conjiciebant, quod Tribunorum officium esset, milites in castris continere et ad exercitationem producere, claves portarum suscipere, vigilias interdum circumire, frumentationibus commilitonum interesse.

The discussion on this subject.

The Earl of Westmoreland's motives impugned.

Comiti Westmerlandiæ, viro excelso et omni virtutum comitatu instructo, honoratissimus Excestriæ comes se opposuit ac ejus orationem vanam esse docuit; cujus in dicendo libertatem facile ipse confutavit, cum tanta fuit apud omnes gratia, et sanguine ac cognatione cum rege ipso, cujus patruus esset, conjungeretur. Quos ergo aculeos in principis animo Nevellus reliquerat, eosdem evellere ipse voluit: quem in hunc modum de omni illo negotio quod tunc ageretur, verba fecisse accepimus—

The Duke of Exeter's speech.

“Magnum opus et perdifficile, de re maxima in conventu nobilium, nullis adhibitis dicendi ornamentis, jejuna oratione sermonem instituere. Si per teipsum consideraveris, grave est et invidiæ plenum ab homine nobilissimo defensa ac stabili ratione conclusa infirmare; sed cum par sit in utroque dignitas, illius splendori nulla labes aut macula erit aspersa, si quæ ipse utilissima indicavero in hac corona effutiam. Desperanda illius reipublicæ salus quæ honoratissimis viris libertatem sermonis eripit, et pœna sancit ne quid quisque de republica sentiat eloquatur. Rerum

usus et impendens nostræ reipublicæ periculum me A.D. 1414.
in multis negotiis sæpe exercuit, ut hospes aut peregrinus in hominum moribus cognoscendis a nemine judicer.

“Non is sum qui nihil de Scotorum consuetudine ac natura unquam acceperit. Quibus studiis ab ineunte ætate se imbuerunt, optime cognovi; nota mihi sunt omnia quæ illi vehementius consecantur. Genus hominum est ad rem satis¹ attentum, incautum, improvidum, et rerum quæ in vita communi geruntur penitus ignarum. Si quid unquam consilio et ratione declinaverint, id acceptum Gallis referant. Scoti nec acute videre quid in quaque re esset fugiendum aut ullius negotii rationem explicare unquam potuerunt. Omnes illas disciplinas, quibus vel pacatis temporibus in pace ac otio domi floruerunt aut nominis famam foris in armorum periculo acquisiverunt, a Gallis Scoti hauserunt. Ab his, tanquam a fonte quodam, omnia deducta sunt et accersita quæ Scotiam nobilitarunt. Si Galli, eisdem infensi, consilio et prudentia eos in acie periclitantes non adjuverint, imbelles, mihi crede, pueri videbuntur, qui nunquam hostem, nunquam castra aspexerint.

“Sapientis est membra quæ maxime nocent amputare, antequam cæteris partibus leviter ægrotantibus curationes adhibeat. Si auctoritatis pondere cives meos ad arma capienda adhortari et impellere possem, de bello Gallico cogitandum, et conscribendum exercitum putarem, qui invicto animi robore eorum opes frangeret, avitam dignitatem diu amissam recuperaret, et hereditatem a Gallorum rege retentam nostro principi restitueret. Quis dubitat, quin hostes nobis futuri Galli sint si semel exercitum in Scotos rex noster eduxerit? Si cum Gallis nulla juris societas sit injuste nostra possidentibus, virtute experiamur Gallosne an Anglos velit regnare fortuna, quidve ferat sors. Bello Gallico,

¹ Sic in MS.

A.D. 1414. si per regem invictissimum licuerit, me ducem futurum polliceor; sed ea est animi magnitudine princeps noster illustrissimus, ut dubitare debeat nemo, quin is una nobiscum progredietur ac Gallos facile in potestatem suam rediget.

“A majoribus accepimus, quoties in finibus Romani imperii hostis externus consisteret, incendiis silvas ac agros vastaret, fortissimos duces fuisse electos qui audaciam perditorum hominum reprimerent. Quoties tumultus alicujus suspicio subesset aut bellum Galli indicerent, imperator exercitus e Capitolio duo proferens vexilla, unum roseum quo pedites evocaret, alterum cæruleum quo equites educeret, ea voce usus est, ‘Qui vult rempublicam salvam me sequatur.’ Milites, juramento obstricti, in præsidio et statione ubi essent ab imperatore positi permanserunt, dum hostis vel bello esset devictus aut in fugam cum ignominia coniectus. Quod a Romanis factitatum fuit, id nos imitatione quadam affingamus. Cum hoste justo bellum geretur; comparentur studiose a singulis auxilia, quibus instructi præclaram de Gallis victoriam consequamur. Quantum ipse comiti animo et labore contendere potero, tantum efficiam, ne ignominiosum nostris hominibus fuisse unquam judicetur, impuros Gallos regiis bonis tanto in otio tam diu cum summa tranquillitate se locupletasse.”

The effect
of the
Duke's
speech.

Tantum effecit dux Excestrensis, ut una voce, cum is dicendi finem fecisset, ad bellum gerendum et armorum studium omnes sese invicem adhortarentur. Quanta voluntatis inclinatione propenderent, ne frustra dux eos in Gallos concitasse videretur, ex ardore animi quem in bello significarunt non fuit obscurum. Concilio nondum demisso, princeps fratres suos, Johannem et Humfredum, alterum Bedfordiæ, alterum Glocestriæ ducem, constituit. Thomæ Beaufurto, Dorsetiæ Marchioni, Excestriæ ducatum concessit; reliquos amplissimos viros maximis præmiis affecit. Multa ad nominis famam et regni utilitatem præclara in eo concilio constituebantur.

Visum est Henrico serenissimo principi legatos in Galliam mittere, ne quid temere committeret aut bella putavit, ut sine injuria in pace viveret; et vere dijudicavit, nullum bellum esse licitum, nisi quod aut rebus repetitis gereretur, aut denuntiatum ante esset et indictum. Electi a rege et senatu ad munus legationis obeundum, dux Excestrensis, dominus Graye, qui Admiralitatis munus tunc in Anglia gessit, Dublini, Nordovici duo episcopi; qui, postquam Galliam attigissent, regio et magnifico apparatu Lutetiæ a Gallis hospitio exciuebantur. Angli ita splendide legationem obierunt, et tanta magnificentia Lutetiam intrarunt, ut omnium oculos in se suosque converterent. Gallorum princeps se clementem et benignum eis præbuit, nec ulla humanitatis officia prætermisit.

Angli quam celeriter imperata facere elaborarunt; ne iniique per summam injuriam a principe nostro detineat regnum et Galliaë sceptrum, neque differat Henrico in manus tradere ducatus Aquitaniaë et Normandiaë, qui hereditate ad eum pervenissent. Addiderunt nostri, si æqua hæc Gallis et honesta postulatio videretur, regem nostrum Katherinam dominam, Gallorum regis filiam, uxorem ducturum, cui illas possessiones tanquam dotale prædium concederet; quod si eorum preces et postulata aspernaretur, Henricum ferro et flamma, ingenti militum manu, justo ac legitimo bello, quid in his consequi et obtinere possit tentaturum. Re illo tempore non perfecta, nostri homines, omni laude et prædicatione dignissimi, irriti legationis redierunt. Galli in ancipitem cogitandi curam adducebantur, et varie distracti postularunt a legatis ut ad cogitandum nonnihil temporis et spatii liceret sumere; ac verbis confirmarunt, brevi tempore interjecto, se ad senatum Anglorum de rebus suis maximis legatos missuros.

A.D. 1414.

An embassy to France is determined upon.

Its entry into Paris, and reception.

The proposals made to the French king.

Return of the embassy.

The French promise to send an embassy.

A.D. 1414. Cum incolumes nostri homines rediissent, frequenti senatu legationis initæ rationem exposuerunt. Eo tempore quo hæc universa agerentur, ingens Gallorum multitudo in Angliam irrepserat, qui, sacris mysteriis initiati, nulla dignitate aut honore caruerunt qui nostris hominibus unquam patuit: sed cum rex animadvertisset spoliari fortunis tenuiores, et earum rerum exportationem esse quibus multi egerent, convocata synodo, imperavit ne quis canonica institutione beneficium ecclesiasticum obtineret aut in ecclesia Anglicana dignitatem ullam consequeretur, qui civitatis nostræ et libertatis jura non obtinuisset. Ita effectum est ut Galli rerum nostrarum usu prohiberentur.

Measures taken against the benefited clergy of French parentage.

Henricus omnem curam et diligentiam adhibuit, qua singula ad belli administrationem necessaria compararet. Ex optimis militibus undique collectis, qui usum rerum bellicarum habuerant, exercitum conscripsit. Quod cum Gallis esset nuntiatum, copias et manus comparari, milites vicatim conscribi, homines decuriari, omnia ad vim, ad cædem, ad manus, et ad direptionem Galliæ excogitari, legati a Gallis venerunt, comes Vandosmiæ, Bouratierus archiepiscopus Biturigis, Petrus Fremellus Lexovii episcopus, Gualterus Colius scriba principis. Causam communem omnium in senatu nostro egit et mandatum principis Gallorum Bouratierus exposuit, his fere verbis—

The French embassy. A.D. 1415. Their mission explained by the Archbishop of Bourges.

“Anceps fortuna belli, incertus exitus, ac Mars communis, qui sæpe spoliantem jam et exultantem evertit ac percudit ab abjecto, doctos principes pacate potius et tranquille in otio cum dignitate vitæ curriculum conficere admoneret, quam armorum studio se suosque in extremas calamitates conjicere. Funestam facem regno inferunt, qui bellum concitant quo excisa et eversa respublica intereat. Si vetera quæque consecrarer et ex eis eruerem quæ doctissimi scriptores tradiderunt, multa præclare constituta belli impetu percussa et prostrata ostenderem. Nunc seges est ubi Troia fuit, deletæ

sunt præstantissimæ urbes, et vi ac ferro penitus A.D. 1415. eversæ. Aratro Carthago proscinditur, Roma Albæ crescit ruinis. Quid miserius quam sanguine civium temere profuso delectari? Est ad nominis famam, sordidum imitatione Darium effingere, animum oculosque cruore ac cæde pascere? Si turpe sit nec in bene morata civitate ferendum, multis vitæ discrimen et capitis periculum inferre, omni contentione declinandum; ne¹ paucissimis, sed florenti populo, copiosæ multitudini, et Gallorum genti bellum illatum sanguinem innocentium exsorbeat.

“Omnia optimarum rerum studia nobis de manibus excutiuntur, simul atque novus aliquis motus bellicum canere cœpit. Præliis promulgatis, leges silent nec se expectari jubent; quibus revulsis, magna rerum confusio et perturbatio sequitur. Si nihil tam proprium sit hominibus quam æquo jure in communitatis humanæ societate vivere, propulsetur longe a finibus patriæ bellum, omnium fortunarum commune incendium. Quid pace dulcius, qua delectari mihi videntur belluæ, quibus sensus tantum a natura sit tributus? Nec agri tempestivos fructus afferent, nec suum quisque tenebit, si belluarum more ad vim et arma fuerit deventum. Impetus eorum propellere, qui hostiles inimicitias nobiscum exercuerint, gloriosum; sed vide, nobilissime princeps, ne de tua dignitate nonnihil sit diminutum, cum arma contra Gallos susceperis qui ne minima in re majestatem tuam offenderunt. Te placatum et amicum cupiunt; rex noster Katherinam dominam, sororem suam, uxorem tibi despondet, dotem pollicetur amplissimam, possessiones maximas, ea lege et conditione, ne nos ad bellum grave et luctuosum gerendum provoces: dimisso exercitu, si in gratiam cum rege nostro redeas, pacata et tranquilla erunt omnia;

¹ Qy. non omitted?

A.D. 1415. Anglia in Gallorum familiaritate, et Gallia in Anglorum benevolentia ac consuetudine, tanquam in peropportuno diversorio, acquiescet."

Tandem archiepiscopus peroravit; cujus orationi silentium fuit tributum, dum Cantuariensis archiepiscopus se ad dicendum paratum ostenderet. Genus orationis subtile et accuratum archiepiscopus attulit; in eo divinum ingenium apparuit; inerat etiam, nisi me forte propter benevolentiam in nostros homines fallit, oratio cura et vigiliis elaborata. Cum Henricus rex ei imperasset, commentationem inclusam in aspectum ac lucem proferre exorsus est, non ab ostentatione aliqua, sed a rei ipsius veritate—

The Arch-
bishop of
Canterbury
answers.

"In ancipitem curam incidi, illustrissime princeps, e duobus utrum sit honestius, clementiam tuam divinam ac prope inauditam accusare, an Gallorum legatos reprehendere; cum nullo rubore perfusi ab invictissimo rege, cujus fama ad fines totius orbis pervenit, injusta postulaverint; eique præscribere non dubitarint, quid is sequi ac quibus legibus parere debeat. Non tam mihi quam eruditis et doctis hominibus æquum videri possit, si Henricus Gallorum principi non præscriberet quemadmodum suo jure uteretur, non oportere eum in rebus suis a Gallis impediri. Copiosa magis quam sapiens, Archiepiscopi de belli incommodis oratio me ad dicendum non facit tardiolem. Quid a rege ipse acceperim, et quantum patriæ, communi omnium parenti, debeam, non ignoro. Capienda consilia, non jucundissima, sed quæ a doctis et peritis viris salutaria judicentur. Nec ita tranquillitatem et otium amplexari decet, ut a natura et lege interdictum putemus, cum hoste legitimo armis concertare. Si Henricus, illustrissimus princeps, non ea æquitate animi semper fuisset, qua sua magis non imminuta conservare quam aliena per vim et summum scelus rapere concupisceret, ea laude indignum putarem quam omnium consensu merito est adeptus. Quis unquam fando audivit, sevocasse regem

in privatos usus quicquam e re communi, aut cives A.D. 1415. bonis et fortunis spoliasset, quo ipse magnificentius et splendidius viveret? Si in suos clementissimus fuerit, non est cur impietatis accusetur a Gallis, acsi armorum studio ductus causas belli et certaminis quæreret. Illius consilia pacis et togæ socia, non belli ac armorum, semper fuerunt. Nec quicquam aliud Henrici arma voluerunt, nisi contumeliam a regno et suis subditis propulsare. Nulla tam insignis injuria cuiquam facta, quæ in contentionem cum ea veniat quam Galli intulerunt nostris regibus imperii clavum tenentibus. Eripere per vim et scelus inique, nullo jure a majoribus traditam hereditatem detinere, an levis cuiquam injuria et negligenda videatur?

“De bello cogitent, nec inane pacis nomen objiciant Galli, si parere conditionibus recusaverint, quas Henricus eisdem proposuit. Katherinæ nuptiis princeps non ducitur, si Gallorum rex Aquitaniam, Normandiam, et universa dominia prope posita non restituat. Ad arma se comparent Galli, quæ, suscepta ab Anglis, Gallorum opes comminuere et eorum facultates deprimere poterunt.”

Hæc cum archiepiscopus conclusisset, princeps mag- The King nifice et regio more eadem confirmavit; a Deo petens, persists in his resolution. ut ignobilis, inglorius, ac inhonoratus suis videretur, si de bello contra Galliam suscepto sententiam mutaret. Bouratierus, dolentius ferens frustra de pace actum, contendit a rege ut animi notionem evolveret; quæ potestas ei a rege mitissimo fuit concessa. Is ita locutus est—

“Prudentiam tuam desidero, illustrissime princeps, The French Arch-bishop replies. qui, opinionis errore deceptus, pacem a principe nostro tibi et Angliæ tuæ oblatam judicas, quasi is potentiam tuam, pecuniæ magnitudinem qua abundas, et amicorum multitudinem reformidaret. Non is princeps Galliæ unquam haberi potuit, quem res leviusculæ commoverent; sed cum singulari lenitate et divina quadam

A.D. 1415. clementia in omnes fuerit, temere profusus miserorum hominum sanguis mcestitiam incredibilem animo illius semper intulit. De victoria non est desperandum. Non minores sunt Galliæ quam tuæ nationis facultates, si rerum ipsarum contentio et comparatio fiat. Ne inani verborum strepitu aures tuas offendam, liceat precibus extorquere ut rescripta tua nobis tradantur, ad principem nostrum deferenda; neve ulla nobis peregrinantibus, dum in tuo dominatu ac regno consistimus, injuria fiat."

His concessis, linguæ petulantiam ac hominis perditum furorem patientia sua Henricus fregit; et quamvis libertate sermonis hominem non perstrinxit, docuit tamen quam nihil illius oratione commoveretur; qui cum paulisper tacuisset, sic cum legatis egit—

The King
rejoins.

"Stultitiæ meæ testes colligerem, si fortunæ præsiidiis confisus ea aggrederer, quæ sine singulari consilio et alta mente ad exitum felicem nunquam perducerem. Non inani cupiditate rerum vestrarum efferor, nec prosperæ fortunæ flatus me insolentem effecit. Non sum ita hebes, ut ignorem nihil egregia laude dignum sine afflatu divino unquam accidisse. Regem non faciunt opes, non vestis Tyriæ color, non frontis nota regiæ, non auro nitidæ trabes: rex est qui posuit metus et diri mala pectoris, quem non ambitio et nunquam stabilis favor vulgi præcipitis movit. Desinant idcirco homines ignari et rudes vel populi benevolentiam criminis loco mihi objicere, aut fortunæ ludibria, acsi insanum et conditionis meæ statusque ignarum redderent, proponere. Multitudinis charitatem grato animo, et pietatis pleno, amplector. Non committam ea quæ multitudinis odium ad pestem et interitum regni concitent, nec ita me in procuratione geram ut metum subditis dominatio mea injiciat. Malus est custos diuturnitatis metus; quem metuunt oderunt, et quem quisque odit periisse expetit. Si in alterutro peccandum sit, malo videri intemperata quadam benevolentia subditos meos potius complecti

quam in communi eorum odio versari. Rerum enim A.D. 1415. omnium nec aptius est quicquam ad opes tuendas quam diligi, nec alienius quam timeri. Si verborum gloria vobiscum contenderem, non esset multi sudoris opus in nostra republica paria dignitatis ornamenta, præsidia stabilitatis, et amicorum multitudinem ostendere. Sed non id agitur, quæ in utraque gente dignitas et amplitudo. Valeat auctoritate apud suos princeps vester, per me licet floreat opibus, nulla res ad vitæ usus necessaria ab externis desideretur; nos nostra fortuna erimus contenti. Restituant tamen paternam nobis hereditatem, aut, brevi temporis spatium decurso, Gallorum tectis et sertis, ac laqueatis eorum domibus ignes subjiciam. Omnia mihi injuste erepta, vi, ferro, ac invicto exercitu in potestatem meam adducam. Gallorum insolentia et linguæ procacitas non multum me movit; postquam in eorum fines pervenero, ferocitatem eorum comprimam et homines nimium sibi præfidentes subigam, ut devicti vere fateantur, Anglos cæteris nationibus bellica virtute et vera fortitudine nunquam fuisse inferiores."

Hæc cum graviter Henricus astantibus Gallis dixisset, admirari visi sunt legati illius virtutem, et addubitare cœperunt, ne rerum omnium interitus consequeretur. Mœsti igitur et attoniti e regni finibus decesserunt. The French ambassadors depart. Henricus omnia quæ e re sua futura essent diligentia procuravit. Cautio omnis adhibita fuit, ne rerum angustia conflictaretur exercitus.

Præposuit summos viros quorum virtus in ancipiti bello egregia extitisset, qui Scotos ab omni injuria Defence against the Scots. in officio continerent. Electi ad id munus gerendum regia auctoritate, comes Westmerlandiæ, dominus Scropus, Grestockiæ baro, et Robertus Umfrevillus miles; quibus infiniti alii præstante virtute viri adjungebantur. Hi Scotorum audaciam, vetustate et usu quodam corroboratam, fregerunt. Umfrevillus parva manu Sir R. Umfreville defeats the Scots. innumerabilem Scotorum multitudinem fudit, et præ-

A.D. 1415. claram de illis victoriam est consecutus. Cum Scoti, secundis rebus effrænati et ferocitate quadam exultantes, latrocinia et excursions sæpius facerent, tanta scelera impunita Umfrevillus ferre non potuit. Congressus est contra Scotos armatus; ac cum in exercitu tricentum sagittarios, centum viginti equites, haberet, postquam ancipiti prælio diu utrinque esset pugnatum, succubere tandem Scoti, e quibus in eo certamine sexaginta et plures ceciderunt; bello capti tricentum sexaginta, fusi ac profligati mille erant. Magna Umfrevilli apud omnes gloria fuit, et laus prædicatione ac literis eruditorum dignissima illis temporibus videbatur. Huic Henricus favebat, ejus fortunas augere voluit; sed bello quod indixerat avocatus, non potuit cogitata perficere.

Antylope
is sent over
to France.

Murmurs
among the
English
troops.

A con-
spiracy by
the Earl of
Cambridge
and others.

Omnes illius curæ et cogitationes conferebantur, ne bellandi studio prælium cum Gallis susceptum cuiquam non recte, de ejus rationibus judicanti, videretur. Cum parata essent et in promptu universa quæ belli magnitudo postularet, quod superioribus temporibus a Gallorum rege sæpius rogasset, id ipsum petitum Antyloperum in Galliam misit. Is cum nihil profecisset, magnis itineribus, re non impetrata, ad regem nostrum contendit. His in exercitu Henrici, jam descripto, auditis, inertiam principis nonnulli accusarunt, qui differret armis quam celerrime cum Gallia contendere et amissum jus suum recuperare. Illis nihil tam infestum ac odiosum fuit quod gravius offenderet, quam illustrissimi regis in maximis rebus mora nimia nec a fortibus viris æquo animo ferenda. Satisfacere universis Henricus voluit; idcirco, omnibus rebus ad perfectionem comparatis, diem dixit qua ad littus maris omnes convenirent.

Cum jus suum armis exequi conaretur, regi nuntiatum est, in exercitu illius vitæ et incolumitati principis certos homines insidias fecisse, quas si non præcaveret, præcisa esset salutis spes. Conjuratorum nomina deferuntur; principes erant et nobiles, in quibus maximam

spem salutis suæ Henricus posuisset; quo dolentius A.D. 1415. tulit, eos præmiis corrumpi aut munerum magnitudine adduci quæ Gallia princeps promiserat, ut de ejus morte cogitarent. Ricardus Cantabrigiæ comes, frater ducis Eboracensis, dominus Henricus Scropus Mashamiae, ærarii quæstor, et summus Thesaurarius Thomas Graye miles, novis rebus studuisse dicebantur et consilium cepisse, ut Henricum nostrum aut vivum Gallis vinctum traderent, aut, antequam e finibus patriæ suæ exiret, eundem ipsi interficerent. Nova ista et repentina mala principi nostro nec metum injecerunt, nec potuerunt efficere, ut is infracto animo, humili, aut demisso esset; qui, convocatis nobilibus, in eorum frequentia ac conventu sic locutus est—

“ Quam detestabilis sit eorum immanitas qui scelere patriam suam dilacerant et eam delere cupiunt, communis naturæ sensus, si nulla rationum momenta essent, non obscure demonstret. Cum omnia ratione animoque lustraveris, nihil patria dulcius invenies. Ulysses Ithacam suam, in asperrimis saxulis tanquam nidulum affixam, immortalitati anteposuit. Pro patria mortem oppetere gloriosum, cum ea charitates omnium complexa sit. Consecrantur pene ad immortalitatem, qui pro conservandis hominibus maximos labores molestiasque susceperunt. Codrum, Fabricium, et alios infinitos nobilium greges hominum fama, beneficiorum memor, in concilio cœlestium collocavit. Nunquam de eorum laude et fama aliquid accepimus, qui hostile quicquam in patriam committerent aut regem inimicis suis proderent. Nemo unquam fuit ea immanitate naturæ, ut ejus vitæ insidias faceret a quo nullam injuriam accepisset. Amore singulari vos omnes complector, et ex illo fonte omnes mei dolores redundant. Reperiuntur quidam e nostris hominibus, status et conditionis suæ parum memores, externis ac inimicis prodesse magis quam domesticis et suis utilitatem aliquam afferre cupientes. Quod a meis moribus, cujus ea ratio semper fuit ut lubentius

The King's
speech
against
treason.

A.D. 1415. desiderarem lenitatis et mansuetudinis quam severitatis partes agere, multum abhorret, nobilibus regni supplicia infligere, criminis admissi magnitudo ad id efficiendum impellit; ac ne, impunitate sceleris vobis concessa, nobiles reliqui et regni proceres audaciores efficiantur, lictoribus præcipio vos hinc abducere, abductos justis debitisque pœnis affectos mactare."

Cum rerum capitalium quæstores hostes patriæ, regis inimicos, ac perduellionis reos abduxissent, mæsto vultu reliquos nobiles Henricus alloquitur—

The King's
address
after con-
signing the
prisoners
to punish-
ment.

"Adversam fortunam conqueri, non lamentari decet. Me premunt miseriæ et rerum angustiae, quæ respirare vix sinunt. Nulla fida societas, nec firma et stabilis amicitia, quam regni cupiditas non violet et dirumpat. Quam male metuo ne in multis infidelitates sint, et ad tempus aptæ simulationes, cum viros nobiles, mihi quondam amicissimos, præceps ambitio et regni cupiditas corruperit. Quodnam concepi tantum facinus, ut mortem interitumque inferre cogitarent? Quid aliud mea consilia unquam spectarunt, in quo elaboravi, aut meæ curæ et cogitationes quid aliud voluerunt, quam patriam, optimis legibus et institutis temperatam, aliis nationibus imperantem relinquere? Quam vaga volubilisque sit fortuna, quam varia commutabilisque vitæ ratio, in aliis sæpe, in meipso nuper, expertus sum. Quid miserius, quam ab eis prodi quibus vitam, incolunitatem, ac omnes fortunas tuas committeres? Si patriam læserim, si de commodis civium et tenuiorum bonis aliquid detraxerim, nec devincire hominum inter homines societatem et in medium afferre quod prodesset multis unice semper elaboraverim, nullius supplicii acerbiteretam recuso. De vobis singulis non frustra præclaram opinionem me concepisse spero; sed cum tantæ in hominum mentibus latebræ sint, tantique recessus, ut difficillimum sit quid quisque sentiat cognoscere, et frons, oculi, ac vultus multa sæpe mentiantur, adhortor et admoneo ne causam, semel præ-

clare susceptam, deseratis, neve frontis integumentis A.D. 1415.
sententiam occultetis, si forte animi vestri a tota causa
abhorruerint. Turpe est et valde inhonestum, perpeti
Gallos in nos insultare et nostris bonis pacate in sum-
mo otio nobis invitis perfrui. Parata sunt omnia qui-
bus belli magnitudo administratur; hostem aggredia-
mur, magnis itineribus in Galliam contendamus, qua
devicta, præclara et magna nostra erunt trophæa."

Nobiles, quorum incredibilis erat in regis conspectu The nobles
assert their
loyalty.
frequentia, prostrati ad pedes postularunt, ne quid du-
rius de quoquam decerneret, antequam in belli ardore
et certamine virtutem et fidem uniuscujusque esset
expertus.

Variæ sunt scriptorum opiniones, quæ res Canta- Various
opinions
on the
grounds
for the con-
spiracy.
brigiae comitem et illius conjurationis socios impulerit
ad id consilium quod de rege interficiendo ceperant.
Sunt quibus placet, conjurationem fecisse eos, quod falsa
opinione comes sibi ipsi persuaserat regnum ad se
perventurum, Henrico occiso. Alii existimant, munerum
corruptelam eos induxisse; quæ Gallorum rex eisdem
promisisset. Propius tamen ad veritatem accedunt
illius opinionis defensionem suscipientes, quæ ambi-
tionem et regni cupiditatem homines honoratissimos ad
facinus concitasse docet. Utile eis videbatur, multum
posse apud suos gratia et auctoritate, vere ut liceat cum
Accio dicere, "Multi iniqui ac infideles regno sunt, pauci
boni."

Cum pacata in regno suo Henricus universa con- The King
sets sail for
France.
silio et prudentia effecisset, naves cum exercitu con-
scendit, ac mille classes, e portu solvens, secundis ventis
trajecit. Cum in Galliam Henricus incolumis, una cum
exercitu, classibus appulisset, præconium fieri imperavit, His injunc-
tions on
landing.
ne quis deorum templa spoliaret, sacerdotes injuria affi-
ceret, inermes vulneraret, pueros læderet, mulieres of-
fenderet, pœna capitis illis præstituta qui regis imperia
non observarent.

A.D. 1415. Postero die, ex eo loco ubi primum constiterat castra
 The siege of Har-
 fleur.
 17th Aug. Henricus movet, et Juliobonam, quæ vulgari sermone
 "Harfleu" dicitur, obsidione capere elaborat, fossa ac
 vallo cives septos tenere, et aggerem jacere, quo et
 nostri contra hostium impetus munitiores et ad tela
 declinanda paratiores essent. In his constituit Cantii
 et Huntingtoniæ comites, quibus Cornwallum, Graium,
 et Steuartum adjunxit; ipse non procul a mari acquievit.
 Ita prudenter singula disposuit, et in statione sua
 milites permanserunt. Intus in oppido multi nobiles
 continebantur. Præfectus prætorio, quem Galli "Con-
 nestabilem" vocant, cohortatione suos excitat ad bellum
 fortiter contra nostros homines gerendum; cujus dic-
 tionis suavitas homines acres ad resistendum Henrico
 principi animo forti et elato impulit. Præfectus ita
 sermonem instituit—

The French
 Constable
 exhorts his
 country-
 men.

"Quod in communi luctu difficillimum est, ad id me
 impellit et adhortatur non tam mea voluntas quam
 vestra incolumitas. Adest in conspectu vestro et fere
 ante portas civitatis fortissimus Anglorum princeps, urbi
 ferrum et flammam minitans, pestem interitumque patriæ
 moliens. Castra illius contra civitatem posita sunt;
 dux Anglorum notat et designat oculis ad cædem
 unumquemque nostrum, nisi, deditione facta, ad illius
 imperium arbitriumque vivere, et eum imperatorem
 totius Galliæ agnoscere, juramento obstricti voluerimus.
 Doloris magnitudinem consolatione lenire et mitiorem
 efficere, majus quiddam est quam de me audeo profiteri.
 Obsidione cingimur; hostium animi ad arma capienda
 erecti. Præclara erit Gallorum laus, omnium sermone
 celebranda, si in armis se invictos ac in periculis imper-
 territos ostendant. De imperio decertatur, bellum cum
 inimicis geritur, omnium fortunæ in discrimen vocantur.
 Cum Henrico principe certamen omne capitis est, non
 dignitatis aut honoris. Vestræ rationes tacite admo-
 nent, patriæ charitas adhortatur, ne, rebus asperis per-

turbati, externo principi quicquam concedatis; quam A.D. 1415. grave fuerit illius imperia perferre, si bello nos devicerit, cogitatione informate. In spem adducor, omnem obsidionem hostes relicturos, cum viderint fortissimos viros contra eorum impetus civitatem diu obsessam defendere.”

Henricus princeps, cum locum exercitui aptiorem deligisset, qui munitior et tutior superiore in quo constiterat ei videbatur, priorem stationem deseruit. Erat locus quem peteret virgultis, spinis, vepreculis, et sepimentis obsitus. Exercitum Henricus ibi in-
The posts of the English army are assigned.
 struit: sagittariis præficitur Edwardus dux Eboracensis; hunc secuti sunt honoratissimi viri ac domini, Beaumontus, Willoughbeius, et Fanhopus. Mediam aciem princeps in hostes induxit; quem sequebantur nobiles varii, dux Glocestrensis, Oxonii et Suffolciæ comites: Excestriæ dux in postrema acie constituebatur. Is milites varie collectos habuit, qui non sagittis tantum, sed acutis pilis utebantur. Equites totum exercitum circumibant, ut subsidio essent si quando acies perturbata inclinaret. Regis omne studium ponebatur, ne quid deesset quod vel nostros adjuvaret vel hostes impediret: omnes munitiones excogitabantur, et ne quid adversi paterentur sagittarii princeps procuravit: ita aciem disposuit, ut pedites periculo liberarent equites si quando in discrimine essent, hique præsidium illis periclitantibus afferrent. Cum milites ad bellum jam erectos Henricus cerneret, laudare eorum virtutem, et ad majorum dignitatem ac facta impellere, non destitit—

“Quod diu a Deo præpotente optavimus, id singulari ejus beneficio consecuti sumus. Nihil unquam
The King's exhortation to his soldiers.
 majorem dolorem in regni procuratione mihi attulit, quam multorum in amicitiiis infidelitas. Me eorum facta dolore affecerunt, cum fronte sententiam occultarent neque id cogitandum putarent quod maxime cum civium utilitate conjungeretur. Sed abiit illorum

A.D. 1415. temporum querela; neque par est obductam cicatricem refricare, postquam secunda navigatione in Galliam pervenimus. Vestrum erit præsentis animi consilio uti, non de gradu dejici nec rebus asperis in Gallia perturbari. Me captivum Galli nunquam detinebunt; quicquid fortuna et casus attulerit mihi non recusanti accidet; aut præclare Gallos armis superabo aut prælio victus in bello occumbam. Quis animo forti et elato hostium vires pertimescat, quorum exercitus majores nostri sæpe fuderunt? Nostra monumenta, nostri triumpho, et trophæa de Gallis acquisita, in omnium ore ac sermone versantur.

“Felicitati meæ gratulor, quod dominatio mea in ea tempora inciderit quæ præstantissimos duces pene innumerabiles habuerunt. Nostræ ætatis homines, incredibili robore animi, mortem pro patria subire nunquam dubitarunt. Si pristinam virtutem adhibueritis, propediem, ut spero, Galliam in imperii nostri dedicationem redigemus. Me exanimant et interimunt voces illæ quas audio et quibus intersum quotidie, temere ab hominibus incautis et omnia pericula metuentibus emissæ. Nihil necesse est fortes milites quos in Anglia reliquimus evocare, acsi fracta esset spes victoriæ. Multitudine a Gallis, ac non animi magnitudine, superamur. Stultum est et impietatis plenum, plus nostris viribus quam divinæ benevolentiae et causæ æquitati confidere. Nihil nobis accidit cur de victoria desperemus, si numen divinum, nostris hominibus placatum, inertiam et infractionem animi militibus nostris non injiciat.”

Cum Henricus dicendi finem fecisset, ab universo exercitu conclamatum est--“In aciem progrediamur, in hostes irruamus, districtis gladiis eorum latera petamus.” Idem quod multitudini placuit, nobiles approbarunt. Henricus, quo tutius cum hoste concertaret, noluit subito in aciem descendere; antequam ergo milites educerentur, provisa fuerunt omnia pericula.

Galli, acsi victoriam comparassent, triumphare gaudio A.D. 1415.
 cœperunt et ad omnem animi remissionem descen- The French
 dere. Consilium ineunt de captivis redimendis, de are con-
 spoliis exercitus nostri diripiendis. Neque hic con- fident of
 stiterunt; sed eo prorupit eorum audacia, et eam victory.
 calamitatem ac casum nostri homines subierunt, They cast
 ut vetita legibus alea eorum vitam luderent. Re- lots for
 gem Anglorum per triumphum ducere sperarunt; their anti-
 currus adducitur qui Henricum, bello captum, in tri- cipated pri-
 umpho portaret. Nec his ludicris ac ineptiis contenti; soners.
 sed regem Angliæ redimi volunt, antequam in vin- They dis-
 culis esset. Mittunt qui de pretio redemptionis agat cuss King
 cum rege nostro; cum id prius decrevissent, captivum Henry's
 eum detinere, si ea pecunia illius redemptio non esset ransom.
 facta quam illi libertatis mercedem esse voluerunt.
 Gallorum nuntio Henricus regio more fortiter respondet, King
 inepte Gallos agere, qui rerum inanium cura se torque- Henry's
 rent et ea curarent quæ nihil ad eos pertinerent; answer to
 prudentius acturos, si de redemptione convenirent their pro-
 cum eum bello cepissent. Libere dixit:—" Mihi proposi- position.
 tum est, aut armis jus regni inique retentum recu-
 perare¹ Gallos subigere, aut præclare in eorum terris
 occumbere; ut frustra de redemptione mea facienda a
 Gallis nobilibus cogitetur."

Cum Gallis hoc esset nuntiatum, comparant se ad
 bellum faciendum, et belluarum more, cum classicum
 cecinissent, impetu inconsiderato in aciem procedunt.
 Multi ex illis properantes, cum festinatione nihil opus
 esset, subsidia quibus in bello uterentur omiserunt.
 Cum in conspectu hostes essent, se parumper con- The battle
 tinuerunt; sed cum Galli diutius a bello abstinerent, is de-
 Henricus impetum in eos fecit. Primam aciem Hen- scribed.
 rici principis hostes adoriuntur; verum sagittariorum
 opera, fortitudo, et vigilantia effecit, ut facilis pugna

¹ *Et omitted.*

A.D. 1415. nostris hominibus esset ; et sagittarii, extra omne periculum et fortunæ aleam positi, aditus hostium intercluderent. Hostes, vulneribus concisi, animis dejiciebantur, equi eorum vulnerati hostibus equites tradiderunt. Comminus jam pugnare nostri cœperunt ; crevit eorum audacia, nec unquam majores animos nostri exercitus habuerunt.

Stimulos nostris militibus Henrici regis oratio admovebat, et homines natura sua satis acres incitabat, cum molli sermonis genere et mitissimo uteretur, uniuscujusque virtutem laudans et ad fortiter pugnandum impellens. Cum secunda acies Anglorum ad Gallos accesserat, inclinarunt hostes, armis abjectis, refugerunt ; quos tardius a tergo nostri insequuntur, certamine et bello quod acriter gererent impediti. Tanta fuit in Anglis militaris rei disciplina, ut ne aciem perruperint ad ampla hostium spolia detrahenda ; multi e hostibus capti, alii in bello cæsi erant. Henricus eo certamine præstantem ducem se præbuit ; sua manu duos, qui in ducis de Alexia comitatu erant, interfecit, et ducem ipsum deturbavit. Deinde summa contentione postremam inimicorum aciem aggreditur ; qui postquam comperiissent se obsideri, supplices prostrati ad pedes, armis etiam positis, ad fidem imperatoris confugiunt ; cui se ac sua omnia tradiderunt, a summo duce petentes ne quid gravius in eos statueret.

The slaughter of the prisoners.

Henrico nuntii significarunt, Gallos ad castra et impedimenta nostrorum militum se contulisse, eadem perfregisse, et multa vi rapuisse. Cum clamor eorum qui in castris essent relictis ad regis aures pervenisset, is, majoris tumultus causam reformidans, suis militibus præcepit, quam mature illis mortem inferre quos captivos detinerent ; pertimuit ne, si telum aliquod captivi arripuissent, dominos suos crudeliter interficerent. Gladio et ferro confossi ad unum omnes ; gemitus et dolor audiebatur ; sanguine et cruore omnia prope

posita natabant. Qui relicta a principe Henrico in A.D. 1415. castris furto eripuerunt in custodiam tradebantur; et si immatura mors Dolphino, regis Gallorum filio, non accidisset, in crucem fuissent sublati. Instructa adhuc acie, nostri milites tres Gallorum comites adoriuntur, qui sexcentum armatos, integra die, clam in insidiis retinuerunt: armis cum Henrico contententes vulneribus affecti perierunt. Decem millia Gallorum in eo prælio ceciderunt.

Gravis et luctuosa Henrici victoria visa est; omnis nobilitatis splendor in eo certamine fuit deletus, et lumina totius Galliae penitus extincta. Anglorum rex, rebus prosperis et ad voluntatem ejus fluentibus non nimis elatus, Deo, cujus clementia tam præclaram victoriam esset adeptus, gratias egit cum universo exercitu; omnia quæ esset consecutus præpotentem Deum ei tribuisse, exercitu circumfusus, confirmat. Corpora occisorum, paucis interjectis diebus, rege nostro non repugnante, sepulturæ traduntur; ita tamen id ab eo impetrarunt, ut prius hostes faterentur se ejus manu et copiis devictos. Petit a feziali, quem Galli ad eum misissent, Henricus, cum castellum jaceret haud procul a loco ubi esset pugnatum, quid a Gallis diceretur; quod postquam fezialis aperuisset, rex bellum hoc, in Gallia gestum et præclare ac feliciter confectum, ex loco in quo pugna erat suscepta nomen invenire et bellum Agincourt vocari voluit.

The victory of Azincourt or Agincourt. October 25.

The King returns thanks to God for the victory.

The battle named by the King.

Variae sunt sententiæ scriptorum in quos unquam ipse inciderim, nec quicquam certi literis mandarunt, ex quo quot e nostris hominibus in eo prælio mortem subierunt, intelligi possit. Multis vulneribus acceptis dux Eboracensis et Suffolciæ comes animam efflarunt. Dux Glocestriæ graviter vulneratus pro mortuo a suis fuisset relictus, si Henricus princeps, fraterno in eum amore et pietate singulari, corpore suo hostium aditus non interclusisset. Ducem saucium e prælio auferri, et vulneri quod acceperat medicinam adhibere quam

The Duke of York and the Earl of Suffolk slain: the Duke of Gloucester with difficulty rescued.

- A.D. 1415. celeriter, imperavit. Qui literarum studio Lutetiæ illis temporibus vacarunt, civitatis interitum et reipublicæ conversionem oratione lugubri doloris et luctus plena sunt persecuti. Gravis eorum de rebus singulis querela fuit: pestem et facem a nostris hominibus Gallorum fortunis illatam loquuntur, quod magistratus pauperes injuria opprimerent nec ad salutem civitatis advigilarent, princeps incuria et negligentia singula omitteret, quibus regni amplitudo conservari et procuratio ipsa totius gentis præclare geri posset. Hac felicitate Henricus Calletas incredibili celeritate cum suis militibus petit, postquam vulneribus affectos refecisset. Ducis Eboracensis et Suffolciæ comitis cadavera in Angliam deferri regi nostro placuit, justa eis solvi, cum pompa et splendore humationi et sepulturæ tradi.
- Henry marches to Calais. Tanta fuit regis temperantia, cum, post adventum ejus, cives Londinenses ludos et spectacula varia instituerent atque ejus felicitati congratularentur, ut ab illis ineptiis oculos averteret, atque in copiosa hominum multitudine magna voce diceret, "Deum optimum maximum, Anglorum commodis consulentem, hostes regnique inimicos subegisse."
- Henry's moderation in victory. Henrici victoria Gallorum principi regnique proceribus dolorem et incredibilem animi, ægritudinem attulit. Constituta republica, quæ Gallorum morte deleta fuit, princeps Galliæ comitem Arecomicæ præfectum prætorio sive Connestabilem dixit, belloque præfecit. Is se inimicissimum nostris militibus et communem hostem semper præbuit; dominum Joannem de Corsey eis præposuit qui catapultis in bello uterentur. Thomas dux Excestræ, Juliobonæ seu Harfleu præpositus, in regiones Normandiæ excursiones fecit; hunc aggreditur præfectus prætorio comes Arecomicæ. Cum iniquo loco diu anticipi prælio esset pugnatum, nostra acies pedem retulit et inclinavit; sed postquam se in tutiorem locum milites recepissent, non inferiores hostibus suis videbantur. Multi in utroque exercitu cæsi erant ac vul-
- The lamentations of the learned at Paris.
- The Count of Armagnac is made Constable.
- The Duke of Exeter is attacked by the Count of Armagnac.

nerati; centum pedites dux Excestriæ amisit, sed major A.D. 1416 Gallorum numerus in ea acie periit.

Sigismondus imperator, qui communione sanguinis et cognatione summa cum Henrico rege conjungeretur, Angliam de pace acturus petiit. Hunc regie et magnifice Henricus venientem excepit. Comes Varvicensis et alii nobiles honoratque Caletis adventum ejus expectarunt. Antequam Sigismondus in portu esset, Varvicensis comes, una cum his qui ei adjungebantur, quærit ab eo cur in Angliam pervenisset, tuto licere sine periculo e navibus descendere affirmans, si benevolo animo in Henricum esset, aut de pace cum eo ageret. Honorifice imperatorem omnes receperunt, postquam eadem confirmasset quæ Varvicensis comes proposuit: frustra fuit suscepta omnis de pace disceptatio, et imperator in ea componenda repulsam tulit. Hollandiæ eo tempore in Angliam trajecit; nobilis equestris ordinis Garterii sodales utrique dicebantur.

The Emperor's visit.

The Emperor fails in his attempts to mediate. Is made Knight of the Garter.

Cum de pace ageretur, perlatae sunt ad Henricum literæ quæ significarunt, Harfleur a Gallis obsideri. Si per imperatorem non stetisset, rex quam celeriter contra Gallos iter in armis suscepisset; ab eo persuasus Bedfordiæ ducem, Oxonii Huntingtoniæque comites, præstantissimum virum comitem Varvicensem, comitem Sarisburiensem, aliosque nobilissimos barones ac milites in Normandiam trajicere voluit et obsidione Juliobonam liberare. Classes erant ducentum. Cum haud procul a portu abessent et classem ad terram appellerent, prohibiti sunt a Gallis, summa cum injuria, propius accedere. Bedfordiæ dux, cum fortissimas classes præmisisset, temeritatem oscitantium ducum repressit et Gallos subegit. Nostri milites in eorum classes confertissima acie irruerunt, hostiumque vires perfrugerunt. Bedfordiæ dux non tam regi amicus quam imperatori admirabilis videbatur, postquam incolumis domum rediisset. Sigismondus ea oratione usus est:—

The Duke of Bedford and others sent to relieve Harfleur.

Naval victory of the English at the mouth of the Seine.

A.D. 1416. "Summa illius principis felicitas, qui præstantes dignitate viros imperio coerces; nec minor subditorum beatitudo, quibus obtigerit in magnanimum principem, omni laude dignissimum, incidere."

Discord in France.

Cum ista gererentur, seditiones et discordiæ inter regni Gallici nobiles ortæ sunt, quæ universam rempublicam labefactarunt. Privatas inimicitias ferro et flamma persequi magis curarunt quam rempublicam tueri ac defendere. Fœdus amicitiae et necessitudinis

King Henry crosses over to France again.

August A.D. 1417.

imperator cum principe Anglorum iniit. Henricus, non multo post, infinita militum manu atque grandi pecunia, mare in Galliam trajecit; militum numerus sexdecim mille et centum quatuor fuit; nobiles honorati, regis nutum observantes, dux Clarenensis et Glocestrensis, Huntingtoniæ, Sarum, et Suffolciæ comites, barones multi, et varii equites exercitum regis honorarunt. Varvicensis comitis egregia virtus in Gallia fuit, nec in ullo genere veræ fortitudinis Huntingtoniæ comes ei cedebat. Is piratas morte affecit, et tuta sine discrimine ac pacata maria, antequam princeps navigaret, vigilantia et opera sua reddidit.

Siege of Caen.

Cane a nostris ducibus capitur, sed obsidione diu prius facta. Dux Clarenensis pontem perfregit, et eos qui in eo essent positi ad hostes repellendos deturbavit, ac ad deditionem compulit. Erroris veniam qui intus in oppido erant consecuti sunt, cum se suaque omnia Henrico tradidissent. In fide atque amicitia Anglorum omni tempore se permansuros confirmarunt. Cum omnes in senatu essent, mortis pœna in multos fuit constituta; alii, ne diutius in servitute viverent, pecunia se redimerunt. Militum suorum virtutem Henricus laudavit, et præmiis amplissimis, pro dignitate uniuscujusque, fortissimos viros affecit: inimicorum spoliis ex eo iudicio aucti atque ornati decesserunt. Dominus Montaneius, castelli imperator et dux, cedere recusavit, usque eo dum Henricus severissimis verbis sententiam mortis illi ac ejus militibus denuntiaret; nulla

The fortress of Caen is surrendered.

sperata misericordia, si castellum ei non traderetur A.D. 1417.
 antequam, cuniculis actis, idem everteret et muros per-
 foderet. Montaneius a principe nostro petiit nonnul-
 lorum dierum inducias; quibus transactis, cum nulla a
 Gallis auxilia mitterentur, castellum regi conceditur.
 Victor ergo egregius, non civitatis tantum sed castelli
 et munitionis, Henricus a suis, quos in comitatu habuit,
 dicitur.

Huic bellum in Normandia gerenti Scoti nocuerunt, Irruption
of the Scots.
 ferro, flamma, et populatione agros atque oppida vas-
 tantes ad quæ pervenissent. Homines nefarii in
 fugam se conjecerunt, postquam dux Excestrensis et
 alii nobiles exercitum in eos educerent. Archiepiscopus Public
spirit of
the Arch-
bishop of
York.
 Eboracensis, qui affecta jam erat ætate, curru vectus, in
 aciem cum duce prodiit, ut præsentia sua, amore in
 patriam, et singulari benevolentia in regem, militum
 animi ad fortiter pugnandum magis incenderentur.

Dux Clarensis Bellocasios armis subegit, ubi præ- French
towns
taken.
 fectum dominum Matravers reliquit. Dux Glocestriæ
 Lexovium sine vi aut ulla difficultate cepit; dominus
 Joannes Kirkbeius miles civitati a duce præficitur.
 Postquam prudenter in civitate Cane Henricus omnia Henry
moves from
Caen.
 constituisset, et rebus gerendis præstantes viros præ-
 posuisset, inde decessit. Nostri principis fama et virtus
 egregia multos ei amicos conciliaverat; multi, illius
 beneficiis affecti, a rege Gallorum defecerunt. Oppida,
 castella, munitiones, et civitates pene infinitas bello
 superavit, præclaramque de summis imperatoribus vic-
 toriam est consecutus.

Rotomagum obsidione premere properat; quæ civitas, Siege of
Rouen.
A.D. 1418.
 præclare constructa, contra hostium impetus satis
 munita videbatur. Diu acriter ibi, summa animorum
 contentione, fuit pugnatum; sed nostri exercitus su-
 periores tandem evaserunt. In illa obsidione multa
 eximia et ad omnem posteritatis memoriam præclara
 acciderunt, quibus intelligi potuit quanta in Henrico
 virtus, quam præstans in omni genere excellentia, et

A.D. 1418. quam divina animi moderatio inesset. Fecialem præ-
 Summons misit, qui a Gallis peteret ne ad obsidionem Rotomagi
 to sur- eum impellerent; quam celeriter facturum esset, si ejus
 render. voluntati resisterent aut honesta petenti repugnarent.
 Tantum abfuit ut de suo jure regis inimici quicquam
 ei concederent, ut extrema quæque prius experiri de-
 crevissent quam externo principi subesse, ejus imperio
 flecti et gubernari. Multa impie et crudeliter Galli,
 Preparations of the besieged. non in Anglos tantum sed in pauperes qui intus in
 civitate erant, commiserunt. Succisæ arbores, vites
 prævalidæ amputatæ, oppida incensa a Gallis fuerunt;
 omnia denique, quæ vel ad oblectationem animi vel
 ad vitæ usus necessaria judicarentur regis inimici,
 penitus delerunt.

Henry's forces are increased. Dum Rotomagus oppugnaretur, comes Kilmanensis
 fidelem ei operam præstitit atque ex Hibernia multos
 eduxit, qui peracutis telis ac catapultariis pilis inimicos
 graviter vulnerarunt, pedum velocitate omnem hostium
 vim facile ipsi declinantes. Egregia eorum virtus eo
 tempore et obsidione apparuit. Multi Henrico auxilia
 miserunt. Crevit durissimis temporibus amicorum mul-
 tudo: illis familiariter et benevole in vitæ commu-
 nitate rex usus est, et eorum consuetudine omnes
 illorum temporum molestias devoravit. Regis Lusi-
 taniæ cognatus Henrico multum in eo prælio favebat,
 quem copiis auxit. Esset valde iniquum oratione
 invida Gallis ea præripere quæ suo jure sibi ipsis
 assumere, et eorum celebritatem et nominis gloriam
 Resolution of the people of Rouen. ab oblivione vindicare, possunt. Cum probe munita
 esset Rotomagi civitas et rebus omnibus ad belli usus
 necessariis instructa, juramento se obstringunt gladiis
 destituti in eum incurrere, ac capitali pœna afficere
 qui de deditione in eorum frequentia verbum faceret.

The siege is turned into a blockade. Ita odiosum illis fuit Anglorum principi servire, ut
 optabilius eis videretur fame confici præclareque in
 media acie occumbere. Postquam ista percubissent,
 certusque de eisdem rebus ad regis aures nuntius per-

venisset, is statim decrevit homines fortes et plane A.D. 1418. bellicosos ad deditionem fame compellere. Aditus omnes interclusit quibus deferri ad cives commeatus possent, valla et aggeres jecit, nec quicquam omisit quod hostium conatus retardaret; nullam molestiam, dum oppugnaretur civitas, subire aut perferre princeps recusavit. Hoc alacriores milites ad singula obeunda effecit, cum eum regem haberent, cui nihil grave aut perperu asperum esset quod ad regni salutem ejusque dignitatem spectaret.

Diu obsidio duravit; fame et rerum necessariorum angustia confecti ad deditionem fere omnes inclinarunt. Cum Christi Natalia instarent, principes civitatis tenuiores e civitate ejecerunt; quos Henricus non passus est crudelius tractari aut ad mortem detrudi, verum fessos et laborantes rebusque suis desperantes erexit, ac epulis repletos recreavit. Dux Burgundiae difficilem nostris hominibus oppugnationem reddidit, quod Rotomagi principes in optimam spem adduxerat se ingenti manu civitatem obsessam liberaturum; sed eos spes hæc et ducis pollicitatio frustrata est. De pace cum Henrico componenda deliberant; agunt cum nostris hominibus, qui non longe a mœnibus civitatis consisterent, precarioque contendunt, ut eligerentur ex probatissimis viris aliqui quorum magna esset auctoritas, quo melius de rebus singulis cum illis disceptarent. Si id nostris principibus non displiceret, quin brevi futura pax esset non dubitarunt. Huntingtoniæ comes dominum Gilbertum Umfrevillum militem designat, qui cum Gallis sermonem conferat et eorum consilia cognoscat: huic Galli petitiones suas ac postulata enarrant, se vehementer cupere cum rege colloqui, si tutus sine periculo aditus pateret. Dux Clarensis quique regi erant a consiliis rem omnem ad Henricum detulerunt. Is, qua erat clementia, noluit eorum preces aspernari, aut cum honeste petitionem ador-

The poor
are ex-
pelled the
city.

Henry's
humanity.

The be-
sieged pro-
pose terms.

A. D. 1418. narent, de eadem eos dejicere. Umfrevillus Gallos evocat, quos de incolumitate sua certiores reddit.

The inhabitants select an advocate to plead their cause before the King.

Unus ex omnibus quos Galli legatos designarunt eligitur, qui causam communem omnium ageret: is libertate sermonis temere utebatur, et quod obscurum esse non potuit explicabat. In juris studio multum profecerat, sed secum, non cum aliis loqui, didicit. Postquam ad colloquium ventum esset, ita exorsus est—

His imprudent speech.

“ Magna admiratio me tenet, princeps nobilissime, quid in mentem tibi venerit, aut quæ res impulerit Rotomagum oppugnare, ferro ac bello lacessere. Si injuriam tuis subditis nostri cives intulissent, justa causa fuisset oblata ne multam eam patereris; sed cum in omni vita nihil aliud nostræ civitatis hominibus fuerit propositum quam pacate in otio cum dignitate rempublicam administrare, nisi valde excors esses et amens, ac omnem humanitatem exuisses, nunquam contra Rotomagi cives arma susciperes. Multa sunt tua in nostros cives scelera, et extant crudelitatis expressa vestigia. Siccine par est cum infimis hominibus, rei familiaris implicatione et rerum ad vitæ usus necessariorum angustia oppressis, agere? Est certum inhumanitatis argumentum, aditus intercludere, vias munire, et armatis militibus omnia obsidere, ne quod pateat iter in quo sine discrimine ac vitæ periculo insistant. Fateare una mecum, te ignorare quid victorem deceat. A dignitate regis multum abhorret, homines egestate et scelere perditos ad mortem mittere. Da humanitati, cujus vestra natio studiosissima dicitur, quod nobis postulantibus hucusque denegasti. Exeant sine metu miseri et pauperes homunculi quos civitate ejecimus; neve, princeps nobilissime, unquam in Gallia committas, quod vel infamiam tibi confleret aut majorum tuorum nobilitatem obscureret. Mihi crede, non est victoriam temperare in miseros homines sævire. Hoc est vere vincere, jacentes extollere, inimicis ignoscere, eorum

fortunas qui minimum possunt amplificare, non famem A.D. 1418. miseris civibus inferre.”

Quæ temere et imprudenter Gallorum legato excidissent, oratione infirmare Henricus noluit, sed homini imperito ita respondet—

“ Ignorare Galli mihi videntur, quid belli ratio, æquissimo jure, summis ducibus semper concesserit. Cujus æquitas non patitur, qui superiores evaserint, ut victis potius ad alterius præscriptum quam ad suum arbitrium imperent. Omnium gentium arma contra me unum excitarem, si privato consilio, non publico consensu, bellum denuntiasset. Benigne et clementer omnia me administrare nemo est qui non intelligat, cum fame potius quam flamma, ferro, aut sanguine, Rotomagum ad deditionem perpello. Vestra crudelis, impudens, et immoderata inhumanitas meorum hominum humanitatem inquinaret, si ad omnia ejus officia non propenderent. Quid enim crudelius quam tenuiores per summum scelus civitate expellere, ac hostibus suis objicere? Quod vivunt, quod lucis usura fruuntur et spiritum communem ducunt, meæ clementiæ, non vestræ mansuetudini, acceptum referant. Nullam durissimæ servitutis conditionem recusabo, potius quam subditi mei aliquid detrimenti patiantur.”

Hæc principis oratio mœstitiam Gallis attulit: petunt ab eo octo dierum inducias; quas Henricus, singulari pietate et misericordia commotus, non gravate eis concessit. Castra tria posita, ubi convenirent ac de rebus universis consilium salutare caperent. Commissionarii Anglorum designantur Sarisburiensis, et, præstante dignitate ac alta quadam mente Varvicensis, comites; dominus Fitzhugh; milites varii, Gualterus Hungarfordus, Gilbertus Umfrevillus, et Joannes de Vasques de Allamond. Galli ei negotio præfecerunt proceres suos in quibus maximam spem reposuerunt. Transactis induciarum diebus, re infecta commissionarii decesserunt. Sed cum Gallis in mentem veniret quanto in odio

The King's
answer.

A truce
granted.

Commissioners ap-
pointed.

A.D. 1418. apud multitudinem versarentur, petunt ut induciæ usque ad solis ortum manerent. Nobiles ac magistratus multitudo pauperum voce vulneravit. In eos impetum fecisset, si de pace cum Henrico componenda in spem plebeculam illam magistratus non adduxissent. Plebeiorum conventus instituuntur; a quibus quærent magistratus num Anglorum principi tradi civitatem placeret. Multitudini optabilius videbatur servire quam fame confici.

Deliberations held within the city.

Surrender of Rouen.

A.D. 1419.

Successes of the Earls of Salisbury and Warwick.

Embassy from the Duke of Burgundy, &c.

The Earl of Warwick is sent on an embassy to the Duke of Burgundy.

Duplicity of the Duke.

Iterum inducias quatuor dierum impetrarunt; ex pacto imperatores belli regi se submiserunt, arma abjecerunt. Civitati Henricus tributum imposuit; ex Rotomago triumphare voluit, gloriosum duxit illam urbem in triumpho portari. Postquam municipales civitatis claves portarum ei tradidissent, Deum, quem tantæ victoriæ effectorem agnovit, hymnis et omni laudis genere statim est prosecutus. Bello eversa exædificari curavit; possessiones multorum annorum movere noluit, si ejus imperio obsequi ac obtemperare non detractarent qui hereditatibus eas tenerent. Sarisburiensis multas in Normandia et Gallia civitates vi armisque cepit. Varvicensis comes urbes oppugnavit varias, et dux Excestriæ egregiam principi suo operam præstitit.

Galli adversam fortunam conqueri cœperunt, cum omnia ruinis ac incendiis essent eversa. Burgundiæ dux auctoritate multum illis temporibus apud regem Gallorum valuit, nec ignoravit ejus temeritate Galliam in calamitates devenisse: decrevit idcirco quam celeriter ad Henricum legatos mittere, qui, pace constituta, eum cum Carolo Galliaë tunc imperante in gratiam reducerent.

Varvicensis comes a principe eligitur, qui de rebus singulis cum duce Burgundiæ deliberaret. Is in comitatu habuit ducentum equites, honesta familia, quorum majores in maxima laude fuissent. In medio itinere comitem adoriuntur perfidi ac rebelles Galli, qui proposuerunt fortunis eum spoliare. Henricus valde mitem et moderatum se præbuit hostibus suis, cum cupidius

Burgundiæ dux pacem ab eo efflagitaret: illius tamen A.D. 1419.
 perfidia effecit ne regum animi ad pacem inclinarent.
 Angli bello lacescere Gallos non destiterunt; clam in The war is
 incautos ac improvidos hostes fortiter invadunt, urbes continued.
 diripiunt, et tecta evertunt. Pontyse capitur; sed acris
 pugna in illius expugnatione orta est. Anglorum acies
 pedem retulit; quam inclinantem Huntingtoniæ comes
 restituit et subsidiis firmavit.

Eo tempore in gratiam rediit Dolphinus cum duce Apparent
 Burgundiæ; sed inerat in ea familiaritate infidelitas. reconcilia-
 tion of the
 Qui ex Hibernia ad Henricum regem confluxerunt, Dauphin
 and the
 maximas molestias Gallis exhibuerunt; quos bonis Duke of
 spoliarunt, et liberos eorum vi ereptos, Anglis, postquam Burgundy.
 de pretio esset conventum, in servitutum tradiderunt.
 Invicta fortitudine tandem avita patrimonia Henricus Henry's
 recuperavit, quæ Galli a morte Joannis Anglorum regis final suc-
 cess.
 usque ad illa felicia imperii tempora possederunt.

Cum fere jam principis exercitu omnia essent eversa, Peace pro-
 petunt ab eo ne pacem repudiaret, qui sponte sua posed.
 tranquillitati consuleret et pacem concupisceret quæ A.D. 1420.
 nihil insidiarum esset habitura. Placuit universo senatui
 utriusque gentis præstantissimos viros eligere qui prin-
 cipes reconciliarent. Angli præstantissimi quique desig- The Eng-
 nantur, dux Excestriæ, Sarisburiensis comes, episcopus lish com-
 Eliensis, dominus Fanhopus, dominus Fitzhugh, dominus missioners.
 Johannes Robsartus, dominus Philippus Hallus, milites.
 Omnem belli flammam commodissime extinguere posse illis The terms.
 videbatur, si Henricus Katherinam uxorem duceret;
 post Caroli, Francorum regis, obitum heres totius Galliæ
 institueretur; coronam, diadema, ac omnia imperii illius
 insignia vindicaret; totius Galliæ, Carolo in vita adhuc
 manente, procurationem curamque gereret; eum regem
 agnoscerent universi, juramento obstricti; nobiles, eccle-
 siastici, plebei, et municipes uniuscujusque civitatis in
 Henrici imperio ac dominatu acquiescerent. Hæc pacta
 utrisque placuerunt. Burgundiæ dux juravit, se arma
 nunquam suscepturum contra Angliæ reges; idem fac-

A.D. 1420. titarunt alii nobiles et Galliae proceres : sic rerum omnium sperata diu tranquillitas summa secuta est.

The King's illness.
A.D. 1422. Henricus, quem belli asperitas et fortuna nunquam dejecit, in gravem et perdiuturnum morbum incidit ; cujus magnitudo ita crevit, ut de principis salute omnes desperarent. Rex ipse, cum haud procul a morte abesset, convocatis nobilibus, ita locutus est—

His speech, when dying. “ Non minori curae mihi semper fuit, honoratissimi viri, qualis respublica post mortem interitumque meum esset, quam ut prospere feliciterque universa succederent dum ipse in vita manens gubernacula tractarem. Pungit dolor, stimulos admovet, et exest animum aegritudo : sed quamvis morsus illius acres sint, in oratione tamen, quae de reipublicae comparatione futura sit, omnes molestias deponam. Anglia nostra in otio cum dignitate diu victura est, si ad incolumitatem civium magistratus advigilaverint, juris aequabilitatem retinuerint, et miseros homines injuria non oppresserint. Vestra dignitas floreat, omnium oculos ad se convertet praecleara et admiranda rerum optimarum cognitio, si prudentia et consilio in vitae communitate universa administretis. Gallos, Angliae infestissimos, bello superavimus ; praecleara sunt nostra de multis et summis hominibus trophaea : sed nisi diligens cautio adhibeatur, Galli subito eripient quae sine multorum sanguine nunquam acquisivimus. Cura omnis ponenda, ne discordiis distracti rempublicam dissipetis. Dissensio regni venenum, cujus praesidia labefactat.

“ Vestrae fidei regium puerum, filium meum, optimis artibus informandum commendo et trado. Curandum diligenter ne ad turpitudinem dilabatur. Indignus erit principatu, si ministrum voluptatis se praebet aut perditorum hominum benevolentiam et familiaritatem consecetur. Duces quos bello cepimus in vinculis detineantur, donec filius meus confirmata sit aetate ; ne, si dimissi fuerint, eorum scelus et perfidia Angliae multa detrimenta importet.”

Regem cum suis nobilibus colloquentem mors oppres-
sit. Nobiles, qui prius promiserant regi ea quæ præ-
cepisset re ac factis præstare, lacrymis et dolore omnia
complerunt, quem immatura Henrici principis mors
illis attulit. Rex occubuit et summam fatalem confecit
1422.

His death,
31st Aug.
A.D. 1422.

SINE SANGUINE NULLA TROPHEA.

FINIS.



VERSUS RHYTHMICI

DE

HENRICO QUINTO.



VERSUS RHYTHMICI

DE

HENRICO QUINTO.

INTENTIO AUCTORIS, EDITA AD LAUDEM DEI ET COM-
MENDATIONEM REGIS HENRICI QUINTI.

AD Salvatoris laudes, titulos et ¹ honoris
Nobilis Henrici Quinti, pietatis amici,
Versibus his prodam quod feci tempore quodam,
Sub modico tecto pausans in paupere lecto,
Regem præsentem quasi cernens, meque videntem ;
Utque loquens secum pensavi talia mecum.—
Regis natalis locus extat ubi specialis ;
Quando fuit natus ; post quomodo morigeratus ;
Qualiter expresse Princeps, Dux, et Comes esse,
10 Promeruit tandem sortem sibi patris eandem.
Ad mentem capta descriptio corporis apta :
Ipsius et mores, actus pariter meliores :
Hospitium quale manet ejus, ut imperiale :
Perfidiā jura quod ² sit sub eo peritura.
Rex operando bonum sanctos patres imitatur,
Westensemque domum renovat, juvat, et veneratur.
Ista revolvebam per me dum solus agebam ;
Tunc cœpi fari modicum, sic versificari.

The au-
thor's in-
tention
to write
the praises
of King
Henry V.

¹ An error, no doubt, for *honores*.

² An error for *sint*.

VERBA AUCTORIS HUMILITER PROPOSITA DOMINO REGI
HENRICO V^{to}.

Prefatory words addressed to the King.	Cor, caro, vox, et amor, bone Rex meus, ¹ es, et clamor	
	Internæ mentis, Anglorum rex bone gentis ;	20
	Inclite, salve, Rex, bene sit tibi, vive, vale, Rex, Justitiæ judex, miserator et optime tu Rex.	
	Rex venerabilis, aptus, amabilis, es reverendus, Moribus, actibus es probus, omnibus et metuendus, Formula Regibus es que baronibus ; ecce ! tua vi Ecclesiæ status est potis, et ratus arte sua vi.	
	Omnibus utilis, omnibus affluis in bonitate, Tu bona diligis et mala corripis, euge, beate ! Tu miserando, compatiendo, fers pietatem,	
	Jura tenendo, vera docendo, fers probitatem.	30
	Militibus, simul armigeris, dignus dominator, Divitibus, sic pauperibus, mitis moderator.	
	Sint tibi gratia, pax, sapientia, copia rerum ; Sint tibi prospera, sint tibi tempora longa dierum.	

DE NATALI DOMINI REGIS HENRICI V^{ti}, ET QUOMODO
FUIT EDUCATUS ET NUTRITUS.

The birth- place and education of the King.	Ortus ab Angligenis, Rex nobilis, in Monemutha, Patria Walligenis—urbs hæc tua floret alumna.	
	Natus in Augusto fueras, infans reverendus, Velle Dei justo tu Cæsar noster habendus.	
	In primo flore productus dogmate claro, De studii more, de morum stemmate caro,	40
	Non traheris vitiis, somno, que gula graviori Temporibus variis, sed subdis membra labori ; Utpote venari, falconibus et recreari, Undis piscari, vel eques ve pedes spatari.	

¹ Est in orig.

His exercitiis teneros annos tenuisti,
 Doctis consiliis seniorum teque dedisti.
 Postea provexit te Richard Rex et amavit,
 Dum regnum rexit, sibi dum fortunaque favit;
 Et te nutrivit sub honoris fœdere factum,
 50 Ac insignivit, tibi donans militis actum.
 Ex hinc Cestrensis Comes et Dux Cornubiensis,
 Princeps Wallensis, regni decus Angligensis.
 Sic exaltatus, tanto sub honore locatus,
 Jamque coronatus, Rex noster es ipse sacratus.

DE CORONATIONE REGIS HENRICI V^{TI} APUD WEST-
 MONASTERIUM, DOMINICA IN PASCHA DOMINI.

Te Regem vero Deus elegit, Deus unxit,
 Et regum numero te Christi Passio junxit;
 Luce sub Aprilis nona, per quam meruisti
 Tu, Rex sublimis, populum defendere Christi.
 M.CCCC. deca-tertius astra movebat
 60 Annus Verbigenæ, tuus XX. sexque patebat.
 Tunc præclara fuit tua regni regia sedes;
 Westensis tonuit per cantica nobilis ædes.
 Curia regalis micat ornatu radiante,
 Gloria mensalis non splendidior fuit ante.
 Angelus in specie residebas, Rex decoratus,
 Illa quippe die vultus tibi valde beatus.
 Denique quod Christi laudi, quod Regis honori,
 Rex bone, fecisti, simul et quod plebis amori.

The King's
 coronation,
 9th April,
 A.D. 1413.

DESCRIPTIO FORMÆ CORPORIS DOMINI REGIS
 HENRICI V^{TI}.

Formæ regalis descriptio fit manifesta,
 70 Quæ sequitur talis. Capitis sibi sphaerica testa,
 Magni consilii signum, que viri sapientis.
 Hæc est principii bona res, laus prima regentis,

Description
 of the
 King's per-
 son.

Signat frons plana Regis quod mens bene sana.
 Plani sunt illi, bruni, densique capilli,
 Nasus directus, facies extensa decenter ;
 Floridus aspectus et amabilis est reverenter.
¹Clare lucentes oculi, subrube patentés,
 Pace columbini, sed in ira sunt leonini.
 Sunt nivei dentes, æqualiter et residentes,
 Formula parvarum que decens est auricularum ; 80
 Et mentum fissum, collum satis undique spissum,
 Concurrente nota, cutis ejus candida tota.
 Non sunt inflatæ fauces, albedine gratæ,
 Quarum pars rosea, sed labia coccinea.
 Sunt bene formata sua membra que consolidata
 Ossibus et nervis, sine signis ipsa protervis.
 Vivat Rex talis, cui gratia spiritualis
 Jam pacis dona det que futura bona. AMEN.

DE MORIBUS REGIS HENRICI V^{TI}, ET DE GESTIS
EJUSDEM.

His man-
ners and
deeds.

Metrice jam referam, quod adhuc superesse videtur,
 In laudem veram Regis quod fama fatetur. 90
 Rex in divinis fore devotus perhibetur,
 Et caput et finis inter divina tenetur.
 Qualibet hebdomada culpas confessio mundat,
 Et sic multimoda virtus regalis abundat.
 Dum missas audit illum clam cellula claudit ;
 Dulciter implorat, tunc et devotius orat.
 Externas curas, præsentés sive futuras,
 Tunc non disponit, in Christo spem quia ponit.
 Escam vel potum ventri non sumit abunde
 Ad plenum votum, trahitur quia mens aliunde. 100
 Plurima pauperibus Rex munera dat pietatis,
 Et sacris precibus addit jejunia gratis.

¹ *Clari* in orig.

Noscere si vultis inopes quos ipse refovit,
 Hoc patet in multis, ut Thewekesburia novit.
 Sub vestis cultu regalis dignus haberi
 Rex, constans vultu, jubet acta faceta teneri.
 Verbis pacificus, litis Rex est inimicus,
 Mitis, ¹morosus, nunc vivax, nuncque ¹morosus.
 Raro promittit, nec fit promissio ficta ;
 110 Et si promittit, tunc vix revocat sua dicta.
 Urbes, castra parat, renovat, fundat loca sancta.
 Actio declarat sua se, devotio tanta ;
 Presbyteros faciens sub honesta vivere forma,
 Professos cupiens sub sacra degere norma.
 Et juratores exterminat omine tristi,
 Nam foedat mores carnis laceratio Christi.
 Ipse libenter amat, juvat et causas mulierum,
 Si quis ei clamat pro matre Dei, scio verum.
 120 Regnum rimari facit et patrias peragrari,
 Singula scrutari, post æqua lance librari.
 Plebis prædones et in insidiis latitantes
 Archilatrones, murdrantes, mansa cremantes,
 Damnat, suspendit, et iniquis sæva rependit.
 Justos defendit dum pravos sic reprehendit.
 Arcus, petrarias grossas parat, atque sagittas,
 Enses et tela, que secures, per mare vela.
 Pro regni jure, pro spe pacisque futuræ
 Fundens thesaurum, bellantibus aggregat aurum.
 130 Noxas perdonat veteres in Parliamentis ;
 Regis laus resonat per singula sic loca gentis.
 Libros sæpe legens curæ se tradit honestæ,
 Fortis et arcitenens fugat otia Rex manifeste.
 Sic non carnosus est nec pinguedine crassus,
 Sed vir formosus, vix aut eques aut pede lassus.

¹ Sic in orig.

DE HONESTATE HOSPITII DOMINI REGIS ET MINIST-
TRORUM EJUS.The praises
of the
King's
household.

Est ut odor nardi sed et hospitium bene sanum ;
 Non ibi Lollardi, non est ibi digna ¹profanum,
 Psallit plena Deo cantoribus ampla capella,
 Carmine sidereo laudabilis est ea cella.
 Nemo vacat nugis, post vocem concito claram,
 Sed precibus jugis intentio spectat ad aram. 140
 Quod Christi christum Rex diligit hæc sibi testes,
 Ad pretium multum sunt pallia, vascula, vestes.
 Nulla repulsa bono, famulique sunt generosi,
 Tota quippe domo mores hominum pretiosi.
 Plaudit lætitia prandentibus aula serena ;
 Omnibus officia sunt rebus, et undique plena.
 Tota domus redolet Regis nunc tempore sani,
 Ut redolere solet quondam laus Octaviani.
 Quisque venit, si digna petit de munere Regis,
 Lætus abit, si justa sapit de pondere legis. 150

DE PROPOSITO LOLLARDORUM ET ALIORUM CONTRA
REGEM ET REGNUM.The de-
signs of the
Lollards
and others
against the
King.

Rex regnum totum fovit virtute, vigore,
 Pravorum motum pressit feriente rigore,
 Heu ! Lollardorum gens perfida, fraude repleta,
 Finibus Anglorum corruptit tempora læta.
 Crimine lethali proponunt pessima fata,
 Sacro Natali produnt mala præmeditata.
 Henricum Quintum Regem tenuisse putarunt ;
 Nequiter et vinctum, post occidisse pararunt
 Regem devotum, Regem justum, generosum,
 Innocuum totum, mitem, largum, speciosum. 160

¹ Query, if this word should not be *turba* ? *profanum* being looked upon as a contraction by Synæresis of *profanorum*.

Quosdam prælatos statuerunt exoculari,
 Altius et natos proceres tunc decapitare.
 Religiosa manus opus et¹ servile patraret,
 Nemo nisi vanus apud illos presbyteraret.
 Omnis in exilium frater pauperculus iret;
 Sic Evangelium, sic sacrum dogma periret.
 Regnum, cum clero, turbantes præpete gyro,
 Falsum pro vero docuerunt fame miro.

QUOD DEUS LIBERAVIT REGEM ET REGNUM DE
 POTESTATE EORUM.

170	<p>O! Regem qualem voluit pars prava necare! Sed tantum talem poterat non suppeditare. Nam campum tenuit Rex extra mœnia Bruti; Pacem sic meruit plebs, cives undique tuti. Sic pugil ecclesiæ, patriæ protector ubique, Miles Messiaë, domitor fit gentis iniquæ. Fulsit stella Dei, veniunt Regesque Sabæi, Et Rex Anglorum Regem salvavit eorum. Petrus et Edwardus clerum, regnum tueantur; Neuter erit tardus succurrere, quando rogantur. Pastor, Petre bone, bone Rex, Edwarde, patrone,</p>	<p>The Divine deliverance of the King.</p>
180	<p>Jugiter Henricum vestrum servetis amicum. JAM SPECIALIS, JAM GENERALIS PORTIO LAUDIS, REGIS HONORI PARCE PRIORI. FINIT, UT AUDIS, GRATIA PRIMA: MUNERA REGIA SEMPER ABUNDA WESTMONACHIS DATA SUNT, BREVITER SATA, PRECE SECUNDA.</p>	

¹ Query, if not *uti*.

COMPARATIO QUÆDAM DOMINI REGIS AD SANCTOS AC
VENERABILES PATRES PRÆCEDENTES.

The King
compared
with holy
and great
men.

Mente libet sapere quod vellem sæpe videre,
Et cor delectat ubi visus non modo spectat.
Quicquid habes, quid eris, dat Christus dum pie
quæris,
Rex tibi de cœlis. Tu Joseph valde fidelis ;
Ut David es, vere Dominum discendo timere ;
Fama repleta bonis tua stat ritu Salomonis. 190
Ætatis flore Jonathas es, Tullius ore,
Absolon in vultu ; tu sobrius ¹atque tumultu.
Convenit et pura tibi corporis apta statura.
Regni protector, ut Sampson fortis et Hector,
Tu dux devotus, veluti Moyses bene notus,
Zelator Phinees, fidei tu cœlicus hæres.
Tu, regale genus, urbanus ut ille Gawenus,
Dapsilis et largus, tu circumspectus ut Argus.
Mundi thesaurum, tibi Crœsi det Deus aurum !
² Mathusalæ vita longa tibi sit ita ! 200
Non ut adulator loquor hæc, sed verus amator,
Et tuus orator, bone Rex, tuus et venerator.
Ergo, quæso, bone, sine me, mi Rex que patrone,
Ut rem veridicam confratribus ordine dicam.

DE MULTIS ET MAGNIS BENEFICIIS PER REGEM
ECCLESIE WESTMONASTERII CONCESSIS.

His boun-
teous gifts
to the
church of
Westmins-
ter.

Denique quid fecit monachis Westensibus, ecce !
Rex hic profecit, sua dans specialiter et se.
Talia, tanta bona nullus Rex, tot pia dona,
In regni primo sic nobis contulit anno,

¹ Query, if not properly *absque*.

² This line is probably intended
for a Pentameter.

210 Ut Rex iste bonus, bona semper ad omnia pronus,
 Henricus Quintus, bonus exterius, bonus intus.
 Nemo, sum certus, nisi nobilis ille Sebertus
 Et Christo gratus Edwardus sanctificatus,
 Tam cito, tam sane nos provexit, scio plane;
 Ut clare pandam per pausam tempore quandam.

DE ANULO QUEM REX RICARDUS II^{DUS} DEDERIT SANCTO
 EDUARDO, PER REGEM HENRICUM V^{TUM} RESTITUTO.

Huc regale prius ablatum tempore munus
 Reddidit iste pius. Donum fuit anulus unus,
 (Gemma rubens inerat ad marcas mille valoris,
 Quem Richard dederat Edward, signo sub
 honoris.

DE MILLE MARCIS AD OPUS ECCLESIAE WESTMONASTERII
 PER REGEM DONATIS.

220 Et marcas totidem dedit ecclesiae reparandae
 Rex, annale quidem munus bonitatis amandae.
 In qua Regalis cunctis claret sua sedes,
 Postea sponsalis tumbaeque suae patet aedes.

DE GRANDI CERVO QUEM REX MISIT ECCLESIAE
 WESTMONASTERII.

Quid dicam tandem brevis hujus carmine metri?
 Rex cervum grandem dedit huc ad Vincula Petri.
 Hunc proprio tractu, reliquorum caede relicta,
 Veloci jactu transfoderat ipse sagitta.

QUOMODO REX HENRICUS QUINTUS TRANSTULIT CORPUS
REGIS RICARDI SECUNDI A LANGLE AD WEST-
MONASTERIUM.

Re-inter-
ment of
Richard II.
at West-
minster.

Inde sepultura Regis translata Ricardi
Solemni cura, per Regem, fit Leopardi.
A Langaley a corpus Regale levatur,
Et cum Regina tunc in Westmynstre locatur. 230

DE TOTO APPARATU ALTARIS PER REGEM DATO INCLUSO
WESTMONASTERII.

His gifts to
the altar.

Jugiter inclusus fundit pro Rege precatus ;
Contulit ornatus cui Rex altaris ad usus,
Qui diversarum rerum sunt voce notati.
Cum donante dati novus annus fit dator harum.

DE DUOBUS LIBRIS PRETIOSIS ET SCEPTRO REGINÆ
RESTITUTIS ECCLESIE WESTMONASTERII.

Restores
two books
and a
sceptre.

Psalterium carum, sic Flores Historiarum,
Restituit gratis ad Westm[mynstre] vir pietatis.
Sceptrum Regale pro Regina speciale,
Quod tenuit pridem, Rex reddere jussit eidem.

DE GRATIOSA RESTITUTIONE FUGITIVORUM EXTRA
SANCTUARIUM WESTMONASTERII CAPTORUM.

Restores to
certain
fugitives
their right
of sanc-
tuary.

Quatuor inde viri, qui nuper erant fugitivi,
Excessere sacri metas Westensis asyli. 240
Libertate frui sub carceribus nequeuntēs,
Jussit restitui Rex hos quasi pereuntes.

DE REFORMATIONE PACIS INTER ECCLESIAS CANTUARÆ
ET WESTMONASTERII PRO OBLATIONIBUS.

Ecclesiis Christi pacem cupiens quoque Petri,
Dat finem liti, pro qua pars utraque niti
Cœpit, cum pœna, sibi quærere commoda plena
Rebus in oblatiis, per tempora longa negatis.
Rex jam sedavit litem, pacem reparavit,
Papaque firmavit hoc quod Rex ipse patravit.

Recon-
ciles the
churches
of Canter-
bury and
West-
minster.

QUOD REX GRATIOSE SUSCEPIT ECCLESIAM WEST-
MONASTERII IN SUAM PROTECTIONEM.

250

Undecimi mensis abiit mediante vocale
Abbas Westensis ad Concilium Generale.
Postulat a Rege firmare vices gradientis
Abbatis lege; Rex complet vota petentis.
Et sic prælatus Abbas noster pius extat
Hic Rex tam gratus, qui nobis tot bona præstat.
Ecclesiæ jura conservat ad utilitatem
Pervigili cura, monachos movet ad bonitatem.

Takes the
church of
Westmin-
ster under
his protec-
tion.

DE VERBIS GRATIOSIS DOMINI REGIS APUD TURRIM
LONDONIÆ AD MONACHOS WESTMONASTERII.

260

“ Vestram vos scitis,” Rex, “ diligo,” dixerat, “ ædem,
“ Ex justis meritis regni summan quasi sedem.
“ Quam pastor tantus sibi Petrus sanctificavit,
“ Edwardus sanctus in ea requiem sibi stravit.
“ Hanc in amore meo statui, dum carne calescam,
“ Atque volente Deo, defunctus ibi requiescam.
“ Jus est ergo satis me vos ut ametis amantem,
“ Ac deprecatis mihi Christum propitiantem.

His gra-
cious ad-
dress to
the monks
of West-
minster.

“ Et quia sum vobis fundator, Rex, que patronus,
 “ Debetis nobis quilibet esse bonus.”¹

A general
 commen-
 dation of
 the King,
 and pray-
 ers for his
 welfare.

O! Regis quanta bonitas! pietas generosa
 In vultu tanta! dulcedo deliciosa
 In verbis, factis, aliis multis quoque rebus:
 Nusquam transactis vidi meliora diebus. 270
 Laude pia digna de Regis mente benigna
 Proficiat, Christe, rogo semper, Rex bonus iste.
 Rex pius et mitis, in mundo multiplicetur,
 Postea pro meritis in caelis glorificetur.

ISTA COMMEMORATIO QUOTIDIANA DICATUR PRO DOMINO
 REGE, POST HORAS NOCTURNAS ET DIURNAS DE
 VIRGINE MARIA.

PSALMUS: Exaudiat te Dominus. [etc.]

PSALMUS: Domine, in virtute tua. [etc.]

PSALMUS: Deus misereatur. [etc.]

ANTIPHONA: Unxerunt Salomonem Sadoch sacerdos
 et Nathan propheta Regem in Syon, et ascendentes
 læti dicebant, ‘Vivat Rex, Vivat Rex, Vivat Rex in
 æternum.’ ‘Kyriel.’ ‘Kyriel.’ ‘Kyriel.’² Pater noster.
 [etc.] Et ne nos. [etc.] Domine, salvum fac Regem.

RESPONSUM: Et exaudi nos in die qua invocavimus
 te. Salvos fac servos et ancillas tuas.

RESPONSUM: Deus meus, sperantes in te. [etc.] Fiat
 pax in virtute tua.

RESPONSUM: Et abundantia, etc. Dominus vobis-
 cum, et cum spiritu tuo.

ORATIO: Quæsumus, omnipotens Deus, ut famulus,
 Rex noster, qui tua miseratione suscepit regni guber-

¹ This line is probably intended for a Pentameter. | ² *Kyrieleison.*

macula, virtutum etiam omnium percipiat incrementa, quibus decenter ornatus, et vitiorum voraginem devitare et hostes superare, et ad Te qui via, veritas, et vita es, graciosus valeat pervenire. Per Dominum nostrum Jesum Christum, Filium tuum, qui. [etc.]

ORATIO: Rege, quæsumus, Domine, famulos et famulas tuas, et, intercedentibus omnibus Sanctis tuis, gratiæ tuæ in eis dona multiplica, ut, ab omnibus liberi offensis, et temporalibus non destituantur auxiliis et sempiternis gaudeant institutis. Per Dominum. [etc.]

ORATIO: Deus regnorum omnium, Regum, que dominorum, qui nos et percutiendo sanas et ignoscendo conservas, prætende nobis misericordiam tuam, ut, tranquillitate pacis tua potestate firmata, ea semper ad remedia correctionis utamur. Per Dominum. [etc.]



ELMHAMI LIBER METRICUS

DE

HENRICO QUINTO.



ELMHAMI LIBER METRICUS

DE

HENRICO QUINTO.

AD HONOREM Beatissimæ Trinitatis et ad præsentium et futurorum notitiam, ut pateat veritas rei gestæ ab obitu inclitæ recordationis illustrissimi principis, Domini Henrici, Regis Angliæ post Conquestum hujus nominis Quarti, inferius metricè compositus sequitur codicillus; ut possit memoriæ tenacius adhærere et brevius delectare legentes, necnon de victoriosissimi principis, Domini Henrici, Regis Angliæ, hujus nominis Quinti, primogeniti et successoris ejusdem Henrici Quarti, triumphali constantia reddere certiores.

Non tamen omnia quæ sunt facta per ordinem in hiis versibus continentur, quæ in alio libro prosaice studui explanare. Sed pauca de multis substantialia sub compendio volui annotare; ne forte lectorem contingeret tædio omittere quæ sunt necessario memoranda. Qui enim contemporanei de chronographia cum regibus et principibus perpenduntur scriptores, quamvis non debent illorum temporibus omnia et singula manifeste referre quæ notant, est tamen expediens populis de principum et dominorum gratifica maturitate habita

informari; cum certum sit, teste Gregorio, quod ita sibi invicem dominorum et plebium merita connec-
tuntur, ut sæpe ex merito dominorum vita plebium
efficitur melior; quod etiam e contrario a populis in
dominos evenire contingit. Ut igitur affectio populo-
rum a servandis principum et dominorum amore et
reverentia debitis non recedat, sane explananda subjectis
sunt facta laudabilia dominorum.

Hoc tamen realiter renuit faciendum præactus Chris-
tianissimus ipse princeps Rex noster; vix mihi volens
condescendere qui ¹ hæc scribo, ut, solerti scrutamine
nobilium qui interfuerant, nuda et nota veritas de hiis
que sunt acta temporibus suis in publicum pertransiret;
ne forte opinio popularis regium animum, ex hiis quæ
Deus ipse sibi et suis in victoria contulit, æstimaret
inflari extollentia singularis fortunæ.

Hac eademque de causa, nullo modo, sermonibus
ampullosis aut musicalibus instrumentis, cantica rhyth-
mica histrionum aut gesta de se vel suis commendantia
triumphale certamen proferri consentit. Hinc est quod
tremulus et perplexus hujus opusculi qualitatem, quasi
inter duo extrema, metricæ potius quam prosaice, tenui,
et exili duxi obnubilatione velandam; ut a sapientibus
et prudentibus, necnon mediocriter literatis, per quas-
dam interim transumptiones lucide reveletur, a par-
vulis vero et qualibet rusticitate cæca et simplici abs-
condatur. Hoc enim, prudentissimæ constantiæ Regis
nostri, gratificæ caritati conjunctæ, consonum, medita-
bar—in suis mandatis quæ dilexi, ad quæ levavi manus
meas, ut in suis justificationibus exercerer; quod non
solum sibi nec suis, sed Deo et suæ beatissimæ geni-
trici, sanctisque Georgio et Edwardo, et omnibus
sanctis ejus, ad gloriam victoria ascribatur; et ² astan-
tibus in domo Domini, in atrii domus Dei nostri,

¹ This word is omitted in Harl. 861.

² quod understood.

benedicatur, qui in noctibus hujus vitæ extollunt manus suas in sancta¹ ut Dominum benedicant.

Illorum utique vestigia non sequitur, qui confidunt in virtute sua et in multitudine divitiarum suarum gloriantur; quos disperdet Ille qui universa labia dolosa et linguam magniloquam destruit. Imo illius memor est qui in Domino gloriatur; cujus animam sapientia laudabit, qui et in Domino honorabitur et in medio populi sui gloriabitur, laudem habiturus in multitudine electorum.

QUALITER PER ANNOS SINGULOS DISTINGUITUR
LIBER ISTE.

Per annos enim singulos ejusdem Domini Regis nostri, ab unitate incipiens, Rubricas infra scriptam materiam continententes præmisi; ut tanto inveniendum facilius sit legenti quod quærit, quanto evidentius sub certo pateat numero directio prænotata. Et nota, quod in primo versu cujuslibet anni incipientis numerus annorum Christi per numerales literas continetur, et in secundo versu renovatio anni successionis regniæ computatur. In aliis enim locis quam pluribus, in quibus aliqua relati magis digna conspexi, numerus annorum Domini eorundem eodem modo quo prius, per apices numerales, ponuntur.

Non igitur dubitet prudens lector hæc quæ sunt scripta in metro pro vero referre: cum sine dubio compilerator aut realiter interfuit illa videns, aut fidedigno relatu, tam verbis quam scriptis, ab hiis qui interfuerant, didicit. Idcirco provideatur ab hiis omnibus diligenter qui hos versus perscribi in posterum facient, ne unum iota aut unus apex prætereat; quo per scriptorum inertiam contingat materie notitiam ab intento transferri.

¹ Psalm cxxxiv. 2.

QUOD ISTE TRACTATUS PER LUSTRA INTENDITUR
DISTINGUENDUS.

Hic igitur tractatus per lustra intenditur distinguendus, includens in hoc uno quinquennio diluculum gloriæ, psalterii, et citharæ exurgentis ejusdem Catholici principis Regis nostri, ad perfidiæ tenebras expurgandas; ut confiteatur in populis Domino, et sit super omnem terram, gloria sua: ¹ ortumque et occasum capitis jam confracti Draconis, cum cauda post se trahentis tertiam partem stellarum—illius videlicet satellitis infernalis heresiarchæ, sive archi-Lollardi, Johannis de Veteri Castro, (cujus putredo ad nares Catholicorum horribiliter ascendisse notatur, sed quasi sterquilinum, obtruso schismate, quo exortus perpenditur post tempus², et tempora, et dimidium temporis) pereuntis in fine; sicut inferius per processum patebit, sub Rubrica xiiij^a anni quinti.

³ INCIPIUNT RUBRICÆ ANNI PRIMI REGIS HENRICI
QUINTI.

CAPITULUM PRIMUM ANNI PRIMI.—De obitu Regis Henrici Quarti post Conquestum, et de successione filii ejus, Henrici Quinti, in festo Sancti Cuthberti, Anno Domini M^o CCCC^{mo} xij^o; et de coronatione ejusdem, ix^o die Aprilis Anno Domini M^o CCCC^{mo} xiiij^o.

2. De conspiratione Domini Johannis Oldcastel, cum suis complicibus, contra Regem.

¹ Depending upon *includens*.

² See Rev. c. xii. 14.

³ These Rubrics are omitted here

in Vespas. D. XIII., and are supplied at the beginning of each Chapter only.

3. Quod Dominus Rex verbis mollitiæ, necnon minis, eidem hæretico suadebat ut desisteret ab inceptis.

4. Quod coram Domino Archiepiscopo propria confessione pro hæretico condemnatur; sed regia adhuc pietas sibi distulit mortis pœnam.

5. Quod Turri Londoniarum servandus committitur, ubi vincula rumpens fugit.

6. Quod assultum proposuit fecisse Domino Regi in manerio suo de Eltham.

7. Quod in feria tertia sequenti Domino Regi campestre prælium proposuit intulisse.

8. Quod Dominus Rex contra Sathanæ satellites, erecto vexillo, campum Sancti Egidii adiit.

9. Quod hæretici et traditores trahuntur et suspenduntur, et igne cremantur, in Octavis Epiphaniæ.

10. Quod fiunt processiones cum letaniis a clero et populo, ad Regis mandatum.

11. Quod Dominus Rex Quadragesimam tenuit in castello de Kenylworth; et de constructione viridarii in marisco ibidem.

12. Quod Carolus, filius Regis Francorum, pilas Parisienses Domino Regi miserat in derisum.

13. De obitu Archiepiscopi Cantuariæ.

INCIPIT ANNUS SECUNDUS.

CAPITULUM PRIMUM ANNI SECUNDI.—Quod Dominus Rex cultum Ecclesiæ augmentavit, et manerium de Shene reparari fecit, ubi tria monasteria construxit.

2. De Parlamento Leycestriæ.

3. De obitu Episcopi Cestrensis, et successore ejusdem.

4. Quod Dominus Rex scripsit literas Domino Imperatori Romanorum et aliis regibus et principibus Catholicis, pro pace et amicitia contrahenda.

5. De literis Regi Franciæ transmissis pro pace reformanda.

6. De Ambassiatoribus missis ad consilium generale in civitate Constantiæ.

INCIPIIT ANNUS TERTIUS.

CAPITULUM PRIMUM ANNI TERTII.—Quod Dominus Rex, videns calliditatem Francorum, se et causam suam Deo committit, et proponit pro jure suo certamen inire.

2. Quod Rex parat navigium ut transeat in Normanniam; et de traditione Comitis Cantabrigiæ, et Henrici Scrop, et Thomæ Graye.

3. Quod plures propositum Regis conantur mutare, propter consimiles traditiones.¹

4. Quod Rex in die Sancti Tiburtii intrat mare.

5. Quod Rex intrat Normanniam.

6. Qualia Rex suo exercitui statuta dedit.

7. Quod Rex movit exercitum versus Harflu; et de ejusdem villæ descriptione.

8. De providentia Regis erga obsidionem villæ de Harflu.

9. De introitu Domini de ²Tancourt in villam de Harflu.

10. Quod Dux Clarensis pergit ad obsidendam villam ex alia parte.

11. Quod Dominus Rex quærit pacem, effusionem sanguinis evitando.

12. Quod Dominus Rex pro prælio justo parat.

¹ Down to Chapter XVII. of this year the Rubrics, after this Chapter, do not correspond with those at the heads of the respective

Chapters in *Vespas. D. XIII.*; there being a difference of one year.

² Properly *Gaucourt*.

13. De fortalio conquassato, et muris et ædibus villæ per bombardos destructis.

14. De providentia Domini de Gaucourt.

15. Quod Rex fodi fecit vias subterraneas ex parte Ducis Clarenciæ.

16. Quod Rex impleri fecit fossas villæ fasciculis, et fortalitia constituit æqualia muris villæ, et succendit fortalitium ligneum Francorum.

17. Quod hostes succendunt quædam munimina Domini Regis ob negligentia¹ custodum vigiliæ.

18. Quod populus infra villam obturavit introitum lignis et lapidibus, pro fugæ præsidio.

19. Quod Dominus Rex adhuc pacem obtulit obsessis; sed illi, spretis tractatibus, rebellarunt quousque assultus duriores fiebant.

20. Quod Dominus de Gaucourt cum aliis reddit Domino Regi claves villæ, et submittit ad Regis gratiam se et sua.

21. Quod Dominus Rex permittit Dominum de Gaucourt et alios captivos accedere ad Regem Franciæ; ea conditione ut ad suam præsentiam Calesiæ, juramento præstito, revertantur.

22. Quod Dominus Rex misit haraldum Dalphino², quod in villa sua de Harflu per octo dies expectaret, et quod debita sibi jura sine effusione sanguinis redderet, vel inter seipsos solos jus et dominium regni Franciæ per duellum debite terminaret; et quamvis victoria Regi cederet, coronam tamen Regi Franciæ, qui nunc est ad terminum vitæ suæ, dimitteret.

23. Quod ex fluxu sanguinis plures infirmantur, et Episcopus Norwicensis et Comes Suffolchiæ moriuntur, et plures in Angliam revertuntur.

¹ *Negligentiam*, Vespas. D. XIII. | ² *Daphino*, Harl. 861. *Delphino*,
and Harl. 861. | Vespas. D. XIII.

24. Quod Dominus Rex intrepidus in festo Sancti Dionysii iter arripuit, transiens coram villa de Archus et prope villam de Iwe.

25. Quod rumor fuit in plebe per quosdam captivos, de bello committendo in brevi.

26. Quod pontes et calceta rumpuntur per hostes, et quod Franci prævastant victualia.

27. De irruptione facta in campo Corby.

28. De prædone suspenso, qui pixidem cum corpore Dominico asportavit.

29. Quod fit rumor Francorum pro Regis sagittariis destruendis; et de Regis ordinatione contra illos.

30. Quod Rex misit pro villulis redimendis circa villam de Nel¹; sed, incolis renitentibus, illas incendebat.

31. De transitu fluminis de Somme.

32. Quod turmæ Francorum contendunt transitum impedire, sed statim per equites ad fugam vertuntur.

33. Quod Dux Aurelianensis et Dux Burbonii mittunt Domino Regi, quod sibi pararent prælium infra breve.

34. De transitu aquæ de Swerdis.

35. Quod Rex ultra fluvium perpendit a longe cohortes Francorum; et de Regis constantia contra hostes.

36. De Francorum audacia propter Regis paucitatem; et de Regis providentia contra illos.

37. De bello de Agincourt, in die Sanctorum Crispini et Crispiniani.

38. De morte Ducis Eboracensis et aliorum ex parte Regis.

39. Quod paucus populus plures devicit; et de numero occisorum et captorum adversæ partis.

40. Quod a quibusdam cernitur Sanctus Georgius in campo, armatus pro parte Anglorum.

¹ Neale, Vespas. D. XIII.

41. Quod Rex post bellum revertitur ad villam ubi pernoctabat in nocte præcedenti; et mane accepit viam versus Calesiam.

42. Quod Gaucourt, cum aliis captivis, venit ad Regem; et Rex ad Dovoriam remeavit.

43. De adventu Regis Londonias.

44. De adventu Regis ad Pontem Londoniarum.

45. De transitu Regis per Aquæductum de Cornehil.

46. De transitu Regis ad introitum de Chepe.

47. De transitu Regis ad Crucem in Chepe.

48. De transitu Regis ad Aquæductum prope portam Sancti Pauli.

49. De concursu populorum in plateis Civitatis.

50. De gestu Regis maturo in equitando; et quod intravit ecclesiam Sancti Pauli.

51. Quod Dominus Rex iter arripuit versus Westmonasterium.

52. De Parlamento Londoniæ post bellum de Agincourt.

53. De conflictu Comitis Dorcestriæ cum Francis quos ducebat Comes Armiginati, inter Fiscamp et Doep.¹

54. De processu Parlamenti incepti Londoniis.

55. De obitu Episcopi Cicestrensis, et translatione Episcoporum Menevensis et Bangornensis.²

INCIPIIT ANNUS QUARTUS.

CAPITULUM PRIMUM.—De adventu Imperatoris, et continuatione Parlamenti Londoniis.

2. De processu Parlamenti in quindena Paschæ in Aula Majori Westmonasterii.

¹ *Deep. Vespas. D. XIII.*

² *Bangorensis, Vespas. D. XIII.*

3. De Festo Sancti Georgii in quo Imperator eligitur in militiae fraternitatem, et cum debitis insigniis instalatur.

4. De fraude et duplicitate Francorum evitanda, et Regis constantia et simplicitate notanda.

5. Quod Dominus Rex, cernens se deludi, arma resumit pro salvatione gentis suae; et de Ambassiatoribus¹ Imperatoris et Regis ad Regem Franciae.

6. De Ambassiatoribus ex parte Scotiae, ad tractandum pro liberatione Regis eorum.

7. De regressu Ducis Hollandiae ad propria, et de introitu Imperatoris in castellum de Ledys in Cantia; et de redditu Regis ad Hamptone, pro dispositione navigii ad dispergendam obsidionem de Harflu.

8. Quod, sub nomine et sigillo Regis Francorum, mittuntur literae Imperatori; quod consilium Franciae condescendit, articulis appunctuatis per consilium Regis Angliae pro pace et concordia reformanda.

9. De solita duplicitate Francorum, qui suis propriis scriptis contrarium operantur.

10. Quod Dominus Rex habet rumores de suis Ambassiatoribus, quod male tractati fuerunt in Francia, nec eis pro sumptibus fuerat ministratum; et quod inclusi erant in hospitiiis ne exirent.

11. Quod omnia promissa Francorum Rex plane perpendit simulata esse; ut sub ficto tractatu Harflu circumdarent obsidione, et, pro victualium caritate, obsessi perirent.

12. Quod Domino Regi maxime displicuit se sic deludi a Francis; et qualiter arma duxit navigio appa-randa pro succursu gentis suae.

13. Quod Dominus Rex noluit Imperatorem esse solum, absque pari praesentia, in regno suo; ob quam

¹ *Ambassiatoribus ex parte Scotiae ad tractandum pro liberatione regis* | eorum, Harl. 861. An error evidently.

causam præfecit Ducem Bedfordensem, fratrem suum, principem et doctorem¹ navigii sui versus Harflu.

14. De bello marino prope flumen Secanæ, per Ducem Bedfordensem cum Francis.

15. Quod Dux Bedfordensis transiit ad villam de Harflu, et victualia in abundantia contulit incolis et succursum præbuit et solamen.

16. Quod Dominus Rex, his auditis, dat laudes Deo, et iter accepit versus Cantuariam, ubi Imperator pro tempore moram traxit.

17. Quod Dominus Rex divinum obsequium, exemplo Regum et Patriarcharum, et aliorum Sanctorum, post obtentam victoriam augmentavit.

18. De regressu Imperatoris ad Calesiam per Dovoriam; et de cedula², in plateis et vicis per suos dimissis, ad laudem Anglorum.

19. De laude Imperatoris per Compilatorem hujus operis, per literas connexas suorum nominis, conditionis, et status.

20. Quod Imperator versus Calesiam transiit, et Dominus Rex illum secutus est, quarto die Septembris.

21. De Ambassiatoribus Franciæ missis Calesiam, ad Dominum Regem.

22. De Adventu Ducis Burgundiæ Calesiam, ad Dominum Regem.

23. Quod Dominus Rex mandat Londoniis pro Parlamento tenendo.

24. De caraca visa in mari ante Calesiam; quam Dominus Comes Warwici insequitur cum aliis in sex parvis navibus.

25. De alia caraca, capta per mercatores de Dertemouth.

26. De scapha una Comitum reversa quæ sequebatur caracam, nescia quo caraca vel socii devenerunt.

¹ *Ductorem*, Vespa. D. xliii.

² *For schedulis*.

electione Domini Papæ Martini Quinti in civitate Constantiæ in Festo Omnium Sanctorum.

13. De morte venerabilis memoriæ Magistri Roberti Halum, Episcopi Sarum, in civitate Constantiæ.

14. De captione illius satellitis infernalis et hæretici maledicti, Johannis Oldcastel, per probitatem clientum Domini Powys; et de ejusdem interitu, hæresibusque et erroribus evitandis.

15. Quod Dominus Rex recuperat villas et castella in suo Ducatu Normanniæ, et collocat ibidem doctores et prædicatores gentis Anglorum, ad plebis suæ informationem; ac etiam judices et utriusque legis peritos, ut jura ibidem sicut in Anglia observentur.

16. De obitu piæ¹ memoriæ Magistri Stephani Patryngton, fratris Carmelitæ, Episcopi Menevensis, Doctoris in Theologia et Confessoris Domini Regis nostri.

17. Quod Dominus Rex sibi elegit Confessorem de ordine Fratrum Prædicatorum, sicut antiquitus fuerat consuetum.

18. Quod Bullæ Papales, diu expectatæ, admittuntur de translatione Episcoporum, Menevensis ad Cicestriam, et Bangornensis ad Meneviam; ut præfertur in fine tertii anni Regis sub Rubrica LV de obitu episcopi Cicestrensis.

19. De Episcopo Sarum, Magistro Johanne Chaundeler, qui ejusdem ecclesiæ Decanus erat.

20. Quod Magister Ricardus Talbot promovetur in Archiepiscopatum Dublinensem.

21. De recuperatione urbis et castri Phalesiæ.

22. Quod Dominus Rex mittit in Angliam pro capella sua, ut Festum Paschæ solenniter celebret, et more solito divina obsequia in Normannia solemnizet.

23. De Fine unius Quinquennii Domini Regis nostri.

¹ Omitted in Harl. 861.

24. De Hymno a gente Anglorum cantando ad laudem Dei genitricis Mariæ, propter grossam expeditionem Regis Henrici Quinti, et pro succursu regni Angliæ, dotis suæ ; quæ cunctas hæreses, cum hæresiarcha Johanne Oldcastel, suis precibus interemit.

[PROCEMIUM.]

Terreni decus imperii fit ab Altitonante ;
 Hoc quia jure viret, hinc ratione nitet.
 Ordine consona stat ratio, natura fit æqua,
 Moribus ut superis ima regenda forent.
 Absit atrox regimen ! orbs abdicat arce feroces,
 Subdit et indomitos lex ratione vigens.
 Est etenim duplex modus ad regimen veniendi,
 Lectio, successus ; his honor est et onus.
 Mos, lex, jus, ratio, successus, fasque refutant
 10 Hos, quos usurpans trux sine jure præit.
 Ad regimen titulus justus fit perveniendi
 Mos electorum, quem Deus aut dat homo.
 Rara Dei populis electio fit recitata ;
 Consensus populi sæpe paravit iter.
 Quatuor imperia mundo præbent memoranda,
 Assyrii, Medi, Græcia, Roma simul.
 Hæc violenta patent, hæc usurpata notantur :
¹Nembroth et Darius, hi duo prima vocant.
 Rex Alexander, Romani cætera subdunt ;
 20 Per fas sive nefas quæque tulere sibi.
 Visio præfertur ²Danielis quatuor horum,
 Brutorum specie quæ ratione carent.
 Israel obtentu, Samuelis sorte, Saül rex
 Ungitur ; hinc plebi pangitur ira Dei.
 Nam pro peccato mox rege Saül reprobato,
 Rex David eligitur, hoc operante Deo.

¹ *Nimrod.*² *Daniel, c. vii.*

Unxit eum Samuel; successio postera regni
 Lege Dei natis præstitit apta suis.
 Tempore quo populus se sponte jugo rationis
 Subdiderat Domino, victor in orbe fuit. 30
 Imperium nusquam placuisse Deo memoratur,
 Quod fit transgressum cum ratione fidem;
 Pro qua servanda regimen terræ datur uni,
 Qui quasi sol stellis præsit honore micans.
 Sic fuga perfidiæ sit, stetque lucerna serenans
 Non extinguenda, ne tenebrosa luant.
 Nam gens a regno transfertur perfida sæpe;
 Sacri vita ducis longior esse solet.
 Hinc christo regi, cui fit data quæque potestas,
 Convenit ut regimen sit simul omne datum: 40
 Quod cum justitia fidei vi vivificatur,
 Qua sine sunt regna nil nisi furta data.

CAPITULUM PRIMUM ANNI PRIML.—DE OBITU REGIS
 HENRICI QUARTI POST CONQUESTUM, ET DE SUC-
 CESSIONE FILII EJUS, HENRICI QUINTI, IN FESTO
 SANCTI CUTHBERTI, ANNO DOMINI M° CCCC^{mo} xij°;
 ET DE CORONATIONE EJUSDEM, IX° DIE APRILIS,
 ANNO DOMINI M° CCCC^{mo} xiiij°.

^a Hierusalem, psalle! ^b Babylon, tu fallere cessa!
 En! Rex iste colit uberiora sata.
^c Cuthberti luce granum fit ¹ mortificatum
 Terra, quo fructum fers, ^d Benedicte, datum.

^a Ecclesia.

^b Confusio hæreticorum vel Lollardorum.

^c Quo die obiit Henricus Quartus. [March 20.]

^d In festo Sancti Benedicti fuit primus integer dies successionis
 Regis Henrici Quinti. [March 21.]

¹ 1 Cor. c. xv. 36, 37.

- Successu ^eRegis, Benedicte pater, prece dona,^f
 Ut circumcinctus floreat ordo sacer.^g
 Mil, quadringentis annis Christi, deca ternis,
 50 Aprili fluxit torrida nona dies:^h
 Qua sedet Henricus Quintus diademate regni,
 A Conquestoris Rex ⁱdeca quartus humo.
 Edmundo Regi Ferri-latus est deca quartus;
 Hoc quoties fertur linea quina canit.
 Henrico Regi Terno septena propago,
 De patre, de matre, clara, notabit eum.
 Anglia, Francia, ^jNeustria, ^kCambria stirpe serenum
 Hunc per avos præbent; linea recta patet.
 Principis arridet meritis fervendo procella;
 60 Inde sinistra quidem sunt meditata sibi.
 Dextra Dei Regem benedixit cum benedicto;
 Arida terra novo flumine tota viret.
 Hinc calor algorem noxæ fugat, unda calorem,
 Et fidei flores Anglica cura parit.
 Pura fides Regis meritis meditanda nitescit;
 Uberius solito perfida turba luit.
 Regis cura sacræ patet Ecclesiæ, valitura
^lPatri regnorum; qua ruit omne malum.
 Anglorum luxit effusum crebro cruorem,
 70 Necnon Francorum, prælia plura notans.
 Tempora tranquilla regnis reparare studebat,
 Unio quo citius pangere posset opes.

^e Henrici Quinti.

^f Annus Domini. [Chronogram in the line.]

^g Annus Domini mⁱ cccc xii, per literas numerales utriusque versus.

^h De Coronatione Regis Henrici Quinti anno Domini m^o cccc^o xiiij^o
 et nono die Aprilis.

ⁱ Quod est in regno xiiij^{us} a Conquestore.

^j Normannia.

^k Wallia.

^l *Pari*, Harl. 861, and Vespas. D. XIII., which is probably the correct reading.

Prætulit ille fidem, spem, plus et amoris ovamen,
 Quam decus omne nitens quod diadema dedit.
 Vera fides vitam dat ei, spes erigit artus;
 Quo constat virtus, cælitus astat amor.
 Ne gens in tenebris, contempta luce,¹ sederet,
 Ecce! salutis opes hac regione micant.
 Turbo silet, glacies defluxit, bruma recessit,
 Approperans æstas vere virore micat. 80
 Immitis Boreæ cecidere minæ, calet Auster;
¹ Plura fluenta tamen stant, ^m cremat ignis edax.

CAPITULUM II.—DE CONSPIRATIONE DOMINI JOHANNIS
 OLDCASTEL, CUM SUIS COMPLICIBUS, CONTRA REGEM.

Hic ²Jon Oldcastel Christi fuit insidiator,ⁿ
 Amplectens hæreses, in scelus omne ruens.
 Fautor perfidiæ, pro secta ^o Wicliviana,
 Obicibus Regis fert mala vota sacris.
 Hic Apocalypsis circumcinctus patet hostis;^p
 Altera bestia fit cornua ³bina ferens.
 Nomine ^qsexcenti sunt, sexaginta simul sex;
 Extrahe quot remanent, his sua vita datur. 90

¹ Magnæ inundationes aquarum fuerunt illo anno.

^m Plura incendia, ut in Civitate Norwici et Tewkesbury et in aliis locis diversis.

ⁿ Annus Domini m^{us} cccc^{us} xij^{us}.

^o Hæresis Johannis Wyclif.

^p Annus Domini m^{us} cccc^{us} xij^{us}. [Chronogram in the line.]

^q Est, inquit, numerus bestiæ sexcenti sexaginta sex: tantus enim numerus continetur per literas numerales in nomine Johannis Oldcastel; et ultra hoc, anni qui suæ ætati in eodem anno referuntur. Hic enim natus est in eodem anno quos schisma incepit, tempore Urbani Sexti, per electionem Clementis Anno Domini m^o ccc^o lxxvij^o; et eodem anno Haule interficitur in choro Westmonasterii.

¹ Joh. c. iii. 20.

² *John*, Harl. 861, and *Vespas.*
 D. XIII.

³ Rev. c. xiii. 11. 18.

CAPITULUM III.—QUOD DOMINUS REX VERBIS MOLLITIÆ,
NEC NON MINIS, EIDEM HÆRETICO SUADEBAT UT DE-
SISTERET AB INCEPTIS.

Hunc Rex mititia, necnon terroribus, arctat :
Flecti mente nequit turbidus ille lupus.
Nam corpus ^rBehemoth, ut scutum fusile, fertur,
Durum dum superest, fictile quando cadit ;
Sic patet hæreticus, non parens corripienti,
Dum lapsu proprio vergit ad antra Sathan.
Censuit ancipiti Rex hunc mucrone feriri ;
Prætulit Ecclesiæ jura paranda sibi.

CAPITULUM IV.—QUOD CORAM DOMINO ARCHIEPISCOPO
PROPRIA CONFESIONE PRO HÆRETICO CONDEMNA-
TUR ; SED REGIA ADHUC PIETAS SIBI DISTULIT
MORTIS PÆNAM.

100 Hæreticum propria confessio reddit eundem ;
Qua damnavit eum pontificalis honor.
Regia sed pietas sibi differt mortis et ignis
Pœnam, sub spe qua posset adesse salus.

CAPITULUM V.—QUOD TURRI LONDONIARUM SERVANDUS
COMMITTITUR ; UBI VINCULA RUMPENS FUGIT.

Has capit inducias in Turri Londoniarum ;
Rumpens vincla fugit dæmonis artis ope.
Hinc antris latitat, clam perquirendo favorem,
^rIn Lanacri luce¹ concipiendo dolum.

² ^r Job xlj.

^ri. In festo Epiphaniæ.

¹ Qy. if not *luco*.

² Omitted in Harl. 861.

CAPITULUM VI.—QUOD ASSULTUM PROPOSUIT FECISSE
DOMINO REGI IN MANERIO SUO DE ELTHAM.

Assultum Regi studet atque suis apud Eltham ;
Sed Deus inde suos eripit absque malo.
Insidiando cohors ¹ in gurgitis arce Lanacri,
Concutiens ²chrisma seditiosa ruit. 110
¹ Vernans militia fures calcabat agone ;
Subvertit ³ Castrum, stat sacer ordo vigil.

CAPITULUM VII.—QUOD IN FERIA TERTIA SEQUENTI
DOMINO REGI CAMPESTRE PRÆLIUM PROPOSUIT
INTULISSE.

Sed tamen ostendit trux vires ulteriores,
Tertia cui feria fixa fit inde sequens.
Hic bellum Regi campestre parare studebat ;
Campum mane petens regia cura præit.
Undique conveniunt hac proditione feroces,
Partibus ex multis, ² vota gerendo mala.

CAPITULUM VIII.—QUOD DOMINUS REX, ERECTO VEX-
ILLO, CONTRA SATHANÆ SATELLITES CAMPUM SANCTI
EGIDIÏ ADIIT.

Vexillum Regis prodit, crux prævia campo
Astitit Egidii ; gens inimica furit.^w 120

¹ i. In Epiphania.

² i. Ecclesiam.

³ Oldcastel.

^w Et nota quod feria secunda præcedente occurrebat festum Sancti Brightwaldi Archiepiscopi Cantuarie, qui fuit primus Archiepiscopus gentis nostræ Anglicanæ ; qui successit Sancto Theodoro. Sanctus

¹ Vernas, Harl. 861.

² Multa, Harl. 861.

Campis atque viis equites exire jubentur ;
 Regi præsentant quos rapuere malos.
 Carceribus trudi dominus Rex mandat eosdem,
 Ne sine justitia stet violenta manus.
 Namque ^xVetus Castrum, cui fit damnosa vetustas,
 Profugus inde fugit cum novitate fera.^y
 Traditus hic Sathanæ latitans luit ille satelles ;
^zFert odium luci qui mala tanta facit.
 Hoc signo, Regi campo tunc fulgur amcenum
 130 Detexit tenebras, hoc operante Deo :
 Caros ^aluce cluit jam dans robora ^bdeno,
 Ut rus Egidii regia cura colat.

hic Brightwaldus, juxta nominis sui etymologiam, campum Sancti Egidii suis precibus illustravit; *Bright* enim Anglice "clarum" sonat Latine, *Wolde* pro "plano" vel "campi planitie" ponitur: et sic voluit Deus, precibus Brightwaldi et aliorum Sanctorum, Regem et populum Catholicum contra tenebras perfidiæ Lollardorum gratiæ suæ radiis illustrare.

^x i. Oldcastel.

^y Et nota quod hic impletur quod longe ante prædictum fuit, quasi spiritu prophetico, in versibus per hunc modum versus.—

"Cum fuerint anni completi mille trecenti

"Et decies deni post partum Virginis almæ,

"Inter nodosum montem fontemque petrosum

"Corruet Anglorum gens perfida fraude suorum."

Mille enim trecenti implentur; decies enim deni sunt centum; et sic implentur mille quadringenti. Et intellige quod ita perfecte impletur numerus annorum istorum, quod in quolibet centenario excedunt tres anni, et unus etiam annus superadditur toto, qui facit xiiij^{cim}.

Fons Petrosus est ille juxta regiam viam prope Tiburne; a quo procedunt Aquæductus versus Civitatem Londoniæ.

Mons Nodosus est juxta campum Sancti Egidii: et inter ista duo gens perfida corruit Lollardorum. Ad regis mandatum furcæ in eodem campo eriguntur, super quas hæretici suspensi fuerunt, et in eodem loco cremati.

^z Quia omnis qui male fecit odit lucem. [Joh. c. iii. 20.]

^a i. Januarii.

^b Decimo die.



CAPITULUM IX. — QUOD HÆRETICI ET TRADITORES
TRAHUNTUR ET SUSPENDUNTUR, ET IGNE CREMAN-
TUR, IN OCTAVIS EPIPHANIÆ.

Hinc suspenduntur, tracti prius, igne cremantur
Hæretici plures, conditione pari.
Capta cohors Castri Veteris partita crematur;^c
Rex hominem ¹veterem sic renovare studet.
In tellure satum ²lolium fit in igne crematum;
Quisque pians gramen sit benedictus. Amen.

CAPITULUM X. — QUOD FIUNT PROCESSIONES CUM LE-
TANIIS A CLERO ET POPULO, AD REGIS MANDATUM.

Cum precibus clerus procedit, Rege jubente,
Et populus sequitur, ordine quisque suo. 140
Regia mens gaudet, pia plebs lætatur et omnis;
Anglia concordi cantica voce sonat.
Nec mirum, quia Rege novo nova talia cernunt;
Prisca reformari tempora spes fit ³eis.

CAPITULUM XI.—QUOD DOMINUS REX TENUIT QUAD-
RAGESIMA IN CASTELLO DE KENYLWORTH, ET IN
MARISCO UBI INTER VEPRES ET SPINAS VULPES
LATEBANT VIRIDARIUM PRO SUO SOLATIO STATUE-
BAT; QUASI PROGNOSTICANS SE FRAUDES FRAN-
CORUM DE REGNO SUO VIRILITER, ET ALIAS INIMI-
CORUM INSIDIAS, EXPULSURUM; ET IN EODEM LOCO
AMÆNISSIMUM LOCUM CONSTRUXIT, QUEM “PLESANT
MAREYS” VOCARI FECIT.

Castro Kenylworth stat Quadragesima Regi,
Quo contemplatur quæ facienda forent.

^c Annus Domini. [Chronogram in the line].

¹ Coloss. c. iii. 9, 10.

² Matt. c. xiii. 30.

³ *et eis*, Harl. 861. After this line
Vespas. D. XIII. goes on to year 2,

omitting the remaining Chapters,
except c. 13, which it includes in
the following year.

Vepribus et spinis vulpinus erat locus illic;
 Abrogat has, piat hunc, et fugat inde feras.
 Quo fuit aura nocens, placidus datur esse mariscus;
 150 Fragrat et amne mora, nobilitata situ.
 Sic regno tribulos proprio Rex præmeditatur
 Pellere, quo fructus amplificentur opes.
 Francorum fraudes vulpinas fert memoratas,
 Scriptis et factis quas recolendo luit.

CAPITULUM XII.—QUOD FILIUS REGIS FRANCORUM, IN
 DERISUM, MISIT DOMINO REGI PILAS, QUIBUS VALE-
 RET CUM PUERIS LUDERE POTIUS QUAM PUGNARE;
 ET DE RESPONSO DOMINI REGIS NOSTRI.

Dalphinus, Regis Francorum filius, illi
 Carolus ascripsit verba jocosa nimis,
¹ Parisiusque pilas misit, quibus ille valeret
 Ludere cum pueris, ut ² sua cura fuit.
 Rex sibi sponte pilas rescripsit Londoniarum
 160 Per breve missurum, queis sua tecta terat;
 Ludi ferre lucrum tellure, fugas positurum
 . Francorum regno, spondet et ipse manu.

CAPITULUM XIII.—DE OBITU ARCHIEPISCOPI
 CANTUARIE.

Archiepiscopus hinc Thomas decessit Arundel;
 Præsul successor huic Menevensis erat

¹ A not uncommon mistake in | ² *Sine*, Harl. 861.
 those days for *Parisias* or *Parisiis*. |

CAPITULUM PRIMUM ANNI SECUNDI.—QUOD DOMINUS
 REX CULTUM ECCLESIE AUGMENTAVIT, ET MANE-
 RIUM DE ¹SHENE REPARARI FECIT; UBI TRIA MO-
 NASTERIA CONSTRUXIT.

Circumcinctus in his fragrans fert gesta notata;^d
 Rex dum probra piat alter et annus adest.^e
 Ecclesie cultum Rex augmentare studebat,
 West-que-Monasterii testificatur opus.
 Inde monasteria tria struxerat, et reparavit
 Mansum de ¹Shene, quod fuit absque domo. 170
 Pauperibus dispersit opes inopii miserando;
 Quos solando fovet, ad meliora monet.

CAPITULUM II.—DE PARLIAMENTO LEYCESTRIE.

Conveniunt regni proceres ad Parliamentum
 Leycester; quisque pacis amator ²ovat.
 Non decimæ clero, populis exactio nulla,
 Imponuntur ibi, Rege volente, suis.
 Ordinis in clero confusio nulla, nec ulla
 In populo rabies, pace micante, nocet.
 Mititiæ radiis populus jubilando nitescit;
 Ex Regis solio gratia magna fluit. 180
 Ac ibi de sponsa tractant pro Rege futura:
 Rex condescendit his, mediante Deo;
 Et sibi si sponsam jungi videt esse necesse,
 Pacem prodesse ³scit super omne quod est.

^d Annus Domini m^l.cccc^{xx}.xiiij. [Chronogram in the line].

^e Annus Regis ij^{us}.

¹ *Schene*, Harl. 861.

² *Erat*, *Vespas.* D. XIII.

³ *Sit*, Harl. 861.

CAPITULUM III.—DE OBITU EPISCOPI CESTRENSIS,
ET SUCCESSORE EJUSDEM.

Præsul Cestrensis obiit, frater Jacobita ;
John ¹ Katric sequitur, a Menevense vacans.
Meneviæ Stephanus Patryngtone Præsul habetur,
Carmelita pater, regia [†] vota pians.

CAPITULUM IV.—QUOD DOMINUS REX SCRIPSIT LITERAS
DOMINO IMPERATORI ROMANORUM ET ALIIS REGIBUS
ET PRINCIPIBUS CATHOLICIS, PRO PACE ET AMICITIA
CONTRAHENDA.

190 Hinc Romanorum Sigismundo sua Regi
Legatis propria scripta gerenda dedit.
Regibus et reliquis hæc Catholicis dare duxit,
Principibus ducibus foedera ferre pia.
“ Pax et amicitia querantur, et unio gratis,”
Dixerat hic, “ ante quam mihi sponsa foret.”

CAPITULUM V.—DE LITERIS REGI FRANCIAE TRANSMISSIS
PRO PACE REFORMANDA.

200 Regi Francorum transmittit nuntia pacis,
Ut sua regna simul prospera ferre queant.
Anglia quo vireat, ac Francia, pace reperta,
Qua sine marcescunt lex, gradus, ordo, status.
Sed gens Francorum, quibus est pro lege voluntas,
Adduci mediis his sine fraude nequit.
Protrahitur truffis legatis tempus inane ;
Ridiculum præbent e regione duces.

[†] Confessor Domini Regis fuit.

¹ *Catric*, Harl. 861; *Catrik*, Vespas. D. XIII.

CAPITULUM VI.—DE AMBASSIATORIBUS MISSIS AD CONSILIUM GENERALE IN CIVITATE CONSTANTIÆ.

Consilium patrum Constantia fert Generale,
 Unio quo fiat schismata prisca premens.
 Pontifices clerus ambassiat ^sAnglicus illuc;
 Hac Rex in causa commoda quæque parat.

CAPITULUM PRIMUM ANNI TERTII.—QUOD DOMINUS REX,
 VIDENS CALLIDITATEM FRANCORUM, SE ET CAUSAM
 SUAM DEO COMMITTIT, ET PROPONIT PRO JURE SUO
 CERTAMEN INIRE.

Succursum Callæ præbebat gens generosa,^h
 Et fulsit Regi tertius annus ibi.
 Rex, cernens ad jus proprium non posse veniri,
 Nec voto fieri spem, dolet inde nimis; 210
 Se causamque suam Regi dans Omnipotenti,
 Tendit ab incepto non resilire suo.
 Scit fore pro jure licitum certamen inire,
 Quod sic Francorum fert violenta manus.
 Consilio procerum tractat quod sit faciendum,
 Qua've via possit jus retinere suum.
 Hic Regem populos taxare necessitat hostis;
 Vastat opes guerra, spes truce prisca perit.
 Sed quia pax finis belli datur esse petenti,
 Regi succursum plebs animosa dedit. 220

^s Episcopi Sarum, Bathoniae, Cestrensis.

^h Annus Domini m^l cccc^{us} xv^{us}, et Annus Regis ij^{us}. [Chronograms].

CAPITULUM II.—QUOD REX PARAT NAVIGIUM UT TRANSEAT IN NORMANNIAM; ET DE TRADITIONE COMITIS CANTABRIGIÆ, ET HENRICI SCROP, ET THOMÆ GRAY.

Mox Rex navigium parat ut mare transeat armis;
 Scrop furit Henricus, proditione fremens.
 Scrutans conspirat, rimatur ¹olentia plebi;¹
 Rumpe jugo cor ²avens, ³res dabit ulta sonum.
 Eia! ruunt gens aucta malis, opus ⁴hoste. Triumphant¹
 Vota voluntatis sic sacra, Christe, tuæ.
 Versibus his quinque præactis traditionem,
 Lector, scire potes; hinc repetendo stude.
 Hi tres, Ricardus York, Henri Scrop, que Thomas
 Gray,

230 In regem surgunt proditione pare.
 Munere Francorum corrupti terga dedere:
 Justo munus habet vindice quisque suum.

CAPITULUM III.—QUOD PLURES PROPOSITUM REGIS CONANTUR MUTARE, PROPTER CONSIMILES TRADITIONES.

Propositum Regis, mare tunc transire, studebant
 Plures ⁵mutare, proditione data.

¹ Annus Domini per literas numerales, et Scrop syllabicatur per primas literas dictionum; Ricardus syllabicatur per primas literas dictionum, et York in *cor*, remota prima litera *c*, ut ultima apponatur; præposita litera Anglica, scilicet *z*, quæ “jugum” sonat.

¹ Thomas Gray, ordine retrogrado per primas literas dictionum.

¹ Hearne and Anstis would read *oleucia*, for the sake of the chronogram. See Hearne's *Elmham*, pp. 376, 426.

² *Avius*, Harl. 861.

³ *Re*, Vespas. D. XIII.

⁴ *Honeste*, Harl. 861.

⁵ *Imitare*, Harl. 861. and Vespas. D. XIII.

Vitantur similes occultæ proditiones,
 Ac ^k Veteris Castri plura pericla trucis.
 Sed Rex intrepidus fixum fert trans mare votum;
 Se causamque suam contulit inde Deo.
 Huic Deus Omnipotens ^l intellectum sibi sanum
 Assistendo dedit, quæ sit habenda via. 240

CAPITULUM IV.—QUOD REX IN DIE SANCTI TIBURTII
 INTRAT MARE.

Anglorum cuncta prece ^l panget plebs operosa:
 Nautis, Tiburti, ^m lux tua clara nitet.
 Namque dies Domini datur hæc, quartaque sequente
 In ⁿ vigili portum Sumpta Maria dedit.

CAPITULUM V.—QUOD REX INTRAT NORMANNIAM.

Littore ^o Neustrali quod Sequana fert ^p Kydecausque,
 Fossis et muris plena patebat humus.
 Dextra Dei Regem rexit, mediante Maria,
 Cui dos Anglia stat: arma parantur ibi.

CAPITULUM VI.—QUALIA REX SUO EXERCITUI STATUTA
 DEDIT.

Rex exercitui ² proprio dat jura statuto,
 Quo sint Ecclesiæ libera quæque bona. 250

^k Oldcastel.

^l Intellectum tibi dabo, et instruam te in via hac qua gradieris;
 firmabo super te oculos meos. Psalmo xxxj^o [xxxii. 8.]

^m i. Dies. [August 11.]

ⁿ i. In vigilia Assumptionis. [August 14.]

^o Normanniæ.

^p i. Villa. [Chef de Caux].

^l *Planget*, Harl. 861; *panset*, Ves-
 pas. D. XIII.

² *Propria*, Vespas. D. XIII.

Presbyteris cunctis parcatur, sive ministris,
 Ni violenta manus stet sacra ferre malum.
 Mittere quisque manum prohibetur et in mulierem
 Sub mortis pœna; lex data talis erat.

CAPITULUM VII.—QUOD REX MOVIT EXERCITUM VERSUS
 HARFLU; ET DE EJUSDEM VILLÆ DESCRIPTIONE.

Hinc Rex se movit, tribus appositis aciebus,
 Harfleu, quæ fuerat villa vocata prope.
 Vallis in extremo stat; ^a Sequana cingit eandem,
 Quo mare per medium refluit atque fluit.
 Rivus aquæ dulcis per vallem rheumate vergit
 260 Ad ^r flumen: fossas undique replet aquis.
 Intrans divisim villam porta fluviali,
 Alveolis binis clauditur ad libitum.
 Altera pars villæ, qua Rex tentoria fixit,
 Fossæ fit ^l duplæ robore tuta satis.
 Villa quidem parva sed pulchra nimis patet illa;
 Introitu trino portula trina datur.
 Undique munita muris et turribus altis,
^s Fabrica præ portis lignea fortis erat;
 Arboribus grossis constructis atque ligatis,
 270 Interius terra tigna per antra tegit.
^l Librillis, telis, balistis, undique ^u ballant,
 Anglis obstare; tot sibi dira parant.
 Portus munitur claudentibus undique muris,
 Cum defensivis turribus ante sitis.

^a Fluvius de Seyne. [Seine].

^r De Seyne.

^s [Bulwark. Vespas. D. XIII.]

^l Gunnys.

^u i. Ex omni parte movent.

^l Duplo, Vespas. D. XIII.

CAPITULUM VIII.—DE PROVIDENTIA REGIS ERGA OBSI-
DIONEM VILLÆ DE HARFLEU.

Qualiter obsidio posset conamine ¹ pone
Rex contemplatur, cum pietate tamen.
Proponit pacem sine vi, si reddita sponte
A se detenta debita villa foret.

CAPITULUM IX.—DE INTROITU DOMINI DE ² GAUCORT
IN VILLAM DE HARFLEU.

Altera pars villæ nec adhuc obsessa tenetur,
Qua Dominus Gaucort, Gallicus hospes, init: 280
Plures armantur pro villa fortificanda.
^{*} Lux fuit hæc Domini; Rex bene quæque notat.

CAPITULUM X.—QUOD DUX CLARENSIS PERGIT AD OB-
SIDENDAM VILLAM EX ALIA PARTE.

Hinc Dux Clarensis Thomas mox nocte sequenti,
Rege jubente, petit obsidione viam.
Ex alia parte villæ Dux ceperat ille
Quadrigas, tela, pulvere vasa simul.
Hæc de ³ Rothomago transmissa quidem perhibentur:
Sed cedunt Regi cuncta, jubente Deo.

^{*} [Dies Dóminica, Vespas. D. XIII.]

³ [Roon, Vespas. D. XIII.] [Rouen].

¹ *Poni*, Vespas. D. XIII.

² *Gaucourte*, Vespas. D. XIII.;
Gaucourt, Harl. 861.

290 Lucis in aurora feriæ Dux ille secundæ
 Se monstrando movet; mons patet aptus ei
 In faciem villæ.—Patriæ formido notatur.—
 Hinc ex parte maris obsidione data,
 Ex vallis parte, per aquam circumdata dulcem,
 Undique villa datur Regis amicta manu.

CAPITULUM XI.—QUOD DOMINUS REX QUÆRIT PACEM,
 EFFUSIONEM SANGUINIS EVITANDO.

Sed tamen hic pacem Regis moderatio quærit,
 Ut sua villa sibi reddita sponte foret.
 Hinc ea quæ proprii juris sunt atque ducatus
 Portio ² Neustralis, fraude retenta darent.
 Pax quibus est odio, Rex pacificus fuit illis:^a
 300 Talia dum loquitur bella paranda ferunt.^b

CAPITULUM XII.—QUOD DOMINUS REX PRO PRÆLIO
 JUSTO PARAT.

Inde levans ^c oculos Rex ad Dominum Dominorum,
 Unde fit auxilium, prælia justa parat;
 Lenius incipiens, hominum parcendo cruori,
 Hac quo villa via forsan habenda foret.
 Absque sopore tenens noctes provisus ibi fit,
 Obicibus positus ut tegat inde suos.
 Terra fasciculos fossarum texit in alto,
 Quam sudibus fixit vis tabulata tenax.

^a i. Normannia.

^b Cum his qui oderunt pacem eram pacificus, etc. [Psalmo cxx. 6, 7.]

^c Cum loquebar illis, etc. [Psalmo cxx. 7.]

^d Levavi oculos meos in montes, etc. [Psalmo cxxi. 1.]

Ordine consimili, vigilantibus indidit ut sint
 Oppositis tuti fabrica quando fremit. 310
 Mox ^dbombardorum sonitu gentes fremuerunt:
 Noctes insomnes turbine stante tenent.

CAPITULUM XIII.—DE FORTALITIO CONQUASSATO, ¹ ET
 MURIS ET ÆDIBUS VILLÆ PER BOMBARDOS DE-
 STRUCTIS.

Fabrica conteritur hostilis lignea fortis;
 Turres et muros impetus ille premit.
 Ædificata quidem villæ lapidum terit ictus;
 Incola quisque tremat stigmata tanta ferens.
 Talibus offensa plebs ²turbunda ³luit intus,
 Petras missilia ⁴in jaciendo foras,
 Abdita quæque loca, rimas, que foramina scrutans,
 Ex quibus est aptans qua valet arte malum. 320

CAPITULUM XIV.—DE PROVIDENTIA DOMINI DE
 GAUCORT.

Nam Gaucort miles audax, capitaneus illic,
 Providus astabat vi resilire studens.
 Quanta dearmarunt Regis de luce ^elapilli,
 Tanta rearmata nocte fuere loca.
 Ad fortalitii fracti muri que cacumen
 Hostes portabant dolia, ligna, petras.
 Hinc vici villæ sunt aggeribus, plateæque,
 Obstructi luteis, ne terat ⁵ultra lapis.

^d Of gunnys.

^e [Bombardorum, Vespas. D. XIII.]

¹ Omitted, Vespas. D. XIII.

² *Turbinibus*, Vespas. D. XIII. and
 Harl. 861.

³ *Ruit*, Vespas. D. XIII.

⁴ *Vi jacitando*, Vespas. D. XIII.

⁵ *Ultero*, Harl. 861; and Vespas.
 D. XIII.

CAPITULUM XV.—QUOD REX FODI FECIT VIAS SUB-
TERRANEAS EX PARTE DUCIS CLARENCE.

330 Hæc Rex perpendens loca subterranea fodi
Mandat, ut hac fieret hostibus arte tremor.
Hoc ex parte Ducis Clarensis adesse volebat,
Quo citius reddi villa valeret ei.

CAPITULUM XVI.—QUOD REX IMPLERI FECIT FOSSAS
VILLÆ FASCICULIS, ET FORTALITIA CONSTITUIT
ÆQUALIA MURIS VILLÆ, ET SUCCENDIT FORTALITIUM
LIGNEUM FRANCORUM.

Rex, ex parte sua, jubet ut fossæ repleantur
Fasciculis, lignis: fortia castra parans,
Alta cœquata muris villæ levat illa.
His movet assaultum, lignea castra cremans.
Adversæ partis subit et fugit inferius plebs,
Linquens quæ tenuit. Laus datur inde Deo!

CAPITULUM XVII.—QUOD HOSTES SUCCENDUNT QUÆ-
DAM MUNIMINA DOMINI REGIS OB NEGLIGENTIAM
CUSTODUM VIGILLÆ.

340 Hostes interea Regis munimina quædam
Igne cremant.—Dedit hoc cura remissa nimis.

CAPITULUM XVIII. — QUOD POPULUS INFRA VILLAM
OBTURAVIT INTROITUM LIGNIS ET ¹LAPIDIBUS PRO
FUGÆ PRÆSIDIO.

Hunc lignis, petris, que fimo pro præsidio gens
Obturat, quæque quo sit habenda fuga.

¹ Omitted in *Vespas. D. XIII.*

CAPITULUM XIX.—QUOD DOMINUS REX ADHUC PACEM
OBTULIT OBSESSIS; SED ILLI, SPRETIS TRACTATIBUS,
REBELLARUNT QUOUSQUE ASSULTUS DURIORES FIE-
BANT.

Nam ¹ sic propositis tractatibus undique spretis,
Rex jubet assultum nocte sequente dari.
Hoc fieri voluit, ² ut sic fera colla domaret:
Quod monet hos reddi conditione tamen;
Rex vel Dalphinus ¹ Dominica ³ si luce sequente
Rescursum non det, reddita villa foret:
Obsidibusque datis, Francorum nuntia regi
Mittuntur. Cessat regia grata manus, 350
Expectans aliquem qui solveret obsidionem.
Perficitur nihil hinc, et nihil inde venit.

CAPITULUM XX. — QUOD DOMINUS DE GAUCORT CUM
ALIIS REDDIT DOMINO REGI CLAVES VILLÆ, ET SUB-
MITTIT AD REGIS GRATIAM SE ET SUA.

Ad Regis solium Dominus Gaucort reliquique
Reddunt se sua que clavibus apta bona.
Rex claves villæ Comiti Dorset dedit ille.
Parcens afflictis, compatiendo nimis,
Separat a reliquis inopes, juvenes, mulieres,
Quorum mancipia ⁴ sinit redimenda sibi.
Quadrigis et equis mulieres hinc generosas,
Salvo conductu, mandat abire simul. 360
Judicium justum datur hostibus, ut memoretur
Incola, prætensus hospes, alendus ibi.

¹ i. Die.

¹ Omitted in Harl. 861.

² *Quod*, Vespas. D. XIII.

³ Omitted in Vespas. D. XIII.

⁴ *Sunt*, Harl. 861. and Vespas.
D. XIII.

CAPITULUM XXI. — QUOD ¹DOMINUS REX PERMITTIT
 DOMINUM DE GAUCORT ET ALIOS CAPTIVOS ACCE-
 DERE AD REGEM FRANCIE; EA CONDITIO NE UT AD
 SUAM PRÆSENTIAM CALESIE, JURAMENTO PRÆSTITO,
 REVERTANTUR.

Gaucort et reliqui tunc^e permittuntur abire,
 Ut retro conveniant, condicione data.
 Regi se jurant ad Calesiam redimendos
 Martini festo, quod prope duxit hyems.

CAPITULUM XXII.—QUOD ¹DOMINUS REX MISIT HARAL-
 DUM DALPHINO, QUOD IN VILLA SUA DE HARFLEU
 PER OCTO DIES EXPECTARET, ET QUOD DEBITA SIBI
 JURA SINE EFFUSIONE SANGUINIS REDDERET, VEL
 INTER SEIPSOS SOLOS JUS ET DOMINIUM REGNI
 FRANCIE PER DUELLUM DEBITE ²TERMINARENT; ET
 QUAMVIS VICTORIA REGI CEDERET, CORONAM TAMEN
 REGI FRANCIE, QUI NUNC EST, AD TERMINUM DI-
 MITTERET VITÆ SUÆ.

Mittit Dalphino Rex ³Parisius per haraldum,
 Octo diebus ibi quod daret inde moram.
 Ut sic pax fiat, sua jura petit sine bello,
 370 Aut solum solo rure duella dare:
 Et sibi si cedat victoria, jura coronæ
 Debita reddat ei, quæ daret ipse patri
 Pro propria vita Regis durante, nec ultra:
 Cujus decessu reddita quæque forent.
 Sed nec Francorum Rex nec Dalphinus eidem
 Responsum mittit: providet inde suis.
 Mox removendo pedem per iter Neustrale revertit
 Versus Calesiam, quo sua jura patent.

¹ Omitted in *Vespas. D. XIII.*

² *Terminaret* in the Prefatory
 Rubric.

³ See Note to page 100.

CAPITULUM XXIII. — QUOD EX FLUXU SANGUINIS
 PLURES INFIRMANTUR, ET EPISCOPUS NORWICENSIS
 ET COMES ¹SUFFOLCHÆ MORIUNTUR, ET PLURES IN
 ANGLIAM REVERTUNTUR.

Hic dysenteriae nece trivit passio plures :
 Millia quinque viri se remeare parant. 380
²Norwici Præsul, Comes et ^{h 2}Suffolchicus illie
 Hac cum clade ruunt, et fuga plebe datur.
 Nam Regem plures, clam dantes terga, relinquunt ;
 Hinc vix nongenta ³pila fuere sibi.
⁴Millia vix quinque remanent simul arcitenentes :
 Quotidie numerus fit minor inde sibi.

CAPITULUM XXIV. — QUOD DOMINUS REX INTREPIDUS
 IN FESTO SANCTI DIONYSII ITER ARRIPUIT, TRAN-
 SIENS CORAM VILLA DE ARCHUS ET PROPE VILLAM
 DE IWE.

Sed tamen intrepidus Rex luce tua, Dionysi,
 Dispositis cunctis, ceperat illud iter ;
 Sub mortis poena prohibens incendia, prædas,
 Excepto victu quem via tanta petit. 390
¹Archus villa notat fluvio loca stricta tenenda :
 Pontibus et castris transitus inde datur.
 Obicibus multis via recta sibi prohibetur,
^{1 5}Iwe testatur hostibus atque fuga.
 Villis pernoctans quibus est, sinit ut redimantur
 Pro pretio panis omnia salva viris.

² Magister Ricardus Courtenay.

^h Dominus Michel Pool.

¹ Proprium nomen [Arques].

¹ Proprium nomen villæ [Eu].

¹ *Southfolchia*, Vespas. D. XIII.

² *Southfolchius*, Vespas. D. XIII.

³ *Plura*, Vespas. D. XIII.

⁴ *Hinc*, Vespas. D. XIII.

⁵ *Iwe sed*, Vespas. D. XIII.

CAPITULUM XXV.—QUOD RUMOR FUIT IN PLEBE PER
 QUOSDAM CAPTIVOS, DE BELLO COMMITTENDO ¹ IN
 BREVI,

Hinc rumor belli Francorum crebro futuri
 Personat in plebe, quod datur esse prope.

^k Abbatis villa, qua ¹ Somn per aquam vada restant,
 400 Pontibus abruptis transitus esse nequit.
 Oppositas acies ripæ pars altera monstrat;
 Ad caput hinc fluvii fit retinenda via.

CAPITULUM XXVI.—QUOD PONTES ET CALCETA RUMPUN-
 TUR PER HOSTES, ET QUOD FRANCI PRÆVASTANT
 VICTUALIA.

Pontes, calceta rumpuntur ubique per hostes:

Francorum pompa crescit et ampla datur.

Victus adest Regi vix sumptibus octo dierum;

Franci prævastant prædia, vina, dapes.

Esurie populum vexare, sitique, studebant,

Quo sine mucrone concio fessa ruat.

O! Christi genitrix, O! miles, Sancte Georgi!

410 Sub quibus alma viget Anglia, fertis opem!

^m Bowys cum castro, cum pontibus, approbat ista;

Quo nocturna quies pane referta fuit.

CAPITULUM XXVII.—DE IRRUPTIONE FACTA IN CAMPO
 CORBY.

In ⁿ Corbi campo gravis est irruptio facta;

Francigenis fertur hostibus ense fuga.

^k Abvile [Abbeville].

¹ Proprium nomen fluvii [Somme].

^m Villa [Boves].

ⁿ Proprium nomen [Corbie].

CAPITULUM XXVIII.—DE PRÆDONE SUSPENSO, QUI
PYXIDEM CUM CORPORE DOMINICO ASPORTAVIT.

Pyxidis hinc ¹prædo Domini cum corpore captus,
Suspensus merito, Rege jubente, fuit.

CAPITULUM XXIX.—QUOD FIT RUMOR FRANCORUM PRO
REGIS SAGITTARIIS DESTRUENDIS ; ET DE REGIS
ORDINATIONE CONTRA ILLOS.

Nam captivorum delatio certa cohortes
Plures testatur; quod propriare volunt,
Ut vi dirumpant acies simul arcitenentum.
Hinc jubet hos ²punctis Rex reparare sudes 420
Terra fingendas; dat declivo retinendas
Versus eos, visu quo timor assit equis.

CAPITULUM XXX.—QUOD REX MISIT PRO VILLULIS
REDIMENDIS CIRCA VILLAM DE ³NEL, SED, INCOLIS
RENITENTIBUS, ILLAS INCENDEBAT.

Mox Rex pro villis prope ^oNel misit redimendis;
Non respondetur ^ppir datur inde per ^qir.

CAPITULUM XXXI.—DE TRANSITU FLUMINIS DE SOMME.

Ad flumen ^rSommæ quod transitus est prope fertur;
Per præcursores certa notantur ei.

^o Villa [Nesle].

^p Ignis.

^q Manus [sagittantium; sive per appositionem in domos villarum
illarum. Vespas. D. XIII.]

^r Proprium nomen.

¹ Prædio, Harl. 861.

² Punctus, Harl. 861.

³ Neele, Vespas. D. XIII.

Ante tamen quam flumen adit, transire mariscum
 Contigit; hunc amne fluminis atque suos
 Rivus concludit. Duo sunt vada stricta reperta,
 430 Ad quæ * calceta sunt data longa duo;
 Uno vix unus a fronte præiret equester.
 His procerum turma transiit ultro prius.
 Provisu Regis, datur ut statione pedestri
 Arcubus et pilis sit favor ante suis.
 Per calcetorum fracturas, stramine, lignis,
 Amplum stravit iter; transitus inde datur.

CAPITULUM XXXII.—QUOD TURMÆ FRANCORUM CON-
 TENDUNT TRANSITUM IMPEDIRE, SED STATIM PER
 EQUITES AD FUGAM VERTUNTUR.

Franci per turmas contendunt ferre repulsam;
 Hos equites pauci quosque premendo fugant.
 Crastina namque † dies Domini tunc nocte quietis
 440 Expectatur: ibi gloria magna fuit.

CAPITULUM XXXIII.—QUOD DUX AURELIANENSIS ET
 DUX BURBONII MITTUNT DOMINO REGI, QUOD SIBI
 PARARENT PRÆLIUM INFRA BREVE.

‡ Aurelianensis Burbonque Duces sua Regi
 Nuntia mittebant, quod sibi bella darent.
 Nulla dies, nullus locus, assignatur ab illis;
 Calesiæ fertur terminus atque locus.

* Cauceys [causeways].

† Dominica die.

‡ Orleans [Orleans].

Venerat hic ^v Hayle Dominus, qui ^w carcere rupto
 Fugit furtive, famina pulchra ferens ;
¹ Jon Grivil miles secum fuit associatus :
^x Rex excusanti fert moderata silens.
 Auxilio Christi ² si mox animando suosque,
 Crastina bella parans, transiit inde ^v Peron. 450
 Improperant Anglis Franci, qui terga dedere ;
 Castra petunt propere, fellea corda tremunt.

CAPITULUM XXXIV. — DE TRANSITU AQUÆ DE
^z SWERDIS.

In feria quarta Rex ad fluvium Gladiorum
 Transit ; et in quinta sunt nova lata sibi,
 Millia quod multa pars fluminis altera vexit
 Francorum ; quibus est pars sua dextra patens.

CAPITULUM XXXV.—QUOD REX ULTRA FLUVIUM DE
 SWERDYS PERPENDIT A LONGE COHORTES FRAN-
 CORUM ; ET DE REGIS CONSTANTIA CONTRA HOSTES.

Rex transit flumen, procul aspiciendo cohortes
 Francorum, turmis agmina tetra notans.
 Inter eos vallis, et Regem, parva patebat ;
 Rex acies alis ordinat inde suas. 460

^v Gallicus.

^w Apud Wysebeche. [Apud Castrum de Welbecke. Vespas. D. XIII.]

^x Rex fictæ excusationi noluit respondere ; affirmans veritatem esse probandam pro loco et tempore opportunis.

^y Proprium nomen [Peronne].

^z Swerdys proprium nomen fluvii [Ternoise].

¹ John Grayl, Vespas. D. XIII.

² Qy. se.

Mundos quosque Deo præfert confessio vera ;
 Rara sacerdotum concio fertur ibi.
 Miles ibi quidam petit optans, arcitenentum
 Millia quod dena plura parata forent ;
¹ Cui Rex respondit, " Sic, stulte, Deum male temptas ?
 " Unius augmentum spes mea nolle monet.
 " In numero nunquam victoria danda notatur :
 " Est Deus Omnipotens, cui mea causa datur.
 " Hic nos peste premit ; miserans, non hostibus istis
 470 " Nos sinet interimi. Sint pia vota sibi."

CAPITULUM XXXVI.—DE FRANCORUM AUDACIA PROP-
 TER REGIS PAUCITATEM ; ET DE REGIS PROVIDENTIA
 CONTRA ILLOS.

Franci, cernentes acies cum Rege pusillas,
 Mox captant nemoris posteriora loca.
 Credens Rex hostes se circumcingere velle,
 Vertit versus eos agmina quæque sua.
 Non fore pugnandum nox atra propinqua sinebat.
 Hospitio pausans, Rex silet ; ipse suis
 Quosque silere jubet. Hinc declinando, silenter
 Ad villam properat, qua loca clausa tenet.
 Nox pluvialis ibi plebem, sine pane, madebat :
 480 Ad Dominum vigiles quique dedere preces.
 Pensantes hostes hos ferre silentia, ² noctu
 Inde putant Regem proposuisse fugam.
 Illi per campos celeres dant obvia plura ;
 Hos super hunc certos alea jacta notat.

¹ *Rex cui*, Vespas. D. XIII.

² *Nocte*, Vespas. D. XIII.

CAPITULUM XXXVII.—DE BELLO DE AGINCORT, IN DIE
SANCTORUM CRISPINI ET CRISPINIANI.

Octobris mensis vicenus quintus habetur,
 Anglos dans memores fervidus ille dies.
 In feria sexta, Crispinus Crispiniano
^a Cris^ti ^b pila ^c nuens nomine ferre potest.
 Hostes in campo plures statuere cohortes,
 Trusa quod his quævis arcubus ala foret. 490
 Anterior fuerat Francorum turma pedestris,
 In triplo ¹superans Anglica rura viris.
 Hinc equitum turmis acies sunt posteriores ;
 Sexaginta simul millia rure viri.^d
 Ex Regis parte septem tunc millia vix sunt ;^e
 His unum bellum regia cura parat.
 Ponens anterius aciem, quo dextra fit ala,
 Postera sic acies ala sinistra foret ;
 His intermisit turmas simul arcitenentum ;
 Præmissas jubet hos figere rure sudes. 500
 Hostilis statio fit ficta facetia Regi.
 Stat Rex in turmis absque pavore suis ;
 Mandans, posterius evectio curribus ut sit
 Ad dorsum belli concomitando sita ;
 Assignando Ducem, provisor, in his Eboraci,
 Ut fieret renuit ; hæc ²pia causa fuit—
 “ O ! Rex,” Dux inquit, “ non posterioribus, imo,
 “ Anterioribus, hic hostibus arma feram.”
 Rex dixit reliquis, “ Consortes, arma parate ;
 “ Anglica jura quidem sunt referenda Deo ; 510

^a Cris.^b Pi.^c Nus.^d [60,000. Vespas. D. XIII.]^e [7000. Vespas. D. XIII.]¹ *Reparans*, Vespas. D. XIII.² Omitted in Vespas. D. XIII.

- “ Edwardi Regis, Edwardi principis isto
 “ Jure notant memores prœlia plura data.
 “ Cum paucis Anglis victoria multa notatur:
 “ Hoc nunquam potuit viribus esse suis.
 “ Anglia non planget me captum sive redemptum;
 “ Præsto paratus ero juris agone mori.
 “ Sancte Georgi! Sancte Georgi, miles! adesto;
 “ Anglis in jure, Sancta Maria, fave!
 “ Hac hora plures pro nobis corde precantur
 520 “ Anglorum justi: fraus tua, France! ruet.”
 Arma gerens propria, propriam Rex ipse coronam
 Imposuit capiti; prodiit inde palam.
 Vexillum mandat ¹ bello prodire patenter,
 Se signando cruce, sic animando suos.
 Namque sacerdotes a tergo vociferantur
 Cum gemitu, “ Nostri nunc miserere, Deus!
 “ Nunc miserere, Deus! Anglorum parce coronæ;
 “ Regia jura fove. Pro pietate tua,
 “ Virgo Maria, fave! propria pro dote, Georgi
 530 “ Miles, et Edwarde, Rex pie, confer opem!
 “ Dent omnes Sancti, Regis constantia nostri
 “ Fiat ut accepta per sacra vota Deo.”
 Bello congregitur exercitus unus et alter:
 His binis campus per nemus arctus erat.
² Hic frater Regis Humfredus nobilis est ^f Dux
 Inguine percussus; defluit ense cruor.
 Huic ad humum presso Rex succurrendo superstans,
 Fratris defensor hoc in agone fuit.
 Francorum turma prorupit ad arcitenentes;
 540 Turbo sagittarum vertere terga dedit.
 Horum nobilitas in fronte, tribus data turmis,
 Ad vexilla tribus intulit arma locis:

^f Gloucestris.

¹ Omitted in Harl. 861.

² This and the next three lines
 are omitted in Vespas. D. XIII.

Quorum sunt latera nostris penetrata sagittis,
 Fronsque per armatos hostica trita fuit.
 Pars Regis nostri secura securibus hostes
 Deprimit obrusos, fitque supina cohors.
 Opprimitur vivis plebs mortua; viva subivit
 Occisis; acies fit cumulata ruens.
 Scandunt congeries Francorum cœtibus Angli;
 Vis cadit anterior, non patet inde fuga. 550
 Occidunt, capiunt sibi, conservant redimendos;
 Sed cito elamor erat prælia ferre nova.
 Multiplicata recens acies addenda minatur
 Lassos conterere; plebs furit inde magis.
 Captivos priscos pro posterioribus Angli
 Interimunt Francos: res datur arcta nimis.
 Bellum posterius, nostras gustando sagittas,
 Dat campum Regi. Laus datur inde Deo.
 Casside fit Regis attrita corona securi:
 Præsto notatur ibi Gratia ferre manum. 560

CAPITULUM XXXVIII.—DE MORTE DUCIS EBORACENSIS
 ET ALIORUM EX PARTE REGIS.

¹ Hic Eboracensis premitur Dux turbine belli;
 Cujus ad interitum regia cura luit.
 Et Comes occubuit juvenis ² Suffolchicus illic:
 Vix Angli reliqui terdecas ense ruunt.

CAPITULUM XXXIX.—QUOD PAUCUS POPULUS PLURES
 DEVICIT; ET DE NUMERO OCCISORUM ET CAPTIVORUM
 ADVERSÆ PARTIS.

Cœlestis sic ira Dei surrexit in hostes,
 Quod paucus populus millia plura premit.

¹ *Hic Eboracensis Dux nobilis* |
occidit ense, Vespas. D. XIII.

² *Southfolchius, Vespas. D. XIII.*

^e Præsul, tresque Duces, Comites sex, et minus octo
 Centum Barones, ^h mille ruunt ⁱ equites,
 Necnon quingenti procerum, que millia ^j septem.
 570 Tres ^k capti Comites sunt, duo jure Duces,
 Atque Marescallus Francorum, nobilis ille
 Burcicaldus; ibi redditus ense datur.
 Sunt capti plures in centenis generosi:
 Victor erat Christus, læta trophæa ferens.

CAPITULUM XL.—QUOD A QUIBUSDAM CERNITUR SANC-
 TUS GEORGIUS IN CAMPO, ARMATUS PRO PARTE
^l ANGLORUM.

Cernitur in campo sacer ille Georgius armis,
 Anglorum parte, bella parare suis.

^{*} Occisi in campo {

- Archiepiscopus Senonensis.
- Dux Brabantiae.
- Dux Alonconum.
- Dux Barenensis.
- Comes de Nevers.
- Comes Dampmertensis.
- Comes Marlensis.
- Comes de Grantpre.
- Comes Saumensis.
- Comes Daufencontensis.
- Dominus de Bret, Constabularius Franciæ.
- Alii Barones et vexilla levantes xcij milites mille quingenti.
- Alii nobiles et armigeri septem millia.

^h [1500. Vespas. D. XIII.]

ⁱ Milites.

^j [7000. Vespas. D. XIII.]

^k Capti {

- Dux Aurelianensis.
- Dux Bourbonie.
- Comes de Iwe.
- Comes Richemundiæ, Arthurus de Britannia.
- Comes de Vandolme.
- Johannes le Magister dictus.
- Burcicaldus Constabularius Franciæ.
- Et plures alii generosi.

^l *Nostra*, Vespas. D. XIII.

Protegit hic Anglos victrix manus Altitonantis :
 Non nobis, sed ei, gloria tota datur.
¹ Harfleu fert Mauric, ^m ¹ Agincort prælia ⁿ Crispin :
 His Regis nostri tertius annus ^o ovat. 580

CAPITULUM XLI.—QUOD REX POST BELLUM REVERTITUR
 AD VILLAM UBI PERNOCTABAT IN NÖCTE PRÆCE-
 DENTI ; ET MANE ACCEPIT VIAM VERSUS CALESIAM.

Rex ibi post bellum villa pernoctat eadem,
 Qua præeunte fuit nocte locatus humo.
 Mane resumit iter ad Calesiam, pietatis
 Aggere transcendens compatiendo nimis.
 In terna feria post Calesiam ² veniebat :
 Vicenis pausat sponte diebus ibi.

CAPITULUM XLII. — QUOD GAUCORT, CUM ALIIS CAP-
 TIVIS, VENIT AD REGEM, ET REX AD DOVORIAM
 REMEAVIT.

Gaucort captivus ex condicto redeunte,
 Portum Dovoræ Rex remeando petit.
 Unius aptat ibi requiem retinere diei,
 Versus ^p metropolim limina sancta petens. 590
 Visit ibi Sanctos Augustinum sociosque,
 Inde Thomæ limen, his referendo preces.

¹ Villa capta in festo Sancti Maurici.
^m Nomen campi ubi bellum fuit.
ⁿ In festo Sanctorum Crispini et Crispiniani. Annus Domini
 m^{lvs} cccc xv^{us} per literas numerales.
^o Et annus Regis tertius.
^p Cantuariam [in a more recent hand].

¹ Agincourt, Vespas. D. XIII.

² Redit ille, Vespas. D. XIII.

CAPITULUM XLIII.—DE ADVENTU REGIS LONDONIAS.

Regi Londonias ab Agincort advenienti,
 Cives jocundi pulchra notanda parant.
^q Majorem, reliquos ^r seniores bis duodenos,
^s Lucea, non lutea, vestis adornat ibi.
 Millia vicena per sectam concomitantur:
 Blaketh planitie quisque notatur eques,
 Ordine quo cuncti præbebant obvia Regi:
 600 Gloria, laus, et honor fertur ubique Deo.
 Cultior in cunctis distinguitur ars ibi quævis.
 Londonias redeunt, et reverenter agunt.
 De Bermondseya conventu prodiit Abbas;
 Concordes cleri voce dedere sonos.
 Quique Duces, Comites, Burcicaldusque sequuntur
 Captivi Regem: mœror inheret eis.

CAPITULUM XLIV.—DE ADVENTU REGIS AD PONTEM
LONDONIARUM.

Perventum cum sit ad Pontem Londoniarum,
 Cernitur in turris culmine stando gigas.
 Dextra securim fert, clavesque sinistra tenebat:
 610 Effigies dextra cui muliebris erat:
 Plura perornabant armis hastilia turrim.
 Sic urbs hæc Regis justitiæ fit ^t ibi.
 In medio pontis lateri fit utrique columna;
 Instar erat turris stans in utraque patens.
¹ Antilopis formam retinebat dextra columna,
 Qua pendent arma regia clara nimis;

^q Mayre [Mayor].^r xxiiiij aldermen.^s Scarlet.^t Civitas Regis justitiæ.¹ *Antilopus*, Harl. 861.

Sceptrum regale tenet hoc animal pede dextro.
 In turri læva forma leonis erat ;
 Unguibus expansum vexillum Regis habebat.
 Pontis transverso turris amœna fuit, 620
 Qua fit imago patens tua, miles, Sancte Georgi !
 Hæc dans scripta, "Deo gloria, laus, et honor."
 "Fluminis impetus hincque lætificans rigat urbem :
 Mysterio turris significatur ibi.
 Angelicos cives pueri memorant modulantes ;
 Anglica pneuma datur, organa clara sonant.

CAPITULUM XLV.—DE TRANSITU REGIS PER AQUÆ-
DUCTUM DE CORNHIL.

Rex ad Conductum Cornhil pertransiit inde ;
 Pulchra prophetarum concio psallit ibi
 Psalmum, "Cantate Domino ;" scriptura fit ista,
 "v Rex quoniam sperat"—cætera Psalmus habet. 630
 Coccineis pannis turris datur hæc polymita,
 Regalis stirpis splendida scuta gerens.
 Inde volant volucres humeris, et pectore plaudunt :
 Regis vota Deo sacra notantur ibi.

CAPITULUM XLVI.—¹ DE TRANSITU REGIS AD INTROITUM
DE CHEPE.

Transit ad introitum de Chepe, quo splendida turris
 Velatu viridi plurima scuta tenet,
 Astat Apostolicus cœtus, Reges duodeni
 Anglorum sancti ; littera scripta monet,

^u Fluminis impetus lætificat civitatem Dei. [Psalm. XLVI. 4.]
^v Quoniam Rex sperat in Domino et in misericordia altissimi non commovebitur. Inveniatur, etc. [Psalm. XXI. 7.]

¹ De introitu regis in Chepe, Vespas. D. XIII.

Omnibus ex nostris inimicis ferre * salutem.
 640 In sanctis priscis concio tota canit.
 Emittunt panis foliis oblata rotunda;
 Ac per Conductum dulcia vina fluunt.
 Sicut Melchisedech Abraham, de cæde reverso,
 Offert victori, sic ibi sensus erat.

CAPITULUM XLVII.—DE TRANSITU REGIS AD CRUCEM
¹ IN CHEPE.

Progrediendo Crucem de Chepe reperit quasi castrum
 Turribus ornatum; marmoris instar erat.
 “* Gloria dicta Dei de te patet, urbs,” memorabat
 Littera plana satis, ut sibi Psalmus habet.
 Versibus ut nequeunt textus laudum recitari,
 650 Sic condigna Deo laus nequit urbe dari.
 Regi cœlesti jubilant modulando puellæ
 Cultu virgineo; tympana tacta sonant.
 Ut plaudendo David verso de cæde Goliæ,
 Personat inde melos—“Rex benedictè, veni.”
 Hinc Archangelicis, simul angelicis, puerorum
 Agminibus cuneus assimilatur ibi.
 Emittunt purum, cum lauri frondibus, aurum;
 Victori signum sic decet esse datum.

CAPITULUM XLVIII.—DE TRANSITU REGIS AD AQUÆ-
 DUCTUM PROPE PORTAM SANCTI PAULI.

Versus Conductum Pauli Rex transit, et ecce!
 660 Plura tabernacula turris amœna tenet.

* Salutem ex inimicis nostris et de manu omnium qui oderunt
 nos etc. [Psalm. XLIV. 7.]

* Gloriosa dicta sunt de te, civitas Dei. [Psalm. LXXXVII. 3.]

¹ De, Vespas. D. XIII.

Quoque tabernaculo virgo stetit una pudica,
 Aurum de calice sparserat aura levis.
 Turris amicta fuit stellis; sapphirica nubes
 Fulsit tectura: splendor ubique nitet.
 In summo positus Archangelus aureus astat,
 Angelus ad postem quemlibet unus erat.
 Majestas summa simulatur præradiando
 Corpore solari, subtus in arce throni.
 Angelicis Archangelicis thronus intonat hymnis:
 Hæc scriptura datur, gratia grata Deo; 670
 "O Pater alme, Deum te laudamus modulando;
 "Hæc omnis terra te veneratur ita."

CAPITULUM XLIX.—DE CONCURSU POPULORUM IN
 PLATEIS CIVITATIS.

Nam per plateas pressura fuit populorum,
 Et solaria sunt quæque referta satis.
 Tecturis domuum, rimis, que meatibus altis,
 Undique conscendit plebs numerosa nimis.
 Regni totius dominarum nobiliores
¹ Arce locantur ibi. Quæque fenestra nitet
 Vultibus ornatis, utinam sine cornubus! illic.
 Omnia qui fecit sit benedictus in his! 680
 Erexit cornu nobis Deus ipse salutis:
 Hinc confringantur cornua fulsa malis.

CAPITULUM L.—DE GESTU REGIS MATURO IN EQUI-
 TANDO; ET QUOD INTRAVIT IN ECCLESIAM SANCTI
 PAULI.

Gestu maturo Rex procedens equitando,
 Purpurea veste, seu meditando fuit.

¹ *Arte*, Vespas. D. XIII.

Pensans his quanta Deus ipse sibi bona fecit,
 Ecclesiam Pauli ⁷ visit ¹ ovando prece.
 Obvia pontifices ter seni pulchra sibi dant
 Processu; cleri personat ore melos.
 Rex offert voto munus; sed murmura monstrant
 690 Captivi, capita qui sua tecta tenent.
 Pluribus ornatis solennibus organa cantant:
 Angelus a ² celso thurificando venit.

CAPITULUM LI.—QUOD DOMINUS REX ITER ARRIPUIT
 VERSUS WESTMONASTERIUM.

Ad Sanctum Petrum petit Edwardi monumentum;
 Obvia fert Abbas cum rutilante choro.
 Aulam regalem propriam petiit: reparantur
 Trini pontifices atque Decanus ibi.
 Procedendo choris vernans sua tota capella
 Affuit, almiphonis conjubilando tonis.
^a Angelico nutu gratis laus instet amœna,
 700 Qua jubilans omnis terra sit ista Deo.

² CAPITULUM LII.—DE PARLIAMENTO LONDONIIS POST
 BELLUM DE AGINCORT.

^b Martius in ^c luce prima dat Parliamentum,
 Londoniis tentum, commoda plura ferens.

⁷ [Visitando sua prece. Vespas. D. XIII.]

² In ecclesia Sancti Pauli.

^a Anglia. [Acrostic in the line].

^b Mensis.

^c Die.

¹ *Servando*, Vespas. D. XIII.

² Omitted in Julius, E. IV. and
 Harl. 861.

CAPITULUM LIII.—DE CONFLICTU COMITIS DORCESTRLE
CUM FRANCIS, QUOS DUCEBAT COMES ^d 1 ARMIGENACI.

Contigit interea Normannis agminis Harfleu
² Dorcestrem Comitem vi resilisse viris.
 Franci pendunt Anglos certamine paucos;
 Insurgunt celeres millia quinque simul.
 Tot præter turbas assistunt insidiosas,
^d Armiginacus erat hos præeundo Comes;
 Regni Francorum fit Constabularius iste.
^e Deep rus et ^f Fiscampe hæc memoranda notant. 710
 Mille viris Comes ille fuit vix concomitatus;
 Bella parans Francis astitit absque metu.
 Pars adversa quidem ^g se reddendum fore tractat,
 Ut sine morte suis sit redimendus ibi.
 Insita Francorum Comes ampullosa refutans,
 Anglica jura Deo perficienda dedit.
 Assultu primo statio fuit Anglica pressa;
 Turbine quo suffert vulnera dura Comes.
 Associans acies locus est sibi tutior aptus;
 Cui pars adversa distulit arma dare, 720
 Intendendo fame, non ferro, vincere quosque.
 Hostica pars crevit, pars fit amica minor.
 Pro visu noctis Comes arma remota silenter
 Captat, et ad ^h Kydcaus mox properavit iter.
 Vicenis leugis fuit a prisca statione,
 Quo fore securum se putat atque suos.

^d Armenac. [Armagnac].

^e Nomen [Dieppe].

^f Abbatia [Fécamp].

^g Comitem.

^h Villa [Chef de Caux].

¹ Add, *inter Fescamp et Deep*,
Vespas. D. XIII.

² *Dorsetia*, Vespas. D. XIII.

Lucis in aurora Francorum millia monte
 Opponunt Anglis, praelia valle datis.
 Nil nisi tunc oculos ad cœlum mente levare
 730 Restat, et est præsto viribus ipse Comes
¹Obstans cum turmis; cui cessit agone triumphus:
 Millia quindena tunc cecidere simul.
 Captio sine fuga confudit quosque, vel ensis;
 Angli nongenti vix numerantur ibi.
 A Domino factum fuit hoc; sit in his benedictus:
 Rex sibi dat laudes qui sua jura regit.

CAPITULUM LIV.—DE PROCESSU PARLIAMENTI INCEPTI
 LONDONIIS.

Londoniis initum processit Parliamentum;
 Quo regni jura sunt reparanda data.
 Præsul ¹Wyntonix fert Cancellarius ista;
 740 Queis respublica stat arguit atque probat.
 In terris superos ratio monet inter habentes,
 Judex terrenus ut dominetur eis.
 Illi, qui superum nec habet, terris datur esse
 Judex, in cœlis arbiter, ipse Deus.
 Mundi judicio, cum sit sententia triplex
 Vera, probata, data; sufficit estque satis.
 Hoc de cœlesti fit judicio referendum,
 Et sibi parendum cum ratione pari.
 Summo judicio triplex sententia fertur,
 750 Anglorum jure quod tria bella notant.
 Slus, ²Pictanense, simul Agincort memorantur;
³Rex, ¹Princeps, et ^mrex; causa fit una tribus.

¹ Proprium nomen.

² Poyters [Poitiers].

³ Edwardus.

¹ Edwardus [The Black Prince].

^m Henricus Quintus.

¹ *Obstat*, Vespas. D. XIII.

Ultrix fertur in his summi sententia triplex;
 Quæ tulit a Francis commoda magna tria,
 Calesias, Harflu, necnon audacia corda.
 Hæc Anglis servet Trinus et Unus. Amen.

CAPITULUM LV.—DE OBITU EPISCOPI CICESTRENSIS, ET
 TRANSLATIONE EPISCOPORUM MENEVENSIS ET BAN-
 GORNENSIS.

Cicestrensis obit Præsul, frater Jacobita;
 Præsul successor fit ⁿ Menevensis ei.
 Hinc Bangornensis Præsul ^o datus est ^p Menevensi:
 Tardantur Bullæ, schismate stante diu. 760

CAPITULUM PRIMUM ANNI QUARTI.—DE ADVENTU IMPE-
 RATORIS, ET CONTINUATIONE PARLIAMENTI LON-
 DONIIS.

^q Anglorum luce cuncti reparata perornant:
 Jam Regis quartus incipit annus ovans.
 Induperatoris rumor datur advenientis,
 Quo posset pace jungere regna duo.
 Parisius petiit tractans cum Rege suisque;
 Hunc expectarunt Rex simul atque sui.
 Londoniis proceres retinent, nec Parliamentum
 Solvere disponunt: integra quæque manent.

ⁿ Confessor Domini Regalis postulatus est.

^o Postulatus.

^p Sedi.

^q Annus Domini millesimus quadringentesimus sextusdecimus, et
 annus Regis quartus. [Chronogram in the line].

- 770 Post, prope Pascha, venit ad Calesiam memoratus
 Induperator; ibi, mille paratus equis,
 Illum † Warwici Comes acceptat reverenter,
 Et Dux † Glovernis † Dovoriam sibi stat.
 Præsul † metropolis sibi præsto palatia confert,
 Dux Bedfordensis dat veneranda † Rofæ.
 Hunc Dux † Clarensis Dertford in honore recepit;
 Rex prope Londonias obvia præstat ei.
 Millibus hinc quinque procerum stipatus ibidem,
 Civibus exceptis, Rex veneratur eum.
 Ordine quo decuit, dextra statuebat eundem;
 780 Per medium duxit nobilis urbis eum:
 Atque sibi propria sua sponte palatia profert;
 Lambeth signatur regia facta mora.

CAPITULUM II.—DE PROCESSU PARLIAMENTI IN QUIN-
 DENA PASCHÆ IN AULA MAJORI WESTMONASTERII.

Quindena Paschæ procedit Parliamentum;
 Aula majori cuncta parata patent.
 Induperatoris et Regis per prius actum,
 Fraternalis decus tunc renovatur ibi.
 Chartis firmatur, et in hoc solennia dantur:
 Tractatus pacis floruit inter eos.

† Nomen.

‡ i. Glowcestre. [Gloucester].

‡ i. Cantuar. [Canterbury].

‡ i. Rouchester. [Rochester].

‡ Nomen. [Clarence].

‡ *Donaria*, Harl. 861, and Vespas. D. XIII.

APITULUM III.—DE FESTO SANCTI GEORGII, IN QUO
IMPERATOR ELIGITUR IN MILITIE FRATERNITATEM,
ET CUM DEBITIS INSIGNIIS INSTALLATUR.

Institerat festiva dies tua, Sancte Georgi!
Quæ clero * duplex perpetuata ¹ datur. 790
Huic Princeps summus interfuit Induperator;
Eligitur miles laude notandus ibi.
Dux Holondensis venit hac pro pace patranda;
Centum militibus concomitatus erat.

CAPITULUM IV.—DE FRAUDE ET DUPLICITATE FRAN-
CORUM EVITANDA, ET REGIS CONSTANTIA ET SIMPLI-
CITATE NOTANDA.

His dum tractatur, Francorum fraus violentam
Jus violando manum per mare sponte parat.
Caracis Januæ, cum navibus atque galeis,
Harflu circumdant, obsidione data.
Regis navigii quo puppes igne cremarent
Hamonis portu, plura parando fremunt. 800
Tentarunt terræ furtim conferre rapinas;
Plura repulsa ferunt quam violenta dabant.
Hæc Rex noster, adhuc cernens, mala dissimulavit;
Optatæ pacis spes sibi tanta fuit.
Tot putat implendam mediis illustribus esse,
Quam pro jure suo novit adesse fidem.
Ad pacem flecti renuit plebs perfida truffis;
Tractatum turbat, paxque fugata datur.

* Festum.

¹ *Data*, Harl. 861.

- Hoc Rex perpendens dissolvit Parliamentum ;
 810 Et proclamatur guerra paranda suis.
 Taxandi populos pacis dat guerra necesse :
 Væ Francis ! per quos sunt mala tanta data.
 Ut transmittatur exercitus obsidionem
 Harflu qui solvat, Rex jubet absque mora.
 Francorum fucis promissio major habetur,
 Qua Regis votum cedat inane sibi.
 Rex, ob speratam pacem quam quærit habendam,
 Condescendit adhuc ; guerra silenda ¹ datur.
 Cum fit perventum quo pax fieret referenda,
 820 Robur polliciti duplicitate ruit.
 Dum proclamatur hinc pax, hinc arma vicissim
 Vulgus proloquitur ridiculosa fore.
 Nam Regis votum cunctis non est bene notum ;
 Confudit grata pax simulata data.

CAPITULUM V.—QUOD DOMINUS REX, CERNENS SE
 DELUDI, ARMA RESUMIT PRO SALVATIONE GENTIS
 SUÆ ; ET DE AMBASSIATORIBUS IMPERATORIS ET
 REGIS AD REGEM FRANCIÆ.

- Rex, se deludi perpendens, arma resumpsit ;
 Ordinatur ut possit gens ² sua salva fore.
 Consensu Regis, ambassiat Induperator
 Parisius proceres hac ratione suos.
 Ex Regis parte solennia nuntia dantur ;
 830 Ut justis mediis pax reparanda foret.

¹ *Data*, Harl. 861.

² *Fore salva sua*, Vespas. D. XIII.

CAPITULUM VI. — DE AMBASSIATORIBUS EX PARTE
SCOTIÆ, AD TRACTANDUM PRO LIBERATIONE REGIS
EORUM.

His intermissis, solennia nuntia Regi
Scoti transmittunt. Debita ferre negant
Quæ sunt Anglorum spectantia jura coronæ.
Dum retinent, vacuos Rex remeare sinit.

CAPITULUM VII.—DE REGRESSU DUCIS HOLLANDIÆ AD
PROPRIA, ET DE INTROITU IMPERATORIS IN CASTEL-
LUM DE LEDYS IN CANTIA ; ET DE REDITU REGIS
AD HAMPTONE, PRO DISPOSITIONE NAVIGII AD
DISPERGENDAM OBSIDIONEM DE HARFLU,

Dux Holondensis ad propria sponte redivit ;
Castrum de Ledys Induperator adit.
Rex portum petiit Hamonis, ut hostibus obstet ;
Cui sunt transmissa nuntia plura nova.

CAPITULUM VIII.—QUOD SUB NOMINE ET SIGILLO
REGIS FRANCORUM MITTUNTUR LITERÆ IMPERA-
TORI ; QUOD CONSILIUM FRANCIÆ CONDESCENDIT,
ARTICULIS APPUNCTUATIS PER CONSILIUM REGIS
ANGLIÆ PRO PACE ET CONCORDIA REFORMANDA.

Nomine sub Regis Francorum, subque sigillo,
Induperatori littera missa fuit ;
Contentum cujus docet, articulis fore Francos
Præmissis præsto regia jura dare,
(Articuli fuerant inclusi, quique remissi)
Ut data sint paci regna quieta simul ;
Insuper hostilis ut turbo cesset utrinque :
His Rex applaudens omnia grata tulit.

Induperator in his Regi, Rex plaudit eidem ;
 Protense justi gaudia pacis habent.
 Solvere navigium proprium proponit ibi Rex ;
 850 Æstimat hoc Francos pangere more pari.

CAPITULUM IX.—DE SOLITA DUPLICITATE FRANCORUM,
 QUI SUIS PROPRIIS SCRIPTIS CONTRARIUM OPERAN-
 TUR.

Duplicitas solita Francorum spirat ut Harflu
 Destruat obsessos, absque favore datos.
 * Portismouth portum concludunt classibus hostes,
 Regia ne classis exeat alta freta,
 Nec sit pars reliqua remeando per æquora ¹ versa.
 Assultata per hæc insula ² Vecta datur.

CAPITULUM X.—QUOD DOMINUS REX HABET RUMORES
 DE SUIS AMBASSIATORIBUS QUOD MALE TRACTATI
 FUERUNT IN FRANCIA, NEC EIS PRO SUMPTIBUS
 FUERAT MINISTRATUM ; ET QUOD INCLUSI ERANT IN
 HOSPITIIS NE EXIRENT.

² Hinc transmissorum Francis nova sunt data Regi ;
 Quod male tractantur nuntia scripta notant.
 Sumptibus hi propriis fuerantque quique relictis ;
 860 Hospitiis clausis exitus esse nequit.

* Nomen.

² Wight.

¹ *Visa*, Harl. 861.

² These four lines *follow* the next
 six in *Vespas. D. XIII.*

CAPITULUM XI.—QUOD OMNIA PROMISSA FRANCORUM
 REX PLANE PERPENDIT SIMULATA ESSE; UT SUB
 FICTO TRACTATU HARFLU CIRCUMDARENT OBSIDIONE,
 ET, PRO VICTUALIUM RARITATE, OBSESSI PERIRENT.

Singula promissa Rex perpendit simulata;
 Nil nisi protrahitur tempus inane sibi.
 Harflu mox classis circumdedit obsidione,
 Rarior ut fieret victus habendus ibi.
 Nulla dies, nullus locus, ut conventio reddat
 Prævia concordēs, certificatur in his.

CAPITULUM XII.—QUOD DOMINO REGI MAXIME DIS-
 Plicuit se sic deludi a FRANCIS; ET QUALITER
 ARMA DUXIT NAVIGIO APPARANDA PRO SUCCURSU
 GENTIS SUÆ.

Displicuit Regi dolus, et certare dolebat,
 Hac sic delusus duplicitate ducum.
 Arma parat firma propriæ ¹ succurre classi.
² Armiginacus in his fert mala plura Comes. 870

CAPITULUM XIII.—QUOD DOMINUS REX NOLUIT IMPE-
 RATOREM ESSE SOLUM, ABSQUE PARI PRÆSENTIA, IN
 REGNO SUO; OB QUAM CAUSAM PRÆFECIT DUCEM
 BEDFORDENSEM, FRATREM SUUM, PRINCIPEM ET
² DUCTOREM NAVIGII SUI VERSUS HARFLU.

³ Induperatorem Rex inde solo fore solum
 Absque pari nolens, hinc notat ipse moram.

² Armenac. [Armagnac].

¹ *Succurrere*, Harl. 861, and Ves-
 pas. D. XIII.

² *Doctorem*, Harl. 861.

³ *Imperatorem*, Harl. 861.

Dux Bedfordensis exercitui datur esse
 Navali ductor, hostibus arma parans.
 Persistente diu vento contraria flante,
 Altera pars extra classis adire nequit.
 Pars meat interior in ^a Cambram : ventus utrique
 Obvia dat malis per mare plura mala.
 Sed mala tot malis bona sunt conversa meatu ;
 880 Quos removet ventus fluxus adunat aquæ.
^b In vigili ventus Sumptæ ¹ flat vela Mariæ ;
 Litore ^c Sequanico Rex dedit inde preces.
 Intercessores invitans multiplicavit,
 Reclusos reliquos hac ratione pios.

CAPITULUM XIV.—DE BELLO MARINO PROPE FLUMEN
 SECANÆ, PER DUCEM BEDFORDENSEM CUM FRANCIS.

Illo namque die quo Rex orat, data pugna
^c Sequanico patuit flumine dura nimis.
 Quo ter quingenti perimuntur classibus hostes,
 Et quadringentos captio dira premit.
 Tres sunt ^d caracæ captæ, summersa fit ^e hulca,
 890 Mater caraca naufragat ante ² rates.
 Altera caraca prius est contrita per undas ;
³ Affugiunt reliqui ; laus datur inde Deo.
 Anglorum centum vix interimuntur ibidem :
 Læta trophæa Deo, Rege precante, patent.

^a Nomen proprium. [La Cambe].

^b i. In vigilia Assumptionis. [August 14].

^c Seyne.

^d Carikes.

^e Hulk.

¹ Stat, Vespas. D. XIII.
² Rate, Vespas. D. XIII.

³ Aufugiunt, Vespas. D. XIII.

CAPITULUM XV.—QUOD DUX BEDFORDENSIS TRANSIIT
AD VILLAM DE HARFLU, ET VICTUALIA IN ABUN-
DANTIA CONTULIT INCOLIS, ET EIS SUCCURSUM
PRÆBUIT ET SOLAMEN.

Dux Bedfordensis, princeps examinis, illic
Victor honore suis transiit absque metu.
Harflu rescursum ¹præbens, replet hanc alimentis;
Huic consolatur obsidionis ope.

CAPITULUM XVI.—QUOD DOMINUS REX, HIS AUDITIS,
DAT LAUDES DEO, ET ITER ACCEPIT VERSUS CAN-
TUARIAM, UBI IMPERATOR PRO TEMPORE MORAM
TRAXIT.

His dat cura Deo ²devotas regia laudes;
Induperator ovat hac novitate, morans 900
In ¹Dorobernensi, qua Rex permanserat, urbe.
Prosperitate data, laudat uterque Deum.

CAPITULUM XVII.—QUOD DOMINUS REX DIVINUM
OBSEQUIUM, EXEMPLO REGUM ET PATRIARCHARUM,
ET ALIORUM SANCTORUM, POST OBTEPTAM VICTO-
RIAM AUGMENTAVIT.

Rex memor est regum, Patriarcharum, quoque vatum,
Qui Regi summo laudis amcena dabant.
Nam quoties datur acta manu victoria Summi,
Augendum toties est opus inde Dei.

¹i. Cantuar. [Canterbury].

¹ *Præbet*, Vespas. D. XIII.

² *Devota*, Harl. 861.

Prævia cum Psalmis stant Responsoria versu,
Gloria post toto sunt repetenda choro.

- { ^{Dominica} ^{feria 2.} ^{feria 3.} ^{feria 4.} ^{feria 5.}
^{temus} ^{late} ^{flentini} ^{date nomen Domini} ^{medicite}
 Can Jubi Con Lau Be
 { ^{feria 6.}
^{ate Dominum de caelis} ^{tavit cor meum in Domino.}
 Laud Exul in ordine psalle.
 910 { ^{mae Trinitati} ^{dietus} ^{Deus} ^{ia Patri} ^{virtus} ^{bi laus}
 Sum Bene Quis Glor Honor Ti
 { ^{eamus Patrem.}
 Benedi dabis his.
 Post missam celebre memoratur Trinus et Unus ;
 Cum versu, "*Tibi laus,*" O. repetenda patet.
 Versiculo dat Collectam celebrando sacerdos ;
 Ascendit Christus, Sumpta Maria tenet.
 Hic vir despiciens memor est tibi, Sancte Georgi !
 His sunt versiculi cum prece more pari.
 Post Complementum, divinorum memores sex
 Hi sunt sollennes, quos numerare potes.
 { ^{nitas} ^{ritus Sanctus} ^{Edwardus} ^{Johannes Baptista}
 Tri Spi Rex Præco
 { ^{Sanctus Georgius} ^{Sancta Maria}
 Miles Regina beata
 920 { ^{bera nos} ^{ni Sancte Spiritus} ^{Rex gentis etc.} ^{ter natos}
 Li Ve Confer ave, jungis In
 { ^{est vere martyr} ^{ad placitum chori.}
 Hic Placet hæc.

CAPITULUM XVIII.—DE REGRESSU IMPERATORIS AD
CALESIAM PER DOVORIAM ; ET DE CEDULIS IN PLA-
TEIS ET VICIS PER SUOS DIMISSIS, AD LAUDEM
ANGLORUM.

Post nova scripta data, post laudes inde relatas,
Dovoriam petiit Induperator iter.
Sparsērunt equites per vicos atque plateas
Hæc laudum scripta, mente notanda piis.—
"Vale et gaude, glorioso cum triumpho, O tu felix
Anglia, et benedicta,
"Quia, quasi angelica natura, gloriosa laude Jesum
adorans, es jure dicta.
"Hanc tibi do laudem quam recto jure mereris."

CAPITULUM XIX.—DE LAUDE IMPERATORIS PER COMPILATOREM HUIUS OPERIS, PER LITERAS CONNEXAS SUORUM NOMINIS, CONDITIONIS, ET STATUS.

Summi jura gerens, illustrans stemmate mundum,
 Virtutis nutum ductor ubique sequens.
 Imperio mitis, pax et requies animorum, 930
 Tutor ovans, regius pes, jubar, umbra, sinus.¹
 Inde paratus ades, quo profers carmine laudes:
 Sigismunde pie! prosperitate Vale.

CAPITULUM XX.—QUOD IMPERATOR VERSUS CALESIAM TRANSIIT, ET DOMINUS REX ILLUM SECUTUS EST, QUARTO DIE SEPTEMBRIS.

Calesiæ classe littus petit Induperator;
 Septembri quarto Rex meat ipse sibi.
 Hunc expectavit prospectibus Induperator:
 Amplexu jubillant, obvia læta parant.
 Gaudet uterque simul, referunt solamina crebra:
 Argent, non minuunt, vota tenenda fide.

CAPITULUM XXI.—DE AMBASSIATORIBUS FRANCIAE MISSIS CALESIAM, AD DOMINUM REGEM.

Mittitur a Francis celebris legatio Regi: 940
 His datur hospitium more decente simul.
 Hi permittuntur propriis ibi sumptibus esse;
 Ni foret ut victum constet emendo cliens.
 Hæc sunt acta suis quia talia sunt data nostris:
 His dum plura damus pauca repensa patent.
 Per mare dat treugam Rex his ad ^a Purificantem:
^b Marrok Norwegiæ finibus illa patet.

^a i. Purificationem.

^b Nomen. [Qy. Mageroe, or Masoe, near North Cape].

¹ The initial letters of the words in these four lines form the acrostic *Sigismundus Imperator pius*.

CAPITULUM XXII.—DE ADVENTU DUCIS BURGUNDIÆ
CALESIAM, AD DOMINUM REGEM.

Dux ⁱ Burgundensis transmittit nuntia Regi,
 Se sibi venturum, conditione data
 950 Ut Dux ^j Glovernis obses mittatur ad urbem
^k Omeri Sancti; Rex sinit ista fore.
 Dux hoc calle Duci medio venit obvius urbi;
 Nam procerum turma claret utrique decens.

CAPITULUM XXIII.—QUOD DOMINUS REX MANDAT
LONDONIIS PRO PARLIAMENTO TENENDO.

Mandat Londoniis Rex, ut data Parlamento
 Octobris mensis sit deca-nona dies.

CAPITULUM XXIV.—DE CARACA VISA IN MARI ANTE
CALESIAM; QUAM DOMINUS COMES WARWICI INSE-
QUITUR CUM ALIIS IN SEX PARVIS NAVIBUS.

Per mare cernuntur quinta post ^l luce Mathæum
 Carbasæ ^m caracæ, quæ ⁿ Januensis erat.
 Hæc quorsum proram versura fuit dubitatur;
 Warwici Comes hanc per freta classe petit.
 960 Talbot heros sequitur, simul Humfrevile, Thomas
^o West:
 Scaphis armatis sex sibi transtra parant.
 Ante tamen quam sic poterant exire meatu,
 A visu lapsus nauticus hostis erat.

ⁱ Burgoyne. [Burgundy].

^j Gloucestre.

^k Seint Omer's, villa.

^l Die.

^m Carik.

ⁿ Geene. [Genoese].

^o Miles.

CAPITULUM XXV.—DE ALIA CARACA, CAPTA PER MERCATORES DE DERTEMOUTH.

Illo namque die veniunt nova nuntia Regi,
 Altera caraca quod sibi capta fuit
 Per mercatores Dartemouth Suffragia Francis
 Quæ fuit ante ferens, dat Deus ista fore.

CAPITULUM XXVI.—DE SCAPHA UNA COMITIS REVERSA
 QUÆ SEQUEBATUR CARACAM, NESCIA QUO CARACA
 VEL SOCIÆ DEVENERUNT.

In promptu scapha Comitibus fuit una reversa,
 Quo caraca means nescia prima fuit.

CAPITULUM XXVII.—DE MORTE INCLITI DOMINI DE
¹MORLE; ET DE SUIS SOLENNIBUS EXEQUIIS
 CELEBRATIS.

Hic Dominus Morle moritur—Deus, huic miserere! 970
 Non ²ruit in bello bellica gesta ferens.
 Rex fuit ejus in exequiis ac Induperator;
³Mæror cunctis: sint sibi læta piis.

CAPITULUM XXVIII.—VENIUNT RUMORES AD DOMINUM
 REGEM QUOD PRIMA CARACA EVASIT; ET DE CON-
 FLECTU COMITIS WARWICI CUM EADEM.

In Domini luce properans redit altera scapha,
 Caracam referens vi rapuisse fugam.
 Scaphis ⁴hastili fuit altior ipsa carina,
 Qua latus ad latera constat agone datum.
 Coniunctis tabulis fit ibi conflictio dura,
 Hostibus et strages magna fuisse datur.

¹ *Morley*, Vespas. D. XIII.

² *Corruit*, Vespas. D. XIII.

³ *Mæror erat*, Vespas. D. XIII.

⁴ *Hostiti*, Vespas. D. XIII.

- 980 Lucrandi puncto noctis caligine fessis,
 Desunt missilia, scalaque nulla patet.
 Hinc ad Slus propere vento fit prora reversa,
 Ultra nec assultus, heu! sibi dandus erat.
 Thomas West miles fuit inclitus hic nece stratus,
 Baldwinus Strange miles agone ruit.
 Nam pauci plures ruerant, sed vulnera plura
 Sunt ibi collata: laus, Deus alme! tibi.
 Ventus Warwico Comiti contrarius astans,
 Portum Calesiæ tunc prohibebat ei.
- 990 Nocte sequente quidem nimium fervente procella,
 Per mare dispersi quique fuere metu.
 Sed Christi dextra, prece matris, eos benedixit;
 Rex, his perpensis, cum pietate canit—
 “Sit nomen Domini summi merito benedictum:
 “Hic dedit, ¹ abstulit hic; fiat ut ipse jubet.”
 Tempestas eadem Regis tentoria rupta
 Reddidit; hinc cordis stat violenta manus.
 Warwici ^p pede Septembris Comes, ecce! redivit
 Calesiam reliquis navibus ipse suis.

CAPITULUM XXIX.—QUOD DUX BURGUNDIÆ VENIT
 CALESIAM, ET DUX GLOVERNÆ TRANSIT AD SANCTUM
 OMERUM; ET COMES WARWICI ET DOMINUS
 THOMAS ERPYNGHAM, SENESCALLUS DOMINI REGIS,
 ACCEDUNT IN OBVIAM DUCI BURGUNDIÆ.

- 1000 Dux Burgundensis venturus certificatur;
 Forma præacta Dux meat alter ei.
 Chartæ conductus ibi signatæ statuuntur;
 Unus ut egreditur, alter, ut intret, adest.
 Warwici Comes Erpynghamque Thomas reverenter
 Pluribus obvia dant, cui loca præsto parant.

^p i. Ultimo die.

¹ Job, c. i. 21.

Cum Duce colloquia secreta nimis tenuit Rex ;
 Amphibologia danda veretur ibi.
 Nescio quid sit in his quæ multi multa loquuntur ;
 Sed scio quod Franci fœdera nulla tenent.
 Si facie tendant Abner seducere dupla, 1010
 Hos assit Salomon ense necando, precor.
 Ordine quo venit rediit Dux, Duxque Glovernis
 Sic rediit sicut exitus ante fuit.

CAPITULUM XXX.—QUOD REX INTENDIT IN ANGLIAM,
 ET IMPERATOR AD PROPRIA, REMEARE ; ET QUOD
 SINE SPE PACIS SOLVITUR TRACTATUS.

Rex vult ad regnum proprium priscum remeare,
 Induperator idem tendit adire suis.
 Nam sine spe pacis tractatus solvitur idem ;
 Jura patent Regis ense futura dari.
 Induperatori frustratio facta laborum,
 Francorum fraude, stat lacrymanda piis.
 Gloria magna quidem Regis constantia nostri 1020
 Affuit, est, et erit, jura gerentis ibi.
 Nunquam major erat amor aut affectio regum,
 Quam patet inter eos ; hanc dedit ipse Deus.
 Hoc quod inest uni fidum, fixum tenet alter ;
 Perfida quæ fiunt pellit uterque simul.
 Nam similis similem sequitur ; fit nexus amœnus ;
 His non dimissus mente virescit amor.
 Corpore, non corde, fit utrique licentia danda ;
 Amplexus lacrymis vix resolutus erat.
 Rex ad Dovoriam, ¹Dordryght meat Induperator ; 1030
 Anglica vota gerens stat memorandus ope.

CAPITULUM XXXI.—DE REDITU REGIS IN ANGLIAM.

Laxantur vela Regis, repetit freta classis ;
 Mox fluctus pelagi, turbine flante, fremunt.

¹ Dort or Dordrecht, Holland.

Sanctorum meritis, maris hæc elatio mira,
 Imber, grando silent; aura serena nitet.
 Per mare dispersi sunt plures, quique reversi
 Ad portum veniunt laudis amœna canunt.

CAPITULUM XXXII. — DE INCEPTIONE PARLIAMENTI
 LONDONIIS.

Octobris deca-nona dies dat Parliamentum
 Londoniis, quo Rex fert rata jura suis.
 1040 Hinc, quia pax justis mediis nequit esse reperta,
 Consilio regni bella paranda petit.
 Sumptibus hic priscis fiscus vacuus reperitur;
 Nec mirum cum sit causa notanda patens.
 Taxari regnum proceres referunt quod oportet;
 Rex dolet hinc quia tot Anglia spargit opes.
 Sed regni lucro quia sparsio tanta notatur,
 Auxiliante Deo, plebs patienter agit.
 Mutuat, et præbet censum, pro Rege precatur;
 Francorum rabies stat referendo dolum.
 1050 Rex hinc concludit invitus prælia ferre
 Hostibus indomitis, qui pietate carent.
 Dorcestrensis ibi Comes Exoniæ datus est Dux:
 Det fore tutamen Rex ¹sibi summus. Amen.

CAPITULUM XXXIII. — QUOD JOHANNES OLDECASTEL
 PER SUOS SATELLITES FACIT SPARGI PLURA SCRIPTA
 IN PLATEIS ET FENESTRIS; UT PER HYPOCRISIM ET
 SUAM SIMULATAM INNOCENTIAM COMMOVEAT POPULUM
 CONTRA REGEM ET ECCLESIAM SANCTAM DEI.

Mellea scripta cohors Oldcastel futa plateis
 Per loca plura jacet, felle referta nimis,

¹ *Ibi*, Harl. 861.

Speluncis latet obscuris, nil pandit aperte ;
 Namque super¹ tecta dogmata sacra sonant.
 Ægypto² ranas profert, aqua versa cruori ;
 Sic fit simplicibus per bona dogma malum.

CAPITULUM XXXIV. — QUOD SUPPLICATUR DOMINO
 REGI PER BILLAM, UT OMNIA³ BONA TEMPORALIA
 ECCLESiarUM IN MANUM REGIAM RESUMANTUR,
 SALTEM PRO FORMA, ET IMMEDIATE RETRO REDDAN-
 TUR ; UT SIC UNA FICTA PROPHETIA IMPLENDA ESSET,
 QUAM ALLEGANT LOLLARDI ET ALII HÆRETICI
 AFFUTURAM ; ET DE GRATIOSO RESPONSO DOMINI
 REGIS AD ISTA.

Poscitur a Rege, quod ab Ecclesia bona quæque 1060
 Terrea possessa jure resumat⁴ ei.
 Hoc nisi pro forma fieri datur, ut manifesta
 Ficta prophetia verificetur ibi.
 Hinc retro reddantur sibi, sic hoc jure probato.
 Hæc dans Henricus nomine⁵ Greyndor erat.
 Rex sibi respondit, “ Bona si sint ecclesiarum
 “ Jure resumenda, sic tua quæque forent,
 “ Et bona cunctorum regni de jure resumpta:
 “ Ecclesiæ jura liberiora patent.
 “ Quamvis in frustra fierem cædendus ab ense, 1070
 “ Sic, fateor, nollem sumere sacra bona.”
 Carcere concludi jubet hunc Rex pseudo-prophetam,
 Qui Veteris Castri præco⁶ notatus erat.
 Trux sedet insidiis, ut rectos corde sagittet,
 Et bona perfecta destruat arte doli.

¹ Matt. c. x. 27.

² Exod. cc. vii. viii.

³ Omitted in Harl. 861.

⁴ *Ibi*, Harl. 861.

⁵ *Greyndor*, Vespas. D. XIII.

⁶ *Vocatus*, Vespas. D. XIII.

CAPITULUM XXXV.—DE OBITU EPISCOPI HER-
FORDENSIS.

¹ Herford Præsul obit hic, Carmelita magister;
Edmundus Lacy Præsul habetur ibi.

CAPITULUM XXXVI.—DE EPISCOPIS LONDONIÆ ET
NORWICENSIS TRANSMISSIS CONSTANTIÆ AD CON-
SILIUM GENERALE.

Norwici Præsul et Præsul Londoniarum
Constanti Synodo, Rege jubente, meant.

CAPITULUM PRIMUM ANNI QUINTI.—QUOD DOMINUS REX
MANDAVIT NAVIGIUM CONVENIRE APUD HAMPTONE,
UT IN NORMANNIAM TRANSEAT; ET DE CARACIS
NAVIGII FRANCORUM QUAS CEPIT COMES HUNTING-
DONIÆ APUD HOGGES; ET DE INTROITU REGIS IN
NORMANNIAM; ET DE CAPTIONE VILLE ET CASTELLI
DE TOKE.

1080 ^a Vestivit caros coccum reparare potenter
Jus anno quinto Rex meditando suum.
Huic ut conveniat mandavit per mare ^r classis
^s Hamonis portu, quæque paranda ferens.

^a Annus Domini millesimus quadringentesimus septusdecimus, et
annus Regis quintus. [Chronogram in the line].

^r Navigium.

^s Hamptone [Southampton].

¹ Chapter XXXVI. is omitted (a
blank being left for it) in Vespas.
D. XIII., and Chapter XXXV. reads
as follows :

*Herford Præsul obit, et Præsul
Londoniarum
Constanti Synodo, Rege jubente,
meant.*

¹ Hostica classis adest, quæ per freta transit ad
[†] Hoggis;
² Hæc Rex perpendens obvia mittit ei.
 Ductor navigii Comes Huntyngdon datur illic:
 Hostes quosque terit captio sive fuga.
 Ille Ducis Burbon frater bastardus ibidem
 Captus erat reliquis: his redit ipse Comes.
 In feria sexta Sanctum Jacobum præeunte, 1090
 Rex petiit portum quo petat alta freta;
 Quorsum sit prora tenet hoc versura sibi Rex
 Et paucis reliquis, consiliumque datur.
 Sexta sequens feria cruce carbasa tracta notavit:
 Portum ^u Neustralem dant sibi Vincla Petri.
 Ingresso terram, timuit gens ferre repulsam:
 Castro de Toke villa subivit ei.

CAPITULUM II.—QUOD CLERUS ET POPULUS CATHOLICUS

³ ORAT ET GAUDET DE REGIS PROSPERITATE; ET
 PERFIDA COHORS MURMURAT LOLLARDORUM, ET, ⁴ IN
 NOMINE JOHANNIS OLDECASTEL SOLITO, PROJICIUNT
 MEMBRANAS AD POPULUM COMMOVENDUM: ET DE
 INDENTURIS REPERTIS INTER ILLUM ET DUCEM
 ALBANLE PRO THOMA TRUMPYNGTONE, VICE REGIS
 RICARDI, DE SCOTIA IN ANGLIAM TRANSMITTENDO.

Talia dum fiunt, regni constantia floret,
 Et populus plaudit in meliore gradu.
 Exorat clerus regni pro pace patrandæ, 1100
 Sed Lollardorum murmurat atra cohors.

[†] Proprium nomen loci. [Qy. Cape la Hogue].

^u i. Normanniæ.

¹ *Hostia*, Harl. 861, and *Vespas.*
 D. XIII.

² *Hic*, *Vespas.* D. XIII.

³ *Ovat*, Harl. 861.

⁴ Omitted, *Vespas.* D. XIII.

- Membranas sternit, plebem pervertere fucis
 Fallens conspirat, irrita vota ferens.
 Nam † Veteris Castri sub nomine subque sigillo,
 Allectiva malis plura reperta patent.
 Fingitur Helias Oldcastel, Rexque Ricardus
 Ennoc fertur, et est mortuus absque metu.
 Indentura Duci datur Albaniae referenda,
 Ut Trumpyngtone mitteret ille Thomam.
 1110 Millia librarum tria fiunt conditione
 Hac, promissa quidem foedera ferre sibi.

CAPITULUM III.—QUOD PERFIDA TURBA LOLLARDORUM
 GAUDET DE TALIBUS FICTITIIS PRONUNTIANDIS ; ET
 PLURES DISCURRENTES PROCLAMARI FACIUNT, QUOD
 PLURA MILLIA SCOTTORUM OBSIDIONEM PONUNT
 CIRCA CASTELLUM DE ROKYSBURGH ; OB QUAM
 CAUSAM OMNIS POPULUS A RIVO TRENTE ET INFRA
 VERSUS SCOTIAM, A MINORE USQUE AD MAJOREM,
 CELERIUS PROPERARENT.

- Res simulata placet Lollardis accumulatis,
 Qua subvertenda jura sacrata putant.
 Haereticis intus, Scotis, Wallensibus extra,
 Spes datur ut subeat Anglica cura † truci.
 Rumor adest, huic Scottorumque castra cohortes
 Rokesburgh, Berwik, obsidione petunt.
 Plebs et militia clero sunt millia centum ;
 Anglorum turmis limite Trenta stetit.
 1120 Si fortuna quidem felix illic patuisset,
 Turma ferox Scotiae tota ruisset ibi.
¹ Sat Deus hoc quod in his operatur gens inimica ;
 Sed scio quod Scoti mox iniere fugam.
 Hic Dux Exoniae dolet hos sic terga dedisse,
 Se voto falli fame turpe notans

† Oldcastel.

* Oldecastel.

¹ Qy. for scit.

CAPITULUM IV.—DE FERVENTI CONSTANTIA DOMINI
HENRICI BOWET, ARCHIEPISCOPI EBORACI, CUM
CLERO, CONTRA SCOTOS.

Archiepiscopus hic Eboraci præsto notatur,
Cum cuneis cleri millia plura parans.
Hic pater, ut patriam defenderet, arma paravit;
Plebi solamen dans, benedixit eis.
Hic Scotos vere cæsos captosve dedisset, 1130
Si bene cessissent propria vota sibi.
Pontifices sibi subjectos ibi visere quosque
Forti proposuit aggrediendo manu.
Archidiaconus hinc Richemond reliquis properavit,
Pluribus armatis, conditione pari.

CAPITULUM V.—DE PROVIDENTIA DOMINI DUCIS BED-
FORDENSIS, CUM CONSILIO PROCERUM, CONTRA
SCOTOS ET LOLLARDOS, ET ALIOS DOMINI REGIS
ET REGNI ADVERSARIOS.

Dux Bedfordensis, vice Regis rector, in istis,
Consilio ¹ procerum, protulit arma malis.
In medio terræ remanens operando salutem,
Hæreticos plures fecerat ille capi.
Carcere concludi dedit hos, vinclisque ligari; 1140
His Veteris Castri nuntius unus erat.
Dispersi fugiunt reliqui quo sors sua quemque
Duxerat, et latebras antraque prisca petunt.
Ostendit ² dura populo Deus, et metuenti
Arcus a facie signa notavit ibi.
Huic ³ confringuntur arcus, scutum, gladiusque ⁴;
Insiapiens corde turbine quisque ruit.

¹ *Parium*, Vespas. D. XIII.

² *Qy.* if not *dira*.

³ Psalm lxxvi. 3.

⁴ *Que* omitted, Harl. 861.

CAPITULUM VI.—QUOD INTEREA DOMINUS REX IN
NORMANNIA SUBDIT VILLAS ET CASTELLA SIBI DE
JURE SPECTANTIA.

Interea Regi nostro fit iter spatiosum :

* Neustrali parte gens inimica fugit.

1150 Villas, castella patriæ sibi debita subdit ;
Collocat et populum per loca tuta suum.

CAPITULUM VII.—DE CAPTIONE VILLÆ ^y CADOMI IN
FESTO TRANSLATIONIS SANCTI CUTHBERTI, UBI
WILLELMUS CONQUESTOR SEPELITUR.

Cuthberti tumbæ Translatio clara notatur,
Qua capitur ^y Cadomi cultus agone satur.
Anglis Conquestor Willelmus ubi tumulatur,
En! ibi conquestus cœptus ab ense datur.

CAPITULUM VIII.—QUOD NORMANNIA CONSTAT REGI
NOSTRO DE JURE PROGENITORUM SUORUM.

En! Rex Henricus Normannica colla terens est:
Jure patrum spectat patria tota sibi.

CAPITULUM IX.—QUOD DUCATUS AQUITANIÆ CONSTAT
REGI ANGLIÆ A TEMPORE HENRICI SECUNDI, DE
JURE UXORIS SUÆ.

Totus ei restat Aquitanicus ille Ducatus,
Alter ut Henricus conjuge jura gerit.

* Normannia.

^y Caine. [Caen].

CAPITULUM X.—QUOD CORONA FRANCÆ CONSTAT REGI
 ANGLIÆ A TEMPORE EDWARDI SECUNDI POST CON-
 QUESTUM, JURE UXORIS SUÆ.

Stant tribus Anglorum ¹ leopardis lilia Franca, 1160
 Edwardi Terni jure patente palam.
 Matris Isabellæ, Philippo de patre natæ,
 Jus masculæ proli perstitit omne soli.
 Fictum Francorum decretum nil reputatur,
 Quo successura fœmina nulla foret.
 Legi divinæ sunt hæc contraria jura ;
 Hoc Salphath natæ quinque probare ² valent.
 Si moriatur homo sine nato, nata fit hæres ;
 Fraus non extinguet hæc rata, France, tua.
 Franca corona quidem si maselo proximiori 1170
 Danda sit, hæc Anglis regibus apta datur.
 Si tamen allegas tractatus fœdera plura ;
 Irita quæque patent, fœdera nulla tenes.
 Fœmina plura tibi per tempora prisca notantur :
 Nunc Rex in facto Gallica regna petit.
 Dat sua seque suis belli subeundo periclis ;
 Dant sua seque sui vota gerendo sibi.
 Corpora, res, cor, et os, regni pro jure parantur :
 Hoc opus, O Judex, perfice, juste, Jesu.
 Rex Judæorum Jesus est ut origine matris, 1180
 Sic Rex Anglorum ² lilia Franca legit.
 Anglia dos tua fit ; mater pia, Virgo Maria,
 Henrico Rege, tu tua jura rege.

² Numeror. xxvii^o. [The daughters of Zelophehad].

¹ *Leopardus*, Harl. 861, and Ves. pas. D. XIII. | ² *Gallica regna legit*, Vespas. D. XIII.

CAPITULUM XI.—DE PARLIAMENTO INCEPTO LONDONIIS
XVI^O DIE MENSIS NOVEMBRIS.

Parliamentum fit deca-sexta ^a luce Novembris
 Londoniis ; regimen ^b Dux vice Regis habet.
 Præsul ^c Dunelmi fert, Cancellarius, illic
 Pro regni jure regia vota sacra ;
 Intus et exterius pax ut servetur ubique,
 Per mare, per terram, sit rata cura suis,
 1190 Plebs confortetur, agat inde viriliter. Omnis
 Anglia libera stat, gens inimica subit.
 Regalis debet populus memor esse laboris,
 Quem fecit gratum gratia, mente, manu.
 Mens, manus, os populi dant commoda consona Regi :
 Ubertas terræ fructibus ampla viret.

CAPITULUM XII.—QUOD BONA NOVA REFERUNTUR IN
 PARLIAMENTO, DE ELECTIONE DOMINI * PAPÆ MAR-
 TINI QUINTI IN CIVITATE CONSTANTIÆ IN FESTO
 OMNIUM SANCTORUM.

Martino Quinto ^d cecinit ^e constantia ^f vitis ; ^g
 Palmitibus fixum mammona dogma ^h luit.ⁱ
^{rici Regis Angliæ} Hen Quinti ^{tinus} quinto Mar Quintus * Papa fit anno :
 Cum Cunctis ^j Sanctis ^k una stat ara Petro.^l

^a i. Die.

^b Bedfordiæ.

^c Durham.

^d i. Concordavit.

^e Consilium in civitate Constantiæ.

^f Ecclesiæ.

^g Annus Domini præsens. [A chronogram in the line].

^h Purgat.

ⁱ Anni ab origine mundi. [A chronogram in the line].

^j i. In festo Omnium Sanctorum.

^k i. Unio ecclesiæ. .

^l Annus Domini præsens. [A chronogram in the line].

* In these words all but the first letter is erased.

¹ CAPITULUM XIII.—DE MORTE VENERABILIS MEMORIÆ
² MAGISTRI ROBERTI HALUM, EPISCOPI SARUM, IN
 CIVITATE CONSTANTIÆ.

Præsulis hic Sarum mortem Constantia luxit : 1200
 Sit data cum Christo vita beata sibi.

CAPITULUM XIV.—DE CAPTIONE ILLIUS SATELLITIS
 INFERNALIS ET HÆRETICI MALEDICTI, JOHANNIS
 OLDCASTEL, PER PROBITATEM CLIENTUM DOMINI DE
 POWYS ; ET DE EJUSDEM INTERITU, HÆRESIBUSQUE
 ET ERRORIBUS EVITANDIS.

^m Abstrahitur ³ lolium tellure, seges sacra pollet,
 Quando ⁿ Malæ Vitæ gratia dogma luit.
 Nascitur Oldcastel Jon primo schismatis anno ;
 Unio quando venit igne cremandus adest.
 Hic Domini Powys capitur probitate clientum,
 Præbet opem virtus, vincitur ira Sathan.^o
 Incidit in foveam quam ⁴ fecit pollicitam ^p trux,
 Qui turres Christi tollere vota dedit.

^q Dum numeras orbem fixum curæ memor esto : 1210
^r Ecce ! Vetus Castrum conterit ara Petri.

⁵ Schismate trux natus, ruit Ecclesia reparata :
^t Unio tollit heris crimina cuncta piis.

^m Anno Domini M^o cccc^{mo} xvii^o. [Chronogram in the line].

ⁿ Wyclif. [*Wyked Life*].

^o Powys, per primas literas dictionum. [Acrostic (Powvis) in the line].

^p [Trux de Castello Poole prævaluit. Vespas. D. XIII].

^q Anni ab origine mundi. [Chronogram in the line].

^r Annus Domini præsens. [Chronogram in the line].

^s Annus quo schisma incepit. [Chronogram in the line].

^t Annus Domini præsens. [Chronogram in the line].

¹ Omitted in Julius E. iv. and
 Harl. 861.

² Domini, Vespas. D. XIII.

³ Matt. c. xiii. 25, 29.

⁴ *Fecit pollicitatam*, Vespas. D. XIII.

- Hic renuit Christi matrem precibus venerari,
 Affirmans Sanctos nil mediare prece.
 Asseruit quod sola die confessio soli
 Sufficiens fieret, ne sit ibi sacra dans ;
 In sacramento quod sit substantia panis.
 Protulit hæc : hæresis Wicliviana strepit.
- 1220 Terrea possessa cunctis damnavit habenda,
 Hæc tamen ipse suis vi rapuisse studens.
 Murmurat, obstat, avet, latrans, fœdans sacra, rodens,
 Ore, manu, mente, lite, ¹ licto, studio.
 Invidus ille piis dum fit sua fœda voluptas,
 Lingua, manus, ratio, stat, nocet, errat, abit.
- ² Schisma, jugum, laqueum Sathanæ, caro, mens, homo
 totus,
 Fert, subit, ingreditur, subdere jura volens.
 Presbyteros, templa, structores, temptat et aras,
 Nubere, destruere, spernere fana ferens.
- 1230 Hic per ^u tempus erat, simul et per tempora, durans ;
 Dimidium fuerat temporis inde sibi.
^v Temporis hoc Christi spatio virus strepit Orci,
 Ut pars stellarum tertia tracta cadat.
^w Cornua cum cauda, capitum diademata quæque,
 Per Gabrielis "³ Ave " masculus atra terit.
^x Mascli nascentis fit ferrea virga regentis :
^y Angelico bello cessit agone draco.
 Nunc est facta salus regno, virtus, que potestas ;
 Lætantur cœli, terraque læta datur.

^u Apoc. xii^o. [Rev. c. xii. 14].

^v Annus Domini. [Chronogram in the line].

^w Apoc. xii^o. [Rev. c. xii. 3, 4].

^x Virgo peperit filium masculum, qui recturus erat omnes gentes
 in virga ferrea. [Rev. c. xii. 5].

^y Factum est prælium in cœlo, etc. [Rev. c. xii. 7].

¹ *Luto* apparently in Vespas. | after the line *Nubere, destruere, &c.*
 D. XIII. | in Vespas. D. XIII.

² This and the following line come | ³ Luke, c. i. 28.

Nocte vetustatem damnosam clara juvenus 1240
 Quo premit hospitio, dormit ibi ^a Behemoth.
^a Stringenti caudam, ^b gladium ¹ plasmator ibidem
² Amplicat: ^c omnis ibi bestia ludit agri.
 Nam ^d circumdantes salices torrentis abibant:
 Frangitur ense caput huic, ^e femur, inde manus.
 Hæc simul ante mala quia fundamenta steterunt,
³ Pandere, ferre, dare, vulnere cæsa luunt.
 Alligat illusum Deus, hinc ancilla ^f scabello
 Subvertit Castrum: ⁴ lucta notanda datur.
^b Spes frustratur, atrox hostis dum præcipitatur; 1250
¹ Hamo Leviathan extrahit ⁴ ipse Deus.
 Intrat prædo ^j lacum: nam curru fictus ^k Helyas
 Ad furcas scandens, turbine torret ibi.
 Regem Ricardum fore viventem simulavit,
⁵ Ut sua fictitia fortior inde foret.
⁶ Dux Bedfordensis sibi compatiendo monebat,
 Ut sceleris fieret tunc memor ipse sui.

^a Job xl°. Sub umbra dormit, etc. [v. 21].

^a Stringit caudam suam. Job xl°. [v. 17].

^b Qui fecit eum applicabit gladium ejus. [v. 19].

^c Omnes bestię agri ludent ibi. [v. 20].

^d Circumdabunt eum salices torrentis. [v. 22].

^e Scilicet in fundendo [qy. cadendo] femur manus operando.

^f Mulier cum scabello percussit tibiam ejus dum luctabatur cum aliis, et sic cecidit.

^g Numquid illudes ei avi, aut ligabis ancillis tuis? Job xl°. [c. xli. 5].

^h Spes ejus frustrabitur eum, et videntibus cunctis præcipitabitur. Job xl°. [c. xli. 9].

ⁱ Quasi hamo capiet eum, etc. ibidem. [Job, c. xli. 1, 2].

^j i. Castellum de Poel. [Poole].

^k Hic enim finxit se Heliam dum vixit, ut prænotatur sub Ruca^a 11^a hujus anni V^{ti}; et sic impletur illa ficta prophetia, quum realiter in curru ligneo transiit a Castello de Pole usque Londoniam; ubi in campo Sancti Egidii, quo contra Regem surrexit, suspensus, in turbine transiit.

¹ Spalmator, Harl. 861.

² Qy. if not *applicat*.

³ Plangere, Vespas. D. XIII.

⁴ Ille, Harl. 861.

⁵ Quod, Vespas. D. XIII.

⁶ This and the next line are omitted in Vespas. D. XIII.

- "Nam doleo pro te," Dux inquit, "eo quare per te
 " Militiæ probitas tot mala gesta notat.
 1260 " Hac tu pœniteas qua stas moriturus in hora!
 " Sis, rogo, confessus; presbyter, ecce! patet.
 " Elige quemcumque mage gratificum tibi cernis,
 " Et tempus dabitur quo mala facta luas."
 Hæreticus respondit ei sic " Quare doles tu
 " Pro me? tu pro te corde dolere stude.
 " Quod vitium reputas, ego virtutem reputavi;
 " Quod tu virtutem fers, vitium refero.
 " Si Petrus et Paulus hic præsentés residerent,
 " His nollem scelera pandere sponte mea.
 1270 " Post tres inde dies ego si de morte resurgam,
 " Irrita non facias fata ¹ probando mea."
 Plura loqui duxit; Dux suspendi jubet illum,
 Ut blasphema trucidis igne probanda forent.
 Crastina Lucie lux clarificata notatur,
 Qua Veteris Castri testa cremata datur.
 Tractus, suspensus, succensus, voce gemit nil:
 Cor index summus aspicit ipse Deus.
 Ut Moisi virga magicas vorat unica virgas,
 Sic cunctas hæreses abdicat una fides.
 1280 Confregit capita tua gratia, Christe, ¹ Draconis;
 Æthiopum populis hic datus esca fuit.
 In specie muscæ fit Tartareus Draco ^m sumptus,
ⁿ Ethan dans fluvios crescere quando tumet:
 Hæreticos Serpens sibi sic incorporat Orci.
 Ut sapiant ²avo lumina tincta vorant:

¹ Tu confregisti capita Draconis, dedisti eam escam populis Ethio-
 pum in potestate. [Psalm lxxiv. 13, 14].

^m Nota quod Lollardi recipiunt dæmonem in specie muscæ, et sic
 incorporatur in illis Sathanus.

ⁿ i. Doctrina hæreticorum. [Apparently in allusion to Psalm lxxiv.
 15].

¹ *Probanda*, Vespas. D. XIII.

² This is the word apparently. It
 is omitted in Vespas. D. XIII.

Hinc patet extinctum tenebris lumen rationis.
 Ordine naturæ, gratia quando vacat,
 Lux humore mali tegitur bonus, aruit humor,
 Et ^o fontis sacri perditur inde sapor.
 Est ^p aqua pura piis per ^q atroces versa ^r cruori ; 1290
^s Rana loco ^r piscis prodiit ore ^u loquax,
 Clamoris proprii quæ ^l non novit rationem.
² Hæc fertur sapidis aure molesta nimis.
^v Fontes, ^w torrentes, ^x dirumpit gratia ^y Christi,
^z Qui fluvios ^a Ethan siccat amore sui.
^b Namque dies suus est, sua nox est, fabricat Ille
^c Auroram, ^d solem ; ^e terminus ejus adest
 Improperantis. In his memor hujus ^f Hic est inimici,
 Qui quinta ^g luce piscibus implet aquas.
 Hoc anno quinto Regis Constantia vincit : 1300
³ Stant sacra vota Deo, turbida claret aqua.

- ^o Baptismi.
- ^p Doctrina Catholica.
- ^q Hæreticos.
- ^r Carnali intellectui.
- ^s Hæreticus.
- ^t Christiani.
- ^u Exodi viii^o. [1-13].
- ^v i. Prædicatores Evangelii.
- ^w i. Doctorum sententias.
- ^x i. Aperit.
- ^y Tu dirupisti fontes et torrentes. [Psalm lxxiv. 15].
- ^z Tu siccasti fluvios Ethan. [Psalm lxxiv. 15].
- ^a Doctrinæ Hæreticorum.
- ^b Tuus est dies et tua est nox. Tu fabricatus es auroram et solem. Tu fecisti omnes terminos terræ. [Psalm lxxiv. 16, 17].
- ^c i. Neophytos.
- ^d i. Perfectos.
- ^e In hoc anno quinto quo redit unio Ecclesiae.
- ^f i. Deus.
- ^g i. Die. [Genes. c. i. 21-23].

¹ Omitted in Harl. 861.

² This line is omitted in Harl. 861.

³ This and the next two lines are

omitted in Harl. 861.

- Bedford cura Ducis meritis accepta notatur,
 Robore, jure, fide, ^hqui vice Regis ovat.
 Vulnere quinque Jesu, per ⁱgrammata quinque notanda,
 Maria. { Mentis amœna rigant infirmantis. Ave!
 Mortis amara rapit jocundus auxiliatrix.
 Molliat ^jarva rosis, ^kjustificetur ^lamor;
 Mites ^maugmentet regni justos animando;
 Mundet ⁿaquas ^oranis imperialis ^pavis.
 1310 ^qHæc cunctas hæreses est interimens prece sola,
 Quæ parit absque viro per Gabrielis “^lAve.”
^rNam caput illa pedi cujuslibet aptat amari;
 Anglis tutamen sit pia mater. Amen.

CAPITULUM XV.— QUOD DOMINUS REX RECUPERAT
 VILLAS ET CASTELLA IN SUO DUCATU NORMANNIÆ,
 ET COLLOCAT IBIDEM DOCTORES ET PRÆDICATORES
 GENTIS ANGLORUM, AD PLEBIS SUE INFORMA-
 TIONEM; AC ETIAM JUDICES ET UTRIUSQUE LEGIS
 PERITOS, UT JURA IBIDEM SICUT IN ANGLIA
 OBSERVENTUR.

Rex in Neustrali proprio stans jure Ducatu,
 Villas castellis obsidione capit.

^h Qui est locum tenens Angliæ.

ⁱ i. Per quinque literas contentas in hoc nomine “Maria” quod hic
 quinquies annotatur in his quinque versibus. [The acrostic “Maria”
 is contained in each of these five lines.]

^j i. Arida corda.

^k Meditationibus Passionis Christi.

^l Ut ascendat ad cœlestia qui injuste ad caducam descendit.

^m Auferens crudeles hæreticos.

ⁿ Populos Christianos.

^o Ab hæreticis.

^p i. Mater Imperatoris cœlestis cum pennis castimoniam et humili-
 tatis.

^q Cunctas hæreses sola interimit, etc.

^r Caput aptatur pedi “Amari,” quum prima litera de “Amari,”
 quæ est A., ponitur ultima, et sic syllabicatur “Maria” quæ in omni
 amaritudine suffragatur.

¹ Luke, c. i. 28.

Ut plebs proficiat, ibi doctores locat Anglos,
 Qui faciant, doceant, ut jubet ipse Deus.
 Hinc pro iudicibus mittit, legisque, peritis;
 Ut sua quæque regant Anglia jura monet.

CAPITULUM XVI.—DE OBITU PIÆ MEMORIÆ MAGISTRI
 STEPHANI PATRYNGTON, FRATRIS CARMELITÆ,
 EPISCOPI MENEVENSIS, DOCTORIS IN THEOLOGIA,
 ET CONFESSORIS DOMINI REGIS NOSTRI.

Patryngtone Stephanus Præsul Menevensis humatur, 1320
 Confessor canus, Regis amore ^s satur.
 Huic Carmelitæ Doctori gaudia vitæ
 Pande, Maria, polo; sunt data membra solo.
 Hic fuerat sedi Cicestrensi vocitatus;
 Quo nequeat lædi sit sibi luce status.

CAPITULUM XVII.—QUOD DOMINUS REX SIBI ELEGIT
 CONFESSOREM DE ORDINE FRATRUM PRÆDICATORUM,
 SICUT ANTIQUITUS FUERAT CONSUEVIT.

Rex Confessorem præfert fratrem Jacobitam;
 Sic ex more datus hic fuit ordo prius.

CAPITULUM XVIII.—QUOD BULLÆ PAPALES, DIU EX-
 PECTATÆ, ADMITTUNTUR DE TRANSLATIONE EPISCO-
 PORUM, MENEVENSIS AD CICESTRIAM, ET BANGOR-
 NENSIS AD MENEVIAM; UT PRÆFERTUR IN FINE
 TERTII ANNI REGIS SUB RUBRICA LV^a DE OBITU
 EPISCOPI CICESTRENSIS.

Hic Bangornensi Bullæ dantur Benedicto,
 Meneviæ Præsul ut sit honore virens.

* i. Est satiatus.

CAPITULUM XIX. — DE EPISCOPO SARUM, MAGISTRO
JOHANNE CHAUNDELER, QUI EJUSDEM ECCLESIE
DECANUS ERAT.

- 1330 Sarum Præsul adest ¹ hic, qui fuit ante Decanus,
Jon Chaundler dictus: stat sibi grata manus.

CAPITULUM XX.—QUOD MAGISTER RICARDUS TALBOT
PROMOVETUR IN ARCHIEPISCOPATUM DUBLINENSEM.

Ricardus Talbot fert Dublinensis honorem
Metropolis, Præsul conditione valens.

CAPITULUM XXI.—DE RECUPERATIONE URBIS ET CASTRI
PHALESIE.

Urbs hic Phalesiæ, cum castro, redditur Anglis:
Obsidio gelida Regis honore stetit.
¹ Ceddæ lux Sancti ¹ stat Phalesiæ rata castro;
² Urbs circumciso capta notatur ope.
Salvum fac Regem nostrum, Deus alme, precatu
Sanctorum, quibus est Anglia fulta, patrum.

CAPITULUM XXII. — QUOD DOMINUS REX MITTIT IN
ANGLIAM PRO CAPELLA SUA, UT FESTUM PASCHÆ
SOLENNITER CELEBRET, ET MORE SOLITO DIVINA
OBSEQUIA IN NORMANNIA SOLEMNIZET.

- 1340 Rex hic pro propria mittit rutilante capella,
Ut capiat celebre ^v Neustria Pascha sacrum.

¹ Annus Domini M cccc xvii. [Chronogram in the line].
² Item Annus Domini. [Chronogram in the line].
^v Normannia.

¹ Omitted, Vespas. D. XIII.

Hunc Dominum solito Sanctis laudans sit, et omnis
 Spiritus in júbilo laudet amore Deum.
 Collaudet Dominum in Sanctis Anglia tota :
 Virtutis merito stent sacra vota sibi.

CAPITULUM XXIII. — DE FINE UNIUS QUINQUENNII
 DOMINI REGIS NOSTRI.

Stat lustro Regis Cuthberti terminus uno ;
 Alterius caput est lux, Benedicte, tua.
 Ex hoc ¹ nunc nomen Domini fiat benedictum :
 Virgo Theotocos sit * benedicta prece.

CAPITULUM XXIV.—DE HYMNO A GENTE ANGLORUM
 CANTANDO AD LAUDEM DEI GENITRICIS MARIE,
 PROPTER ² GROSSAM EXPEDITIONEM REGIS HENRICI
 QUINTI, ET PRO SUCCURSU REGNI ANGLIÆ, DOTIS
 SUÆ; QUÆ CUNCTAS HÆRESES CUM HÆRESIARCHA
 JOHANNE OLDCASTEL SUIS PRECIBUS INTEREMIT.

Te Matrem laudamus, te Dominam confitemur. Te
 æterni Patris præelectam veneramur. Tibi omnes
 angeli, tibi cœli et universæ potestates, tibi Cherubin
 et Seraphin humili nobiscum voce proclamant. Ave !
 Ave ! Ave ! Maria, Virgo Theotocos. Pleni sunt cœli et
 terra majestate Filii tui. Te gloriosam Apostoli prædicant.
 Te ² gloriosam Prophetæ prænunciant. Te preciosam
 Martyres floribus circumdant. Te per orbem terrarum
 Sancta confitetur Ecclesia.—Matrem immensæ majestatis.

* i. Laudata.

¹ Nunc sit in hiis nomen Domini benedictum, Vespas. D. XIII. | ² Graciosam, Vespas. D. XIII.

Venerandam Dei sponsam, marisque nesciam. Sanctam quoque solamque gravidam Spiritu. Tu Regina es cœli. Tu Domina es totius mundi. Tu ad liberandum hominem perditum ¹vestisti Altissimi Filium. Tu, vincendo mortis aculeo, protulisti clarissimo vitam ex utero. Tu ad dextram Nati sedes dignitate matris. Te ergo quæsumus, Angligenis subveni, quos pro dote propria defendisti. *Æterna* fac cum Sanctis ejus gloria numerari. Salvum fac populum tuum, Domina, et a mortis peste dotem tuam libera. Et rege eos et extolle ²illos usque in æternum. Per singulos dies benedicimus te. Et laudamus nomen tuum in sæculum, quæ cunctas hæreses sola interemisti. Dignare, Domina laude digna, in fide firma nos custodire. Miserere nostri, Domina, mater misericordiæ. Fiat misericordia Filii tui, Domina, super nos, ope tua qui clamamus illi. In te Domina speramus, non confundamur in æternum.

¹ *Qy.* if not *gessisti*.

² *Eos*, Harl. 861, and Vespas. D. XLIII.

[AD LAUDEM MARIE.]

¹Te matrem Christi prece laudamus jubilantes,
 Hostes depelle, floreat alma fides.
 Obsta schismaticis, hæreses prece destrue cunctas,
 Monstra te matrem, libera stet tua dos.
 Annis centenis octogenis quoque binis
 Suscepit Christi ^xLucius ipse fidem.
 Et quadringentis vicenis mansit et uno
 Lux, que ^yCaretico rege, per atra ruit.
 Mane micans rediit, ^zAugustino veniente,
 Hinc, sexcentis, excipe tres, Domini.
 Assis solamen nunc, ne maculemur iniquis ;
 Mundet quodque malum lux tua stella maris.
 Marcida jam tellus patet, hinc tu germine sacro
 Ornes Theotocos flore virente novo.
 Nuntia sacra tibi quæ contulit angelus, Angli,
 Almiphonis resonent perpetuanda tonis.
 Cara caro Christi caro sit ²tu munere caro,
 Hujus nos releuet mors sacra gente sacra.
 Vera fides vireat per te, qua corrui orbis
 Summa superstitio, perfidiæque status.

Nomine versifici qui possit certificari,
 Literulas capitum ³syllabicanda petit.

^x Tempore Lucii, Regis Britonum, Christianitas primo venit in Angliam, Anno Domini 182°.

^y Tempore Caretici, Regis Britonum, Christianitas deletur, Anno Domini 421°.

^z Tempore Ethelberti, Regis Cantia, Christianitas rediit per beatum Augustinum.

Extractum breve de Cronica Thomæ Elmham prioris de Lenton de tempore regis Henrici quinti.

¹ This acrostic, giving the name and profession of the writer, Thomas Elmham Monachus, is at the conclusion of Vespas. D. XIII., written in the same hand as the rest of the

MS. In the other two MSS. it is wanting.

² Qy. if not *sis*.

³ Qy. if not *syllabando petat*.

INDEX.

INDEX.

[N.B.—Proper names within square brackets, or crotchets, are derived from other sources than the present volume.]

A.

- Abbeville (Abville, Abbatis Villa), the bridges broken at, 115.
- Abraham, his reception by Melchizedek, 127.
- Accius, the poet, quoted, 41.
- Acton, Roger :
his conspiracy against Henry V., 22, 23.
and execution, 23.
- Agincourt, the battle of:
described, 45, 46, 47, 120, 121, 122, 123.
English nobles slain there, 47.
the numbers of the French slain and captured there, 122, 123.
names of the French nobles slain and captured there, 123.
- Alba, its decay and ruin, 33.
- Alban's, St., Sir John Oldcastle takes refuge there, 17.
escapes from the abbot's servants, 17.
causes for the abbot's anger against him, 18.
- Albany, the duke of, his alleged confederacy with the Lollards, 151.
- Alençon, the duke of, slain at Agincourt, 123.
- Alexander the Great, his extended empire, 93.
- Antelopes, represented in the arms of King Henry V., 125.
- Antiquity, the study of, recommended, 3.
- Antylope, the herald, sent over to France, 38.
- Aqueducts of London, their rise at Tyburn, 99.
- Aquitaine, the right of the kings of England to the dukedom of, asserted, 26, 153.
- Archus. *See* Arques.
- Armagnac (Armenac) the count of :
made Constable of France, 48, 130.
his hostility to the English, 48, 138.
attacks the duke of Exeter, 48.
- Armenac. *See* Armagnac.
- Arques (Archus), Henry V. passes the town of, 114.
- Arundel, Thomas, archbishop of Canterbury :
consults Henry V. in reference to Oldcastle, 15.
pronounces Oldcastle a heretic, 16.
his death, 101.
- Augustine, St. the monastery of, at Canterbury, visited by Henry V., 124.

Author, anonymous, of the "Versus Rhyth-
mici:"
states his intentions in writing, 63.
speaks of himself in the first person,
68.
speaks of the monks of Westminster
as his "confratres," 70.
Axiochus of Plato, quoted, 19.

B.

- Bangor. *See* Nicholls.
Bar, the duke of, slain at Agincourt, 123.
Bayeux, the capture of, by the English,
51.
Beauchamp. *See* Warwick.
Beaufort, Henry. *See* Winchester.
Beaufort, Thomas, earl of Dorset. *See*
Exeter, duke of.
Beaumont, [John] Lord, his command at
Agincourt, 43.
Bedford, John [Plantagenet], duke of:
Sir John Oldcastle is delivered to him
as regent, 18.
consults Parliament as to Oldcastle's
punishment, 22.
his creation as duke, 30.
is sent to relieve Harfleur, 49, 140.
defeats the French at the mouth of the
Seine, 49, 139.
the emperor Sigismund's compliment
respecting him, 49, 50.
receives the emperor at Rochester, 133.
is appointed commander of the fleet,
139.
relieves Harfleur, 140.
takes energetic measures against the
Lollards and the Scots, 152.
holds a Parliament at London, 155.
feels compassion for Oldcastle, 158.
makes certain propositions to him, 158.
on his refusal of which, he condemns
him to death, 159.
- Behemoth, 158.
Benedict, St., the day of, 94, 95.
Bermondsey, the abbot of, meets Henry V.
on his return to England, 125.
Berwick attacked by the Scots, 151.
Beverley, John, joins Acton's conspiracy,
33.
Birds, tame, greet Henry V., upon his entry
into London, after the victory of
Agincourt, 126.
Black Friars, Hall of the, convocation of
the clergy there, 16.
Blackheath (Blaketh), Henry V. is met
by the citizens of London there,
125.
Blaketh. *See* Blackheath.
Bouratier. *See* Bourges.
Bourbon, the duke of:
his message to Henry V. before the
battle of Agincourt, 117.
is taken prisoner at Agincourt, 117.
Bourcicault, Constable of France, is taken
prisoner at Agincourt, 123.
Bourges, Bouratier, archbishop of:
is sent ambassador from France, 32.
his speech to Henry V., 32, 33, 34.
his reply to archbishop Chicheley, 36,
36.
is answered by King Henry, 36, 37.
Boves (Bowys), Henry V., passes the
night at, 115.
Bowet, Henry, archbishop of York, his
valour and public spirit displayed
against the Scots, 51, 152.
Bowys. *See* Boves.
Brabant, the duke of, slain at Agincourt,
123.
Bret, the Lord de, slain at Agincourt, 123.
Brightwald, archbishop of Canterbury, re-
marks upon the significance of his
name, 98, 99.
Browne, Sir John, joins Acton's conspiracy,
23.
Burghill, John, *See* Chester.

- Burgundy [John], duke of :
 deceives the citizens of Rouen, 53.
 makes overtures for peace, 56, 143, 145.
 his duplicity, 56, 57.
 is apparently reconciled with the Dauphin, 57.
 makes oath of eternal concord with King Henry, 57.
 arrives at Calais, 143, 145.
 takes leave of King Henry, 146.
- C.
- Caen (Caine), siege and capture of the town of, by Henry V., 50, 153.
 capture of the fortress of, 51.
- Cæsar, Julius, his laconic despatch quoted, 6.
- Caine. *See* Caen.
- Calais, the town of :
 Henry V. marches thither after the battle of Agincourt, 48, 124.
 the emperor Sigismund arrives there, 49, 133.
 the people of, assist King Henry, 104.
 the Lord Gaucourt returns thither on his parole, 124.
 the emperor Sigismund and King Henry arrive there, 142.
 the French ambassadors arrive there, 142.
 the duke of Burgundy arrives there, 143, 145.
- Cambe, La, (Cambra), part of the English fleet takes refuge there, 139.
- Cambridge, Richard [Plantagenet], earl of :
 his conspiracy against King Henry V., 38, 39, 105.
 his punishment, 40, 105.
 opinions on his treason, 40.
- Canterbury ; King Henry IV. is buried there, 15.
 visited by King Henry V., 124.
 Henry V. visits the emperor Sigismund there, 140.
 liturgical services there, on occasion of the public rejoicings, 141.
See also Augustine, St., and Christchurch.
- Canterbury, archbishops of. *See* Arundel, Brightwald, and Chicheley.
- Carack, of Genoa, pursued by the earl of Warwick and others, 143.
 his combat with it, and its escape, 144, 145.
 another taken by the merchants of Dartmouth, 144.
- Carthage, its fall, 33.
- Catrik. *See* Katric.
- Charles, Dauphin of France. *See* Dauphin.
- Charles, king of France. *See* France.
- Chaundler, John, dean of Salisbury, made bishop of that diocese, 163.
- Cheapside (Chepe) in London :
 Henry V.'s passage through, on his return from France, 126.
 its Conduit flows with wine, 127.
 Henry V. passes the Cross there, 127.
- Chef de Caux (Kydeaus, Kydecaus) :
 Henry lands there, 106.
 the earl of Dorset retires thither, 131.
- Chepe. *See* Cheapside.
- Chester [*i.e.*, Lichfield and Coventry] :
 [John Burghill] bishop of, his death, 103.
 succeeded by John Katric, 103.
- Chicheley, Henry, archbishop of Canterbury :
 his plan for averting the spoliation of the clergy, 25.
 his speech, advocating the invasion of France, 25, 26, 27.
 his talents commended, 34.
 his answer to the speech of the archbishop of Bourges, 34, 35.
 his promotion from St. David's to Canterbury, 101.
 entertains the emperor Sigismund, 133.

- Chichester, the bishop of [Robert Reade]:
 his death, 132.
 Stephen Patryngtone, bishop of St. David's, succeeds him, 132.
- Christchurch, Canterbury, reconciled by Henry V. with the abbey of Westminster, 73.
- Cicero, his writings, quoted 10, 19.
- Clarence, Thomas [Plantagenet] duke of:
 supplants, for a time, prince Henry, 11.
 his valour at Caen, 50.
 takes Bayeux, 51.
 his services at Harfleur, 108, 109, 111.
- Clergy of England:
 a former proposal that the king should resume their possessions now revived, 24, 25, 26.
 how averted by archbishop Chicheley, 25.
 they offer a subsidy to the king, 27.
 proposition as to their land revenues made by Sir John Oldcastle, 148.
- Cobham, Lord. *See* Oldcastle.
- Codrus, his patriotism, 39.
- Colius, Walter, ambassador from the king of France, 32.
- Conduits of London mentioned:
 of Cornhill, 126.
 of Chepe, 127.
 of St. Paul's, 127.
- Constable of France, his speech at the siege of Harfleur, 42.
See also Armagnac and Bourcicault.
- Constance, the general Council of:
 attended by the abbot of Westminster, 73.
 envoys sent to, from England, 104.
 the bishops of Norwich and London sent as envoys, 149.
 Martin V. elected pope there, 155.
 the bishop of Salisbury dies there, 156.
- Corbie (Corby), Henry V. is attacked on his march there, 115.
- Cornhill, in London; Henry V. passes the Conduit there, 126.
- Cornwall, John. *See* Fanhope.
- Corsey, John de, his command under the count of Armagnac, 48.
- Courteney. *See* Norwich.
- Crispin and Crispinian, Saints, the Day of, 120, 124.
- Cuthbert, Saint, the Day of, 94, 164.
- D.
- Dampmartin, the count of, slain at Agincourt, 123.
- Darius, cited as an example of cruelty, 33; head of the Median empire, 93.
- Dartford (Dertford), the duke of Clarence receives the emperor Sigismund at, 133.
- Dartmouth (Dertemouth), the merchants of, capture a carack, 144.
- D'Auffemont, (?) the count of, slain at Agincourt, 123.
- Dauphin of France [Louis]:
 his insulting message to Henry V., 24, 101.
 his death mentioned, 47.
 receives proposals from King Henry, 113.
 to which he gives no answer, 113.
- Dauphin of France [Charles], his apparent reconciliation with the duke of Burgundy, 57.
- David, King:
 his election to be king of Israel, 93.
 anointed by Samuel, 94.
 his return from the slaughter of Goliath, 127.
- David's, St., the see of:
 Henry Chicheley, bishop, 101.
 John Katric, bishop, 103.
 Stephen Patryngtone, bishop, 103.
 Benedict Nicholls, bishop of Bangor, appointed to, 132.
- De la Pole. *See* Suffolk.

De Vere. *See* Oxford.
 Deep. *See* Dieppe.
 Dertemouth. *See* Dartmouth.
 Dertford. *See* Dartford.
 Dieppe (Deep), 130.
 Dordryght. *See* Dortrecht.
 Dorset, Thomas Beaufort, earl and marquis (?) of. *See* Exeter, duke of.
 Dortrecht (Dordryght), the emperor Sigismund returns home by way of, 146.
 Dover, the town of :
 Henry V. lands there after the battle of Agincourt, 124.
 reception of the emperor Sigismund at, 133.
 Dublin, Richard Talbot made archbishop of, 163.
 Durham, the bishop of [Thomas Langley] : as Lord Chancellor addresses Parliament, 155.

E.

Edmund Ironside, 95.
 Edward III., his example cited by King Henry V., 121.
 Edward, the Black Prince, his example cited by King Henry V., 121.
 Edward, St., the protector of the clergy, 69.
 his benefits to Westminster, 71.
 Election of sovereigns, remarks on the principle of, 93.
 Elijah, the prophet, Oldcastle alleged to have asserted himself to be, 151, 158.
 Elmham, Thomas, the author of the "Liber Metricus" :
 alludes to his prose history of Henry V., 79.
 states his reasons for the peculiar character of his style, 80.
 vouches for the trustworthiness of his narrative, 81.
 explains the plan of his present work, 166.
 concluding lines form an acrostic with his name, 166.

Eltham, Henry V. celebrates Christmas at, 22, 23.
 Sir John Oldcastle contemplates attacking him there, 98.
 Ely, the bishop of [John Fordham], a commissioner for making terms with France, 57.
 Embassy, sent by Henry V. to France, 31.
 its members, 31.
 its proposals to the king of France, 31.
 from France to Henry V., 32, 37.
 Empires, the Four Great, 93.
 Epicharmus, his opinion on a long life, 20.
 Erpyngham, Sir Thomas, meets the duke of Burgundy, 145.
 Eu (Iwe), the town of, Henry V. at, 114.
 Eu, the count of, taken at Agincourt, 123.
 Euripides, mention of, by Oldcastle, in his speech, 19.
 Exeter, Thomas Beaufort, duke of, marquis (?) and earl of Dorset :
 his speech on the contemplated war with France, 28, 29, 30.
 its effect, 30.
 is created duke, 30, 147.
 is sent ambassador to France, 31.
 his command at Agincourt, 43.
 is appointed governor of Harfleur, 48, 112.
 is attacked by the count of Armagnac, near Fecamp and Dieppe, 48, 130.
 whom he repulses, 49, 131.
 defeats and pursues the Scots, 51, 151.

F.

Fabricius, his patriotism, 39.
 Falaise, the town of, taken by Henry V., 163.
 Fanhope, John Cornwall, Lord :
 his command at the siege of Harfleur, 42.
 his command at Agincourt, 43.
 is appointed a commissioner for making terms with France, 57.

Fécamp (Fiscampe), the town of, 130.

Ficket Fields, Henry V. defeats Acton's confederates there, 23.
See also Giles's Fields, St.

Fiscampe. *See* Fécamp.

Fitzhugh [Henry], Lord:
is appointed a commissioner at the siege of Rouen, 55.
is appointed a commissioner for making terms with France, 57.

"Flores Historiarum," Henry V. restores a copy of the, to the Abbey of Westminster, 72.

"Fons Petrosus," what, 99.

Fordham, John. *See* Ely.

France, the right of Henry V. to the crown of, examined and asserted, 26, 27, 154.

France [Charles], king of:
his anxiety for peace, 56.
receives letters from Henry V., 103.
who determines on war against him, 104.
makes overtures for peace, 136, 137.
See also Embassy, French, and Henry V.

French nation, an embassy is sent to the, 31.
promise to send an embassy to England, 31.
the benefited clergy of that extraction expelled from England, 32.
send an embassy to England, 32.
its arguments, 33, 34, 35, 36.
and departure, 37.
their confidence before the battle of Agincourt, 45, 119.
cast lots for their anticipated prisoners, 45.
discuss King Henry's ransom, 45.
make a proposition to King Henry, 45.
are defeated at Agincourt, 45, 46, 47, 120, 121, 122, 123.
their great losses there, 47.
besiege Harfleur, 49, 134, 138.

French nation—*cont.*
are defeated in a naval battle at the mouth of the Seine, 49, 139.
ineffectually attack the forces under the duke of Exeter, 49, 50.
discord among them, 50.
their valour at the siege of Rouen, 52.
in despair desire peace, 56.
perfidiously attack the earl of Warwick, 56.
propose peace with Henry, 57.
the final terms, 57.
their duplicity, 103, 104, 105.
are repulsed by Henry's forces, 115, 117, 118.
attack the earl of Dorset near Dieppe, 130.
are defeated, 131.
their continued fraud and duplicity, 134, 137.
attempt to burn the English fleet at Southampton, 134.
make fresh proposals, for the purposes of delay, 135.
blockade Portsmouth, 137.
attack the Isle of Wight, 137.
maltreat the English ambassadors, 137.
send ambassadors to King Henry, 142.
obtain a truce, 142.
See also Agincourt, Armagnac, Bedford, Embassy, Exeter, France, Henry V., and Huntingdon.

Friars, alleged design of the Lollards to banish them, 69.

G.

Gabriel, the Angel, his Salutation to the Virgin Mary, 157, 161.

Garther, installation of Knights of the, at Windsor, 49.

Gascony, the right of Henry V. to, asserted by archbishop Chicheley, 26.

Gawain, Sir (Gawenus), alluded to, 70.

Gaucort. *See* Gaucourt.

Gaucourt (Gaucort), the Lord of :
 defends Harfleur, 108.
 his measures for its defence, 110.
 his surrender, 112, 113.
 is dismissed on his parole, 113.
 returns on his parole to Calais, 124.

George, St., is appealed to before the battle of Agincourt, 115, 121.
 is seen to take part in the battle by some, 123, 124.

Giles's Fields, St.:
 Sir John Oldcastle is executed there, 22.
 Oldcastle's adherents are defeated there, 98, 99.
 and put to death, 99.
See also Ficket Fields.

Gloucester, Humphrey [Plantagenet], duke of:
 his elevation to the dukedom, 30.
 his command at Agincourt, 43.
 wounded at Agincourt and rescued by his brother, King Henry, 47, 121.
 takes Lisieux, 51.
 receives the emperor Sigismund at Dover, 133.
 is given as a hostage in exchange for the duke of Burgundy, 143, 145.
 goes as a hostage to St. Omer's, 145.
 returns from St. Omer's, 146.

Goliath, his slaughter by David, 127.

Government, vindication of the rights of, 93.

Grantpré, the count of, slain at Agincourt, 123.

Gravil, Sir John, his excuse to King Henry, 118.

Graye, Sir Thomas, joins the earl of Cambridge's conspiracy, 39, 105.

Great men, examples to the humbler classes, 80.

Gregory, St., quoted, 80.

Greyndor, Henry, an emissary of Sir John Oldcastle, 148.
 imprisoned by order of the king, 148.

Greystock [Ralph], Lord, appointed to command against the Scots, 37.

H.

Hall, Sir Philip, appointed a commissioner to make terms with France, 57.

Hallum (Halum), Robert, bishop of Salisbury, dies at Constance, 156.

Harfleur (Harfieu, Harflu, Juliobona):
 the siege and capture of, by the English, described, 42, 107, 108, 109, 110, 111, 112.
 besieged by the French, 49, 134, 138.
 measures taken by the English to relieve it, 49, 135.
 is relieved by the duke of Bedford, 140.
See also Exeter, duke of.

Haule slain in the choir at Westminster, 86.

Hayle, the Lord, breaks his parole, 118.

Hegesias of Cyrene, his story alluded to, 19.

Henry IV., King of England:
 buried at Canterbury, 15.
 the day of his death, 94.

Henry V., King of England:
 his valour enlarged upon, 6.
 his decisive battles with the French, 6.
 early promise of his good qualities, 9, 10.
 his change of manners on coming to the throne, 11.
 his youthful indiscretions atoned for, 11.
 repudiates his old friendships which had been attended by certain evil results, 11.
 his insult to the Chief Justice, and consequent disgrace alluded to, 11.
 his sensitiveness, 11.
 his prudent measures, 12.
 his Coronation (9th April, 1413), 12.
 remarkable tempest on that day, 12.
 predictions thereon, 12.
 his address recapitulating the duties of a ruler, 12, 13, 14.

Henry V., King of England—*cont.*

- his advice to all classes of his subjects, 14.
- great joy manifested by his subjects, 14.
- gives orders for his father's burial, 15.
- his anxiety as to Sir John Oldcastle, 15.
- interview with him, 16.
- Acton's conspiracy against him, 22, 23.
- which Henry defeats, 23.
- his singular clemency, 23.
- receives an insolent message from the Dauphin, while staying at Kenilworth, 24.
- his answer, 24.
- proposal to him to seize the possessions of the clergy, 25.
- his right to the throne of France asserted by archbishop Chicheley, 26, 27.
- he determines on war with France, 27, 28.
- is pressed to wage war with Scotland, 28.
- sends an embassy to France, 31.
- his proposals to the French king, 31.
- receives an embassy from the French, 32.
- compliments lavished on him by archbishop Chicheley, 34, 35.
- persists in his determination to wage war with France, 35.
- replies to the speech of the French ambassador, 36, 37.
- prepares for war, 37.
- sends a herald to demand satisfaction from the king of France, 38.
- but without success, 38.
- names a day for collecting his forces, 38.
- his speech on discovering the conspiracy of the earl of Cambridge, 39, 40.
- consigns his prisoners to punishment, 40.
- his address on so doing, 40.

Henry V., King of England—*cont.*

- the nobles assert their loyalty, 41.
- sets sail for France, 41.
- injunctions to his troops on landing, 41.
- besieges Harfleur, 42.
- assigns posts to the English generals and troops, 42, 43.
- exhorts his soldiers before the battle of Agincourt, 43, 44.
- rebukes those who wish for more troops from England, 44.
- the French discuss his anticipated ransom, 45.
- his answer to their proposition, 45.
- defeats the French at Agincourt, 45, 46, 47.
- his valour there, 46.
- returns thanks to God for the victory, 47.
- names the battle, 47.
- saves the life of the duke of Gloucester, 47.
- marches to Calais, 48.
- his moderation in victory, 48.
- visited in England by the emperor Sigismund, 49.
- who ineffectually attempts to establish peace, 49.
- the emperor's advice to Henry as to the relief of Harfleur, 49.
- his compliment paid to Henry, 49, 50.
- the emperor forms an alliance with Henry, 50.
- Henry crosses over to France, 50.
- besieges and takes the town of Caen, 50.
- takes the fortress of Caen, 51.
- moves from Caen, 51.
- besieges Rouen, 51.
- summons it to surrender, 52.
- receives aid from Ireland, 52.
- and from Portugal, 52.
- shows great ardour at the siege, 53.
- and a trait of humanity, 53.
- receives an advocate to plead the cause of the people of Rouen, 54.

Henry V., King of England.—*cont.*

Henry's answer to his speech, 55.
 his humanity in granting a truce, 55.
 Rouen surrenders to him, 56.
 Henry returns thanks to God, 56.
 sends the earl of Warwick to treat
 with the duke of Burgundy, 56.
 negotiations are broken off, and the
 war continued, 57.
 Henry's final success, 57.
 peace proposed and commissioners
 appointed, 57
 the final terms, 57.
 Henry's last illness, 58.
 his speech when dying, 58.
 his death, 59.
 complimentary language addressed to
 King Henry, 64.
 his birthplace and education, 64.
 his early virtues, 64.
 is favoured by Richard II., 65.
 is created earl of Chester and duke
 of Cornwall, 65.
 his Coronation at Westminster, 65.
 his person described, 65, 66.
 his manners and deeds celebrated,
 66, 67.
 his charity shewn at Tewkesbury, 67.
 his hatred of swearing, 67.
 his skill in archery, 67.
 the praises of his household, 68.
 the designs of the Lollards to capture
 and slay him, 68.
 his deliverance, by divine interposition,
 69.
 his defeat of the Lollards on the Epi-
 phany alluded to, 69.
 his various benefits to the abbey of
 Westminster, 69, 70, 71, 72, 73.
 compared with former Saints and wise
 men, 70.
 restores to Westminster the ring given
 by Richard II., 71.
 presents to the abbey a thousand marks,
 71.
 gives a deer slain by himself, 71.
 translates the body of Richard II. to
 Westminster, 72.

Henry V., King of England.—*cont.*

restores to it two books and a sceptre,
 72.
 restores the right of sanctuary, 72.
 reconciles Christchurch, Canterbury,
 with the abbey of Westminster, 73.
 takes Westminster under his protection,
 73.
 addresses the monks there, 73, 74.
 resolves to be buried at Westminster,
 73.
 prayers offered for his welfare, 74,
 75.
 Henry's determination not to allow his
 praises to be sung, 80.
 the day of his succession, 94, 95.
 the day of his coronation, 95.
 his ancestral rights, 95.
 his virtues, 95, 96.
 his aversion to shedding blood, 95.
 Oldcastle's alleged conspiracy against
 him, 96, 97.
 Henry expostulates with him, 97.
 his merciful feeling towards Oldcastle,
 97.
 defeats the adherents of Oldcastle in
 St. Giles's Fields, 98, 99.
 orders thanks to be given on their
 defeat, 100.
 keeps Lent at Kenilworth, 100, 101.
 receives an insulting message from the
 Dauphin, 101.
 his answer, 101.
 confers favours on the Church, 102.
 and especially on the monastery of
 Westminster, 102.
 rebuilds the manor-house of Shene,
 102.
 his marriage treated of by the Parlia-
 ment, 102.
 writes to the emperor of Germany,
 and other princes, for the main-
 tenance of peace and friendship,
 103.
 sends letters to the king of France,
 103.
 sends envoys to the General Council
 at Constance, 104.

Henry V., King of England.—cont.

determines on war with France, 104.
 levies taxes for that purpose, 104.
 a conspiracy formed against him, 105.
 sets sail for France, 106.
 lands at Chef de Caux, 106.
 issues orders to his troops, 106, 107.
 lays siege to Harfleur, 107-112.
 proposes a surrender, 109, 112.
 takes Harfleur, 112.
 gives the keys to the earl of Dorset,
 112.
 makes proposals to the Dauphin, 113.
 but receives no answer, 113.
 marches towards Calais, 113.
 his army is diminished by disease, 114.
 continues his march, 114.
 is impeded at Abbeville, 115.
 his provisions fall short, 115.
 is unsuccessfully attacked at Corbie,
 115.
 hangs a robber who had stolen a pix,
 116.
 takes measures to protect his archers,
 116.
 crosses the Somme, 116, 117.
 defeats the French, 117, 118.
 receives a message from the dukes of
 Bourbon and Orleans, 117.
 arrives at Peronne, 118.
 crosses the river Swerdis [Ternoise],
 118.
 reconnoitres the French forces, 118,
 119.
 rebukes one who wishes for more
 troops from England, 119.
 takes precautions against the French,
 119.
 defeats them at Agincourt, 120-124.
 his speech before the battle, 120, 121.
 succours the duke of Gloucester, 121.
 his crown and helmet are shattered,
 122.
 resumes his march, and arrives at
 Calais, 124.
 lands at Dover, 124.
 visits St. Augustine's at Canterbury,
 124.

Henry V., King of England.—cont.

and the shrine of St. Thomas, 124.
 is received in London with great
 rejoicings, 125-128.
 enters St. Paul's to pray there, 129.
 proceeds to Westminster, 129.
 holds a Parliament at London, 129,
 131, 132, 133.
 is visited by the emperor Sigismund,
 133.
 meets the emperor, 133.
 renews the treaty of peace with him,
 133.
 confers knighthood upon the emperor,
 133.
 is visited by the duke of Holland, 133.
 dissolves Parliament, 135.
 prepares to relieve Harfleur, 135.
 listens to fresh proposals of the French,
 135.
 but resumes arms, 135.
 sends a joint embassy, with the em-
 peror, to Paris, 135.
 receives ambassadors from Scotland,
 136.
 but refuses their request, 136.
 receives from the king of France
 overtures for peace, 136, 137.
 which fail of success, 137.
 hears that the French have maltreated
 his ambassadors, 137.
 prepares to relieve Harfleur, 138.
 returns thanks to God for its relief, 140,
 141.
 visits the emperor at Canterbury, 140.
 crosses to Calais, 142.
 grants a truce to the French, 142.
 receives overtures from the duke of
 Burgundy, 143.
 summons a Parliament at London, 143.
 has an interview with the duke of
 Burgundy, 146.
 the duke takes leave of him, 146.
 all hopes of a peace are abandoned,
 146.
 the emperor takes leave of him, 146.
 Henry returns to England in a great
 storm, 146, 147.

- Henry V., King of England.—*cont.*
 meets Parliament, 147.
 and imposes taxes for the war, 147.
 Oldcastle proposes to him to resume
 the possessions of the clergy and
 re-grant the same, 148.
 his answer to Oldcastle's emissary, 148.
 whom he imprisons, 148.
 summons his fleet to meet at South-
 ampton, 149.
 enters Normandy, 150.
 and takes Toucques, 150.
 gains other victories in Normandy, 153.
 takes Caen, 153.
 continues his successes in Normandy,
 161.
 selects a Jacobite Friar for his con-
 fessor, 162.
 recovers the city of Falaise, 163.
 sends to England for his chaplains,
 to celebrate Easter, 163.
- Hereford, the bishop of [Robert Mascall],
 dies, 149.
 Edmund Lacy is appointed to the
 bishopric, 149.
- Heresy, erroneous notions upon, 15.
 the priesthood asserted to be the only
 proper judges upon, 16.
 confusion imprecated upon, 94.
See also Lollards.
- Hoggis [La Hogue?], a battle fought be-
 tween the two fleets at, 150.
- Holland [William], duke of:
 visits England, 49, 134.
 is made a Knight of the Garter, 49.
 returns home, 136.
- Holland, John. *See* Huntingdon.
- Horns, as worn by the English ladies, sati-
 rically alluded to, 128.
- Humphrey. *See* Gloucester.
- Hungerford (Hungarford), Sir Walter, a
 commissioner at the siege of Rouen,
 55.
- Huntingdon, — Hastings, earl of :
 dedication to, by Redmayne, of his
 work, 3, 4, 5, 6, 7.
 his rule in the North of England
 alluded to, 5.
- Huntingdon, — Hastings, earl of.—*cont.*
 his services to the author's father
 alluded to, 5.
 and to his family, 5.
 his ancestor's services in the wars
 with France, 6.
- Huntingdon [John Holland], earl of:
 commands at the siege of Harfleur,
 42.
 is sent to relieve Harfleur, 49.
 his valour, 50.
 his measures against the pirates, 50.
 treats with the people of Rouen, 53.
 his valour at Pontoise, 57.
 his naval victory over the French,
 150.
- I.
- Immortality of the soul, the doctrine of
 the, maintained, 19, 20.
- Irish, the :
 assistance given by them to the
 English at the siege of Rouen, 52.
 their successes against the French, 57.
- Israel, a review of its fortunes under various
 rules, 93, 94.
- Iwe. *See* Eu.
- J.
- Jacobite Friar, a, chosen by Henry for his
 confessor, 162.
- John, duke of Burgundy. *See* Burgundy.
- K.
- Katherine, the French princess :
 is offered in marriage to King Henry,
 33.
 the marriage is agreed upon, 57.
- Katric (Catrik), John, bishop of St. David's,
 is made bishop of Chester [Lichfield
 and Coventry], 103.

Kenilworth (Kenylworth, Kinnelworth):
 Henry V. resides there, 24.
 keeps Lent there, 100, 101.
 effects various improvements there,
 101.
 Kilmaine, Lord, brings Irish troops to
 assist the English at Rouen, 52.
 Kinnelworth. *See* Kenilworth.
 Kirkby, Sir John, is left in command at
 Lisieux, 51.
 Kydeaus, Kydecaus. *See* Chef de Caux.

L.

Lacy, Edmund. *See* Hereford.
 Lanacre, the wood of, 97.
 the water-pit of (*gurgies*), 98.
 Langley, Thomas. *See* Durham.
 Langley, (Langaleya), Richard II. origi-
 nally buried there, 72.
 Le Maitre, John, taken at Agincourt, 123.
 Ledys. *See* Leeds.
 Leeds (Ledys) Castle in Kent, the emperor
 Sigismund stays there, 136.
 Leicester (Leycester), a Parliament is held
 there, 24, 102.
 Leviathan, 158.
 Leycester. *See* Leicester.
 Lichfield and Coventry, the see of. *See*
 Chester.
 Lisieux, Peter, bishop of, sent as am-
 bassador from France, 32.
 Lisieux, the town of, taken by the English,
 51.
 Lollards, the, alluded to, 68.
 their alleged designs against the king,
 68, 69.
 their intention to kill him, 68.
 their intention to deprive certain pre-
 lates of their sight, 69.
 to set the religious at work at servile
 employments, 69.
 to banish the Friars, 69.
 reviled, 82.

Lollards, the.—*cont.*

confusion imprecated upon them, 94.
 severities against them, 99, 100.
 their alleged treasonable designs, 150,
 151.
 their alleged confederacy with the
 Scots, 151.
 imprisoned by the duke of Bedford,
 152.
 strange actions imputed to them, 159.
See also Acton, Greyndor, Heresy,
 and Oldcastle.
 London, the city of:
 the mayor and aldermen of, men-
 tioned, 125.
 Henry V.'s reception there after the
 battle of Agincourt, 125, 126, 127,
 128.
 the concourse of people there to witness
 Henry's entry, 128.
 a Parliament held there after the
 battle of Agincourt, 129, 131, 132,
 133.
 a Parliament summoned there, 143.
 Parliament meets there, 147.
 a Parliament held there, 155.
 London Bridge, Henry V.'s reception at,
 after the battle of Agincourt, 125.
 Louis. *See* Dauphin.

M.

Maltravers (Matravers), Lord, left in
 command at Bayeux, 51.
 Marle, the count of, slain at Agincourt,
 123.
 Marrok [Morocco], 142.
 Martin V. elected Pope at the Council of
 Constance, 155.
 Mascal, Robert. *See* Hereford.
 Matravers. *See* Maltravers.
 Melchizedek, his reception of Abraham,
 127.
 Monmouth, the birth-place of Henry V.,
 64.

"Mons Nodosus," what, 99.
 Montacute. *See* Salisbury, earl of.
 Montaney, the Sieur, surrenders Caen to the English, 50, 51.
 Morley (Morle), [Thomas] Lord, his death, 144.

N.

Nel, *see* Nesle.
 Nesle (Nel), the town of, Henry V. arrives there, 116.
 Nembroth. *See* Nimrod.
 Nevers, the count of, slain at Agincourt, 123.
 Neville, Ralph. *See* Westmoreland.
 Nicholls, Benedict, bishop of Bangor, is made bishop of St. David's, 162.
 Nimrod (Nembroth), founder of the Assyrian empire, 93.
 Normandy:
 the right of Henry V. to the dukedom of, asserted by archbishop Chicheley, 26.
 victories of Henry V. in, 153.
 his right to it by inheritance, 153.
 Norwich, conflagration at, 96.
 Norwich, Richard Courteney (Courtenay), bishop of, dies, 114.

O.

Oldcastle, Sir John, Lord Cobham (Vetus Castrum):
 is accused of heresy, 15.
 interview of Henry V. with him, 16.
 asserts his loyalty, 16.
 is committed to the Tower, 16.
 is pronounced a heretic by the clergy, 16.
 escapes into Wales, 16, 17.
 rewards are offered for his arrest or discovery, 17.
 but to no purpose, 17.

Oldcastle, Sir John, Lord Cobham.—*cont.*
 his refuge near St. Alban's, 17.
 is attacked by the abbot's servants, 17.
 and escapes, 17.
 specific charges of heresy against him, 18.
 his contempt for the Saints and the Virgin Mary, 18.
 is delivered up to the duke of Bedford by Lord Powis, 18.
 his speech before Parliament, 19, 20, 21, 22.
 sentence of death upon him, and execution, 22.
 the abominable nature of his heresy, 82.
 his alleged conspiracy against the king, 96, 97.
 the king expostulates with him, 97.
 he is condemned as a heretic by the archbishop of Canterbury, 97.
 escapes from prison by Satanic aid, 97.
 lies in wait at Lanacre, 97.
 contemplates assaulting the king at Eltham, 98.
 lies in wait to attack the king, 98.
 his adherents are defeated in St. Giles's Fields, 99.
 an ancient prophecy fulfilled in his defeat, 99.
 the interpretation of it, 99.
 his escape, 99.
 his adherents are defeated and put to death, 99, 100, 159.
 secretly circulates seditious writings, 147, 148.
 with certain Scriptural allusions, 148.
 proposes to the king to resume the possessions of the clergy and regrant the same, 148.
 said to have declared himself to be Elijah, 151, 158.
 is taken by the people of Lord Powis, 156.
 bitter invectives against him, 156, 157.

- Oldcastle, Sir John, Lord Cobham.—*cont.*
 refuses to pray to the Virgin Mary, 157.
 or to the Saints, 157.
 denies the right of property in land, 157.
 is struck by a woman when captured at Poole, 158.
 is conveyed to London, 158.
 asserts that King Richard is still living, 158.
 refuses to listen to the duke of Bedford's propositions, 159.
 refuses confession to more than one person, 159.
 promises that he will rise again, 159.
See also Acton, Greyndor, Heresy, and Lollards.
- Omer's, St., the duke of Gloucester at, 143, 145.
- Orleans, the duke of:
 his message to Henry V. before the battle of Agincourt, 117.
 is taken prisoner at Agincourt, 123.
- Ovid, his works quoted, 20, 32.
- Oxford [Richard de Vere], earl of:
 his command at Agincourt, 43.
 is sent to relieve Harfleur, 49.
- P.
- "Papista," early use of the word, 18.
- Paris, the city of:
 reception of the English embassy there, 31.
 lamentations of the learned at, on hearing of the defeat at Agincourt, 48.
 recriminations there, 48.
- Parliament, meets to find monies for the war in France, 18.
 decides to hear Oldcastle's defence, 18.
 is held at Leicester, 24, 102.
 is held at London, after the battle of Agincourt, 129.
 proceedings there, 131, 132, 133.
 is dissolved, 135.
- Parliament.—*cont.*
 after imposing taxes for the maintenance of the war, 135.
 is summoned to meet at London, 143.
 sits at London, 147.
 taxes imposed there, 147.
 held at London by the duke of Bedford, 155.
- Patryngtone, Stephen, is made bishop of St. David's, 103.
 is made bishop of Chichester, 132.
 his death, 162.
- Paul's, St., London, convocation of the clergy there, 16.
 Henry V. passes the Conduit of, 127.
 enters the church of, to pray, 129.
- Pharamond, King, the author of the French constitution, 27.
- Pirates defeated by the earl of Huntingdon, 50.
- Pix, punishment by Henry's orders for the theft of a, 116.
- Plantagenet. *See* Bedford, Cambridge, Clarence, Gloucester, and York.
- Plato, his writings quoted, 5, 19.
- Plesant Mareys [Pleasant Marsh], 100.
- Plutarch alluded to, 19.
- Poitiers (Poyters), the victory at, alluded to, 131.
- Pontoise (Pontyse) taken by the English, 57.
- Pope, subserviency of the priesthood to the, 15.
 his ignorance of true religion, 15.
See also Constance and Schism.
- Portsmouth. *See* Portsmouth.
- Portsmouth (Portismouth) blockaded by the French, 137.
- Portugal, the king of, aids Henry in his war with France, 52.
- Powes, Powys. *See* Powis.
- Powis (Powes, Powys), Lord:
 his people seize Sir John Oldcastle, 18, 156.
 he delivers him to the duke of Bedford, 18.
- Poyters. *See* Poitiers.

Prayers, formula of, at Westminster, for Henry V., 74, 75.
 Priam, his misfortunes, 19.
 Proœmium of Elmham's "Liber Metricus," 93.
 Prophecy, an ancient, how fulfilled in the defeat of Oldcastle, 99.

R.

Reade, Robert. *See* Chichester.
 Redmayne, Robert, his dedication of his work, 3.
 See also Huntingdon,— Hastings.
 Richard II., King of England:
 favour shown by him to prince Henry, 65.
 a ring given by him to the abbey of Westminster, 71.
 is buried at Langley, 72.
 his body is translated to Westminster, 72.
 compared to Enoch, 151.
 alleged by Oldcastle to be still alive, 158.
 Richemont [Richmond], Arthur de Bretagne, count of, taken prisoner at Agincourt, 123.
 Richmond [in Surrey]. *See* Shene.
 Richmond [in Yorkshire], the archdeacon of, his bravery against the Scots, 152.
 Ring, given by Richard II. to Westminster, 71.
 restored by Henry V., 71.
 Robsart, Sir John, appointed a commissioner to make terms with France, 57.
 Rochester, reception of the emperor Sigismund at, 133.
 Rokesburgh, Rokysburgh. *See* Roxburgh.
 Romans, the ancient, their patriotism, 30.
 Roon. *See* Rouen.

Rouen (Roon), the siege of, by the English, 51.
 is summoned to surrender, 52.
 preparations for defence, 52.
 resolution of the inhabitants, 52.
 the siege is turned into a blockade, 52, 53.
 the poor are expelled from the city, 53.
 the besieged propose terms, 53.
 the inhabitants send a deputy to King Henry, 54.
 his imprudent speech to the king, 54.
 a truce is granted, preparatory to a final surrender, 55.
 commissioners are appointed to arrange the surrender, 55.
 the final surrender, 56.
 the inhabitants send aid to Harfleur, 108.
 Roxburgh (Rokesburgh, Rokysburgh), the Scots attack, 151.
 Ruler, Henry V.'s address on the duties of a, 13, 14.

S.

Salic Law, the, 27.
 Salisbury [Thomas Montacute], earl of:
 is sent to relieve Harfleur, 49.
 his successes in Normandy and France, 56.
 Salisbury, John Chaundler appointed bishop of, 163. *See also* Hallum.
 Samuel anoints Saul king of Israel, 93.
 Sanctuary, the right of, at Westminster, 72.
 Sardanapalus, his reprehensible life, 13.
 Saul anointed by Samuel, 93.
 Saures (?), the count of, slain at Agincourt, 123.
 Schism, the Papal, alluded to, 132.
 Scotland. *See* Scots.

- Scots, the nation of the :
 a war with, advised by the earl of Westmoreland, 28.
 their character depicted, 29.
 their indebtedness to the French, 29.
 precautions taken for defence against, 37.
 defeated by Sir Robert Umfrville, 37, 38.
 invade England, 51.
 and are defeated, 51.
 ambassadors are sent from, to King Henry, 136.
 but without success, 136.
 attack Roxburgh and Berwick, 151.
 retreat before the duke of Exeter, 151.
- Scrope, Henry, Lord, of Masham, joins the conspiracy of the earl of Cambridge, 39, 105.
- Scrope, [Richard] Lord, appointed to a command against the Scots, 37.
- Sebert, King, his benefits to the abbey of Westminster, 71.
- Seine, naval victory of the English at the mouth of, 49, 139.
- Sens, the archbishop of, slain at Agincourt, 123.
- Shene [Richmond, in Surrey], Henry V. rebuilds the manor-house there, 102.
- Sigismund, emperor of Germany :
 a relative of Henry V., 49.
 visits England, 49.
 arrives at Calais, 49, 133.
 attempts to establish peace, 49, 132, 133.
 but to no purpose, 49.
 is made Knight of the Garter, 49, 134.
 his compliment to King Henry, 50.
 forms an alliance with Henry, 51.
 Henry V. sends an embassy to him, 103.
 is received at Calais by the earl of Warwick, 133.
 at Dover by the duke of Gloucester, 133.
- Sigismund, Emperor of Germany.—*cont.*
 is entertained at Canterbury by the archbishop of Canterbury, 133.
 is received at Rochester by the duke of Bedford, 133.
 at Dartford by the duke of Clarence, 133.
 near London by King Henry, 133.
 renews with him the treaty of peace, 133.
 receives knighthood on St. George's Day, 134.
 sends a joint embassy with the king to Paris, 135.
 receives propositions of peace from the king of France, 136.
 resides at Leeds Castle in Kent, 136.
 returns to Calais by way of Dover, 141, 142.
 high compliments paid to England by his suite, 141.
 his praises recounted by the author, 142.
 despairs of effecting a peace, 146.
 returns home by way of Dortrecht, 146.
- Simonides, his doctrines alluded to, 19.
- Slus. *See* Sluys.
- Sluys (Slus), the naval victory of the English at, alluded to, 131.
 escape of a hostile carack to, 145.
- Socrates, his defence, 19.
- Solduri, their devotedness, 20.
- Somme, Henry V. crosses the river, 116, 117.
- Southampton, the town of, attempt of the French to burn Henry's fleet at, 134.
 the English fleet summoned to meet there, 149.
- Steuart, —, a commander at the siege of Harfleur, 42.
- Strange, Sir Baldwin, his death, 145.
- Suffolk [Michael de la Pole, the elder], earl of, his death at Harfleur, 114.
- Suffolk [Michael de la Pole, the younger], his command at Agincourt, 43.
 slain at Agincourt, 47, 122.

Supreme power, various modes of arriving at the, 93.
 Swerdis [Ternoise], the river, Henry V. crosses it, 118.

T.

Talbot, Richard, is appointed archbishop of Dublin, 163.
 "Te Deum," imitation of the, in praise of the Virgin Mary, 164, 165.
 Tempest, remarkable, on the day of Henry V.'s Coronation (9th April, 1413), 12, 95.
 Ternoise. *See* Swerdis.
 Tewkesbury (Thewekesburia):
 display of Henry V.'s charitable feelings at, 67.
 great conflagration at, 96.
 Themistocles, Henry V. compared to, 11.
 Thomas, St., his shrine at Canterbury visited by Henry V., 124.
 Tiburne. *See* Tyburn.
 Tiburtius, St., the day of, 106.
 Toke. *See* Toucques.
 Toucques (Toke) taken by the English, 150.
 Tower of London:
 Sir John Oldcastle escapes thence, 16.
 Henry V.'s speech there to the monks of Westminster, 73.
 Trent (Trente), the river, 151.
 Trumpyngtone, Thomas, the proposed envoy of the duke of Albany, 151.
 Tyburn (Tiburne), the aqueducts at, 99.

U.

Ulysses, his love for his native land, 39.
 Umfreville, Sir Gilbert:
 treats with the inhabitants of Rouen, 53, 54.
 is appointed a commissioner to receive their surrender, 55.
 Umfreville, Sir Robert:
 defeats the Scots, 37, 38.
 is commended by King Henry, 38.

V.

Vandolme. *See* Vendosme.
 Varro, his services to the Romans, 4.
 Vasques de Allamond, Sir John de, appointed a commissioner at the surrender of Rouen, 55.
 Vendosme (Vandolme), the count of:
 ambassador to England, from France, 32.
 is taken prisoner at Agincourt, 123.
 Vetus Castrum. *See* Oldcastle.

W.

Warwick [Richard Beauchamp], earl of:
 meets the Emperor Sigismund at Calais, 49, 133.
 is sent to relieve Harfleur, 49.
 his valour, 50.
 is sent to treat with the duke of Burgundy, 56, 145.
 is perfidiously attacked, 56.
 pursues a hostile carack, 143.
 and engages it, 144, 145.
 it escapes to Sluys, 145.
 he with difficulty regains Calais, 145.
 West, Sir Thomas, his death, 145.
 Westminster, the abbey of:
 Henry V. crowned there, 65.
 festivities there, 65.
 Henry's benefits to, 69, 70, 71, 72.
 King Richard's ring restored by him, 71.
 Richard II.'s body translated thither, 72,
 Henry restores two books and a sceptre, 72.
 restores its right of sanctuary, 72.
 Christchurch, Canterbury, is reconciled with it, 73.

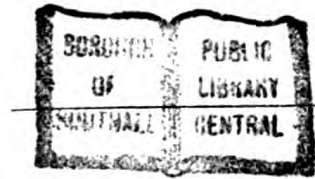
Westminster, the Abbey of—*cont.*

- it is taken, in the absence of its abbot, under the king's protection, 73.
- the king addresses the monks, 73.
- formula of prayers at, for King Henry V., 74, 75,
- King Henry V.'s benefits to, 102,
- King Henry received there after the battle of Agincourt, 129.
- Westminster Hall, a Parliament held at, 133.
- Westmoreland, Ralph Neville, earl of :
 - his advice as to war with France and Scotland, 27, 28.
 - his motives impugned, 28.
 - appointed to command against the Scots, 37.
- Wight, the Isle of, attacked by the French, 137.
- William, duke of Holland. *See* Holland.
- William the Conqueror buried at Caen, 153.
- Willoughby [Robert], Lord, his command at Agincourt, 43.

- Winchester [Henry Beaufort], bishop of, Lord Chancellor, his proceedings in Parliament, 131.
- Windsor, installation of Knights of the Garter at, 49.
- "Wolde," the meaning of the word, 99.
- Wounds, the Five, of Jesus, 161.
- Wycliffe (Mala Vita), his heresy, 90, 156, 157. *See also* Heresy, Lollards, and Oldcastle.

Y.

- York, archbishop of. *See* Bowet.
- York, Edward [Plantagenet], duke of :
 - his command at Agincourt, 43.
 - is slain at Agincourt, 47, 122.
 - his bravery there, 120.



ERRATA.

- Page 5 line 33, *dele* the comma after "augere."
,, 26 ,, 17, *for* "Acquitaniæ" *read* "Aquitaniæ."
,, 50 ,, 31, *for* "redimerunt" *read* "redemerunt."
,, 80 ,, 13, *for* "que" *read* "quæ."
,, 112 ,, 27, *dele* the commas after "incola" and "hospes."
,, 142 ,, 30, *dele the Note* "Mageroe, or Masoe, &c."

LONDON:
Printed by **GEORGE E. EYRE** and **WILLIAM SPOTTISWOODE**,
Printers to the Queen's most Excellent Majesty.
For Her Majesty's Stationery Office.

THE CHRONICLES AND MEMORIALS
OF
GREAT BRITAIN AND IRELAND
DURING THE MIDDLE AGES.

PUBLISHED BY THE AUTHORITY OF HER MAJESTY'S TREASURY, UNDER THE
DIRECTION OF THE MASTER OF THE ROLLS.

1. **THE CHRONICLE OF ENGLAND**, by JOHN CAPGRAVE. *Edited by the Rev. F. C. HINGESTON, M.A.*, of Exeter College, Oxford.
2. **CHRONICON MONASTERII DE ABINGDON**. Vols. I. and II. *Edited by the Rev. J. STEVENSON, M.A.*, of University College, Durham, and Vicar of Leighton Buzzard.
3. **LIVES OF EDWARD THE CONFESSOR**. I.—La Estoire de Seint Aedward le Rei. II.—Vita Beati Edvardi Regis et Confessoris. III.—Vita Æduuardi Regis qui apud Westmonasterium requiescit. *Edited by H. R. LUARD, M.A.*, Fellow and Assistant Tutor of Trinity College, Cambridge.
4. **MONUMENTA FRANCISCANA**; scilicet, I.—Thomas de Eccleston de Adventu Fratrum Minorum in Angliam. II.—Adæ de Marisco Epistolæ. III.—Registrum Fratrum Minorum Londoniæ. *Edited by J. S. BREWER, M.A.*, Professor of English Literature, King's College, London, and Reader at the Rolls.
5. **FASCICULI ZIZANIORUM MAGISTRI JOHANNIS WYCLIF CUM TRITICO**. Ascribed to THOMAS NETTER, of WALDEN, Provincial of the Carmelite Order in England, and Confessor to King Henry the Fifth. *Edited by the Rev. W. W. SHIRLEY, M.A.*, Tutor and late Fellow of Wadham College, Oxford.
6. **THE BUIK OF THE CRONICLIS OF SCOTLAND**; or, A Metrical Version of the History of Hector Boece; by WILLIAM STEWART. Vols. I., II., and III. *Edited by W. B. TURNBULL, Esq.*, of Lincoln's Inn, Barrister-at-Law.
7. **JOHANNIS CAPGRAVE LIBER DE ILLUSTRIBUS HENRICIS**. *Edited by the Rev. F. C. HINGESTON, M.A.*, of Exeter College, Oxford.
8. **HISTORIA MONASTERII S. AUGUSTINI CANTUARIENSIS**, by THOMAS OF ELMHAM, formerly Monk and Treasurer of that Foundation. *Edited by C. HARDWICK, M.A.*, Fellow of St. Catharine's Hall, and Christian Advocate in the University of Cambridge.

9. EULOGIUM (HISTORIARUM SIVE TEMPORIS), Chronicon ab Orbe condito usque ad Annum Domini 1366; a Monacho quodam Malmesbiriensi exaratum. Vol. I. *Edited by* F. S. HAYDON, Esq., B.A.
10. MEMORIALS OF KING HENRY THE SEVENTH: Bernardi Andreæ Tholosatis de Vita Regis Henrici Septimi Historia; necnon alia quædam ad eundem Regem spectantia. *Edited by* J. GAIRDNER, Esq.
11. MEMORIALS OF HENRY THE FIFTH. I.—Vita Henrici Quinti, Roberto Redmanno auctore. II.—Versus Rhythmici in laudem Regis Henrici Quinti. III.—Elmhami Liber Metricus de Henrico V. *Edited by* C. A. COLE, Esq.

IN THE PRESS:

- THE REPRESSER OF OVER MUCH BLAMING OF THE CLERGY. By REGINALD PECOCK, sometime Bishop of Chichester. *Edited by* C. BABINGTON, B.D., Fellow of St. John's College, Cambridge.
- RICARDI DE CIRENCESTRIA SPECULUM HISTORIALE DE GESTIS REGUM ANGLIÆ. (A.D. 447—1066.) *Edited by* J. E. B. MAYOR, M.A., Fellow and Assistant Tutor of St. John's College, Cambridge.
- MEMORIALES LONDONIENSES; scilicet Liber Albus et Liber Customarum in archivis Guyhaldæ asservati. *Edited by* H. T. RILEY, Esq., B.A., Barrister-at-Law.
- THE ANGLO-SAXON CHRONICLE. *Edited by* B. THORPE, Esq.
- LE LIVRE DE REIS DE BRITTANIE. *Edited by* J. GLOVER, M.A., Chaplain of Trinity College, Cambridge.
- CHRONICA JOHANNIS DE OXENEDES. *Edited by* Sir H. ELLIS, K.H.
- RECUEIL DES CRONIQUEES ET ANCHIENNES ISTORIES DE LA GRANT BRETAGNE A PRESENT NOMME ENGLETERRE, par JEHAN DE WAURIN. *Edited by* W. HARDY, Esq.
- THE WARS OF THE DANES IN IRELAND: written in the Irish language. *Edited by* the Rev. Dr. TODD, Librarian of the University of Dublin.
- The "OPUS TERTIUM" and "OPUS MINUS" of ROGER BACON. *Edited by* the Rev. J. S. BREWER, Professor of English Literature, King's College, London, and Reader at the Rolls.
- DESCRIPTIVE CATALOGUE OF MANUSCRIPTS RELATING TO THE EARLY HISTORY OF GREAT BRITAIN. *Edited by* T. DUFFUS HARDY, Esq.
-

IN PROGRESS :

BARTHOLOMÆI DE COTTON, MONACHI NORWICENSIS, HISTORIA ANGLICANA (A.D. 449—1295). *Edited by* H. R. LUARD, M.A., Fellow and Assistant Tutor of Trinity College, Cambridge.

HISTORIA MINOR MATTHÆI PARIS. *Edited by* Sir F. MADDEN, K.H., Chief of the MS. Department of the British Museum.

The BRUT Y TYWYSOGION ; or, The Chronicle of the Princes of Wales, and the ANNALES CAMBRIÆ. *Edited by* the Rev. J. WILLIAMS, AP ITHEL.

A COLLECTION OF POLITICAL POEMS FROM THE ACCESSION OF EDWARD III. TO THE REIGN OF HENRY VIII. *Edited by* T. WRIGHT, Esq., M.A.

A COLLECTION OF ROYAL AND HISTORICAL LETTERS DURING THE REIGNS OF HENRY IV., HENRY V., AND HENRY VI. *Edited by* the Rev. F. C. HINGESTON, M.A., of Exeter College, Oxford.

EULOGIUM (HISTORIARUM SIVE TEMPORIS), Chronicon ab Orbe condito usque ad Annum Domini 1366 ; a Monacho quodam Malmesbiriensi exaratum. Vol. II. *Edited by* F. S. HAYDON, Esq., B.A.

November 1858.

100

1000

1000

1000

1000

1000





